

[illegible]

autostrada Alpe Adria uscita Pontebba

STRADA APERTA

Non dimenticatevi la carta verde

COOP
SUPERCOOP E DISCOUNTS DELLE COOPERATIVE OPERAIE
novità
A DOMIO
VENERDI E SABATO
NON-STOP
8,30 - 19,00

PALLADIO / SI TIRANO LE SOMME DELL'«OPERAZIONE MARGHERITA»

Resta aperta la via per Ragusa

Sbarcati a Fiume i profughi raccolti nella città assediata, dove ora è attesa un'unità francese

Dall'inviato
Piero Spirito

FIUME — Terminato ieri mattina a Fiume lo sbarco dei profughi raccolti a Ragusa, si tirano le somme dell'«Operazione Margherita» (dal nome del ministro dell'Immigrazione Margherita Boniver) mentre la motonave «Palladio» è intanto rientrata già ieri sera, un po' prima delle 20, nel porto di Trieste.

La missione umanitaria organizzata dal nostro governo, settima come numero progressivo di intervento, ha avuto una valenza di segno prettamente politico sin da quando il traghetto dell'Adriatica di navigazione ha mollato gli ormeggi dal porto di Trieste, domenica scorsa. Come ha detto il coordinatore della missione, Massimo Saraz, del ministero dell'Immigrazione, nel corso di una improvvisata conferenza stampa a bordo della nave, «era importante una certa continuità nell'invio degli aiuti, per mantenere aperto il canale umanitario: da quando nel porto di Ragusa ci sono le navi

Il problema dei civili serbi sulla linea del fronte

con i vessilli della Croce rossa e quelle delle marine militari italiana e francese i cannoni non sparano più».

A questa operazione «Operazione Margherita», quindi, ne seguiranno subito altre, utilizzando soprattutto i traghetti civili di linea, sia per la comodità degli sfollati, sia per dare un segnale di «normalità» agli abitanti della costa dalmata. Intanto ieri è partita da Ancona alla volta di Ragusa la nave francese «La Range», carica di materiale sanitario e di viveri destinati a chi è rimasto ancora nella città assediata. E tra questi ci sono non meno di 4600 bambini. Il nostro governo non si sibi-

lancia invece sulla proposta lanciata l'altro giorno dall'inviato dell'Unicef (ora anche inviato speciale dell'Onu) Steffen De Mistura, che aveva ipotizzato l'apertura di un corridoio umanitario anche per l'evacuazione di eventuali civili serbi dalla linea del fronte. «I civili serbi li abbiamo sempre aiutati al pari dei croati», ha affermato Margherita Paolini, dell'unità di crisi del ministero degli Esteri. «Ma in questo momento era importante aprire un strada verso Ragusa, che ha un valore simbolico particolare».

A conti, fatti, dunque, la missione è riuscita nel suo doppio intento di aiutare i civili vittime dell'assedio e di costringere da un lato i contendenti a far tacere le armi per continuare un non facile dialogo, dall'altro a invitare per l'esempio gli altri Paesi europei a impegnarsi di più in questo sforzo umanitario diventato ormai un vero e proprio intervento politico e diplomatico. «E' un fatto negativo — ha dichiarato infatti Margherita Paolini — che l'Italia

Disponibili in Italia altri 20 mila posti-ricovero

sia lasciata praticamente sola a gestire questo programma di aiuti. In quanto alla possibilità che altri sfollati arrivino in Italia dalla tormentata Jugoslavia, Saraz ha assicurato che grazie al piano di emergenza approntato a suo tempo dal governo sono disponibili ancora 20 mila posti-ricovero, mentre sono circa duemila i rifugiati ospitati nei vari centri di accoglienza disseminati per l'Italia.

E mentre si tirano le somme di una missione che ha aperto la strada a un tipo di intervento politico-umanitario i cui esiti potrebbero riserbare non poche sorprese, si ripensa ai particolari e gli episodi che hanno ca-

atterizzato l'«Operazione Margherita». Dalla perquisizione dei federali e dei montenegrini nel porto dalmato di Zelenika all'intenzione delle autorità raguse di procedere gradualmente all'evacuazione della città, mandando avanti quasi esclusivamente le donne e i bambini. Si viene a sapere dei tentativi di tanta gente di salire a bordo a Ragusa contravvenendo agli accordi (niente uomini tra i 18 e i 60 anni, niente feriti in combattimento) con certificati medici «francamente insostenibili», come li hanno definiti i rappresentanti della Croce rossa, che hanno dovuto giocare d'azzardo per sfuggire all'ira del comandante della «Palladio», il triestino Tullio Balci, che, per costringere la marina federale a rispondere ai suoi appelli e attraccare al più presto, lunedì sera aveva puntato dritto verso il porto di Ragusa rischiando un incidente diplomatico e facendo impazzire il comandante della «Euro», la nave militare di scorta.



La nave traghetto «Palladio» al suo arrivo nel porto di Trieste nella serata di ieri. (Italfoto)

PALLADIO / L'ATTESA Fiume ha «assorbito» tutti gli 879 sfollati

FIUME — Gli 879 sfollati (tra cui 410 bambini di età compresa tra zero e otto anni) fuggiti da Ragusa, la città dalmata assediata da due mesi dall'esercito federale jugoslavo, sono scesi alle 8.30 di ieri allo scalo di Fiume, accolti dal nuovo console italiano a Capodistria Luigi Solari, dal presidente dell'Unione degli italiani Maurizio Tremul e dalla responsabile del centro di accoglienza sociale della città istriana, Ruzica Lordanic. Trecento profughi saranno alloggiati negli alberghi di Naska, sull'isola di Veglia, ottanta nel centro di Veglia, trecento a Crikvenica, a circa quaranta chilometri da Fiume, cento da parenti e amici, gli altri distribuiti qua e là nei dintorni della città, in attesa di tempi migliori per poter tornare nella città che hanno dovuto abbandonare in condizioni così drammatiche, lasciando dietro genitori, mariti, fratelli.

Stanchi, affranti da un giorno di navigazione e due di notti di bivacco nei locali del traghetto, i profughi sono stati caricati su una decina di pullman in attesa sulla banchina. Una piccola folla di parenti, amici, conoscenti aspettava sul molo che dal portellone del traghetto abbassato uscissero i loro cari. C'era anche chi teneva alto un cartello con su scritto a grandi lettere il nome di un amico dell'amico mai conosciuto prima, e chi invece già salutava un volto ritrovato.

C'è stato qualche problema per smistare il gruppo dei 16 bambini non accompagnati, mentre un altro gruppo sceso dalla nave protestava perché non voleva andare sull'isola di Veglia, temendo di rimanere intrappolato in caso di attacco. Un bimbo di nemmeno un anno si era perso chissà come, e il nostro console ha girato alungo con il piccolo che strillava in braccio prima che fosse rintracciata la madre.

In quel caos di incontri, di abbracci, di lacrime, i volontari e le ausiliarie della Croce rossa, a loro volta sfiniti da due notti di veglia e di assistenza hanno dovuto prodigarsi ancora a trasportare bagagli e smistare persone, visto che non c'era altro personale della Croce rossa ad attendere la «Palladio».

Sono scesi anche i pochi malati che si trovavano a bordo della motonave, compreso un giovane uomo con la gamba in gesso che aveva suscitato qualche apprensione quando i federali hanno prequisito la «Palladio» a Zelenika: avrebbero creduto al suo certificato medico secondo il quale quella gamba l'uomo se l'era rotta accidentalmente e non ferita in combattimento.

E' stata un'operazione importante — ha commentato alla fine Maurizio Tremul mentre i primi pullman partivano verso i centri di accoglienza — che dimostra la reale intenzione di aiutare la Croazia, anche a completamento dell'azione diplomatica e politica.

Un ultimo dato, infine, sulle presenze dei profughi delle diverse repubbliche all'interno del territorio jugoslavo. Per quanto riguarda la Croazia, ce ne sono 83 mila sulla costa dalmata, 50 mila nella regione di Zagabria, 65 mila in Istria e nel Fiumano; altri 23 mila croati si trovano inoltre in Slovenia. Sugli sfollati serbi, queste le cifre disponibili: 123 mila all'interno della Serbia, 50 mila in Vojvodina, 47 mila in Bosnia.

Piero Spirito

IL VOTO DELL'ONU PONE NUOVI INTERROGATIVI

Polemiche in Croazia sui «caschi blu»

Preoccupazione sul possibile invio di un contingente italiano - A Vukovar trovati 450 cadaveri in due fosse

SLOVENIA E CROAZIA Roma e Bonn pronte al riconoscimento

BONN — Italia e Germania si adopereranno per il riconoscimento diplomatico di Slovenia e Croazia subito dopo la conclusione del Consiglio europeo di Maastricht il 10 dicembre e — comunque — prima delle festività natalizie, qualora al vertice comunitario non dovesse essere trovato un accordo in tal senso.

L'impegno italo-tedesco in questo senso è stato ribadito nel corso della conferenza stampa congiunta, tenuta a Bonn, del cancelliere tedesco Helmut Kohl e del presidente del Consiglio italiano, Giulio Andreotti, al termine degli incontri bilaterali italo-tedeschi.

Andreotti ha fatto rilevare come l'Italia abbia sempre ricercato una soluzione del conflitto jugoslavo attraverso vie pacifiche e negoziate e ha riconfermato l'apprezzamento italiano per la decisione del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite di inviare truppe di pace in Jugoslavia. «Auspiciamo che questo Paese possa ritrovare al più presto una via democratica», ha detto Andreotti, precisando che i tempi indicati da Kohl per il riconoscimento delle repubbliche che ne faranno richiesta «non sono ulteriormente valutabili».

Il cancelliere Kohl ha fatto rilevare come il problema jugoslavo riguardi sia la Germania (dove sono ospitati circa 700 mila jugoslavi di cui due terzi croati), sia l'Italia, Paese confinante. «Occorre far tacere le armi e dar vita ad un dialogo politico», ha detto il cancelliere.

Una volta avuto il riconoscimento dalla Comunità internazionale della propria indipendenza, la Repubblica di Croazia chiederà l'ammissione alla Nato, ha detto ieri il Presidente croato Franjo Tudjman ricevendo una delegazione dell'Alleanza atlantica in visita a Zagabria e a Sisak, un centro industriale a una cinquantina di chilometri a Sud della capitale della repubblica secessionista, che da tre mesi è sotto l'attacco dei ribelli serbi e dell'esercito federale jugoslavo.

Da Berlino si apprende intanto che anche il ministro degli Esteri italiano Gianni De Michelis è nel mirino dei terroristi serbi. Lo ha rivelato il quotidiano berlinese «BZ», citando fonti del Bka, l'ufficio criminale federale tedesco di Wiesbaden.

Si allunga quindi la lista dei personaggi politici della Cee minacciati dal nascente terrorismo serbo-croato. Il portavoce del Bka, Hans-Georg Fuchs, ha confermato che il pericolo riguarda il ministro degli Esteri tedesco Hans-Dietrich Genscher, i suoi colleghi francese Roland Dumas e olandese Hans Van Den Broek, colpevole di aver detto che il riconoscimento di Croazia e Slovenia è possibile nell'ambito di un accordo politico generale che trovi il consenso di tutte le parti coinvolte nella crisi jugoslava.

ZAGABRIA — Il voto della risoluzione del consiglio di sicurezza che autorizza l'invio in Jugoslavia di una forza di pace dell'Onu non è stato accolto in Croazia con l'entusiasmo che si sarebbe potuto immaginare. In effetti, dopo aver premuto tanto per internazionalizzare la crisi, Zagabria sembra ora chiedersi se i «caschi blu» costituiscono davvero una panacea. E scopre in ogni caso che la composizione della forza di pace, la sua dislocazione e i suoi esatti compiti costituiscono dei grossi problemi ancora sul tappeto.

In questa ottica viene criticata anche l'eventuale presenza fra i «caschi blu» di un contingente italiano. Il quotidiano governativo «Vjesnik» fa riferimento alle

vicende della seconda guerra mondiale: «La Croazia — scrive il giornale — ha il diritto di chiedere se i soldati di Paesi che una volta furono gli occupanti siano o no i benvenuti in questa o quella zona: ad esempio, se in Dalmazia sia preferibile mandare dei danesi o degli italiani (...)». Una volta schierati fra i serbi di Knin e i croati di Zara i soldati italiani, seppur con le insegne blu delle Nazioni Unite, potrebbero infatti causare molte tensioni.

Ben più complessi sono comunque i problemi posti dalla dislocazione dei «caschi blu». Zagabria vorrebbe infatti che essi fossero schierati lungo le «vecchie» frontiere della Croazia con la Serbia e la Bosnia. Ma la forza di pace deve essere vicina ai focolai di crisi

più pericolosi: in certe zone di frontiera l'occupazione delle forze serbo-federali è invece consolidata e regna ormai la pace. Di qui, l'opportunità di dislocare i «caschi blu» a «pelle di leopardo», secondo quella che è poi la mappa etnica di molte parti della Croazia. Ma, in tal caso, la forza dell'Onu rischierebbe di subentrare all'esercito federale come scudo e in un certo senso garanzia delle conquiste operate dalle milizie serbe. Questa è un'eventualità che Zagabria non vuole nemmeno prendere in considerazione.

La città croata di Vukovar, conquistata la settimana scorsa dall'esercito federale jugoslavo, è stata intanto chiusa dai soldati di Belgrado, come ha annunciato ieri sera l'agenzia Tanjug ci-

tando fonti non ufficiali. Secondo la stessa fonte, un controllo rigoroso delle entrate e delle uscite dalla città (distrutta per il 90 per cento) viene sistematicamente applicato dall'esercito «a causa della presenza di gruppi paramilitari croati che continuano a sparare sui soldati e sui civili».

A Vukovar, in due fosse comuni, sarebbero stati ritrovati dall'esercito federale 450 cadaveri. Secondo la radio e la televisione di Zagabria, 150 corpi sono stati già identificati, mentre per gli altri 300 i medici serbi hanno richiesto la collaborazione delle autorità croate.

Il cadavere di un secondo mercenario britannico è stato ritrovato nella città croata di Slavovo, conquistata dome-

nica dall'esercito federale. Zeljko Raznjatovic, un ufficiale superiore delle forze volontarie serbe, che ha comandato l'assalto contro Slavovo, ha mostrato a un giornalista dell'agenzia France Press la patente di guida del mercenario in questione, un certo Christopher Steven Hancock, nato a Tredgar, nel Galles il 30 gennaio 1958.

Dopo la caduta di Slavovo, domenica scorsa, Raznjatovic aveva riferito alla stampa della morte di un primo mercenario britannico, mostrandone la carta di identità, intestata a Edward John White, di 24 anni. A Londra, il ministro della Difesa aveva riconosciuto che un militare britannico con lo stesso nome aveva disertato dal suo reggimento nel Dorset un mese fa.

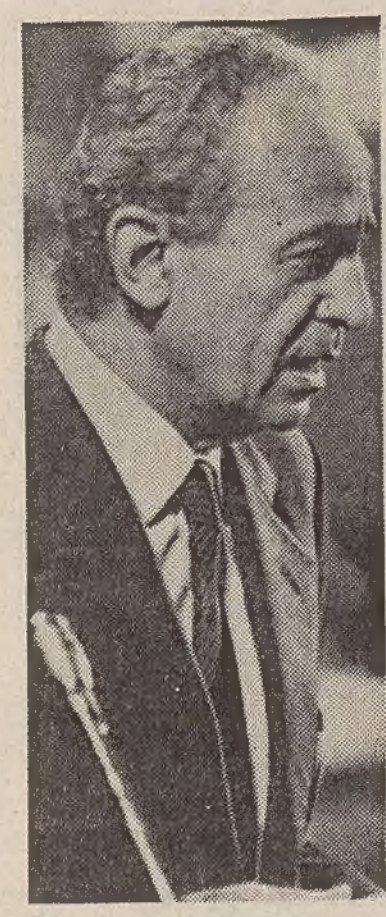
DE MICHELIS RISPONDE IN PARLAMENTO SULLA NOSTRA EVENTUALE PRESENZA

Una missione con molti dubbi

ROMA — La partecipazione di unità italiane al contingente europeo (sotto l'egida dell'Onu) in Jugoslavia perché si interpongano tra le truppe federali e quelle croate sembra incontrare ostacoli imprevisti e ingombranti. In vista del dibattito parlamentare di oggi, che vedrà il ministro degli Esteri Gianni De Michelis rispondere a interpellanze e interrogazioni di tutti i gruppi politici sulla vicenda jugoslava, sono emerse perplessità e riserve che attingono non solo alla opportunità della nostra partecipazione ma agli stessi fondamenti di diritto internazionale che giustificerebbero il nostro intervento, il primo in Europa, un'area delicatissima, riservata in linea esclusiva, almeno per il passato, alla Nato.

C'è innanzitutto una interpellanza con la quale il gruppo socialista chiede di «conoscere gli orientamenti del governo italiano sull'eventuale invio dei caschi blu dell'Onu in Croazia e sulle modalità e gli scopi di una tale missione».

Gli interpellanti fanno rilevare che «per la prima volta» un contingente delle Nazioni Unite opererà in Europa e ricorda che su questo passo, ormai pressoché compiuto, «fino a ora non si è registrato un ampio e convinto consenso a livello dei nostri partner europei». C'è nella Cee chi ritiene che non sia ancora del tutto tramontata, nonostante il mancato successo della missione affidata a Lord



Virginio Rognoni

Carrington, l'ipotesi di mediazione comunitaria.

I missini e l'ex presidente della commissione Difesa Falco Accame sono invece preoccupati della insufficiente preparazione tecnica dei cosiddetti italiani allo specifico compito. Interroganti del Movimento sociale italiano chiedono al governo «se si sta provvedendo o si sta provvedendo a una specifica preparazione degli ufficiali e dei soldati che, altrimenti, si troveranno in una realtà per loro di difficile lettura».

L'ipotesi dell'invio di soldati italiani in Jugoslavia lascia Accame «preoccupato e perplesso» perché «i soldati che verranno inviati

si troveranno a operare in situazione di guerriglia e potranno non volentieri trovarsi in azioni di fuoco».

L'ex ministro della Difesa Lelio Lagorio avanza una riserva di diverso e maggior peso. I «caschi blu», avverte Lagorio, non devono appartenere a un Paese confinante con quello in cui è previsto l'intervento. C'è chi contesta la veridicità di questa affermazione. C'è invece — fanno osservare alla Farnesina — un problema di «gradimento». Il Paese interessato all'intervento delle Nazioni Unite può dichiarare «non gradita» la partecipazione di un certo Paese, confinante o meno non importa, alla iniziativa militare condotta sotto la bandiera dell'Onu. Ci si chiede a questo punto se la diplomazia italiana ha già verificato che questo gradimento esiste, sia da parte croata che serba.

Resta infine la questione delle modalità con le quali opereranno i caschi blu in Croazia. Zagabria ha ripetutamente chiesto che le truppe dell'Onu vengano schierate sui confini della Croazia e non lungo le linee di frizione e di fuoco che dividono sanguinosamente i due eserciti in guerra.

Dal palazzo di vetro è stata prospettata ieri una formula inedita: verrà attuato uno spieghamento «a macchia d'olio» che scongiurerebbe l'apertura di un nuovo fronte e la nascita di nuove frontiere di fatto.

s. a.

PRONTA LA BRIGATA «FRIULI»

I mille rischi per i nostri soldati

Andremo in Jugoslavia? I nostri soldati di leva varcheranno il confine per attestarsi nel Sud della Croazia, a far da «garanti» e da cuscinetto tra questa repubblica e la Serbia? In teoria sì, ma non c'è alcuna decisione in merito: manca il «sì» delle Nazioni Unite, manca il «sì» dell'Europa, manca il «sì» del nostro Parlamento.

Eppure il ministro della Difesa, Virginio Rognoni, ha annunciato che il nostro esercito è pronto. Anzi, ha già fatto il nome della brigata Friuli (di stanza nella regione toso-emiliana). Perché questa unità meccanizzata? Perché fa già parte della Fir, la Forza di intervento rapido, creata appunto per situazioni d'emergenza soprattutto all'estero.

Ma andiamo per ordine. A chiedere la presenza dei caschi blu dell'Onu sono stati innanzitutto i croati (con l'obiettivo di riappropriarsi dei confini considerati legittimi), ma l'altro ieri anche il governo di Belgrado ha formulato analoga istanza (con un fine opposto: quello di legittimare lo status quo). L'Onu, dunque, potrebbe decidere di inviare diecimila caschi blu (che già si trovano, per esempio, in Libano e a Cipro). Ma c'è una prassi consolidata che vieta l'intervento di forze di Paesi confinanti. In attesa che le Nazioni Unite decidano di decidere, potrebbe essere l'Europa a fare la prima mossa (e in questo quadro s'inserisce il progetto di Rognoni) inviando un proprio contingente formato in gran parte di soldati di leva. Tale forza, però, potrebbe sempre agire sotto l'egida dell'Onu e quindi sarebbe composta di «caschi blu».

Se si escludono la Marina e l'Aeronautica, che per motivi strutturali e di specializzazione hanno un'alta percentuale di «professionisti», l'esercito italiano è soprattutto formato da giovani di leva che assolvono al loro dovere di servire la Patria (ben il 90 per cento). Di questa forza europea una brigata sarebbe italiana, una francese e l'altra belga-olandese. Ma i francesi, per esempio, invierebbero la Legione straniera. Rischiano quindi di meno in prima persona...

La scelta dunque è caduta sulla Friuli perché — come abbiamo detto — fa parte della Fir, ma anche perché ha una maggiore percentuale di militari di carriera, di professionisti. Sia la Friuli sia la Folgore, infatti, negli ultimi tempi hanno cercato di far aumentare in proporzione questa componente professionale. La Fir (con il comando interforze a Firenze) comprende appunto queste due brigate e poi il battaglione San Marco, oltre a unità di trasporto e anche

di appoggio tattico fornite sia dalla Marina sia dall'Aeronautica. Inoltre, beneficia dell'apporto degli elicotteri dell'Esercito.

Ma se si decidesse per la forza di interposizione europea, quando dovrebbe scattare tale operazione? Due sono le possibilità: in presenza di una tregua «consolidata» fra croati e serbi, oppure per imporre con la forza la pace. Nel primo caso si rischierebbe di attendere dei mesi o addirittura degli anni (del resto, la quattordicesima tregua, sotto l'egida della stessa Onu, è fallita ancora prima di entrare in vigore). Nel secondo caso, invece, i nostri soldati rischierebbero di diventare di fatto co-belligeranti di una o dell'altra parte e potrebbero diventare «ostaggi» di questo nuovo Libano. Anche perché la guerra civile jugoslava avrà sicuramente strascichi di odi e di vendette. Dunque, che fare? Tentare il possibile e l'impossibile attraverso le pressioni diplomatiche ed economiche. Prestando opera di mediazione, di consiglio e di soccorso. Ma non di interposizione.

L'Italia non è nuova a missioni di pace, ma le condizioni erano sempre diverse rispetto alla ormai «ex» Jugoslavia. In dieci Paesi sono presenti tutt'ora i nostri soldati. Si cominciò nel '58 per il controllo della linea armistiziale fra Palestina e Israele, poi nel '59 si andò nel Pakistan, nel '78 sul fiume Litani in Libano, nell'88 per l'osservazione del cessate il fuoco fra Iran e Iraq... Ma vi sono state anche operazioni di minore eco: in Somalia dal '60 al '60 (per l'amministrazione fiduciaria), in Corea dal '51 al '55, in Egitto dal '66 al '68, in Congo dal '60 al '64 (trecento militari italiani furono massacrati a Kindu). E, ovviamente, l'indimenticata doppia missione in Libano nello scorso decennio. Tutto all'insegna della pace.

Ora l'Italia ha inviato i suoi soldati in Albania per controllare l'afflusso degli aiuti umanitari. Ma i rischi, fino ad ora, sono stati senza dubbio minori rispetto al «terremoto» jugoslavo.

Dubbi, invece, sorgono sul problema della leva: anche perché questi soldati da inviare in Croazia dovrebbero essere comunque scelti su base volontaria. Ma quanti, nonostante il «soprassoldo», sarebbero disposti a gettarsi tra le frange «autistiche» croate e i guerrieri cernici serbi. Una decina d'anni fa un settimane italiano titolò la sua copertina così: «Morire per il Libano?». Ora basterebbe mutare quell'idea: «Morire per la Jugoslavia?».

Roberto Carella

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Direttore responsabile **MARIO QUATA**
Vicedirettore **FULVIO FUMIS**

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)
Fax 7797029 - 7797043

ABBONAMENTI: CC Postale 254342
ITALIA, con prescrizione e consegna (domestica): annuo L. 277.000;
semestrale L. 150.000; trimestrale L. 80.000; mensile L. 31.000
(con Piccolo del lunedì) L. 324.000; 173.000; 92.000; 38.000
ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Arretrati L. 2400 (max 5 anni).
Abbonamento postale Gruppo 1/70

PUBBLICITA'
S.P.E. piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/265565, fax 040/266046
Prezzi moduli: Commerciali L. 225.000 (estivi, postazione e data prestabilita L. 240.000); Redaz. L. 190.000 (estivi); Pubb. L. 265.000 (estivi); L. 310.000; Finanziari L. 265.000 (estivi); L. 310.000; Legali L. 288.000 (estivi); L. 310.000; Necrologici L. 4.500-8.000 per parola (Anz. Ringraz. L. 4.500-8.000; Partecip. L. 5.000-11.000 per parola)

La tiratura
del 28 novembre 1991
è stata di 61.200 copie



© 1989 O.T.E. S.p.A.

Certificato n. 1879
del 14.12.1990

CASO LOCKERBIE E ora Gheddafi chiede all'Onu indagini neutre

LONDRA — Il leader libico Muhammad Gheddafi ha respinto la richiesta di Usa, Gran Bretagna e Francia di consegnare i presunti responsabili degli attentati che hanno provocato, tra il 1988 e il 1989, la caduta di due aerei e la morte di oltre 400 persone ed ha invece chiesto che della vicenda si occupi l'Onu, attraverso la corte internazionale di giustizia dell'Aja.

Gheddafi era stato chiamato in causa per gli attentati che provocarono l'abbattimento di un Boeing della Pan Am con 270 persone a bordo nel dicembre 1988 a Lockerbie, in Scozia, e di un Dc 10 francese con 171 persone a bordo nel deserto del Sahara nel settembre 1989. Il leader libico ha espresso ieri la sua posizione in merito in due interviste, una al quotidiano spagnolo «El País» e l'altra a Radio Montecarlo.

«Non esiste alcun accordo di estradizione tra la Libia da un lato, gli Usa e la Gran Bretagna dall'altro», ha detto Gheddafi, escludendo pertanto la possibilità di estradare le due persone indicate il 14 novembre da un tribunale inglese come i responsabili dell'attentato di Lockerbie.

Il leader libico, dopo avere definito ridicole le prove che secondo i governi di Gran Bretagna e Washington dimostrerebbero la responsabilità libica, si è detto però favorevole ad una indagine internazionale e «neutra».

«La questione deve essere sottoposta alla corte di giustizia dell'Aja», ha detto Gheddafi, aggiungendo che se in quella sede verrà provata la colpevolezza degli accusati, la Libia è pronta ad assumersi le sue responsabilità.

Una immediata reazione alle parole di Gheddafi è giunta da Parigi, dove si trova il segretario generale dell'Onu Javier Perez de Cuellar: «Se le autorità libiche intendono rivolgersi alla corte dell'Aja — ha detto Perez de Cuellar — essa sarà sicuramente pronta a contribuire alla ricerca di una soluzione del problema».

Sempre in giornata Gheddafi si è recato in Egitto, dove ha parlato per tre ore con il Presidente egiziano Hosni Mubarak. Al centro dei colloqui, come ha specificato radio Cairo, è stata proprio la questione di Lockerbie. Non sono stati resi noti i risultati della visita. Già in passato comunque il Cairo, pur condannando ogni attività terroristica, aveva criticato le minacce di intervento militare contro la Libia pronunciate dalle autorità di Washington.

Proprio enfatizzando queste minacce, Gheddafi aveva cercato nei giorni scorsi la solidarietà dei Paesi arabi, ottenendo l'appoggio della Lega araba.

Anche gli europei si stanno coordinando. Mercoledì la dichiarazione con la quale i governi di Gran Bretagna e Usa chiedevano l'estradizione dei due libici indicati come responsabili dell'attentato di Lockerbie si è affiancata a quella, di analogo tenore, con cui la Francia ha chiesto l'estradizione dei quattro imputati dell'attentato al Dc 10 dell'Uta abbattuto nel 1989.

Ieri il ministero degli Esteri francese ha reso noto che, se le autorità libiche non collaboreranno, si arriverà alla rottura dei rapporti diplomatici. Tali rapporti sono già interrotti tra la Libia da un lato e Usa e Gran Bretagna dall'altro.

Le richieste contenute nella dichiarazione di mercoledì sono state avallate ieri dalla Spagna, uno dei Paesi europei con più intensi rapporti col mondo arabo. Lo stesso è stato fatto dalla Bulgaria, che negli scorsi anni, quando era al potere Todor Zhivkov, era stata accusata di addestrare terroristi libici. Sull'argomento dovrebbero pronunciarsi nei prossimi giorni anche i ministri degli Esteri della Cee.

L'ENNESIMO STRAPPO FRA USA E ISRAELE NON SI RUCUCE

Aspra battaglia delle date

Gerusalemme frustrata dalla cedevolezza di Baker che si fa portavoce degli arabi

MA NON RIESCE A LIBERARSEN La Siria espelle Carlos e Jibril Tripoli ha rimandato al mittente i due terroristi

PARIGI — La Siria lo scorso settembre ha tentato di sbarazzarsi del famigerato terrorista venezuelano «Carlos», ma il governo libico ha rifiutato di accoglierlo. Un trattamento analogo Tripoli lo ha riservato al leader del Fplp-comando generale, il palestinese Ahmed Jibril di cui Damasco voleva disfarsi. Lo scrive il quotidiano francese «Libération» nel numero di oggi.

Secondo il giornale, Carlos «uno dei dieci uomini più ricercati della Terra» è stato espulso da Damasco verso la Libia il 21 settembre senza che le autorità libiche ne fossero informate.

Carlos, il cui vero nome è Ilyich Ramirez Sanchez, era accompagnato dalla moglie Magdalena Kopp, un tempo appartenente alla Raf (Rote armee fraktion), dalla madre di quest'ultima e da Hans, un ex terrorista della Baader-Meinhof. Viaggiava con un passaporto diplomatico e nella valigia portava due pistole Beretta, due caricatori, un milione di dollari e dei gioielli.

Dopo aver trovato questo bottino e aver interrogato lo straniero diplomatico, la Libia — dice il giornale francese — lo ha rispedito indietro nonostante l'intervento del console siriano.

I servizi di sicurezza libici hanno dichiarato di aver scoperto l'identità del diplomatico e dei suoi accompagnatori solo dopo la loro partenza e si sono rammaricati «di non aver arrestato il famoso Carlos».

Secondo «Libération», la Siria, che si stava impegnando nella conferenza di pace di Madrid, non voleva più dare ospitalità a questo personaggio emblematico del terrorismo contemporaneo cercando di rifarsi un'immagine di rispettabilità. Il quotidiano non ha saputo dire, però, dove si trovi oggi Carlos, se in Siria o in qualche altro Paese.

Il giorno successivo al ritorno di Carlos e della sua famiglia a Damasco — aggiunge il giornale — i servizi siriani hanno manifestato il loro malumore trattenendo e mettendo a soqquadro un aereo della compagnia libica.

Tre giorni dopo i servizi siriani, convinti che Tripoli non avrebbe avuto difficoltà a ricevere Ahmed Jibril considerato «vicino alla Libia», si sono dovuti ricredere. «Gli attentati di Lockerbie e del Dc 10 dell'Uta», aggiunge il quotidiano — hanno reso difficile anche alla Libia accogliere un tale personaggio e anche Jibril viene rispedito a Damasco.

GERUSALEMME — Per la ripresa dei colloqui di pace sul Medio Oriente, Bush fa lo «sgarbo» a Shamir e spara «a tradimento» la data del 4 dicembre. Il premier non incassa e si vendica rilanciando la data del 9 dicembre. Gli americani, con comunicati dai toni serafici, ribadiscono che aspettano tutti a Washington nel giorno da loro indicato. Israele attende una risposta ufficiale, fingendo di ignorare che essa, forse, c'è già stata: la ricostruzione di quest'ultimo strappo fra lo Stato ebraico e il suo migliore alleato è presentata dalla stampa israeliana con i toni di una commedia a soggetto, lungo un canovaccio che è possibile disattendere ma che dovrebbe concludersi con un lieto fine.

Quella che Washington considera la puerile replica delle date, al quotidiano «Yediot Ahronot» ricorda la rivolta dei Maccabei, gli ebrei che nel secondo secolo a.C. lottarono — conquistando per un breve periodo la sovranità sull'antica capitale Gerusalemme — contro l'egemonia siriana sul regno d'Israele. Nei retroscena delle discussioni di merco-

ledi tra Shamir e i membri del Gabinetto ristretto che hanno portato alla proposta di slittamento della conferenza, appare infatti che fra l'altro Shamir abbia indicato la festività ebraica di «Hanukka» (che quest'anno comincia il primo dicembre, dura otto giorni e ricorda le imprese dei Maccabei) come causa d'impedimento della ripresa delle trattative con gli arabi. Da qui il paragone con la guerriglia dei Maccabei.

Come in altre analoghe circostanze, a parlare in Israele sono stati in molti: anonimi funzionari, non si sa quanto sinceri e quanto «pilotati», hanno detto che la possibilità di accettare il 4 dicembre c'è e che anzi ci sarebbe stato un accordo segreto tra i membri del governo a non respingere l'invito americano se questo fosse stato ribadito anche dopo la controproposta israeliana. Altri, come il portavoce di Shamir, Ehud Gol, hanno detto che in questo momento Israele è fermo sulla propria data ma che non si possono escludere compromessi da qui al 4 dicembre.

Il compito di «duro» se l'è assunto (forse neppure

malvolentieri) il viceministro senza portafoglio Benjamin Netanyahu, che ha escluso — almeno allo stadio attuale — un arrivo della delegazione israeliana a Washington nei tempi indicati dal segretario di stato James Baker. Per Netanyahu, la posta in gioco è la sopravvivenza stessa dello Stato di Israele, mentre per gli arabi si tratta di «dettagli» non fondamentali, ed è giusto che la delegazione ebraica abbia il tempo di prepararsi a fondo.

Il ministro della Difesa Moshe Arens, che oggi ha fatto smentire di aver detto «bisogna impartire una lezione agli Stati Uniti», non è tornato sull'argomento.

In campo palestinese, si sta cercando di capitalizzare al massimo l'imprudenza dei nuovi «maccabei» e dopo riunioni a quasi tutti i livelli delle dirigenze palestinesi è stato annunciato che, al pari delle altre delegazioni arabe, il 4 dicembre i palestinesi saranno al tavolo negoziale dove, probabilmente, attendranno con orientale pazienza l'arrivo degli israeliani.

Ma oltre le impuntature

e i capricci politico-diplomatici, ci si chiede che cosa abbia spinto gli Usa e Israele ad affrontarsi nuovamente sul terreno delle ripicche. Per i primi, l'invito a sorpresa può essere un sintomo d'impazienza di fronte ai traccheggiamenti del governo israeliano, che forse spera di diluire queste fasi delle trattative fino a che non giunga a buon fine la questione delle garanzie americane ai prestiti di cui ha bisogno. Nel secondo, c'è frustrazione perché gli arabi, dopo la conferenza di Madrid, hanno evitato di creare le condizioni di dialogo — diretto o indiretto — per conciliare con Israele la data di ripresa delle trattative, ma hanno forzato la mano agli Usa inducendoli, ancora una volta, a imporre loro una data, che in realtà è sgradita ad Israele soltanto perché è ben accetta agli arabi e viceversa. D'altra parte, per mantenere in vita il processo negoziale, gli Usa sono obbligati alla tecnica del bastone e della carota. Ma Israele, questa volta, ha l'impressione di essere rimasto a bocca asciutta.

SECONDO DIRIGENTI E GIURISTI RUSSI IN VISITA A ROMA

«Non fu un golpe quello di agosto...»

Sarà difficile imputare il direttorio di Ianaev di alto tradimento, al massimo «abuso di potere»



ROMA — Gli autori del tentativo di golpe di agosto a Mosca rischiano al massimo dieci anni di galera, ha dichiarato mercoledì il procuratore generale Valentin Stepankov, membro del comitato per le questioni giuridiche, l'ordine pubblico e la lotta alla criminalità del parlamento russo in visita in Italia in questi giorni e da ieri nella capitale. L'affermazione di Stepankov, che pure era apparsa sconcertante, è risultata riduttiva rispetto al giudizio espresso ieri mattina in un albergo romano da altri membri della stessa delegazione della quale fa parte anche il presidente della Corte suprema di Russia, Viacheslav Lebedev.

Coloro che hanno fatto marciare per le strade del centro di Mosca i carri armati, ammette il vi-

ceminario degli Interni Anatolij Anikeev, «non giocavano». I sei principali attori del tentativo di golpe occupavano i posti di maggiore responsabilità nella struttura dello Stato. «Ma, esprimendo un parere strettamente personale — e insiste nel sottolineare la parola «personale» — io penso che imputarli di «alto tradimento» e provare questa accusa sarà molto difficile». E' prevedibile che venga derubricato ad abuso di potere, «Come parlamentare, come legislatore — prosegue — nel prendere in esame il caso la corte sarà motivata non da pressioni politiche o di altro genere ma si lascerà sottotendere soltanto a sua maestà la legge». Impossibile ottenere dal presidente della Corte suprema di

Russia una presa di posizione, sia pure indiretta e generale. «Il caso — si schermisce Lebedev — non è ancora nelle mani della magistratura».

Il presidente del comitato e capo della delegazione è un generale di brigata e deputato della Federazione russa. Si chiama Aslambek Aslakhov ed è un ceceno, un membro della minoranza etnica che ha fatto molto parlare di sé nelle settimane scorse, quando il presidente Boris Eltsin ha proclamato e successivamente ritirato un decreto che imponeva in quella repubblica lo stato di emergenza. Il discorso con Aslakhov non può non cadere sui conflitti etnici e in particolare su quello insorto tra il suo popolo e le autorità federali.

E' stata la stessa federazione russa a dare il via al processo di identificazione nazionale dei popoli dell'Unione, ricorda Aslakhov. E' stata la Russia a creare il precedente dichiarando la sovranità della Federazione. E' stato detto che ogni repubblica può chiedere di ottenere il livello di autonomia e di indipendenza che più le aggrada. All'obiezione che sulla Cecenia-Inghilterra Eltsin non ha mostrato di condividere una interpretazione tanto aperta di questo diritto, Aslakhov ricorda che il presidente russo in campagna elettorale dichiarò formalmente che i popoli dell'Unione avrebbero potuto avere tanta indipendenza quanta sarebbero stati capaci di «inghiottire».

Quello che accade in molte repubbliche dell'Unione e in alcuni circondari autonomi della stessa Federazione russa è semplice «speculazione» condotta spesso con eccesso di disinvoltura dalla nomenklatura del partito comunista che continua a detenere il potere o da parte di quanti con altrettanta disinvoltura tentano di impadronirsi del potere con sistemi quanto meno ambigui. Questa gente ha chiesto l'intervento della Federazione quando si è trattato di ottenere assistenza, finanziaria e di altro genere, ma quando il parlamento federale ha emanato leggi ritenute gravose ha immediatamente rivendicato piena sovranità e indipendenza.

Salvatore Arcella

IL PREMIER DEL GOVERNO PROVVISORIO KOFFIGHO CHIUSO NEL SUO PALAZZO

I militari putschisti controllano il Togo

Lomé ha l'aspetto di una città morta e i soldati minacciano di «ridurla in cenere»

LIBREVILLE — Per i commentatori delle radio africane e per l'unico giornalista europeo presente a Lomé, l'inviato dell'agenzia France-Presse, non c'è ombra di dubbio: i militari golpisti controllano totalmente la situazione non soltanto a Lomé ma anche nel resto del Togo e la polizia, terrorizzata dalla brutale repressione dell'esercito, non dà più alcun segno di resistenza.

Il premier del governo provvisorio, Joseph Koffigho, è rimasto chiuso tutto il giorno nel suo ufficio in compagnia dell'ambasciatore di Francia, Bruno Delahaye, mentre il palazzo del governo è tuttora circondato dai mezzi blindati dei golpisti. Il presidente Gnassingbe Eyadema, rientrato a Lomé a mezzogiorno dalla sua città natale di Lama Kara, ha dal canto suo telefonato subito all'ambasciatore di Francia per assicurarlo

che era libero di lasciare la sede del governo provvisorio.

Il diplomatico ha però risposto che vi si trovava «volontariamente» e che ci rimaneva «per assistere moralmente il primo ministro del Togo», mentre il governo di Parigi condannava senza riserve il colpo di stato e si schierava a sostegno di Koffigho, impegnato da agosto in un difficile processo di democratizzazione che alcuni reparti di militari avevano cercato di arrestare già il mese scorso.

Le pattuglie militari, penetrate intanto nei quartieri popolari dove si erano manifestati più forti i sentimenti democratici, hanno ripetutamente aperto il fuoco, uccidendo almeno diciassette persone.

I ministri del governo provvisorio e i maggiori

esponenti dei partiti politici democratici sono dal canto loro già entrati in clandestinità, nascondendosi in luoghi sicuri.

Lomé ha ora l'aspetto di una città morta. Il corrispondente dell'Afp ha riferito che la radio nazionale, in mano ai militari, continua a diramare proclami in cui si ripete che sono state disciolte e vietate tutte le organizzazioni democratiche, l'assemblea legislativa, il Consiglio superiore della repubblica (una sorta di comitato di salute pubblica) e il governo transitorio. In tutto il Paese è stato inoltre imposto il coprifuoco a partire dalle 18 fino alle 5, mentre l'ultimo proclama radiofonico dei golpisti ha assunto il tono di una tremenda minaccia: «Se il generale Eyadema non si affretta a formare un nuovo governo con a capo un uomo efficace tutta la città di

Lomé sarà ridotta in cenere».

Eyadema continua però a tacere. L'unica reazione di parte presidenziale finora registrata è quella del vice-segretario generale del raggruppamento del popolo togolese (Rpt), il partito unico disciolto martedì sera dal consiglio superiore della Repubblica, il quale ha dichiarato alla France-Presse: «L'iniziativa dei militari non è negativa. Essa permetterà di elaborare una piattaforma grazie alla quale tutti i togolese potranno lavorare insieme e instaurare un dialogo tra le varie componenti del Paese».

Fondato da Eyadema nel 1969, due anni dopo il colpo di stato che l'aveva portato al potere, questo partito è stato per oltre vent'anni il principale supporto del regime dittatoriale, insieme alle forze armate.



Un'immagine d'archivio di un gruppo di militari togolesi mentre compiono un'operazione di polizia contro una dimostrazione studentesca.

DAL MONDO

Belfast sconvolta da due bombe Ira

BELFAST — Giornata di terrore a Belfast. Due bombe collocate dagli irredentisti dell'Ira sono esplose ieri mattina nel centro della città causando il ferimento di otto persone. La polizia è stata mobilitata in diverse altre zone cittadine, in seguito a telefonate anonime che avevano annunciato la presenza di altri ordigni, ma si trattava di falsi allarmi. La prima bomba, collocata in un'automobile, è esplosa davanti all'Hotel Plaza e ha causato il ferimento di sette persone. Un'altra bomba, piazzata in un carretto per la pulizia delle strade, è esplosa durante l'ora del pranzo di fronte alla Royal Automobile Club, nel centro di Belfast, vicino ai tribunali. Anche in questo caso la zona era stata fatta evacuare, grazie all'avviso della solita telefonata. Un passante è stato ricoverato con problemi all'udito provocati dalla detonazione. L'allarme è scattato anche in due stazioni ferroviarie e a una fermata d'autobus.

E' ufficiale: il 26 aprile 1992 l'Austria sceglie il presidente

VIENNA — Il Consiglio dei ministri austriaco ha confermato per il 26 aprile 1992 la data per le prossime elezioni presidenziali. Qualora nessuno dei candidati dovesse raggiungere la maggioranza necessaria, si procederà a un ballottaggio probabilmente il 24 maggio. Dopo lungo traccheggiare sull'eventualità di nominare un candidato comune, i due partiti di governo, il socialdemocratico (Spo) del cancelliere Franz Vranitzky e il popolare (Ovp, democristiano) del vicecancelliere Erhard Busek, hanno nominato il 14 e il 15 novembre scorsi candidati separati: il ministro dei trasporti Rudolf Streicher e il segretario generale del ministero degli Esteri, Thomas Klestil. Il partito liberale (Fpo) del leader estremista Joerg Haider ha annunciato il 20 novembre un proprio candidato, la terza presidente del parlamento Heide Schmidt, che incarna l'anima borghese-liberale della Fpo.

Cheyenne Brando in libertà su cauzione in Polinesia

PAPEETE — Cheyenne Brando è stata liberata sotto cauzione di 5,5 milioni di franchi a Papeete, nella Polinesia francese. Lo ha detto il suo avvocato. La figlia di Marlon Brando resta comunque assegnata a residenza coatta in Polinesia. Accusata di complicità nell'omicidio del suo ex amico Dag Drollet compiuto, nel maggio 1990 a Hollywood, dal suo fratellastro Christian, Cheyenne era stata colpita da un mandato d'arresto emesso un mese fa da un giudice istruttore di Papeete.

UN INVITO IN QUESTO SENSO DALLA COMMISSIONE INCARICATA DEL PARLAMENTO DI STRASBURGO

L'Europa pensa a liberalizzare il mercato della droga

BRUXELLES — La strada della repressione del traffico di droga non ha dato finora risultati soddisfacenti, vanno quindi prese in considerazione delle «politiche nuove», fra cui l'ipotesi di una legalizzazione degli stupefacenti: lo afferma la risoluzione finale, approvata ieri a Bruxelles, della commissione d'inchiesta dell'Europarlamento, istituita l'anno scorso per indagare sulla «criminalità organizzata connessa al traffico di droga nella Comunità».

Una presa di posizione maturata dopo un'inchiesta condotta in tutti gli Stati comunitari, che prende in contropiede le politiche finora seguite da tutti gli Stati europei nei confronti del problema della droga.

«Per la prima volta un parlamento al mondo afferma che la proibizione non è la buona strada, e che bisogna esplorare altre vie: è una legittimazione dell'ipotesi della legalizzazione, un primo passo per mettere fine al monopolio criminale sul traffico di droga», ha commentato dopo l'adozione del docu-

mento il vice-presidente della commissione d'inchiesta, il verde italiano Marco Taradash. Durante il voto finale le sinistre hanno rovesciato la posizione proposta dal relatore della commissione, l'irlandese Patrick Cooney, contrario ad ogni ipotesi di legalizzazione, anche parziale, della droga in Europa.

«Le politiche finora attuate non hanno conseguito l'obiettivo prefissato, bloccare o quanto meno ridurre la penetrazione del traffico di droga nella Cee», afferma la commis-

sione d'inchiesta, rilevando che «finora la repressione ha avuto un'incidenza valutata fra il 5 e il 15% sul traffico di stupefacenti e sul derivante movimento di capitali». D'altro canto, sostengono gli eurodeputati, il potere delle organizzazioni criminali che gestiscono il traffico di droga nella Cee registra un'espansione preoccupante, esso ha effetti sulle società e sulle istituzioni politiche degli Stati membri, scalza le basi dell'economia legale e minaccia la stabilità dei Paesi comunitari.

«In alcuni Paesi», secondo la commissione antidroga (e «soprattutto in Italia») affermava il documento iniziale, ma questo accento è stato cancellato per iniziativa dei deputati conservatori, «la diffusione della criminalità organizzata, la sua potenza finanziaria, la sua capacità di infiltrarsi nelle istituzioni e di orientare il consenso elettorale le attribuiscono un potere di condizionamento e di ricatto che incide sulle decisioni politiche, con collusioni fra gruppi criminali, da un

lato, e servizi segreti e altri poteri dello Stato da un altro».

I commissari anti-droga dell'Europarlamento, nella risoluzione finale, si chiedono quindi se non sia opportuno, per stroncare le multinazionali del crimine, ipotizzare altre strade, in alternativa a quella della repressione. Fra le proposte della commissione, quella di «non considerare un reato penale il possesso di stupefacenti per uso personale», la somministrazione controllata delle sostanze stu-

pefacenti, la distribuzione gratuita di siringhe, o ancora che vengano studiati «mezzi atti ad impedire l'accumulo di tali profitti tramite la regolamentazione del commercio delle sostanze oggi proibite».

L'esempio della mafia viene considerato sintomatico a tale proposito dal relatore della commissione Patrick Cooney: la «onorata società», afferma, «è ormai in grado di esercitare il suo potere in Italia non solo su molti politici locali, ma anche ai più alti livelli dello Stato».

CONFERENZA DC A MILANO: DE MITA, RIFORME SUBITO OPPURE ALLE URNE

Il sistema non regge più

MILANO — Crisi, difficoltà, disagio, allarme per il rischio di un passaggio dalla democrazia a sistemi autoritari: è stata impietosa e preoccupata la relazione con cui il presidente della Dc Ciriaco De Mita ha aperto ieri a Milano la Conferenza nazionale del partito, invitando lo scudo crociato a una salutare scossa, verso le riforme istituzionali.

Nessun accenno a Cossiga, anche se, proprio mentre il leader democristiano parlava, si diffondeva la voce, poi smentita, delle dimissioni del Presidente della Repubblica. Anche se l'ombra del Quirinale grava pesantissima, quasi come un incubo, in questo appuntamento di avvio nelle nebbie della periferia milanese, mentre brucia ancora il «campanellone» dall'allarme delle elezioni di Brescia, come l'ha definito Pippo Baudo, «qui presente come «esterno»

Rai del partito.

C'è chi si aspettava un attacco violento di De Mita al Quirinale, dopo le critiche che in passato ha rivolto alle picconate di Cossiga e visto che l'area Zac, da lui guidata, è uno dei bersagli preferiti del Capo dello Stato. Invece De Mita ha svolto un ampio ragionamento, quell'analisi che da tempo va proponendo al partito sulla crisi del sistema, che, sul piano politico e operativo si conclude con l'invito alla Dc a tirare fuori dal cassetto i propri progetti di riforma. La Dc, insomma, tenti ancora una volta, proponga agli alleati di varare un progetto di riforma. Ma se la risposta ancora una volta sarà negativa allora si vada alle urne e la Dc illustri chiaramente al Paese il suo progetto di riforma, istituzionale, elettorale. Di fronte ai rischi, che ci sono, di involuzione autoritaria, la Democrazia cristiana ha il dovere di agire subito, con la sua



La sala dei congressi di Milano dove è in corso la conferenza nazionale della Dc.

proposta di riordino istituzionale e «con l'impegno che oggi assumiamo, dell'autoriforma del partito».

Dopo la sconfitta di Brescia, nell'attuale situazione politica così turbolenta, con un attacco concentrico alla Dc, «non siamo qui per una

celebrazione — ammonisce De Mita — ma per una difficoltà, da analizzare e non da rimuovere». «L'inerzia che troppo a lungo abbiamo subito, o praticato, porta infatti ad un mutamento del sistema democratico, perché quando le regole della convivenza non si fan-

no più carico della forza della ragione prevale soltanto la ragione della forza».

La crisi non nasce dal caso, secondo il leader della Dc, ed ha cominciato a manifestarsi intorno agli anni '70, oggi le risposte non sono più eludibili. Si confrontano

due soluzioni: il presidenzialismo e il rafforzamento del governo parlamentare. E, a suo parere, non si tratta solo di due forme di governo diverse, ma di due concezioni della democrazia. La prima si fa carico solo della gestione del potere, l'altra risolve il problema della stabilità, ma senza ignorare la domanda di partecipazione.

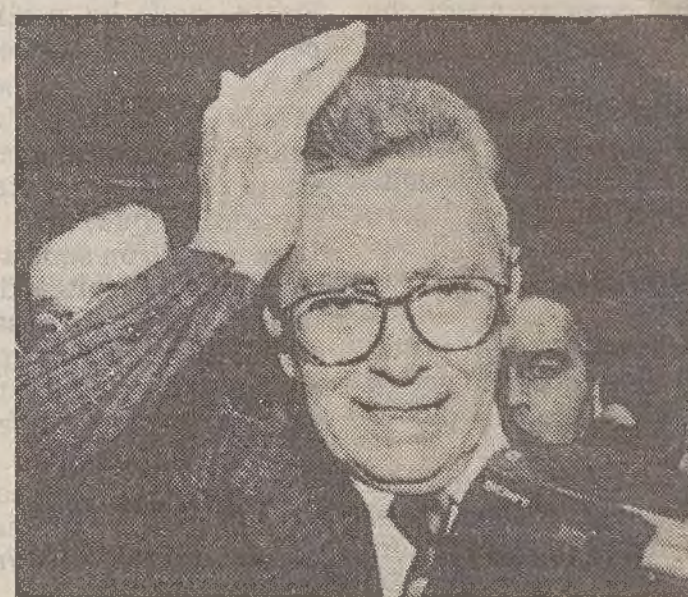
A quella di De Mita è seguita ieri la prima delle relazioni-base della Conferenza, dello storico Gabriele De Rosa, presidente dell'Istituto Sturzo. De Rosa ha criticato la tendenza oggi in atto a ritenere che «col muro di Berlino si sarebbero resi inservibili tutti i materiali delle esperienze politiche trascorse». «Tanta furia iconoclasta del passato» potrebbe indurre a «un grosso errore di prospettiva». Però «non c'è tempo per nessuna autocontemplazione. Dobbiamo attrezzare il partito — ha invitato — in modo meno burocratiz-

zato, meno legato all'esercizio quotidiano del potere, per farne uno strumento di ascolto più diretto e sensibile dei problemi e delle esigenze nuove in questa fase ciclica di transizione».

Le nuove regole che la Dc vuol darsi saranno uno dei nodi in discussione in questi giorni a Milano, e sono già oggetto di controversie e dissensi, come conferma il responsabile organizzativo del partito Luigi Baruffi: «Questa conferenza — dichiara — non è uno scherzo, è un appuntamento che presenta anche dei rischi, non c'è ancora una visione unanime sulle soluzioni che dobbiamo adottare».

Oggi la conferenza proseguirà con la relazione di Adriano Bausola, rettore dell'Università Cattolica, con quelle dei vicesegretari Silvio Lega e Sergio Mattarella, mentre Baruffi presenterà il documento sulla riforma del partito.

TRA LEGHE E PICCONATE Forlani chiede al partito una nuova compattezza



MILANO — «Di fronte ad un attacco così diffuso, concentrico, scomposto, la prima risposta che può venire dalla Dc è che il processo di rinnovamento sia veramente unitario. Che non offra il fianco al tentativo di corrosione del nostro partito, evitando di far ricadere su di esso tutte le disfunzioni». Arnaldo Forlani (nella foto) è conosciuto come un uomo cauto, che misura anche troppo ogni parola. Solo pochi giorni fa, Cossiga non gli ha perdonato un «disdicevole» strappato a forza dai cronisti dopo l'annuncio del Pds di volere chiedere l'impeachment del capo dello Stato. Ieri, prima di trasferirsi nell'avveniristica e periferica Milanofiori per dibattere sui modi e le maniere per mettere il partito in condizione di affrontare un nuovo che appare assai più pericoloso del vecchio, il segretario dello Scudo Crociato ha sentito la necessità di riunire la direzione, nella vecchia sede del comitato cittadino di via Niro-

toria e c'è il sospetto, più volte manifestato, che una parte di esso guardi ormai con scarsa sopportazione ad una forza politica che viene considerata ormai incapace di curare i mali del sistema e preparare il Paese agli appuntamenti di domani. Le critiche di Pininfarina, di Romiti non sono state dimenticate da Forlani e dopo Sorrento i rapporti tra la Dc e questo mondo non sono più gli stessi. Vecchi alleati, vicini a questo mondo, come i repubblicani, sono sempre più distanti. Forlani non è riuscito a tenere fuori dalla sede del comitato regionale del partito l'ombra dello scomodo inquilino del Quirinale, come avrebbe voluto. E' stato Granelli, irrequieto esponente della sinistra lombarda a sollevare la questione, dopo che il responsabile della conferenza, Giampaolo D'Andrea ne aveva illustrato l'itinerario. Non possiamo, ha detto, non riunire nuovamente la direzione la prossima settimana, magari a porte chiuse. Una specie di «consiglio di famiglia». Un conclave segreto di cui non dare notizie all'esterno sul comportamento da tenere a Montecitorio. 5 dicembre, quando Andreotti risponderà alla Camera alle interrogazioni sullo scontro Cossiga-Csm.

DOPO DUE ORE DI TENSIONE COSSIGA DAL QUIRINALE CHIARISCE

Mi dimetto, anzi no, resto

CRAXI IN DIFESA DEL CAPO DELLO STATO

«Clima sempre più torbido»

Il leader del garofano critica le iniziative del Pds

ROMA — Craxi difende Cossiga, attacca Occhetto e denuncia che il clima politico si va facendo «sempre più torbido». E il Capo dello Stato gli dà immediatamente atto della rinnovata solidarietà con un messaggio di ringraziamento indirizzato agli «amici» del Psi riconfermando anche il suo impegno «al servizio della nazione e per la causa del rinnovamento democratico».



I deputati ed i senatori del Pds decideranno intanto martedì le procedure da seguire contro Cossiga. Il partito è sempre diviso: i miglioristi di Napolitano insistono per la richiesta di dimissioni del capo dello Stato, piuttosto che per l'impeachment. Contro l'iniziativa dei pidessini si è scagliato ieri il segretario del Psi Craxi avvertendo che «il clima si va facendo sempre più torbido». «In questo clima — ha affermato Craxi nella riunione dell'esecutivo del Psi — è possibile tutto, ivi compresa questa incredibile aggressione diretta contro il Capo dello Stato. Un processo — è il suo

giudizio — che ricorda altri tempi ed altre clamorose vicende di aggressione politica in Parlamento». E questo, ha aggiunto, non è che «il segno più estremistico e spericolato di una grave situazione di confusione e di maresciallo che sta investendo la vita istituzionale e che corrode la vita politica e dalla quale bisogna ormai uscire». E' da vedere ora se il Pds riuscirà a raccogliere le 238 firme di deputati e senatori necessarie per chiedere la messa in stato d'accusa del Capo dello Stato. I parlamentari pidessini sono 258. Ma le riserve annunciate dai miglioristi fanno sorgere un delicato interro-

gativo avvalorato anche dal fatto che, secondo alcuni esponenti della corrente di Napolitano, come Gianni Pellicani, il Pds dovrebbe lasciare libertà di coscienza ai singoli parlamentari. Ad animare il dibattito politico è anche l'esito delle elezioni a Brescia che ha portato la Lega di Bossi al primo posto. Per Craxi è «sbalorditivo» che se ne voglia fare un test nazionale. Per arginare le Leghe, ha aggiunto, che stanno assumendo sempre più le caratteristiche dei movimenti di destra europei, è opportuna una modifica della legge elettorale, facendo così riferimento alla proposta del Psi di introdurre lo sbarramento al 5 per cento. Ma su questo punto, ha osservato, le intese sono «in alto mare». Ed ha lanciato un monito alla Dc avvertendo che la sua richiesta di una procedura d'urgenza per i progetti di riforma elettorale giacenti in Parlamento, è «una iniziativa velleitaria» che potrebbe assumere «un carattere dirompente».

ROMA — «Cossiga si dimette, e proprio durante i lavori della Conferenza organizzativa della Dc». Alle 17.40 di ieri l'eroica fiducia di chi pensava che almeno per 24 ore il Presidente ci avrebbe risparmiato l'ennesima esternazione, viene demolita da una breve nota di agenzia, sibillina, certo, ma anche carica di foschi presagi. «Negli ambienti del Quirinale — vi si legge —, in coincidenza con l'apertura della conferenza nazionale democristiana di Milano e proprio mentre parlava il presidente della Dc Ciriaco De Mita, si raccoglieva la voce di possibili dimissioni del presidente Cossiga durante i lavori della stessa conferenza Dc».

Cossiga si dimette dunque. Alle 19.23 un altro colpo di scena: il capo dell'ufficio stampa del

Quirinale, interrogato sulle voci relative a possibili dimissioni di Francesco Cossiga ha risposto: «Riaffermo l'impegno del Presidente della Repubblica di voler esercitare il mandato fino alla sua scadenza, al servizio della nazione». Dunque un altro colpo di cannone che diradato il fumo, non lascia sul terreno nessun cadavere.

Resta da chiedersi, ovviamente, il perché di quelle due ore scarse durante le quali la crisi della Repubblica sembrava giunta al capolinea. Perché quelle voci e perché poi quella smentita. Facciamo da un fatto certo: da quel «disdicevole» pronunciato da Forlani a commento dell'iniziativa del Pds per mettere in stato d'accusa Cossiga, il Presidente (ne fanno fede le varie interviste

concesse) ha maturato, nei confronti della Dc, un risentimento che sconfina nel disprezzo. Si salva, per ora, forse il solo Andreotti; Forlani è stato collocato in una sorta di limbo «for color che son sospesi» nel giudizio finale del Quirinale, mentre De Mita e i suoi più stretti amici (Mancino e altri) sono stati ripuliti.

Date queste premesse che cosa è successo ieri mattina a Milano? E' successo che la direzione Dc si sia ben guardata dall'affrontare il caso Pds-Cossiga, rimandandolo a una successiva riunione, o per dirla con Gava, «quando sarà il momento». Non una parola ufficiale di appoggio al Capo dello Stato, non una censura al Pds che intanto avviava l'operazione impeachment. A questo punto emergono alcune considerazioni.

Cossiga e Craxi hanno stretto un patto di ferro: la prima Repubblica ha esaurito il suo compito e le sue funzioni e dunque si deve passare alla seconda fase attraverso consistenti e incisive riforme costituzionali (al punto che nel telegramma al Psi, Cossiga ribadisce la sua volontà di rimanere al suo posto per la causa «del rinnovamento democratico»). La Dc ha invece un'opinione diversa, non crede che il sistema parlamentare sia agli sgoccioli e soprattutto non sposa tesi di carattere presidenzialista, tanto che Craxi ma anche a Cossiga. Oltretutto Piazza del Gesù è «viziata» da un peccato originale: al contrario del Psi non è mai scesa chiaramente e unitariamente in campo a difesa del Capo dello Stato.

LA DECISIONE DI LABRIOLA DI ABBINARE LE PROPOSTE INNESCA LA POLEMICA

Riforme elettorali, scontro aperto sulla bozza

ROMA — «Chi ha proposto la procedura d'urgenza, evidentemente, pensa che i tempi siano maturi per approvare la riforma elettorale, a meno che non si sia sbagliato. Io devo mettere la commissione in condizione di verificarlo, rispettiamo i tempi stabiliti dall'aula. Sconti non ne faccio a nessuno». Così il presidente della commissione affari costituzionali della Camera, Silvano Labriola, ha spiegato la sua decisione di abbinare tutte le proposte di riforma elettorale presentate nel corso della legislatura a quelle Dc, Pds e dello

schieramento referendario alle quali l'assemblea di Montecitorio, martedì sera, aveva accordato la procedura d'urgenza. Alla conseguente richiesta di tutti i gruppi, tranne quello del Psi, di una proroga di uno o due mesi per l'esame delle varie proposte, il presidente ha risposto con la decisione di proseguire nel dibattito allungando i tempi solo di alcuni giorni, con l'intenzione di chiudere la discussione generale martedì, per stabilire, quindi, quale proposta possa essere scelta come testo base da porre

subito in votazione. Il Psi, che è contrario alla proposta Dc, ha fatto sapere con il vicesegretario Amato che potrebbe presentare anche alla Camera la proposta di sbarramento presentata al Senato, chiedendo di discuterla in commissione. Ma perché Labriola ha rifiutato la proroga? Per l'indipendente di sinistra Bassani, «vuole mandare tutto a vuoto, costringendo in tal modo Dc e Pds a dire di aver sbagliato chiedendo l'urgenza. C'è poi da considerare la grande paura dei socialisti che la riforma giunga in aula, dove a

scrutinio segreto si potrebbero formare maggioranze eterogenee su emendamenti che non piacciono al Psi». Per il liberale Biondi, «da discussione è destinata a non avere alcun esito, perché è assurdo che si discuta di riforme elettorali a pochi mesi dalle elezioni»; mentre il democristiano Vito Riggio spiega che il «significato dell'iniziativa Dc è quello di dimostrare che il partito è pronto già in questa legislatura ad approvare una riforma elettorale».

A sua volta, il pidessino Quercini fa notare che con

il voto della Camera il Parlamento «ha espresso la volontà di approvare norme incisive prima della fine della legislatura» mentre per il governo, a quanto riferito il sottosegretario D'Onofrio, il ministro Martinazzoli ha confermato che «la materia della riforma elettorale deve essere affrontata nell'ambito governativo con il consenso della maggioranza».

L'inizio della discussione sulla riforma elettorale da parte della commissione affari costituzionali della Camera è stato salutato positivamente dal Correl (il comitato presieduto dall'onorevole Segni) e dal radicale Peppino Calderisi. «Con l'inizio della discussione — afferma — comunicato del Correl — il dibattito riprende nella sede istituzionale propria. Qualora non ci sia l'esame congiunto delle varie proposte, chiediamo che la commissione adotti il testo dei parlamentari aderenti all'iniziativa referendaria». Anche Calderisi sottolinea con favore il fatto che la discussione torni in Parlamento lasciando il chiuso di tavoli riservati agli addetti ai lavori.

CASA A CORTINA

VI PIACEREBBE?

- ★ Con l'acquisto di quote di proprietà dell'Hotel Mirage, avrete diritto ad utilizzare la vostra suite, per sempre, nel periodo scelto, usufruendo di tutti i servizi alberghieri.
- ★ Vista sulle 5 Torri e le Tofane.
- ★ Massimo comfort: piscina coperta e riscaldata, ristorante, bar, garage, deposito sci.
- ★ Suites da 4 a 7 letti, tutte esposte a mezzogiorno, con tv color, angolo bar, telefono a selezione diretta e terrazzo.
- ★ Investimento sicuro con rogito notarile.
- ★ Reddito garantito in caso di non utilizzo della suite.
- ★ Possibilità di scambiare il periodo a Cortina con un periodo nelle più belle località del mondo.
- ★ Club Mirage per usufruire di ristorante e bar col 50% di sconto.
- ★ Il Mirage è aperto: per venire in vacanza o acquistarla per sempre.



COMPROPRIETÀ ALBERGHIERA HOTEL MIRAGE



FATECI SAPERE.

Prendete la penna, compilate e spedite: potete usare la posta, potete usare il fax. Oppure potete telefonare. O, meglio, potete venirci a trovare: trascorrete qualche giorno con noi, e se poi vi innamorate e decidete di acquistare la vostra vacanza per sempre sarete nostri graditi ospiti.

A presto!

Hotel Mirage, 32043 Cortina D'Ampezzo (BL)
Uff. vendite: Cortina Sport, Via Oslavia 40, 00195 Roma

☐ Desidero maggiori informazioni sulla Comproprietà Alberghiera Hotel Mirage di Cortina.

☐ Desidero maggiori informazioni per una vacanza all'Hotel Mirage di Cortina.

Nome _____ Cognome _____ N° _____ Cap. _____
Via _____ Città _____ Prov. _____ Tel. _____

DEBUTTO Lega nuova: Castellazzi presenta il programma

MILANO — E' nata ufficialmente a Milano la «Lega autonoma federalista e per la democrazia diretta», il movimento fondato dagli scissionisti della Lega Nord ribattezzato più semplicemente «Lega nuova». «Forte» dei 25 consiglieri comunali e dei 4 regionali che hanno abbandonato le file di Bossi, fra i quali l'ex presidente del d'ambrosio Franco Castellazzi, la «Lega nuova» farà il suo debutto alle prossime elezioni politiche se non si renderanno necessarie prima nuove consultazioni amministrative a Brescia o a Milano. Rispetto alla «Lega Nord» la nuova formazione mantiene i propositi di federalismo ma abbandonando gli atteggiamenti rivoluzionari, si dice disponibile a confrontarsi anche con la «partecipazione» e soprattutto rivendica una democrazia interna «che — dice — nella Lega Nord non esiste».

FONDATA Nel caos della politica un partito per chi guida

PESCARA — Il mondo della politica italiana invece che semplificarsi si fa sempre più ingarbugliato. Dopo quello delle casalinghe e dei pensionati, un nuovo partito annuncia la sua comparsa. E' quello degli automobilisti, indubbiamente una categoria che vesta o snobbata (a seconda delle circostanze) dal sistema ha sicuramente non pochi motivi ai quali agganciare la sua proposta di «svolta» politica. Il simbolo del partito è già pronto: gli elettori lo troveranno già sulla scheda delle politiche del prossimo anno. Segretario nazionale del movimento è Roberto Vanni. Programma politico e simbolo saranno ufficialmente presentati nel palazzo della Provincia di Pescara il 14 dicembre.

CAMPAGNA Referendum: un appello a inviare fondi

ROMA — Segni e Gianni chiedono ai cittadini di contribuire economicamente alla campagna referendaria che al contrario di quelle elettorali non gode di finanziamenti pubblici. Tre le possibilità di contributo. Chi vuole sostenere tutti i sei referendum può effettuare un bonifico sul c/c 56318 della Banca popolare di Milano (piazza Meda 4). Chi vuole limitare il proprio sostegno economico ai referendum elettorali può inoltrare un versamento sul c/c 18588 dell'Agenzia 4 della Banca popolare di Novara in via dei Gracchi a Roma e intestato al Correl. Il contributo per i soli referendum antiparitari va effettuato sul c/c 69090/9503M dell'Agenzia 18 della Banca nazionale dell'agricoltura, Roma, intestato al Corid.

CORTINA SPORT: UFF. VENDITE, 00195 ROMA, VIA OSLAVIA 40, TEL. 06 - 3223325 - 3215021 FX. 3221069 - CORTINA D'AMPEZZO: HOTEL MIRAGE, TEL. 0436 - 868510 ra. FX. 868517

ROMANZI: FOLLETT

Se il best-seller
vola più altoRecensione di
Roberto Francesconi

Come si impone un best-seller all'attenzione del pubblico? Facile, rispondono gli osservatori di strati di eventi letterari. Basta disporre di una consistente somma da investire in pubblicità e di una storia studiata per soddisfare i gusti più prevedibili dei lettori. Del resto, aggiungono, non è stato forse detto che un romanzo di successo è la tomba dorata di un talento mediocre?

Risposta errata, replicano quelli che di best-seller davvero se ne intendono. Perché da quando esiste l'editoria moderna nessuno ha mai trovato la ricetta per costruirne uno a tavolino, senza sforzo e senza rischio. Nella maggior parte dei casi, invece, la cosa è più complicata e spesso si spara alla cieca, pregando di colpire il bersaglio senza sprecare munizioni.

Una cosa, comunque, è certa: alla base di tutto c'è sempre una solida preparazione professionale da parte dello scrittore. In questo particolare settore i dilettanti quasi sempre falliscono, almeno nel lungo periodo: riusciranno magari a far centro una volta, ma in pratica nessuno è riuscito nell'impresa di ripetersi.

La fabbrica
di soldi

Un esperto di best-seller e di tecniche per produrli è senza dubbio Ken Follett, un uomo che gli americani definirebbero una «hot property», ovvero una macchina fabbricatrice. Oggi il suo patrimonio si calcola in milioni di dollari, eppure prima di raggiungere il successo internazionale nel 1978 con «La cruna dell'ago» ha fatto una lunga gavetta.

Nato a Cardiff, dopo una laurea in filosofia all'università di Londra Ken Follett tentò la carta del giornalismo. Senza grande fortuna, a dire il vero, visto che il suo incarico più prestigioso fu di cronista al «London Evening News». Stanco della routine della redazione, decise di migrare verso l'editoria, dove apprese le regole messe a frutto in seguito. «Ho imparato che non si può

Un prodotto
professionale:
sembra facile,
ma è di pochi

vendere un libro grazie solo alla pubblicità. E' il testo che deve funzionare. Avevamo soggetti alla moda, violenza, sesso, eppure il pubblico non comprava i nostri libri. Così mi accorsi che la storia deve essere buona, la scrittura curata perché un prodotto si imponga».

Scoperto il segreto, Ken Follett si è messo in proprio sbaragliando in fretta il campo dai concorrenti. Nel corso degli anni Ottanta, infatti, i suoi romanzi sono rimasti a lungo in testa alle classifiche in Europa come negli Usa, e a dispetto di un paio di prove non entusiasmanti — ad esempio il recente «I pilastri della terra» — lo scrittore è riuscito nella non facile impresa di mantenersi sulla cresta dell'onda.

Sotto il profilo della tecnica narrativa la sua ricetta è semplice: riesce a mescolare con abilità mistero e violenza, sesso e amore, tenendo di solito il lettore con il fiato sospeso per alcune centinaia di pagine. Come accade in «Notte sull'acqua», la sua ultima fatica, appena tradotta da Mondadori (pagg. 500, lire 32 mila), dove c'è un tocco in più, visto che a far da sfondo alla vicenda c'è lo «Yankee Clipper» della Pan Am, l'aereo più lussuoso mai costruito, in servizio tra gli Usa e l'Inghilterra nei mesi che precedettero lo scoppio del secondo conflitto mondiale.

A bordo di questo gigantesco idrovolante un giorno del 1939 c'è un eterogeneo gruppo di passeggeri: aristocratici, fascisti britannici sedono a fianco a fianco con scienziati ebrei, un ladrocinello può incontrare una celebre diva di Hollywood, una donna in carriera americana dialoga con una moglie fedifraga alla ricerca di una nuova felicità californiana, un pericoloso gang-

ster ha a portata d'occhio integerrimi funzionari governativi.

Alla base di tutto, insomma, c'è una strategia sperimentata più volte dalla letteratura e dal cinema: costringere un gruppo di estranei a condividere uno spazio ristretto per un numero limitato di ore, mentre una misteriosa minaccia pende sul loro capo. E infatti in «Notte sull'acqua» accade proprio questo: l'aereo decolla mentre il motorista di bordo deve fare i conti con un ricatto e si sforza di decidere se far ammarare il «Clipper» al largo della costa del Maine invece che a Port Washington.

I capricci
del destino

Con l'abilità ormai consueta, Follett dosa le emozioni. Prima spende un buon numero di capitoli per chiarire l'identità dei protagonisti, le loro abitudini, le loro speranze. Quindi affida l'aereo ai capricci venti dell'Atlantico, lasciando che il destino faccia il suo corso, sfruttando al massimo di odio, angoscia e utopia che l'idrovolante porta con sé.

Per costruire un best-seller prendendo spunto da una storia simile ci vogliono due cose: una grande capacità di documentarsi al fine di ricostruire nei minimi dettagli la realtà dell'epoca, e la pazienza dell'artigiano nel dosare con attenzione tutti gli ingredienti, evitando di cadere nelle trappole degli stereotipi o nei gorghi dell'effetto facile.

Ken Follett, con consumata perizia, riesce nell'intento, e il suo romanzo risulta coerente, ben progettato, mai sopra le righe. E', insomma, un libro perfetto per catturare il lettore in cerca di svago, che ama il thriller e non desidera misurarsi con psicologie complesse. Altro non sembra corretto chiedere né a Ken Follett, né a «Notte sull'acqua». Del resto lui non sogna di finire nelle storie della letteratura britannica, e nemmeno di emulare Le Carré. Gli basta produrre best-seller convincenti, e in questo settore è senza alcun dubbio uno dei migliori oggi in circolazione.

CONVEGNO / STORIA MEDICA

O mania, o melancolia

La cura e le istituzioni psichiatriche dalle origini fino ai nostri giorni

CONVEGNO
Trieste e
psichiatria

TRIESTE — Si tiene domani a Trieste, nella sala della conferenza dell'Archivio di Stato, in via La Marmora 17, il nono Convegno di storia medica giuliana, sul tema «La storia della psichiatria triestina». Dopo un'introduzione (alle ore 15) di Claudio Bevilacqua, presidente del Conservatorio di storia medica giuliana, saranno svolte sette relazioni: Fulvio Salimbeni parlerà su «Inconscio, mentalità e folle. Le nuove frontiere della ricerca storia fra Ottocento e Novecento»; Aldo Marinuzzi ed Edoardo Ponte proporranno una riflessione su «L'assistenza psichiatrica ospedaliera a Trieste dalle origini al 1923»; Fulvio Costantinides e Mauro Melato interverranno su «L'assistenza psichiatrica manicomiale a Trieste dalle origini al 1908».

Seguirà la lettura della relazione di Danilo Dobrina (recentemente scomparso) sull'«Ospedale psichiatrico di Trieste dal 1908 al 1970». Parleranno, ancora, Michele Zanetti (il contributo di Trieste alla legge di riforma psichiatrica), Eugenio Aguilera («Nascita e divenire della clinica psichiatrica dell'Università degli studi di Trieste») e Franco Rotelli («L'assistenza psichiatrica a Trieste dal 1970 ai giorni nostri»).

Per gentile concessione degli autori, anticipiamo qui a fianco alcune pagine dell'intervento di Fulvio Costantinides e Mauro Melato.

Testo di
Fulvio Costantinides
Mauro Melato

(...) Nel 1824 l'ospedale civile sito nell'antico episcopio, come raccontato dall'edificio principale ed altri edifici per cui «è composto di tre grandi località che in complesso possono contenere un numero di circa 400 individui compresi quelli dell'orfanotrofio. Gli ammalati sono divisi in tre sezioni: uomini, donne, e bambini, e sono collocati in 42 adatte salubri stanze. Le balie e gli incurabili vengono mantenuti a spese del pio Istituto come pure quelli ammalati che giustificano la loro povertà col certificato medico...». Emerge nuovamente questo aspetto «assistenziale» della città.

Il problema si fece cogente con i primi decenni dell'800 e molti furono i progetti per cercare di risolverlo, anche sulla base di un'indagine statistica del giugno 1830 secondo cui in Trieste (episcopio, case adiacenti e prigioni) vi erano 41 pazienti malati di mente in ricovero, 9 in attesa e 21 per i quali dovevano essere prese «precauzioni» ovvero 71 alienati contro i 13 registrati poco più di vent'anni prima.

Ed era il periodo in cui il francese Philip Pinel (1745-1826), divenuto nel 1793 primario psichiatra a Bicêtre, denunciava i metodi utilizzati in tale istituzione quali salassi, purghe e ceppi per tutta la vita, in ossequio all'equivalenza della pazzia con la stregoneria. Non se ne discostava, in realtà, neppure Trieste ove gli alienati, per altro ufficialmente solo in caso di necessità, venivano «legati e castigati» da personale appositamente assunto con tali capacità operative: il materiale adatto non mancava visto che in un elenco di materiale del 1801 si parla di «4 ceppi da piedi coi rispettivi anelli... 14 manette da piedi... 7 da mano...» ed altro ancora.

Ottenne il Pinel di poter sciogliere dalle catene i malati riuscendo a raccogliere la fiducia, a farli vivere in ambienti stimolanti e piacevoli, a

sorvegliarli con tolleranza e comprensione senza un repressivo regime carcerario. Trieste non fu da meno ed accolse questo mutare dei metodi di assistenza dei malati di mente.

E con il 1831 gli alienati vennero trasferiti dalle prigioni al civico episcopio, ospedale che poi divenne solo manicomio, con il completamento, nel 1840, del civico nosocomio (e intanto verranno demolite, nel 1836, le carceri, nonché, in varie epoche, gli altri edifici al fine di creare una piazza aperta sul mare). Per dieci anni, pur se separati, vissero quindi nella stessa struttura malati sia fisici sia mentali.

Il 19 luglio 1841 venne inaugurato l'attuale ospedale maggiore e, fra il 22 e il 26 dello stesso mese, venivano ivi trasferiti tutti i pazienti del civico episcopio meno 37 alienati. Da tale data la città aveva il suo primo civico manicomio, il «Manicomio Comunale di San Giusto», del tutto autonomo, con una succursale che era la divisione per «ebet e fatui» presso il Civico Nosoco-

Tanta povertà
era alla base
delle malattie
della mente

mio, reparto per cronici (appena nel 1884 nascerà l'VIII Divisione psichiatrica, diretta da Luigi Canestrini fino al 1908, anno in cui andrà a dirigere il nuovo Frenocomio). (...) Dai dati statistici complessivi (della relazione del 1875 del direttore, Giuseppe Susa, n.d.r.), emergeva che la «mania» era la diagnosi più frequente e che frequentissima era la parafisi progressiva (che altro non è che una meningoencefalite sifilitica). Non mancavano poi ricoveri per sintomi psichiatrici legati a situazioni invero curiose quali la masturbazione («onanismo») e «l'abuso di Venerex» nonché legate a situazioni di estrema

povertà di certi ceti sociali (vedi le melancolie legate a miseria oppure le psicosi da pellagra, da carenze vitaminiche, oppure le tubercolosi cerebrali).

In merito all'età dei pazienti emergeva dalla statistica del dott. Susa che «si aveva il massimo numero nell'età dai 31 ai 41 anni... quasi due terzi della somma complessiva, appartengono all'età di 21-40 anni... In riguardo alle forme di mania dà il massimo nell'età dai 21-30 anni; la melancolia in quella dei 31-40; la demenza dai 31-40; l'imbacillità dai 21-30; la paralisi predilige l'età virile, matura, quasi tutti i casi sono dell'età dai 31-50; il decennio più ricco quello dai 31-40; l'epilessia dà come la mania il massimo contingente nell'età dai 21-30».

Per quanto attiene al paese nativo, la maggior parte dei malati era di Trieste (città e territorio) seguito da un gran numero di ammalati dei «Capitanati distrettuali dell'Istria e del Goriziano» (Capodistria, Parenzo, Pisino, Pola, Volosca, Lussinpiccolo, Gorizia, Gradisca, Sesana, Tolmino). Dall'Istria giungeva il maggior numero di maniaci, di dementi e di imbecilli, dal Goriziano il maggior numero di melancolici, da Trieste il maggior numero di affetti da paralisi progressiva, in un movimento complessivo (1871-1875) di 304 nuovi accolti, 99 guariti, 62 migliorati, 81 decessi.

Fra i fattori eziologici venivano segnalate febbri miasmatiche, abuso di alcoolici, atrofia senile, alterazione cerebrale congenita, puerperio, tifo, sifilide, traumi al capo, ma erano la minoranza: ben 115 soggetti presentavano predisposizione ereditaria diretta (materna e/o paterna) e indiretta (collaterale, fratelli, sorelle, altri familiari).

In terapia venivano utilizzati bagni caldi prolungati per sedare gli esaltati (visto che l'uso dei narcotici non dava gli splendidi risultati decantati e nel sospetto che una narcosi cronica, proveniente dall'uso ripetuto di dosi sempre crescenti, che si fanno necessarie a ottenere lo scopo, non riuscisse forse di danno al sistema nervoso e facilitasse il passaggio d'una forma di psicosi acuta in una cronica...), segale cornuta nelle forme acute con agitazione, bromuro di potassio nell'epilessia e nelle alienazioni mentali epilettiche; «l'alcool si usò con eccellente effetto in casi di torpidità, massimamente nei pelagrosi; nei casi di ostinato rifiuto dei cibi si diede la preferenza alla nutrizione mediante tubi esofagei introdotti per le narici».

E per quanto atteneva alle cause di morte dalla statistica emergeva che il 52,9 per cento era legato alla tesi (si può ammettere con somma probabilità che molti siano stati colpiti da questo morbo durante la loro reclusione in Manicomio) ed il 18,5 per cento a malattie croniche del sistema nervoso, con un massimo di decessi per i pazienti affetti da mania e, su 81 decessi, un solo caso di suicidio, un uomo affetto da melancolia, «quantunque sventuratamente offra all'ammalato occasioni di effettuare il triste proponimento».



«La follia di Kate» di Johann Heinrich Füssli. Il tema della «pazzia» e dell'assistenza psichiatrica tra '800 e '900 è al centro del nono Convegno di storia medica giuliana, che si svolge domani a Trieste.

MOSTRA / ROMA

Medaglie alla triestina

Nella capitale cento medaglie del Museo teatrale «Schmidl»

TRIESTE — Il Civico Museo teatrale «Carlo Schmidl» di Trieste è l'unica istituzione museale italiana invitata a partecipare all'ottava Biennale della medaglia e placchetta d'arte, organizzata dall'Associazione italiana della medaglia (con il patrocinio del ministero per i beni culturali e ambientali), che s'inaugura, nell'ambito della Settimana dei beni culturali, il 2 dicembre, a Roma, nella sede della direzione generale del ministero, in San Michele a Ripa, e prosegue fino al 15 dicembre.

«Medaglie musicali dalle collezioni del Civico Museo teatrale «Schmidl» di Trieste». Questo il titolo della mostra curata dal conservatore del museo, Adriano Dugulin, con la direzione del direttore dei Civici Musei di storia e arte di Trieste, Grazia Bravar. La rassegna è articolata in cinque sezioni: «Figure allegoriche teatrali», «Omaggio a Georges de Chapowalenco», «Wolf gang Amadeus Mozart», «Trieste», «Giuseppe Verdi». In questa Biennale sono previste altre mostre sui temi musicali nella medaglia contemporanea, l'opera di Emilio Greco e la medaglia oggi.

La mostra curata dal Museo triestino è presente nel catalogo (edito dal Poligrafico dello Stato) con un saggio di Adriano Dugulin e la catalogazione scientifica delle opere esposte, a cura di Fiorenza De Vecchi e dello stesso Dugulin. Sono cento le medaglie e placchette esposte, scel-

Dedicate a figure
e a temi musicali,
sono una conferma
della ricchezza
di queste collezioni.
A fianco, ritratto di
Clori Pitteri Artelli.

te tra le quasi settecento del Museo. Esse provengono sia dal «Medagliere Schmidl», sia dalla «Collezione Oscar Oblath», acquistata nel 1982 e appartenuta al fratello di Elody Oblath, moglie di Gianni Stuparich, sia infine da donazioni come quella di Chapowalenco. La collezione del Museo teatrale è ben nota e apprezzata per la sua importanza e la sua particolare specializzazione: essa rispecchia, nello stesso tempo, una tradizione di colto collezionismo privato e la storia di grandi famiglie che hanno lasciato una traccia significativa e indelebile nella vita e nella cultura di Trieste collegata alla realtà europea.

In rassegna una scelta precisa ha voluto privilegiare non già i volti dei tanti musicisti effigiati, spesso ripetizioni di modelli iconografici, ma piuttosto un filo conduttore che è stato individuato nelle figure allegoriche e nelle scene teatrali, ideate ad illustrazione di grandi musicisti. Così si ritrovano sifidi e putini musicanti, geni alati e giovanette affascinanti, dee e muse, eterne presenze simboliche e fredde erme e monumen-

ti funebri; e poi spartiti e «trionfi» di strumenti musicali.

Essi celebrano Liszt e Wagner, Beethoven e Haydn, Schubert e Strauss, Weber e Mahler, nelle belle medaglie realizzate da Mayer, Scharff, Thiem e altri artisti nelle quali ricorrono figure, temi e intrecci simbolici e allegorici di grande interesse, che coinvolgono spesso gli stessi artisti celebrati, i quali vengono rappresentati circondati da figure o architetture simboliche.

Non mancano interpreti come Kubelik e Joachim, la celebrazione di festival, congressi, riunioni e concorsi musicali — la più antica medaglia è del 1830 e la più rara è quella statunitense di Milwaukee, del 1886 — e omaggi a compositori, direttori di bande, cori, scuole musicali, specie ungheresi o austriaci.

A Mozart si è dedicata, nell'anno del bicentenario, una scelta di dieci medaglie, alcune delle quali settecentesche, tra le quali spiccano quelle realizzate da Lauer, Doell, Guillelmard e Anton Scharff.

In occasione dei novant'anni della scomparsa

di Giuseppe Verdi, una piccola sezione lo ricorda con medaglie tratte dal medagliere verdiano, che è particolarmente ricco. Accanto a una medaglia in bronzo fuso di Romeo Bravi, del 1900, sono esposte quelle del Giorgi, del 1902, quella del Michelazzi, del 1905, e quella di Egidio Boninsegna, del 1913. Di grande interesse, però, quella del Frener, del 1850, con un inedito ritratto di Verdi giovane.

Dal medagliere patrio provengono le rare medaglie dedicate a Caruso nel 1902, a Clori Pitteri Artelli (1906) e a Giuseppe Kaschmann, nel 1909, dono quest'ultima di Giovanna Stuparich Criscione, figlia di Gianni Stuparich e nipote di Oscar Oblath.

Dalla grande medaglia del 1928, ideata da Franco Asco per la riapertura del Politeama Rossetti, si giunge ai «pezzi» più recenti, di Marcello Mascherini per il 25. anniversario della Società dei Concerti (1957), a quella dedicata a Giuseppe Antonelli, sovrintendente del Teatro Verdi, e infine alla medaglia del 1983 per i cinquant'anni del Trio di Trieste e a quella dedicata a Vito Levi nel 1989, edite le due ultime dal triestino Giulio Bernardi.

Per finire, le quattro splendide e rare medaglie celebrative di Lifer, Diaghilev e della Compagnia dei «Balletti russi», che Georges de Chapowalenco ha donato al Museo, assieme alla sua eccezionale collezione sul balletto.

MOSTRA / MILANO

Brera c'era, ma non si vedeva

Una prima selezione dei tesori pittorici «nascosti» della celebre Pinacoteca



Questo splendido «Ritratto di gentildonna» di Tanzio Varallo (1580-1635) è il quadro scelto per «visualizzare» la mostra milanese su manifesti e dépliant.

Servizio di
Alberto Morsaniga

MILANO — Erano accatastate in depositi, o si trovavano in restauro, le 77 opere esposte fino al 19 gennaio nella mostra «Brera nascosta», in Palazzo Reale. «Una mostra assolutamente eccezionale e forse irripetibile» — dice Paolo Petrarola, sovrintendente della Pinacoteca milanese —, che non avrebbe avuto luogo senza la generosa disponibilità dell'assessorato alla cultura e del consiglio comunale.

«C'è infatti — continua — una «Brera nascosta», perché chiusa nei depositi, e un'altra, anch'essa assai ampia, che è (da molto o da sempre) fuori Brera: opere confuite nella Pinacoteca e poi depositate in chiese o in enti pubblici. Di questo patrimonio, già sotto la direzione di Rosalba Tardito, si era avviata una sistematica ricognizione, di cui ora, con questa piccola selezione di opere «reditive», si vedono i primi risultati».

La stessa Tardito — autrice di una storia di Brera per il catalogo Electa, che ospita anche saggi di Simonetta Coppola, Sandra Bandiera Bistolletti e Pietro C. Marani — ricorda che «Brera nascosta» comprende un gruppo di opere lombarde che spaziano dal XIV al XVII secolo; opere in parte restaurate recentemente, specie un gruppo di affreschi staccati, di notevole rilievo perché provenienti da chiese scomparse e quindi dive-

Preziosissime opere
lombarde dal '300
al '600 riaffiorano
da depositi museali
e altre sedi precarie.
Scelta sorprendente
di affreschi staccati.

nute documento storico di un passato legato al Rinascimento, sia architettonico sia pittorico. «Rivisitare queste opere di Brera — scrive la Tardito — è rivivere la storia della Pinacoteca attraverso un patrimonio da anni nascosto e che deve essere riletto e ripercorso come documento di tradizioni».

La mostra si apre coi preziosi Tarocchi di Bonifacio Bembo, foglietti di carta d'oro sovrapposti e probabilmente pressati a stampo, commissionati all'artista dai Visconti nella prima metà del Quattrocento, anni in cui la produzione e il gioco di queste carte erano diffusi nel ducato milanese. Del Bembo, pittore di raffinata sensibilità, sono anche due tempere su tavola raffiguranti Sant'Alessio e San Giuliano.

Un nucleo importante dell'esposizione è rappresentato dagli affreschi strappati: gli statuari uomini d'arme dentro le nicchie di Donato Bramante; la «Madonna del tappeto» e il «Martirio di San Sebastiano», in una luce chiara e diffusa; le «Tre sante» del Bergognone, continuatore del

luminismo del Foppa; i «Magi», di realistica vivacità, di Gaudenzio Ferrari. Un cenno a parte merita Bernardino Luini, pittore lombardo di scuola leonardesca (Brera ne custodisce la celebre «Madonna del rosario»), che testimonia la propria abilità di frescante con otto opere.

I Campi, nota famiglia di artisti cremonesi del Cinquecento, sono presenti con Bernardino (la sua Pietà con Santa Caterina è di stampo vagamente michelangiolesco), con Vincenzo (orientato verso il naturalismo, con i dipinti «La fruttivendola» e «Il pescivendolo») e con Antonio (che denuncia forzature manieristiche nella «Madonna col Bambino»).

Ma la più ampia sezione della mostra è quella dedicata al Seicento lombardo, che comprende opere del Figino («Madonna con Bambino e santi»), Cerano, Crespi e Morazzone, i quali, sulla stessa parete, si confrontano riprendendo rispettivamente il tema di San Francesco con interiorizzata interpretazione psicologica, con morbidezza e con crudo realismo. Ma i tre massimi rappresentanti della pittura milanese del tempo del Borromeo collaborarono anche, in una delle più suggestive opere dell'epoca, «Il martirio delle sante Rufina e Seconda», detto appunto al quadro delle tre mani; oggi ritornato all'originale vivezza per merito dei restauratori di Brera.

LA POLIZIA LIBERA GIOVANNETTI RAPITO IL 27 OTTOBRE

Di nuovo a casa

ROMA — Seminudo, incatenato a un blocco di cemento in una tana profonda otto metri. Un panino ogni due giorni, una bottiglia d'acqua ogni tre. Ora l'incubo è finito per il diciassettenne Stefano Giovannetti, rapito il 27 ottobre scorso a Frascati e liberato dalla polizia nella vicina campagna di Rocca Priora nella notte di mercoledì. Gli uomini delle forze dell'ordine hanno arrestato anche i due sequestratori: Giovanni Pucci 25 anni e Paolo Vinci di 20, fratello del barista che da tempo lavora nel locale di Luigi Giovannetti, padre del ragazzo liberato.



Il ragazzo di 17 anni (nella foto) è stato tenuto in catene per un mese in un cunicolo sotto terra. Presi i due balordi autori del sequestro

ma telefonata alla famiglia di Stefano per sollecitare il pagamento di una prima rata (250 milioni) del riscatto iniziale di due miliardi, ma scese nelle ultime ore di trattative a 850 milioni di lire.

Pucci e Vinci non hanno fatto alcuna resistenza e immediatamente hanno rivelato il nascondiglio del ragazzo in una stradina sterrata nei pressi di Rocca Priora il cui ingresso era mimetizzato alla buona con due pesanti tavole di legno. Alla fine di un lungo cunicolo illuminato dalle potenti torce della polizia c'era Stefano, avvolto da una coperta e incatenato a un blocco di cemento.

Balordi di periferia con piccoli precedenti penali, i due, chiamati infatti «rambetti» dagli abitanti dei Castelli romani, hanno confessato subito raccontando nei minimi dettagli le fasi del rapimento. Pedinati da giorni — l'apparecchio di casa Giovannetti, tenuto sotto controllo, ha permesso di individuare la cabina telefonica utilizzata — sono stati bloccati appena agganciato il ricevitore dopo l'ennesi-

Il ragazzo alla vista degli uomini in divisa è scoppiato in lacrime. Stravolto, ha raccontato agli inquirenti i 30 terribili giorni di prigionia, a cominciare dal momento del rapimento quando due uomini mascherati e armati di coltello lo hanno fermato nel centro di Frascati, mentre si recava al bar del padre, e messo dentro uno scatolone di cartone nel bagagliaio della macchina, una 127 blu.

«E' stato difficile — ha detto —, spero che questo brutto ricordo passi presto. Mi hanno trattato male. Mi hanno anche picchiato. Talvolta alternavano i loro modi con qualche parola gentile. Passavo il tempo pian-

gendo e pregando. Per contare i giorni facevo dei nodi ai fili di una coperta che mi avevano dato». Stefano ha detto di aver temuto di non poter più tornare a casa perché aveva visto in faccia i suoi carcerieri.

«Mi hanno detto che mio padre non voleva pagare e io a un certo punto ho avuto paura che fosse davvero così». La tortura psicologica, dunque, non è stata risparmiata. Hanno costretto il ragazzo a scrivere sotto dettatura una lettera ai genitori: «Tiratemi fuori al più presto perché sto male, sto in una tomba con gli animali e l'acqua dentro. Fate presto a pagare altrimenti i criminali mi manderanno a casa al più presto, ma a pezzi». Altri due «dettati» hanno seguito il primo e, due giorni fa, è arrivata anche una cassetta con la voce registrata di Stefano che implorava aiuto. Ora il ragazzo sta bene. E' nella sua casa di Frascati, nella sua camerata con i poster del Milan, il suo computer. Accanto a lui si sono stretti i genitori e i due fratelli.



L'apertura della «prigione» dove è stato tenuto legato per un mese Stefano Giovannetti.

GIORNI FA, NEL PAVESE, AVEVA UCCISO UNA BALLERINA E IL FIGLIO MINORE

Preso il folle accoltellatore

NAPOLI

Banditi minorenni colti in flagrante

NAPOLI — Un ragazzo di 17 anni è stato arrestato dalla polizia dopo aver compiuto insieme a due fratelli, rispettivamente di 17 e 15 anni, una rapina in un negozio alla periferia orientale di Napoli. I tre minorenni hanno rapinato per due volte, di cui l'ultima martedì scorso, una ditta, che distribuisce prodotti per ufficio della «Buffetti», armati di un fucile a canna mozzata e di una pistola.

Scappatella mal giustificata

AREZZO — Aveva compiuto una «scappatella» e, non sapendo come giustificarsi con la moglie, si è inventato per scusa un sequestro con rapina, ma è incorso nei rigori della legge ed è stato condannato per simulazione di reato a 3 mesi e 20 giorni. E' quanto è capitato ad Augusto Bergamini, 24 anni, abitante a S. Prospero di Modena.

Pedoni distratti: multe salate

ROMA — Costerà caro al pedone distratto o poco educato passeggiare negli spazi riservati agli automobilisti o sostare sulle strisce di attraversamento: sarà bloccato dal vigile urbano e soggetto ad una multa che, nei casi più gravi, toccherà le 120 mila lire (con un minimo di 30 mila) secondo il nuovo codice della strada, all'esame del Parlamento.

Muore schiacciato da un tronco

PERUGIA — Un vigile del fuoco discontinuo — Luca Pennella di 25 anni — è morto schiacciato da un tronco d'albero scivolato dal cassone di un camion, mentre con altri vigili e operai partecipava a un'operazione di recupero di tronchi dal fiume Tevere.

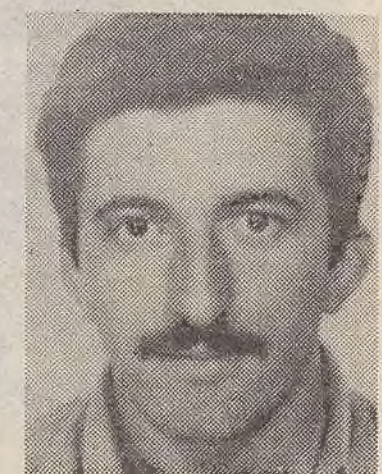
Sequestrato l'olio «Santa Rita»

COSENZA — Il sostituto procuratore della Repubblica del tribunale di Paola, Francesco Greco, ha disposto il sequestro sul territorio nazionale delle confezioni di olio da un litro messe in commercio, in bottiglie di vetro, dalla ditta «Santa Rita» di Spoleto che spacciava olio di semi per olio extra vergine d'oliva.

Bottiglia di whisky da 15 milioni

LONDRA — Un prezzo record per una bottiglia di whisky, quasi 15 milioni di lire, è stato pagato ieri da un giapponese, Yusaku Matsuda, nel corso di una visita lampo per un'asta in Scozia. La bottiglia che ha conquistato questo invidiabile record mondiale è un malto «single» MacCallan distillato nel 1926 e lasciato «maturare» in una botte di rovere prima di essere imbottigliato nel 1986.

ALESSANDRIA — Ha ucciso il proprio figlio di otto anni con la stessa lucidità e freddezza usate la settimana precedente per assassinare una ballerina polacca della quale si era innamorato, senza essere corrisposto. Protagonista del duplice omicidio, da lui stesso confessato, è Claudio Beltrame, 40 anni, abitante a Barbanello, in provincia di Pavia, sposato, ma separato da alcuni anni, con Giuseppina Gatti, 30 anni. Un matrimonio finito male dopo la nascita dei figli Matteo e Francesco.



Claudio Beltrame

Ora Beltrame è agli arresti. La notte scorsa è stato trovato da agenti delle questure di Alessandria, Pavia e Piacenza in un albergo alla periferia della città emiliana, dove si nascondeva col figlio maggiore Matteo, di dieci anni. Gli inquirenti hanno scoperto, tra alcuni giocattoli, un grosso coltello da cucina, l'arma usata per i due omicidi.

Francesco era stato ucciso dieci giorni fa: sei coltellate. «Non voleva rimanere con sua madre», ha detto il padre, la notte scorsa, al procuratore capo di Alessandria, Marcello Parola. Il 17 novembre, nel pomeriggio, il padre lo aveva portato a giocare a pallone. E gli inquirenti hanno rinvenuto mercoledì scorso il corpicino, nascosto sotto il fogliame in un campo di Redavalle (Pavia), con addosso una tuta. Matteo — è stato precisato — non aveva assistito al delitto perché il padre lo aveva lasciato presso dei parenti.



Anna Szurawska

Il cadavere del bimbo è stato rinvenuto a circa cento metri dal campo nel quale un contadino, martedì scorso, aveva trovato il corpo straziato di Anna Szurawska — 21 anni, originaria di Kossalin — la ballerina polacca conosciuta da Claudio Beltrame al night «Sagittario», a Ponte Nizza (Pavia).

RAPINATO UN FURGONE PORTAVALORI A ROMA

Scontro e via con 3 miliardi

Incidente provocato per bloccare l'automezzo - Ferite tre guardie giurate

NELLA CAPITALE Altri quattro «colpi» dall'inizio dell'anno

ROMA — Con la rapina ad un furgone della «Metro security express» avvenuta ieri pomeriggio a Roma sono almeno 13 le rapine a furgoni portavalori compiute nella capitale dal 1980. Ben quattro i precedenti solo nel 1991.

23 gennaio 1991: vicino fontana di Trevi, alcuni banditi rapinano un furgone della «Securty» impossessandosi di un miliardo e trecento milioni di lire.

10 marzo 1991: sulla tangenziale, quartiere del Verano, cinque banditi rapinano un furgone dell'«Assipol». Bottino della rapina: circa un miliardo di lire.

11 marzo 1991: nel quartiere Talenti quattro banditi rapinano un furgone della «Metro security express» e si impossessano di 500 milioni di lire. Prima di fuggire i rapinatori uccidono una guardia giurata della «Security».

6 maggio 1991: al Portuense cinque rapinatori bloccano un furgone della «Sefi» portandosi via 150 milioni.

ROMA — Un furgone portavalori della «Metro security express» con a bordo quattro guardie giurate, di cui tre sono rimaste ferite, è stato rapinato nel pomeriggio di ieri di tre miliardi e mezzo, nei dintorni della via Aurelia a Roma, da tre uomini poi fuggiti sul grande raccordo anulare.

Secondo i primi accertamenti, la rapina è avvenuta intorno alle 16 all'altezza dell'incrocio di via Aldobrandeschi con via di Villa Troili. Il furgone si sarebbe scontrato con un Tir guidato da uno dei rapinatori che, fingendo un incidente si sarebbe messo di traverso lungo la carreggiata.

Il furgone portavalori lo ha tamponato rimanendo incastrato tra il Tir ed altri due veicoli di altri due rapinatori che

sono giunti subito dopo. Tre delle quattro guardie giurate sono rimaste ferite per lo scontro con il Tir. I tre rapinatori a volta scoperto si sono fatti dare i tre miliardi e sono fuggiti a bordo di una Ford Sierra grigia.

I rapinatori del furgone portavalori hanno costretto le guardie a consegnare il denaro, tre miliardi e mezzo, minacciando di far esplodere un ordigno confezionato con dinamite. La «Ford» con cui sono fuggiti è stata trovata in via Casale Ninfes, a pochi chilometri di distanza.

Le guardie giurate rimaste ferite sono state portate in ospedale e subito dimesse. Ora sono a disposizione dei funzionari della sesta sezione della squadra mobile per gli interrogatori.

Sulla dinamica della

rapina si è inoltre appreso che il furgone portavalori è stato bloccato da due camioncini guidati da due rapinatori: uno ha impedito il passaggio su via Aldobrandeschi, l'altro ha tamponato l'automezzo portavalori.

Un terzo furgone, con un altro bandito a bordo, ha bloccato via di Villa Troili in modo da impedire il passaggio di altri automezzi e lasciare una via di fuga verso via della Fisana, la strada che conduce al grande raccordo anulare.

Nel Molise un furgone postale partito dalla direzione provinciale delle Poste di Isernia e diretto a Roccamandolfi ha subito una rapina ad opera di quattro giovani armati. La refurtiva ammonta a 80 milioni in contanti e 120 milioni circa in assegni.

DISSIDI SULLA SUPERPROCURA

Csm: Martelli stoppa i giudici

Il ministro di Grazia e giustizia

si è riservato la facoltà

di illustrare al plenum

il suo progetto sull'antimafia

ROMA — Mentre ieri mattina al Consiglio superiore della magistratura si preannunciava un nuovo scontro con il ministro di Grazia e giustizia Claudio Martelli, l'Associazione nazionale magistrati teneva una conferenza stampa per spiegare i motivi dello sciopero convocato il 3 dicembre. Due segnali precisi, che indicano come sulla linea del fronte in cui si confrontano giudici e politici non si aprano spiragli di tregua. Almeno al Csm non si può dire con certezza se l'ultimo gesto di ostilità sia stato compiuto dal guardasigilli o dall'Assemblea plenaria; è sicuro, invece, che nelle prossime settimane si discuterà molto della Superprocura.

L'iniziativa era stata presa dai togati di Magistratura democratica, una delle due ali progressiste dell'Associazione magistrati, che aveva inviato al Comitato di presidenza la richiesta urgente di inserire all'ordine del giorno un dibattito sulla ormai famosa «direzione nazionale antimafia».

La proposta di Martelli, di istituire un unico vertice giudiziario a cui affidare le indagini contro la criminalità organizzata non è mai andata giù ai giudici italiani e in particolare a quelli di Md, che però questa volta volevano solo accelerare l'iter per la riforma. Gli inquirenti hanno potuto così risalire a quel Claudio Beltrame del quale aveva parlato Giuseppina Gatti, la moglie, disperata perché il marito non le aveva più riportato i figli dopo che avevano trascorso con lui il fine settimana.

teranno i pool antimafia. Martelli ha però dato l'altolà all'iniziativa con una motivazione apparentemente di cortesia: meglio venire ad illustrare il mio progetto; quindi per piacere rinviare il dibattito in modo che possa essere presente.

Sin qui nulla da dire, poiché la legge prevede che il ministro della Giustizia possa chiedere al plenum del Csm di ascoltare prima di prendere qualsiasi provvedimento; ma fra le righe della lettera c'era pure un giudizio pesante sull'iniziativa promossa di tre sottoscrittori di Md: Gennaro Marasca, Giovanni Palombinari e Gianfranco Viglietta: quello che chiedete, spiegava Martelli, è del tutto superfluo.

Infatti, secondo il ministro, è la legge a stabilire come vadano compilate le «tabelle» dei posti da assegnare ai pool antimafia; per quanto riguarda il parere su decreto legge istituisce la superprocura, poi, nulla v'è da dire più di quanto il Csm ha già fatto in altre occasioni.

Dopo Cossiga anche Martelli ci vuole limitare le prerogative e i poteri, hanno pensato i firmatari della proposta, tentando d'iniziare subito il dibattito sulla questione. In parte ci sono riusciti, poiché i consiglieri ne hanno discusso a lungo; ma alla fine il plenum ha deciso di mandare tutto in Commissione «riforma», per studiare un parere, e alla terza dove si fanno le «tabelle»; una mezza vittoria ed una mezza sconfitta, perché quando ci sarà il dibattito anche Martelli sarà presente come voleva. E non sarà una discussione in punta di fioretto.

ESERCITO Carriera da record

VITTORIO VENETO — Il generale Antonio Bianchi, di Udine, ha lasciato ieri il servizio attivo presso il comando del Quinto corpo d'armata a Vittorio Veneto, salutato dal Comandante generale Benedetto Spinelli e dai quadri, per essere collocato in ausiliaria dopo quarant'anni.

Un avvenimento rituale ma per il generale Bianchi del tutto eccezionale. Infatti, per la prima volta nell'esercito, un ufficiale del ruolo speciale proveniente dai sottufficiali, ha raggiunto il grado di generale di brigata prima di lasciare il servizio attivo.

Bianchi ha esordito come sergente vice comandante della fanfara dell'Ottavo reggimento bersaglieri. Nominato sottotenente su concorso per titoli ed esami, ha prestato servizio nel 31.º reggimento carri «Centauri», nel raggruppamento servizi «Ariete», all'accademia militare di Modena ed alla scuola militare di educazione fisica di Orvieto.

Esperto di sistemi ciferati Nato e nazionali e di difesa nucleare, biologica e chimica, è stato responsabile e controllore di tutta l'attività crypto del Quinto corpo d'armata.

Paracadutista e insegnante militare di scherma, è anche un eclettico artista che alle doti di musicista accomuna quelle pittoriche e letterarie che lo hanno reso, fra gli altri, riconosciuto accademico benemerito per le arti e le lettere dell'accademia Marconi di Roma.

Promosso colonnello in prima valutazione, è insignito dell'ordine al merito della Repubblica, della medaglia mauriziana, di una croce d'oro e di due medaglie di bronzo.

FERMATA UNA DONNA

Intascava il 'pizzo' sui ricoveri facili

LECITO Detenute al night

ROMA — Se il direttore di una prigione accompagna alcune detenute in regime di semilibertà in un locale notturno «per uno svago temporaneo», oltre le dodici ore di libertà previste dalla legge, non commette il reato di procurata evasione.

Lo ha stabilito la sesta sezione penale della Corte di cassazione, presieduta da Luigi D'Asaro, che ha così accolto il ricorso di Alfredo Granito, direttore della casa circondariale di Forlì, già condannato in primo e secondo grado a sei mesi di reclusione per procurata evasione.

Il fatto avvenne il 15 maggio 1985, quando allo scadere del termine giornaliero di semilibertà per attività lavorativa, tre detenute, Adelina Zito, Giovanna Zuin e Concetta Colamare espressero al direttore il desiderio di fare una passeggiata.

Il direttore e un agente in borghese fecero con loro l'alba in un night.

ROMA — La convivente del direttore sanitario del carcere di Rebibbia di Roma, Annarita Mercuri, è stata posta in stato di fermo per l'accusa di ricettazione al termine di un drammatico interrogatorio svolto in danzi al sostituto procuratore della Repubblica Margherita Gerunda.

Il magistrato, che sta conducendo l'indagine sui «facili ricoveri» di detenuti che dal carcere di Rebibbia vengono dimessi (o agli arresti domiciliari, o in stato di libertà) per motivi di salute, ha disposto il fermo della donna contestando l'ipotesi di reato ed ordinando il trasferimento al carcere di Civitavecchia.

Secondo quanto si è appreso Annarita Mercuri non ha saputo dare spiegazioni sulla provenienza del denaro che aveva depositato presso il suo conto corrente bancario. Si parlerebbe di centinaia di milioni che la stessa «indagata» aveva successivamente, all'avvio della indagine sui ricoveri facili, fatto prelevare dal nipote facendolo versare su un altro conto bancario.

Nel corso dell'interrogatorio la donna avrebbe fornito risposte non esaurienti sulla provenienza del denaro e per questo motivo il magistrato ha disposto il fermo per ricettazione. La sua posizione sarà esaminata, entro le prossime 48 ore, dal pretore di Roma.

Intanto le indagini sui «facili ricoveri», per i quali sono «indagati» il direttore sanitario ed altri medici del centro clinico di Rebibbia, proseguono.

DOMENICA GIORNATA MONDIALE CONTRO IL VIRUS

Accanto ai giovani nella prevenzione dell'Aids

ROMA — «L'amore è: due cuori e un cappuccetto». Con questo slogan Lupo Alberto tenta di invogliare i ragazzi a usare il preservativo dall'interno di un opuscolo a fumetti che sarà distribuito a partire dal primo dicembre: giornata mondiale della lotta contro l'Aids.

L'opuscolo «Come ti frego il virus», illustrato dal disegnatore Silver, è però solo una, fra le più efficaci, delle iniziative messe a punto dal ministero della Sanità rivolte

ai giovani. Secondo il rapporto epidemiologico annuale presentato ieri a Roma dal ministro De Lorenzo sono proprio i ragazzi la categoria più a rischio. Degli undicimila italiani malati (di cui 5.696 deceduti) e degli oltre 100 mila sieropositivi, cioè infettati dal virus hiv, la stragrande maggioranza ha contratto la malattia al di sotto dei 20 anni.

Ogni anno 3 mila persone contraggono l'infezione e il 35% di loro è nella fascia di età 25-29

anni, il 24% nella fascia 30-34, l'11,6% nella fascia 20-24 e l'11,4% nella fascia 35-39. L'età media è di 32 anni per i maschi e di 27 per le donne. Il 67,4% sono tossicodipendenti, il 10,5 omosessuali, il 6,8 eterosessuali. Vi sono poi gli emofiliaci e i bambini che sono ben 243.

«Ecco perché dobbiamo puntare sulla prevenzione», ha spiegato De Lorenzo annunciando che domenica si accenderanno contemporaneamente quindici ma-

xi-schermi, nelle stazioni delle più grandi città e sei nei principali stadi che ripeteranno per 90 giorni la nuova campagna preventiva. Si tratta di due spot per promuovere l'uso del test di sieropositività: «Il test è anonimo e gratuito. Che cosa fai per te e per gli altri?». E pubblicizzare il numero verde dell'informazione sulla malattia: «Basta un gettone: 1678 61061». Di un opuscolo informativo ne sono state preparate 7.400.000 copie che verranno di-

tribuite anche nelle scuole e nelle discoteche. Dal 30 novembre si mobiliteranno anche i d.j. Tra un rap e un rock spiegheranno come prevenire la malattia. Il circuito radiofonico Rtl poi trasmetterà in diretta un concerto con Marco Masini.

Non poteva mancare la tv. A scendere in campo sarà Raidue, che sembra aver strappato alla prima rete il primato di iniziative di sensibilizzazione sociale. Domenica alle 22.00 trasmetterà

in diretta da La Bussola Domani un concerto con Luca Barbarossa, Ornella Vanoni, Riccardo Cocciante e Paola Turci. Infine l'1161 della Sip trasmetterà nastro preregistrati di informazioni, il videoregistratore visualizzerà alla pagina 630 e le farmacie distribuiranno 2.250 mila sacchetti con il numero verde Aids.

Intanto mentre a Londra alcuni scienziati ipotizzano che il virus possa essere stato diffuso da ricerche sulla malaria, che venivano con-

dotte inoculando sangue di scimmia nell'uomo, dall'Organizzazione mondiale della Sanità giunge un nuovo allarme: i baci troppo sensuali potrebbero essere rischiosi. Domenica l'Oms distribuirà un opuscolo che consiglia di usare il preservativo anche per i rapporti orali. Vale per tutti il consiglio di Lupo Alberto: «L'astinenza totale elimina qualsiasi rischio ma per andare sul sicuro c'è il mitico cappuccetto».

APERTO IN SAN PIETRO IL SINODO SPECIALE DEI VESCOVI

La sfida dell'Est

CITTA' DEL VATICANO — Con un discorso eminentemente religioso del Papa e una prolusione squisitamente realistica di Ruini, che ha invitato l'Europa dei dodici ad allargare i suoi confini cominciando a perseguire la strada di una cooptazione dei paesi dell'Est che si sono liberati dal giogo comunista, sono stati aperti ieri i lavori del Sinodo straordinario dei vescovi sull'Europa. Se il buon giorno si vede dal mattino, c'è da credere che questa assemblea straordinaria affronterà con concretezza e competenza gli enormi problemi del post-comunismo e le grandi questioni sociali, economiche e politiche che la svolta del 1989 ha sollevato nel vecchio Continente. Karl Wojtyla ha teso la mano a tutti, in un empito di ecumenismo: ai "padri sinodali", ai "delegati fratelli", a esperti e uditori, auspicando che "in un momento così denso di questioni importanti per la vita spirituale e sociale dell'Europa", la Chiesa sia ascoltata dalla società e dagli uomini, anzitutto "per il fatto che essa riceve da Cristo parole di vita eterna".



Giovanni Paolo II

I frutti dello spirito - ha detto il Papa - abbiano a prevalere sui frutti della carne

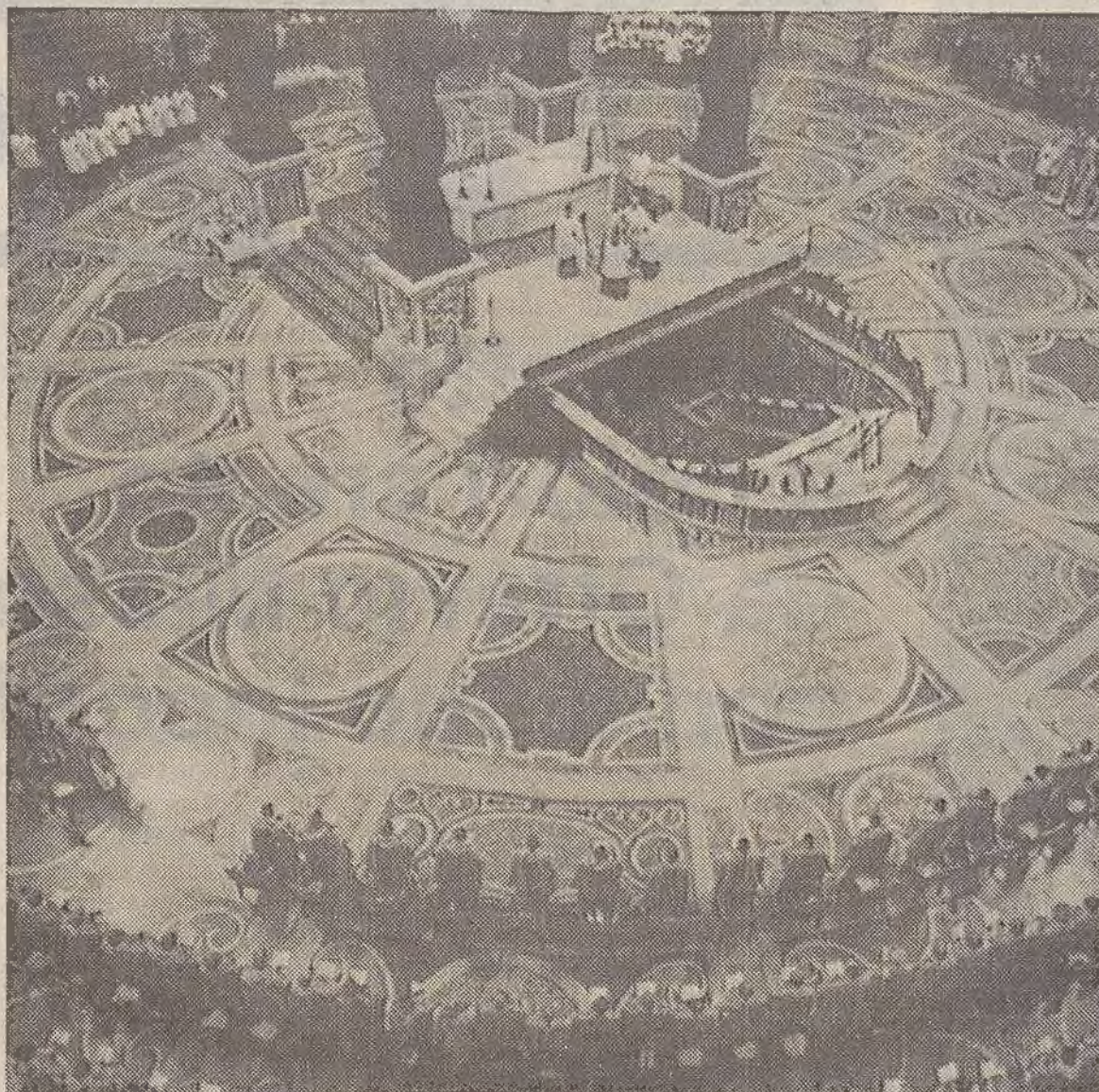
Non è entrato tuttavia nelle grandi tematiche sinodali, limitandosi ad esprimere la speranza che la testimonianza della Chiesa "sia fruttuosa nell'ultimo scorcio di questo secolo e di questo millennio". Sarà il Sinodo, appunto, a dire a sua volta alla Chiesa tutto ciò che "è essenziale e importante nell'attuale fase della storia".

Papa Wojtyla, nella sua omelia pronunciata in italiano, ha anche dato il suo benvenuto ai rappresentanti delle Chiese non cattoliche, i "delegati fratelli" fra i quali peraltro permanevano i vuoti dei seggi assegnati ai membri del patriarcato di Mosca, della Grecia, della Bulgaria e della Romania, tutti fieramente avversari all'impetuoso apostolato dei cattolici "uniti", usciti da circa un anno dalle catacombe comuniste. Rivolgendosi ad essi, il Pontefice ha parlato di "perdono reci-

mo scorcio di questo secolo e di questo millennio". Anche perché tutto quello che scaturirà dai lavori sinodali dovrà essere trasmesso alla società civile. Intanto, ha mobilitato l'intero mondo cattolico "per una nuova evangelizzazione dell'Europa in questo momento storico così decisivo".

Nel pomeriggio si è svolta poi la prima congregazione generale di questo Sinodo europeo, con gli interventi del cardinale arcivescovo di Parigi, Lustiger, del segretario generale del Sinodo dei vescovi, l'arcivescovo belga Schotte, e del relatore principale sui lavori che oggi entrano nel vivo, il cardinale Ruini, vicario del Pontefice per la diocesi di Roma. Di particolare rilevanza quest'ultimo intervento per il suo realismo globale e per l'attenzione che ha portato ai grandi problemi del nostro tempo. A cominciare dalla necessità che la Comunità Europea si faccia carico di "assumere" e integrare nel grande processo unitario in corso anche quei paesi dell'Est che usciti dalla barbarie del comunismo, si affacciano e guardano all'Occidente. Il porporato ha detto infatti che sono difficili da superare "i guasti prodotti da decenni di totalitarismo", ha rilevato i segni di nuovi orientamenti nell'etica per la vita pubblica, ha rilanciato l'evangelizzazione come "contributo al bene comune dei popoli europei". Ricostruire il Vecchio Continente non sarà cosa facile; per ora, bisogna cominciare con quel che c'è e in tale contesto Ruini ha auspicato "una maggiore presenza nelle istituzioni civili europee, attraverso l'impegno dei laici e mediante specifici strumenti ecclesiali". Insomma, è stata quasi "un'investitura" alla nascente Comunità Europea, unita, per ora, soltanto dal Mediterraneo al Mare del Nord, in attesa che si dilati dall'Atlantico agli Urali.

Emilio Cavaterra



Una suggestiva panoramica della solenne inaugurazione del Sinodo dei vescovi aperto dal papa Wojtyla nella Basilica di San Pietro. (Ap photo Sambucetti)

UN'EUROPA DALL'ATLANTICO AGLI URALI Riscoprire le radici cristiane I guasti del comunismo all'Est e le colpe dell'Ovest

ROMA — E' una grande scommessa quella che si gioca dietro le mura leonine. E' una avvincente sfida quella che il Sinodo dei vescovi lancia alla «vecchia» Europa. La «scommessa» è quella di riuscire a ricostruire dalle fondamenta il continente cominciando a riscoprire le sue più autentiche radici cristiane. La «sfida» ha molteplici facce e tanti aspetti diversi. Papa e Sinodo ribadiscono che, caduti i muri, è tempo di rilanciare il Vangelo, di camminare sulla strada del dialogo ecumenico, di avere l'umiltà e il coraggio di chiedere perdono per le divisioni, le incongruenze. Il Papa ha fatto, nella celebrazione di apertura, un'omelia di forte sapore profetico e conciliante, ma ha lasciato al suo Vicario per la diocesi di Roma e presidente della Conferenza episcopale italiana cardinale Camillo Ruini il compito di delineare nel concreto le «mosse tattiche». Da Giovanni Paolo II è giunto un forte appello alla «mutua comprensione» e al «perdono reciproco» per-

ché la vecchia Europa «creda di più». Ma ha anche ribadito la sua idea di un'antica Europa «dall'Atlantico agli Urali, dal Mediterraneo al Polo Nord». Egli propone un ragionamento molto semplice: «Riuniti nel nome di Cristo, noi siamo la Chiesa; desideriamo che lo Spirito di Cristo parli alla Chiesa; chiediamo che la Chiesa sia ascoltata dagli uomini e dalla società». E il presidente della Cei, come «relatore generale», non manca di vibrare qualche picconata. Non si lascia sfuggire l'occasione di ricordare tutti i guasti che il comunismo ha provocato sui popoli dell'Est, ma ha anche elencato le colpe dell'Ovest. Allora le «sfide» che la Chiesa è disposta a raccogliere in vista del Duemila riguardano l'ateismo «pratico» che rischia di travolgere Est e Ovest, la nuova evangelizzazione del continente da impostare su basi più solide, e soprattutto lo sforzo di ampliare a tutto il continente il progetto di un'Europa unita e davvero comunitaria.

LA PIU' GROSSA OPERAZIONE ANTICONTRABBANDO

Una marea di 'bionde'

Sequestrati: una nave, sette Tir e 105 tonnellate di sigarette

RAVENNA — Sono 105 le tonnellate di sigarette estere di contrabbando, sequestrate dalla Guardia di finanza di Ravenna nel corso di un'operazione condotta all'alba, che ha portato al sequestro anche di una nave, sette autotreni e due autovetture. Nel corso dell'operazione, di cui si erano già apprese alcune indiscrezioni e che rappresenta il più ingente sequestro di sigarette compiuto nel ravennate, sono state arrestate per associazione per delinquere finalizzata al contrabbando delle sigarette 17 persone: l'equipaggio della nave (composto da greci, egiziani e tunisini), gli autisti dei camion (tutti francesi) e tre romagnoli ritenuti organizzatori del traffico.

Questi ultimi sono Remo Sapucci, di 71 anni, nome noto negli ambienti dei contrabbandieri di Gabbice (Pesaro), Giuseppe Scrittati, 57, di Misano Adriatico (Forlì) e Giancarlo Tosi, 49, di Riccione (Forlì).

L'operazione è scattata verso le 4 del mattino. Le Fiamme gialle ravennate erano riuscite a sapere, durante le indagini che si sono protratte per diverse settimane, che un'organizzazione di contrabbandieri avrebbe tentato uno sbarco di un ingentissimo quantitativo di sigarette sulle coste ravennate.

Verso le 4 infatti una nave traghetto, la «Queen Sea Prima», battente bandiera dell'Honduras, di 1100 tonnellate

di stazza e lunga 80 metri, si è avvicinata a luci spente alla diga foranea Nord, a Porto Corsini. In quel momento la nebbia era fittissima e il mare era calmo.

Dopo pochi minuti si è aperto il portellone anteriore e dal ventre della nave sono usciti sette autotreni di nazionalità francese, a bordo dei quali erano stipate 105 tonnellate di sigarette. Le Fiamme gialle, che avevano circondato tutta la zona, hanno atteso che gli autotreni raggiungessero la vicina località di Porto Corsini e sono intervenuti bloccando i sette autotreni con raffiche di mitra. Contemporaneamente una motovedetta della Guardia di finanza di stanza a Rimini, che teneva d'occhio il traghetto, è andata all'arrembaggio della nave e l'ha bloccata circa un'ora più tardi, mentre stava prendendo il largo.

Si tratta della più imponente operazione anti-contrabbando mai effettuata in Italia. Il maxisequestro di sigarette potrebbe portare conseguenze di rilievo per il mercato italiano del fumo. Un recente provvedimento stabilisce infatti che, in caso di sequestro di quantitativi superiori alle cinque tonnellate di una stessa marca, il ministro delle Finanze possa emettere un decreto con il quale vieta (per tre mesi e su tutto il territorio nazionale) l'importazione, la distribuzione e la vendita della marca interessata.

TABACCHI IN AUMENTO Fumare costa di più: la media è di 150 lire

ROMA — Da stamane rincarano i tabacchi: i monopoli di Stato ritoccheranno in crescita di circa 100-150 lire in media i pacchetti di sigarette di produzione nazionale e di circa 150-200 lire i pacchetti delle «esterne». Il gettito atteso su base annua è di circa 530 miliardi di lire; già il mese di dicembre renderà una cinquantina di miliardi.

Ecco, di seguito, i nuovi prezzi di vendita delle principali marche di sigarette italiane ed estere.

Marche nazionali (pacchetti da 20):	lire
Elite	3.150
Ms Italia	2.900
Azzurra	2.750
Ms International	2.750
Zenit	2.750
Presidente	2.650
Futura	2.350
Gala	2.350
Lido	2.350
Ms Blu	2.350
Ms Extra lights	2.350
Ms lights	2.350
Ms	2.350
Stop K.S.	2.350
Bis	2.000
Esportazione lunga Super (con filtro)	1.850
Super (senza filtro)	800
Esportazione Nazionali	1.650
Marche estere (pacchetti da 20):	
Marlboro	3.550
Winston	3.550
Mercedes	3.450
Muratti Ambassador	3.450
Diana K.S. Filter	2.450
Cartier L.M. (Filter)	3.900
Dunhill International	3.800
John Player Special	3.800
Rothmans International	3.800
Marlboro 100's	3.600
Camel	3.550

VENEZIA A Palazzo Marcello la succursale del Casinò

VENEZIA — Il Comune di Venezia ha avviato una trattativa con il ministero dei Beni ambientali per l'utilizzo di Palazzo Marcello — una delle sedi più prestigiose del centro storico — come sede integrata del casinò municipale. Palazzo Marcello — attiguo a Cà Vendramin Calergi, sede invernale della casa da gioco — dovrebbe ospitare la «parte americana» del casinò: slot-machine, dadi, ecc., mentre i tradizionali giochi francesi rimarrebbero nella vecchia sede.

«Una cosa è certa — ha dichiarato l'assessore comunale al bilancio (con delega per il casinò) Armando Favaretto — l'attuale sede invernale comincia a diventare piuttosto «stretta» per le esigenze della casa da gioco — e si rischia di allontanare la clientela. Un'ipotesi, però, con tempi medio lunghi, può essere quella di un trasferimento alla Marittima, nell'ambito del progetto di ristrutturazione e rilancio di quell'area: ne abbiamo già parlato con il provveditorato al porto. E' da escludere, invece, una soluzione in terraferma».

Il progetto dell'utilizzo di Palazzo Marcello sembra, invece, essere il più veloce e il meno costoso. «Oltretutto — annota l'assessore — la separazione in due sedi attigue fra giochi americani e quelli tradizionali selezionerebbe la clientela. Si tratta di un'ipotesi che potrebbe andare in porto nel giro di un paio d'anni».

Luciano Zidarich Lo piangono la moglie CELIA, i figli GERMANO e RITA con MARISA e VINCENZO, ANNA, MARIO, DELIA, BARBARA.

Un particolare ringraziamento al dottor NERIO NESLADEK.

I funerali seguiranno domani alle 10 dalla Cappella del Maggiore per il duomo di Muggia.

Muggia, 29 novembre 1991

Ciao

nonno

— SILVIA

Muggia, 29 novembre 1991

Maria Delben ved. Zacchigna

Ne danno il triste annuncio le figlie GIULIA e GABRIELLA, i generi GIORGIO e ALESSANDRO, le nipoti MICHELE e DANIELA unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 30 novembre alle ore 10.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 29 novembre 1991

V ANNIVERSARIO

Albagloria Zotti in Zuliani

Il tempo passa ma il tuo ricordo

Albagloria

non si cancella mai.

Marito e figli

Trieste, 29 novembre 1991

Giuseppe Battiston (Pino)

Alpino

Ne danno il triste annuncio la moglie LUIGIA, il figlio FRANCO, le nuore ARIELLA e IOLANDA, le adorato nipoti SANDRA, FRANCESCA, DANIELA, CARLA.

I funerali seguiranno sabato 30 novembre alle ore 10 nella Cappella di via Pietà ove verrà celebrato il rito religioso.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 29 novembre 1991

Partecipano al dolore dell'amico FRANCO e della sua famiglia per la perdita del padre: ARGENTINI, SEGIO, MARCHESAN, MEDEOT, CASTELLARIN, SBRIZZAI.

Trieste, 29 novembre 1991

Vicini a FRANCO e famiglia con fraterno affetto: LAURA e ROBERTO — MARINA e LIVIO — ARIELLA e GIOVANNI

Trieste, 29 novembre 1991

La sezione ANA di Trieste partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa dell'

ALPINO

Giuseppe Battiston

Trieste, 29 novembre 1991

Ciao

Pino

— EVELINA

Trieste, 29 novembre 1991

Si associa al lutto famiglia SIMONETTI.

Trieste, 29 novembre 1991

Si associano famiglie CO-MAR.

Trieste, 29 novembre 1991

La I.C.D. Intercoiffure prende via parte al dolore che ha colpito il suo vicepresidente FRANCO.

Trieste, 29 novembre 1991

Partecipano al dolore dell'amico FRANCO e della sua famiglia per la perdita del padre

Giuseppe

gli amici della Famiglia artistica accanitori triestini.

Trieste, 29 novembre 1991

Partecipano al lutto GIAN e i dipendenti.

Trieste, 29 novembre 1991

Il Consorzio gruppo accanitori e le accademie ARGAS, FAAT, CAAMT, CAT partecipano commossi.

Trieste, 29 novembre 1991

Il presidente, la giunta, il consiglio e le categorie accanitori femminili e parucchieri per uomo dell'Associazione degli artigiani di Trieste partecipano con profondo cordoglio.

Trieste, 29 novembre 1991

La ditta A. BUFFA partecipa al dolore di SANDRA.

Trieste, 29 novembre 1991

Rodolfo Bernobini (Rudi)

Lo annunciano affrante a parenti, amici e conoscenti la moglie AURELIA ZORINI e la figlia LOREDANA.

Profonda riconoscenza a quanti sono stati vicini a RUDI, AURELIA e LOREDANA e in particolare agli amici: professor PISANA e ingegner BENITO ROCCO e figlie, professoressa DIANA LARESE, professoressa SILVIA CHERUBINI, dottor DOMENICO VUGA, signora FLAVIA ROMANZIN e inoltre al professor GUIDO CURRI, dottor GIORGIO MUSTACCHI e ai padri di Santa Maria Maggiore.

La salma sarà esposta domani, sabato, alle ore 9.45 nella Cappella di via Pietà; la cerimonia funebre seguirà nella chiesa di Santa Maria Maggiore alle ore 12.

Trieste, 29 novembre 1991

Rudi

e sono vicini a zia RELLA e LOREDANA con tanto affetto.

Trieste, 29 novembre 1991

Partecipa al grave lutto famiglia ROMANZIN.

Trieste, 29 novembre 1991

Partecipa al dolore ROSSANA BIRSA.

Trieste, 29 novembre 1991

Ricorderemo sempre con affetto il carissimo amico

Rodolfo Bernobini

— PISANA, BENITO e figlie

Trieste, 29 novembre 1991

Si associano al lutto le famiglie CHIEPPA, RICCI, DESTALIS.

Trieste, 29 novembre 1991

Sono vicine a LOREDANA e mamma, le amiche DIANA, MARIATERESA e ROBERTA.

Trieste, 29 novembre 1991

Erminia Motta ved. Pascoli

Lo annunciano i figli ORIANA, SERGIO, il genero ENNIO, i nipoti MASSIMILIANO, CHRISTIAN, SAMANTHA e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani, sabato, alle ore 11 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 29 novembre 1991

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Francesco Crivici

ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

La S. Messa in suffragio verrà celebrata oggi alle ore 18 nella Chiesa S. Teresa del Bambin Gesù di via Manzoni 22.

Trieste, 29 novembre 1991

VII ANNIVERSARIO

Federico Indrigo

Ricorrono oggi sette anni dalla sua scomparsa. E' tanto bello, dolce ricordarti.

E' triste vivere senza di te. Con grande rimpianto e l'affetto di sempre.

Tua moglie MARIA

Trieste, 29 novembre 1991

Carmela Hrobat ved. Castellano

ha raggiunto la pace del Signore.

Addolorate lo annunciano le figlie ONDINA MULAS e ODINEA con GAETANO D'ACCOLTI, la sorella CARLA BIGHELLI, i nipoti ALESSANDRO e RAFFAELE unitamente ai parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al dottor TEODORO LOVRECICH, ai medici e al personale tutto della Patologia medica di Cattinara per la premurosa assistenza prestata.

I funerali seguiranno domani, sabato, alle ore 11.15 dalla Cappella di via Pietà alla chiesa di San Giacomo.

Trieste, 29 novembre 1991

Si associano PINO, VITTORIA, LUCIO, DIEGO.

Trieste, 29 novembre 1991

STELLA e familiari sono vicini a CARLA, ONDINA e ODI.

Trieste, 29 novembre 1991

Con profonda commozione partecipano EDDA e LUCIANO CALLIEROTTI; MARIELLA, PAOLO, EGEE, RENATO PENSO.

Trieste, 29 novembre 1991

Luciana Falzari in Sandri

Lo annunciano con tanta tristezza il marito FABIO, il figlio FRANCO, il papà, la sorella, i cognati, il suocero, le nipoti unitamente ai parenti tutti.

Le esequie avranno luogo domani 30 novembre alle ore 12 partendo dall'ingresso del cimitero di Sant'Anna (Trieste), dove avrà luogo la cerimonia religiosa.

Milano-Monfalcone, Trieste, 29 novembre 1991

Gli amici e colleghi del Dipartimento con i loro familiari sono affettuosamente vicini a GABRIELLA e famiglia per il gravissimo lutto che li ha colpiti.

Trieste, 29 novembre 1991

Sono affettuosamente vicini alle famiglie SANDRI e FALZARI: ISIDORO e MARIA BOSCAROL, MARINO e CARLA DE GRASSI, ANTONIO e SILVIA GREGORETTI, EDDA MISSIO, CLAUDIO e LIDIA SCOTTI, CLAUDIO e SILVIA BENUZZI.

Monfalcone, Trieste, 29 novembre 1991

Marco Kraus di anni 65

Ne danno il doloroso annuncio la moglie CLAUDIA, le figlie ELISABETTA e PAOLA unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani, sabato, 30 novembre alle ore 11 partendo dalla Cappella dell'ospedale.

Monfalcone, Trieste, 29 novembre 1991

SERGIO TRAUNER prende via parte al lutto di CRISTINA e famiglia per la scomparsa del padre

Rinaldo Fragiaco

Trieste, 29 novembre 1991

I familiari di

Giustina Lichen

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 29 novembre 1991

La famiglia di

Cesare Vivante

ringrazia commossa tutti coloro che hanno voluto partecipare al suo dolore.

Trieste, 29 novembre 1991

X ANNIVERSARIO

Paolo Mendes

Ricordandoti con profondo rimpianto.

Mamma e familiari

Trieste, 29 novembre 1991

Un regalo prestigioso
per i lettori de

IL PICCOLO

Un piatto
a colori creato
da Ottavio Missoni
con il suo inconfondibile stile



IL PICCOLO

Per ottenere
questo prezioso oggetto
sarà sufficiente raccogliere
i dodici coupons numerati
che verranno pubblicati
su "IL PICCOLO"
dal 2 al 14 dicembre

ANNUNCIA IL SINDACO: «SULLA COMUNITÀ TERAPEUTICA I CONSIGLIERI NON SONO D'ACCORDO»

Il dietrofront di Clauzetto

RONCHI
Dirottati
13 aerei

MONFALCONE - Aeroporto di Ronchi dei Legionari ancora «sovraccarico»: da mercoledì sera sono stati dirottati gli aerei diretti a Venezia, Bologna, Treviso e Verona, a causa della nebbia che ristagna su tutto il nord Italia. Mercoledì sera sono giunti 13 aerei, oltre a quelli già previsti: i passeggeri sono stati trasferiti agli aeroporti di destinazione utilizzando i pullman. Ieri altri disagi per i passeggeri provenienti dall'estero: pratiche e controlli particolari hanno provocato un accumulo di ritardi. Fortunatamente, lo sciopero del personale di Civiltà è stato revocato.

PORDENONE - Clauzetto non ci sta. Dopo un alternarsi di speranze e illusioni durato sei mesi il sindaco, confortato dall'appoggio dell'intera maggioranza consiliare e della popolazione ha fatto sapere che il centro di recupero per i tossicodipendenti, proposto dall'Associazione di cittadini e familiari per la prevenzione e la lotta alle tossicodipendenze e dal Got (Gruppo operativo per le tossicodipendenze dell'Usl n.1 Triestina) quasi certamente non si farà. «Quando, la scorsa settimana, ho sentito per l'ultima volta gli operatori triestini — ha spiegato il sindaco, Pietro Brovedani, democristiano — ho chiesto loro di lasciarmi tempo per riflettere. Personalmente, voglio portare tutta la mia solidarietà alle benemerite persone che lavorano per nobili fini, ma, per il momento, dopo la recente relazione esposta al Consiglio comunale, non posso che registrare la contrarietà

di quasi tutti i consiglieri al progetto del centro». Ma non è tutto: «Mi hanno riferito — ha aggiunto Brovedani — che in paese è in corso una petizione che respinge il progetto e che avrebbe raccolto già 240 firme sui 300 residenti di Clauzetto». Anche se le prime difficoltà burocratiche erano state superate, con la dimostrata sensibilità del Ministero per l'interno che ha approvato l'iniziativa e con l'effettiva possibilità di procedere a una variante al piano di fabbricazione comunale, tale da consentire la creazione della nuova struttura terapeutica, non esiste al momento alcun indizio che possa indicare come imminente il varo del progetto. «La gente ha paura — incalza il sindaco — perché, pur nelle buone intenzioni che il progetto intende proporsi, si tratta pur sempre di portare qui persone socialmente instabili, di fronte a una popolazione che non ha

difese, la cui età media supera i sessant'anni». A tutto ciò si devono aggiungere quelli che Brovedani definisce problemi strutturali: «Il posto non è adatto ad accogliere un centro come quello progettato, la lontananza dalla pianura, la mancanza di strutture complementari rendono tutto più difficile. Ho sentito qualcuno che ha voluto paragonare questa iniziativa a quella di Azzanello, vicino a Pordenone, ma a colpo d'occhio appaiono le differenze». «La montagna sta morendo — dice malinconicamente Brovedani — qui c'è bisogno di tutto, e in modo particolare di una riqualificazione turistica, di gente che ci visiti, che apprezzi le bellezze dei luoghi. Ma tutto ciò potrebbe essere compromesso da un progetto di centro per tossicodipendenti. Una vera e propria requisitoria, quella del sindaco, anche se per lui esiste un pro-

blema di coscienza, che lo rende incerto, titubante: «Sono un cristiano, e davanti a queste scelte mi pongo senz'altro dalla parte di chi soffre, sono con loro. Ma quando le difficoltà si fanno insormontabili, devo anche tenere conto del parere dei miei colleghi e del paese intero, un paese fragile, che si spopola. Questo non è egoismo». Un segnale chiaro e forte, dunque, che tuttavia non si spiega alla luce di quanto è emerso solo due giorni fa, anche nel corso di un convegno dell'Anlaids di Trieste, svoltosi a Pordenone, durante il quale il presidente dell'associazione, Marina Carignani, aveva comunicato l'intenzione di far partire il nuovo centro di Clauzetto già dall'inizio del prossimo anno. Ma il sindaco di Clauzetto è stato chiarissimo: «Non posso dare speranze». A questo punto la strada sembra tornare tutta in salita. Lorenzo Brosadola

GLI OPERATORI TRIESTINI ALLIBISCONO

«Doccia gelata»

TRIESTE - Un fulmine a ciel sereno, una doccia fredda che lascia calare piuttosto le ombre della strumentalizzazione. Gianni Conti, medico del Servizio tossicodipendenze all'Usl n.1 triestina, nonché uno dei promotori del progetto che prevede la realizzazione nel territorio di Clauzetto (un comune dello Spilimberghese) di una comunità terapeutica il reinserimento sociale dei tossicodipendenti, non può che sbalordire di fronte alla elevata di scudatura della popolazione clauzettana: «Tengo a precisare — esordisce il medico triestino — che il progetto è ad una fase ancora interlocutoria e informativa. Abbiamo avuto due incontri con il Consiglio comunale di Clauzetto, l'ultimo dei quali proprio venerdì 22 novembre. E' stata

un'assemblea aperta alla popolazione, durante la quale abbiamo illustrato la nostra proposta». E qui, la prima «stangata»: la petizione popolare, circa 200 firme, partite (sembra) da una lettera elaborata da un consigliere di Clauzetto. «Di quella petizione — precisa Conti — eravamo a conoscenza, poiché, era già pronta ancora prima che giungessimo in Consiglio a spiegare le nostre proposte. A questo punto — continua il medico — non resta che attribuire a quella raccolta un significato strumentale. Cosa si firma se non si conoscono ancora i contenuti del progetto? Vogliamo, piuttosto, che la popolazione di Clauzetto capisca bene le nostre intenzioni (ricadute economiche e professionali del posto) che dovrebbero reinserirsi socialmente».

Eppure, i consiglieri comunali di Clauzetto sembra abbiano cambiato idea nel giro di qualche giorno: «Per ciò che mi riguarda — osserva Conti — proprio quel venerdì ci siamo accordati perché alcuni amministratori del posto venissero a Trieste per vedere come lavoriamo, come funzionano le nostre cooperative e gli interventi di recupero. Voglio inoltre precisare che la progettata comunità terapeutica accoglierà esclusivamente persone già disintossicate, in fase cioè avanzata di recupero. A Clauzetto sarebbero ospitate per consolidare la nuova pagina aperta con la vita. E' in quel borgo (debitamente ristrutturato, anche grazie all'intervento degli artigiani e professionisti del posto) che dovrebbero reinserirsi socialmente».

Insomma, per i triestini il problema non si pone: «C'è ancora tutta la fase informativa — continua Conti —, vogliamo dare il tempo alla popolazione di Clauzetto di capire. Certo, la paura, quando si parla di comunità per tossicodipendenti, è una reazione fisiologica». Quanto al resto, «le scalate in Consiglio non ci interessano: questo non è un problema politico». Il timore è che il pregiudizio e i facili allarmismi gettino alle ortiche un progetto che invece vuole essere qualificato: «E' importante la risposta positiva della gente — conclude Conti — perché la riuscita dipende proprio dalla collaborazione reciproca. Cosa che ci pareva solare quella sera di venerdì, quando anche abbiamo aggiornato l'incontro».

ALLARME DELLA CARITAS AL MEETING ALPE ADRIA: «NON CI SONO PIU' SCORTE»

'L'Inferno dei profughi'

Servizio di
Antonio Boemo

GRADO - E' con un grido d'aiuto che si è aperto il primo meeting delle Caritas diocesane delle regioni Alpe Adria: quello di don Marko Cubelic, direttore della Caritas di Spalato, che prima dell'inizio dei lavori ha parlato della situazione dei profughi di guerra, provenienti da Dubrovnik, Drnis e Vrljka (sono ormai oltre 16 mila) che sono ospitati proprio a Spalato. «Non abbiamo più scorte alimentari; necessitano viveri di lunga durata, oltre a vestiti e coperte». Le difficoltà maggiori, sempre secondo don Cubelic, sono determinate soprattutto dall'impossibilità degli approvvigionamenti, causa i blocchi dei porti: «I profughi sono rimasti senza casa e senza lavoro: i serbi hanno bru-

ciato tutto». Il problema è poi quello di dover rimanere dove sono: «Perché — afferma sempre don Cubelic — il presidente della Repubblica Tudjman è contrario all'espatrio degli sfollati; anzi, invita i profughi a rientrare nei propri paesi per impedire che vi si insedino i serbi». Il meeting delle Caritas di Alpe Adria, promosso ben prima degli avvenimenti jugoslavi, è divenuto, proprio per questi fatti, di rilevante importanza e il tema centrale del convegno («Chiesa di frontiera, crocevia di migrazioni»), ben si integra con i problemi attuali. Alla cerimonia inaugurale sono intervenuti, fra gli altri, il cardinale Marco Cè, i presidenti del Friuli-Venezia Giulia e del Veneto, e l'arcivescovo di Gorizia Bommarco. In riferimento al problema dell'assistenza ai profu-

ghi, Biasutti ha sottolineato la necessità di una regia unica, quella del governo, di un fenomeno che almeno per il momento sembra piuttosto limitato anche se rischia di divenire inarrestabile; ha anche ribadito la disponibilità della nostra regione a mettere a disposizione alberghi e soprattutto caserme. Non solo. Biasutti ha ricordato i 250 milioni già messi a disposizione della Caritas, e ha annunciato la possibile assegnazione di altri 350 milioni con i finanziamenti del prossimo bilancio regionale. Il direttore della Caritas italiana, monsignor Giuseppe Pasini, da parte sua, ha lanciato l'iniziativa di incaricare le diocesi del Triveneto di ospitare nelle proprie case di accoglienza un migliaio di profughi. Al meeting, che si concluderà sabato, sono presenti

un centinaio di delegati che rappresentano quindici diocesi del Triveneto, nove della Croazia, tre della Slovenia e quattro dell'Austria. Il patriarca di Venezia Marco Cè ha quindi osservato: «Dopo la caduta dei regimi totalitari dell'Est, noi ci aspettiamo giorni di resurrezione, ed ecco invece immersi in tante ambiguità e incertezze. Il sinodo di Roma e il meeting di Aquileia-Grado, intrinsecamente legati dal vincolo indissolubile che corre fra l'annuncio del Vangelo e la testimonianza della carità, sono un segno di Dio da leggere nel silenzio d'una adorazione piena di gioia, come fondamento di sicura speranza». Il meeting proseguirà oggi ma privo di uno dei relatori, il ministro dei Trasporti Bernini.

LpT: «Zone franche discriminate»

TRIESTE - Perché non estendere i contingenti previsti dalla tabella A della zona franca di Gorizia anche alla provincia di Trieste e alle fasce confinarie della provincia di Udine, nei rispetti dei quali ogni discriminante è ormai ingiustificata? E' quanto il consigliere regionale della Lista per Trieste, Gianfranco Gambassini ha chiesto in un'interrogazione al presidente della Giunta, in merito ai provvedimenti anticrisi contenuti nel decreto destinato ad alleviare i contraccolpi della crisi jugoslava. Provvedimenti sui quali è iniziato il dibattito alla prima commissione Affari costituzionali della Camera. «I primi 5 articoli — dice Gambassini — trattano le provvidenze per le province di Trieste, Gorizia e per la fascia confinaria della provincia di Udine; il 6° articolo tratta il rinnovo della concessione dei contingenti di benzina agevolata. Solo il 7° articolo tratta il rinnovo dei contingenti di zona franca limitatamente a Gorizia». Gambassini chiede anche l'estensione dei contingenti agevolati di gasolio per autotrazione.

I REPERTI IN UNA MOSTRA A GENOVA

La «Julia Felix» riemerge ai riflettori internazionali

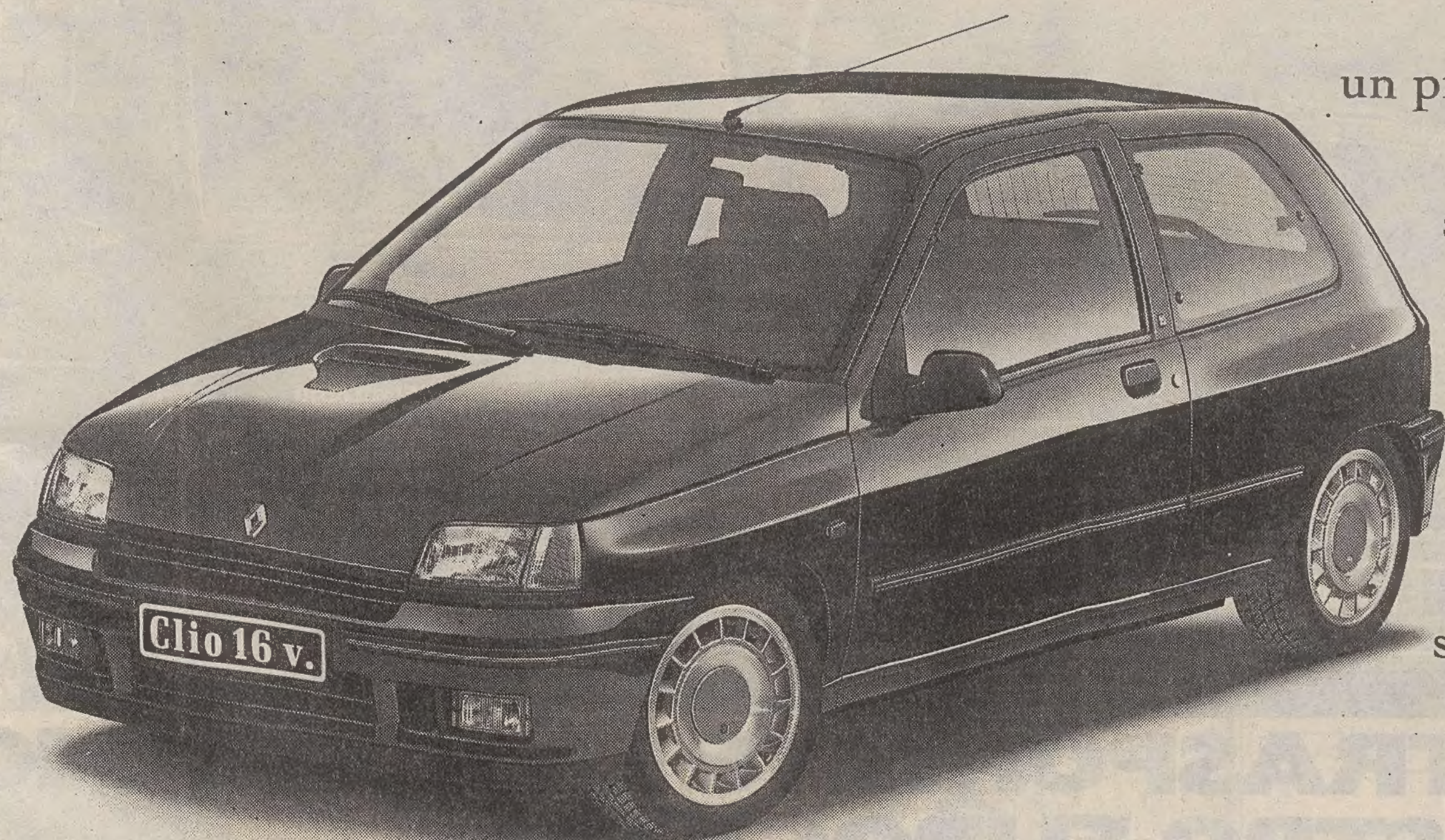
GRADO - I reperti fino ad ora recuperati dalla «Julia Felix», la nave oneraria romana risalente alla fine del II secolo o ai primissimi anni del III secolo, trovata al largo di Grado nel 1987, faranno bella mostra in occasione di un'esposizione internazionale di archeologia subacquea che si terrà il prossimo anno a Genova, in concomitanza con le manifestazioni colombariane. E' una delle novità, assieme alla conferma che la difficile e importante quarta campagna di recupero prenderà il via nella primavera del 1992 e al fatto che il ministero dei Beni ambientali è intenzionato ad aprire a Grado il Museo di archeologia subacquea dell'Alto Adriatico (ne ha parlato anche il sindaco dell'Isola, Mario Corbato), annunciata ie-

ri in occasione di una conferenza stampa alla quale sono intervenuti tecnici ed esperti che hanno lavorato, e lavoreranno, attorno alla «Julia Felix». L'occasione ha però consentito di presentare (da parte del servizio tecnico per l'archeologia subacquea dell'Ufficio centrale del ministero e della Soprintendenza per i Beni ambientali del Friuli-Venezia Giulia) altre due importantissime iniziative scientifiche, scaturite proprio a seguito del ritrovamento della nave di Grado: l'ideazione e la promozione del progetto «Alti» (archeologia lagunare Tagliamento e Isonzo), e la costituzione di un apposito comitato tecnico-scientifico. Ne è presidente il soprintendente di Trieste, Franco Bocchieri,

mentre l'incarico di direttore è stato assegnato alla dottoressa Paola Lopreato, responsabile per l'archeologia subacquea del Friuli-Venezia Giulia. Scopo del progetto «Alti» è quello di ricostruire le vicende storico-ambientali del territorio che va dal delta del Tagliamento al delta dell'Isonzo: «La socializzazione dei dati eco-archeologici — è stato detto prendendo spunto dalle recenti dichiarazioni del direttore generale del ministero professor Sinisinni — deve infatti contribuire al miglioramento della qualità della vita delle comunità attuali, in questo caso fornendo le linee di sviluppo di una corretta pianificazione delle attività umane in ambiente umido».

Antonio Boemo

Io? Penso che la qualità della vita dipenda anche dalla qualità della guida: dalle prestazioni di



un propulsore bialbero ad iniezione

sequenziale, dalla prontezza di

137 cv puliti, da una tenuta di stra-

da da vera granturismo. È facile

scegliere quando sai già cosa scegliere.

Clio 16v.

1764 cc i.e. con catalizzatore a tre vie e sonda lambda; coppia max. 161 Nm. (a 4250 giri/min.); 209 Km/h; 0-100 Km/h in 8,1 sec.; punterie idrauliche autoregolanti; alimentazione elettronica ad iniezione differenziata dell'aria; valvole raffreddate al sodio; retrotreno a 4 barre; pneumatici a sezione ribassata; direzione assistita; 4 freni a disco.

Renault Clio è l'Auto dell'Anno.

Renault Clio è inoltre disponibile: 1100; 1200 e 1400 Motori Energy; 1900 Diesel, 3 e 5 porte. Motori Energy anche in versione iniezione con catalizzatore a tre vie e sonda lambda. 8 anni di garanzia anticorrosione. Prezzo garantito per tre mesi dall'ordine.

Renault sceglie lubrificanti elf. Da FinRenault nuove formule finanziarie. I Concessionari Renault sono sulle Pagine Gialle.

CONSIGLIO, RINVIATO IL VOTO SULL'ARTICOLO CHIAVE DEL NUOVO REGOLAMENTO

Gruppi misti, punto a capo

RIFORMA ELETTORALE

Dodici proposte e un altro rinvio

TRIESTE - Salta tutto per la prossima settimana: l'esame delle dodici proposte di legge che riguardano il sistema elettorale, verrà affrontato in sede di commissione, permettendo alle forze politiche di prendere posizione. E' quanto ha deciso il comitato ristretto della commissione Affari della presidenza del Consiglio regionale, presieduta da Oscar Lepre (Dc), che ieri ha vagliato la situazione al fine di individuare punti di convergenza. E' emerso che alcune di queste proposte di legge, diverse da quelle presentate formalmente, potrebbero costituire un momento di approfondimento.

Intanto continuano le consultazioni sul bilancio '92-'94 con le associazioni dell'artigianato, degli agricoltori, del

commercio e del turismo. Le associazioni di categoria, di fronte alla diminuzione delle risorse disponibili, sollecitano la massima attenzione nei settori del credito e dei servizi alle imprese. L'indicazione è emersa durante l'incontro con i rappresentanti della Giunta regionale (gli assessori Rinaldi, Carbone, Benvenuti, Cruder). Il mondo dell'artigianato chiede priorità al settore del credito (Congafi e credito «a breve», gestito dall'Es). Gli agricoltori sollecitano il massimo sostegno ad un comparto in pesante difficoltà, specie per gli indirizzi dati dalla Cee. Quanto al commercio, la categoria ha sottolineato il necessario «sostegno all'equilibrio tra grande e piccola distribuzione, per l'adeguamento delle strutture».

Servizio di Fabio Cescutti

TRIESTE — Il regolamento frena. L'articolo 24, quello «incriminato», che fissa a tre il numero di consiglieri regionali per formare un gruppo, non è arrivato al voto. Ieri in consiglio, il presidente Biasutti ha chiesto una sospensione. Anche perché si era accorto che non c'erano i 32 necessari per approvare la norma a maggioranza assoluta. Ed ha stigmatizzato «la moralità di qualche consigliere che è sgattaiolato fuori dall'aula». Il riferimento era probabilmente per Bomben, appunto uscito poco prima.

Se ne riparerà in coda alla discussione, una volta approvato il resto dell'articolo. Le matasse ingarbugliate saranno fra l'altro due: quella dei gruppi e quella sull'uso in aula di lingue diverse dall'italiano.

Sull'articolo 24 erano stati presentati molti emendamenti. Cavallo (Verdi arcobaleno), relatore di minoranza, proponeva che tutto rima-

nesse come adesso. Gambassini e Cecovini della Lista per Trieste chiedevano che l'entrata in vigore del regolamento interno partisse dalla prossima legislatura, mentre Brezigar (Unione slovena) tornava a domandare che la minoranza etnica slovena, incapace per numero di esprimere più di un consigliere, potesse fare gruppo a sé. De Agostini (Movimento Friuli) aveva invece rispolverato alcuni verbali di qualche anno fa, in cui Longo, Carpenedo e lo stesso Biasutti parlavano di pari dignità per i monocellulari. Secondo Giacomelli infine tre consiglieri di forze differenti che fanno gruppo misto o due dello stesso gruppo dovrebbero avere pari dignità.

Poli del Pds ha cercato una mediazione. A suo avviso la riformulazione della norma regolamentare sulla costituzione dei gruppi consiliari è certamente necessaria per contrastare la dannosa frammentazione dell'attività del consiglio. «Nessuna delle nuo-

ve proposte — ha aggiunto Poli — né quella di maggioranza, né gli emendamenti presentati, soddisfanno l'esigenza, in linea con lo Statuto della Regione, di garantire l'autonomia di lavoro dei consiglieri eletti su liste a base linguistica, etnica o culturale, come sono oggi quelle dell'Unione slovena, del Movimento Friuli e della Lista per Trieste».

Dopo l'articolo 39 che ha confermato le otto commissioni attuali, compresa quella speciale per gli affari istituzionali e statuari, Biasutti ha chiesto che si sospendesse l'esame del regolamento per provvedere all'urgente approvazione della legge su interventi straordinari a favore delle zone terremotate. Il provvedimento è passato all'unanimità. Per l'approvazione del regolamento interno del consiglio (ha 116 articoli) bisognerà invece attendere ancora. E, come si diceva, i due nodi principali (lingua e composizione dei gruppi) devono appena tornare al pettine.

CERVIGNANO DEL FRIULI

Ridare vita al Psi



Franco Castiglione

CERVIGNANO DEL FRIULI — Rivitalizzare il partito; ricreare l'unità ed il dialogo a livello strettamente politico, dare tono alla dialettica interna in vista dei prossimi impegni elettorali: sono questi i principali messaggi lanciati ieri sera a Cervignano del Friuli in occasione dell'assemblea del Partito socialista italiano che ha visto radunarsi coloro i quali intendono dare una svolta al partito. Dalle 24 firme poste in calce alla richiesta di convocazione del comitato regionale (dieci delle quali da parte di componenti della sinistra socialista, dieci dell'area vicina al ministro De Michelis, tre martelliani) ed un riformista) si è arrivati sino all'affollata assemblea di ieri.

Un'assemblea che, innanzitutto, è sembrata voler sgombrare il campo da ogni incomprensione.

«Non c'è nell'aria nessun golpe — ha detto in apertura il presidente del comitato regionale Gianfranco Trombetta — e nemmeno è in atto una riunione di carbonari o di cospiratori. Semplicemente — sono state ancora le sue parole — vogliamo far sentire la nostra voce, la voce di chi non ha in testa programmi precostituiti ma vuole riaprire il dialogo all'interno del Psi regionale». Ancor più esplicito è stato il senatore Franco Castiglione il quale ha motivato le sue dimissioni dalla carica di segretario della federazione friulana del partito con l'in-

compatibilità con la sua carica parlamentare. Un fatto, questo, che è sembrato essere un esplicito segnale al segretario regionale Zanfagnini.

«C'è la necessità di riallacciare i legami creati in passato — ha quindi detto il vicepresidente della giunta regionale Gioacchino Z* Franciscutto — lasciando perdere quei giochi di potere che fanno solo del male alla politica». Dalle sue parole una serie di proposte che riassumono le posizioni di quella che comunque non vuole essere una nuova corrente: il rinnovo degli organi esecutivi, il varo della legge elettorale e soprattutto l'evitare di anticipare la crisi in Regione annunciata per Natale.

Luca Perrino

CASO FAVELLA «CONGELATO»

Il Gip chiede ancora tempo sull'istanza di archiviazione

UDINE — Due megacontratti sfumati nel nulla. La responsabilità, secondo Lamberto Favella, ex consigliere Dc al Comune di Udine, che agiva da intermediario per conto della Degremont Italia, è del presidente della Giunta regionale, Adriano Biasutti, contro il quale ha tentato una causa civile finalizzata a ottenere il risarcimento dei danni subiti. Favella ha quantificato la perdita in tre miliardi di lire, ciò che avrebbe percepito quale compenso se la sua opera di mediazione fosse andata a buon fine. La causa civile è tuttora in corso e mentre continuano gli accertamenti, il magistrato ha trasmesso gli atti alla procura per valutare se non vi siano nel comportamento del leader dc anche delle responsabilità penali.

Adesso la causa è approdata davanti al giudice delle indagini preliminari, Turel, che ieri doveva pronunciarsi sull'archiviazione del procedimento o su una proroga di altri sei mesi per proseguire le indagini preliminari. Il Gip si è preso qualche giorno per decidere. L'udienza a porte chiuse era stata determinata dall'opposizione del denunciante contro la richiesta di archiviazione avanzata dal pubblico ministero, che aveva ritenuto non provate le ac-

cuse. All'udienza di ieri Campeis, legale di Biasutti, ha sostenuto l'innammissibilità dell'opposizione, in quanto Favella risulta parte danneggiata, ma non offesa. Il Pm, accogliendo l'innammissibilità, ha ribadito la richiesta di archiviazione. Il caso, in presenza di nuovi elementi prodotti dall'accusa, può sempre essere riaperto.

L'avvocato Terzi, che ha però già indicato nuovi elementi a sostegno della accusa formulate da Favella, al termine dell'udienza ha accettato la tesi della controparte sulla non ammissibilità della sua opposizione, forte anche del fatto che, in caso di archiviazione da parte del giudice delle indagini preliminari, il procedimento può essere riaperto in ogni momento.

I contratti cui si riferisce Favella sono relativi a gare d'appalto vinte dalla Daneco spa e dalla Rizzani de Eccher, che si aggiudicò quella relativa alle Condotte a mare a Marano Lagunare e finanziata dal Fio per un ammontare iniziale di 60 miliardi di lire. Insinuazioni gratuite, aveva definito Biasutti le accuse, e aveva egli stesso sollecitato l'inchiesta penale.

Domenico Diaco

DISABILE AGGREDITA

Cuscino in bocca, le rubano i soldi

UDINE — Ancora una notte di violenza a Udine. Dopo l'aggressione dei giorni scorsi a don Emilio De Roja, rapinato da tre individui di poco più di duecentomila lire, l'altra sera due sconosciuti hanno fatto irruzione in casa di Amorina Devincenti, di 63 anni, abitante nella frazione di Paderno del capoluogo friulano, costretta su una carrozzella da un ictus cerebrale che l'ha semiparalizzato.

Erano le 20.30, quando due individui, che avevano il volto coperto da passamontagna, sono entrati nell'abitazione della donna, che vive da sola. Hanno approfittato del fatto che una porta secondaria non viene chiusa a chiave per poter consentire di prestare soccorso alla donna in

caso di malessere. Uno dei due rapinatori ha abbagnato l'anziana puntandole una torcia (lo stesso metodo usato con don De Roja). L'altro bandito le ha intimato di consegnargli tutto il danaro che c'era in casa. Amorina Devincenti ha reagito implorandola di lasciarla stare: «Sono malata, andatevene, ho poche cose». Spazientito, uno dei due rapinatori le ha premuto un cuscino sulla bocca quasi a soffocarla. Il complice, intanto, ha frugato dappertutto trovando sette milioni di lire, gli arretrati della pensione che l'anziana aveva da poco riscosso. E' stata la stessa rapinata a dare l'allarme, telefonando alla cucina, la quale a sua volta ha avvertito la polizia.

D. D.

IL CORRIERE DI «ERO»

Terzo grado ai due friulani

GORIZIA — Seconda udienza del processo contro il colombiano Escobar e due friulani, Armando Notomista e Savino Rubino, imputati di introduzione in Italia di mezzo chilo di cocaina. Ieri l'udienza è stata in particolare dedicata all'interrogatorio di Notomista e Rubino.

Notomista ha dichiarato di essersi recato all'aeroporto di Ronchi il giorno dell'arrivo di Escobar, ma solo per prelevare delle ballerine colombiane che si sarebbero poi esibite al «Cheyenne» di Manzano. Ha ammesso pure di essersi recato all'albergo «Vienna» per prendere Escobar con il proposito di condurlo nel suo locale. Ad accompagnare Notomista al «Vienna» è stato Rubino, il quale ieri ha negato ogni sua partecipazione all'affare droga.

Hanno deposte pure ufficiali del nucleo di polizia tributaria e antidroga della Guardia di finanza di Trieste, che hanno condotto le indagini assieme alla Questura.

Franco Escobar, 30 anni, era stato fermato lo scorso dicembre all'aeroporto di Francoforte con 500 grammi di coca nascosti dentro le scarpe. Aveva subito collaborato con gli inquirenti tedeschi, i quali d'accordo con la polizia italiana avevano fatto proseguire Escobar per la sua destinazione finale di Ronchi, per cercare di incastrare gli acquirenti locali. E così all'albergo «Vienna» di Udine erano stati arrestati Notomista e Rubino. Il primo è ancora in carcere, il secondo è libero sebbene non possa allontanarsi da Udine. La prossima udienza si svolgerà il 2 dicembre.

LEPRE: «UN ALTRO DANNO»

'Pontebba chiude alle merci estere'

CONVEGNO Ambiente da esperti

UDINE — «L'ambiente: un problema interdisciplinare» è il titolo del convegno che l'Istituto Gramsci del Friuli-Venezia Giulia ha organizzato per oggi, a Palazzo Torriani, a Udine. Il convegno avrà inizio alle 9 e riprenderà il pomeriggio alle 15. Numerosi gli studiosi, tra i quali i professori Giuliano Toraldo di Francia ed Enzo Tiezzi. L'iniziativa nasce dall'esigenza di considerare l'ambiente un campo di ricerca interdisciplinare.

TRIESTE — Per la terza volta in due mesi è stata chiusa la stazione di Pontebba per i trasporti provenienti dall'estero destinati in loco per lo sdoganamento. L'Ente ferrovie nota il consigliere regionale Bruno Lepre. Psi, in un'interrogazione) motiva la chiusura con ragioni di carattere che non sussistono: «Si privilegiano, dice Lepre, stazioni intermedie e non quelle presso cui è destinata la merce». L'organico delle dogane di Pontebba e Tarvisio (fa notare Lepre), inoltre, con recente provvedimento, è stato ridimensionato. Lepre interroga perciò la Giunta regionale per sapere se sia a conoscenza delle reali motivazioni che hanno determinato la situazione e quali siano le iniziative che intende prendere.

EUROCARGO IVECO 6-15 t.



DITECI COSA TRASPORTATE E VI DAREMO IL VOSTRO EUROCARGO.

EuroCargo 6-15 t., la nuova generazione di veicoli industriali medio leggeri progettata per dare risposte precise ad ogni esigenza di lavoro e in grado di risolvere tutti i problemi di trasporto: in città,

da città a città, da regione a regione. Con EuroCargo avrete la giusta soluzione per lavorare meglio. A seconda del tipo di percorso e di trasporto che dovete fare potete scegliere tra sei motorizzazioni da 116

a 266 CV; quattro, sei cilindri; turbo e turbointercooler, nove passi da 2700 a 5670 mm., ottimizzati per favorire i trasporti pallettizzati e, ancora, tre diverse sospensioni: paraboliche, semiellittiche, pneumatiche.

Infine tre versioni: cabinato, ribaltabile, trattore e tre tipi di cabine: corta, lunga, top sleeper. Ecco perché possiamo dire con certezza che nella nostra gamma c'è l'EuroCargo per voi. **IVECO**

OGGI IN PROCURA IL FASCICOLO DELLA NUOVA INCHIESTA

'Risiera bis' verso il processo

Nei mesi scorsi sono stati sentiti un centinaio di sopravvissuti al lager nazista

Servizio di
Claudio Ernè

Sulla copertina c'è scritto «Risiera Bis». Oggi questo fascicolo lascerà gli uffici della Digos, al primo piano della questura per essere trasportato in tribunale, alla Procura della Repubblica. Si è chiusa infatti la seconda indagine sulla fabbrica di morte di San Sabba in cui tra il gennaio 1944 e la fine della guerra furono trucidate fra le due e le quattromila persone.

La prima indagine si era chiusa nel '71. Cinque anni più tardi fu celebrato il processo davanti alla Corte d'assise di Trieste. Joseph Oberhauser, il comandante del campo di concentramento fu condannato all'ergastolo. La sentenza fu letta dal presidente Domenico Maltese davanti a una gabbia vuota. L'imputato si era

guardato bene dal presentarsi in Italia e le nostre autorità non chiesero mai la sua estradizione dal momento che gli accordi italo-germanici che regolano questo istituto si limitano ai crimini commessi dopo il 1948. Oberhauser continuò a vendere birra nel suo locale di Monaco di Baviera e morì il 22 novembre 1979.

L'altro imputato del processo del 1976, August Dietrich Allers, avvocato di Amburgo e direttore superiore di Oberhauser alla Risiera, era deceduto nel marzo del 1975, pochi mesi prima che iniziasse il dibattimento.

Nel fascicolo che oggi sarà trasferito dalla questura al tavolo del sostituto procuratore della Repubblica Antonio De Nicolò vi sono decine e decine di testimonianze che dovrebbero far luce sull'attività di altri com-

ponenti dell'Eisatzkommando Reinhardt, il gruppo speciale calato a Trieste dopo l'8 settembre dai campi di sterminio polacchi. La magistratura vuole guardare al di là della responsabilità del birraio bavarese e dell'avvocato di Amburgo. Loro comandavano, altri eseguivano. Tra i nomi degli indiziati che si leggono sulla copertina del fascicolo non vi sono italiani. E' quindi più che probabile che un ipotetico processo «Risiera Bis» si debba svolgere con la gabbia degli imputati desolatamente vuota. Del resto istituire un processo a quasi 50 anni dai fatti è problematico, specie con l'entrata in vigore del nuovo codice di procedura penale, più «garantista» di quello messo forzatamente in pensione dal Parlamento.

Va subito detto che po-

chi documenti sono reperibili, che molti protagonisti sono morti, che le vittime sopravvissute alla mazza ferrata della Risiera, alle camere a gas installate sui camion e alle sevizie dei guardiani ucraini, sono sparse in mezzo mondo e sono in gran parte più che anziane. Nonostante ciò in questi mesi negli uffici della Digos si è ripetuta la dolente processione di chi si è salvato e non rinuncia a render testimonianza degli orrori stampati per sempre nella sua memoria. Cento persone hanno raccontato ciò che avveniva all'interno dell'edificio in mattoni rossi che ospitava la pilatura del riso. Rumori notturni di passi cadenzati, compagni di cella mai più rivisti, motori accesi, invocazioni d'aiuto, latrati di cani, orridi secchi e gutturali. Altri hanno riferito del camino del forno che fumava e fumava

e dei treni che col loro carico dolente venivano avviati verso gli altri lager del Reich che doveva essere millenario.

Nella Risiera tra il settembre-ottobre '43 e l'aprile '45 sono stati smistati tra le otto e le quindici persone. Ebrei triestini ma anche provenienti dal triveneto, dalla Slovenia e dalla Croazia, partigiani italiani e jugoslavi, ostaggi, oppositori del regime hitleriano. In questo campo sono stati inchiusi nella primavera del 1945 anche numerosi alpini della «Julia», ribellatisi ai nazisti a Fiume. Raoul Sperber, il loro sottotenente fu fucilato subito, gli altri vennero chiusi nella vecchia pilatura di riso. Molti di questi «alpini della Risiera» hanno decesso in questura raccontando cosa hanno visto in quei cameroni e in quei cortili.



L'ingresso della Risiera in un'immagine che risale ai tempi della guerra.

LA VOCE DEL PSI

«Nel voto su Polis la Lista è rimasta del tutto isolata»

Perelli (foto): «Dopo aver sottoscritto il preaccordo non è più possibile innestare la marcia indietto. Il copione va ora rispettata»



Intervista di
Mauro Mantini

Scacciato l'incubo del voto sul bilancio comunale, all'orizzonte della maggioranza politica si profila lo spauracchio del documento contabile della Provincia. Alessandro Perelli è investito in maniera duplice del problema: come segretario provinciale del Psi e come sindaco ombra. Anche se quando si accenna al suo destino di amministratore si affretta a toccare ferro. L'atmosfera politica resta comunque confusa nonostante la firma del cosiddetto preaccordo al patto di fine legislatura.

Come mai questa inerzia, almeno apparente, quando martedì si voterà il bilancio in Provincia dove la maggioranza non ha in numeri?

«Con l'Us, i Verdi e il consigliere Pertusi c'è già stato un confronto sul patto di fine legislatura. Prima del voto sul bilancio alla Provincia ci sarà sicuramente la massima chiarezza».

Qualcuno sostiene che si sta cercando di cambiare tutto per non cambiare niente...

«Richetti e Crozzoli dopo la recente interpretazione del Consiglio di Stato sulla legge 142 non possono più ritirare le dimissioni come è successo alcuni mesi fa. Quindi, in ogni caso, le nuove amministrazioni dovranno essere votate dai rispettivi consiglieri».

E se i consiglieri riconoscessero proprio Richetti e Crozzoli?

«Dopo l'iniziativa presa dal Psi e la firma di un documento di preaccordo che conferma un cam-

bio ai vertici è evidente che le amministrazioni non potranno essere le stesse».

Altri, invece, prevedono una trattativa condotta al limite dei 60 giorni concessi dalla legge...

«Abbiamo già detto, e questo orientamento è condiviso anche dagli altri partiti, che Trieste non può sopportare ulteriori due mesi di trattative».

Il divorzio elettorale con la LpT però non è stato attuato...

«In queste settimane abbiamo parlato delle amministrazioni cittadine e dei problemi di Trieste, non delle elezioni politiche. Sulle questioni programmatiche c'è già stato un voto molto importante del Consiglio comunale sul progetto Polis in cui la posizione della Lista è risultata isolata».

Che cosa avrebbe in più un sindaco socialista rispetto a un democristiano?

«Il sindaco socialista non va letto in contrapposizione a quello dc, essendo entrambi espressione dello stesso quadro politico. Eventuali meriti o demeriti saranno giudicati a fine mandato».

Se il copione sarà rispettata lei sarà il nuovo sindaco. Chi, o che cosa la spaventa di più?

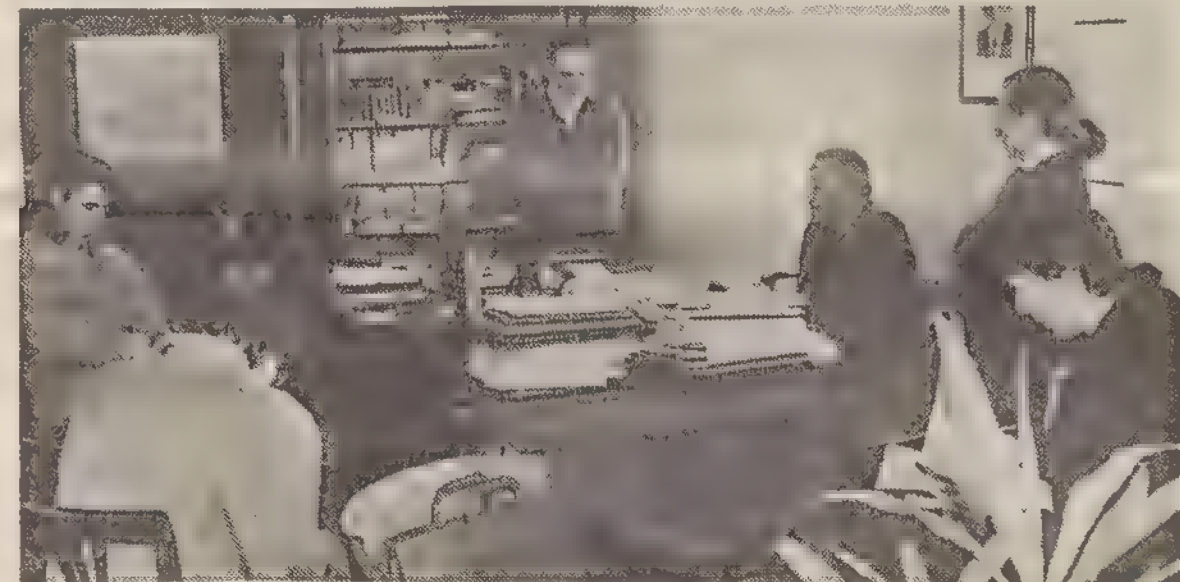
«Il copione, come lei dice, va rispettata fino in fondo, per cui bisogna definire gli accordi, poi c'è il pronunciamento degli organi dei partiti e quindi il voto del Consiglio comunale. Solo allora potrà rispondere alla sua domanda».

MAESTRA / LE DECISIONI DEL PROVVEDITORATO

Kiren, per ora è sospensione

MAESTRA / DAVANTI ALLA SCUOLA

«Mancava solo si parlasse della svastica nazista»



L'incontro del provveditore Campo con la stampa. (Italfoto)

Servizio di
Furio Baldassari

Escono alla spicciolata, ridendo e scherzando come tutti i bambini di tutte le scuole del mondo. Solo che, volenti o no, gli alunni della «San Giusto» in questi giorni sono speciali. Ad attenderli non ci sono solo nonni premurosi o mamme con le merendine già sfoderate, ma telecamere e taccuini. L'elementare di via Trissino, in questi giorni, è «la» scuola. «Mancava solo che si parlasse di svastica» — commenta amaro un genitore — e dopo è stato scritto e detto tutto.

No, in quest'angolo di Trieste incastonato nel cuore di Poniziana il «caso» Kiren non è stato gradito. Clononostante, ne parlano tutti. Un cappannello continuo, vocante, nel quale si colgono battute, si tastano gli umori, si fuma l'aria. Ed è un sentire talvolta imbarazzante, per chi vorrebbe scrivere senza calcare la mano, capire senza condannare a priori. «Niente nomi», si

capisce, ma la voglia di parlare è tanta. Quasi quanto l'indignazione di molti dei presenti. «Questa vicenda ha assunto dei toni assurdi — ribadisce una bella signora bruna — dove la realtà è stata falsata in maniera grottesca. La storia del ripostiglio, poi, dei bambini chiusi dentro... Ma se è sempre chiuso a chiave!».

Tra le righe, nelle sfumature di discorsi prevalentemente assolutorie, salta fuori vari tipi di considerazioni. Una, in primo: il sistema educativo italiano, seppur non repressivo, non è mai stato esente da un certo tipo di «punizioni». Interi generazioni sono cresciute nella logica dello scapaccione o dell'espulsione momentanea dalla classe senza uccidere traumi o segnate per la vita. «Mi chiedo — commenta un padre alquanto giovane — chi di noi non sia finito almeno una volta nella lista dei cattivi, chi non sia stato richiamato, magari con forza, a un comportamento meno sfrenato in classe». «Gli insegnanti — sottolinea un presu-

mibile nonno — non possono permettere che le intemperanze di pochi condizionino in negativo tutta la classe. Diversamente dovremmo ritornare alla figura del maestro, alle classi non più miste e non mi sembra, onestamente, un passo avanti».

In disparte, scura come i suoi occhiali, Donatella Benvenuti si sottrae al coro. E' la mamma di Gianni, uno dei bambini che ha fatto scattare l'inchiesta. Sul viso spunta qualche lacrima. «Sono separata, ma lo vedo due o tre volte alla settimana... So che ha paura, me l'ha detto. Ma mi ha anche detto che la scuola gli manca. Tornerebbe subito, ma non con quella maestra, non vuole vederla...». In via Trissino, alle prime ombre della sera, spunta anche un vigile. Potenza dei media, giurano i presenti. «Mi chiedo — dice il nonno — se certe persone avrebbero scritto le stesse cose se ad essere coinvolta fosse stata una giornalista con tre figli...». Brutta domanda. Soprattutto perché non può avere una risposta.

Servizio di
Pier Paolo Garofalo

«Elementi di responsabilità disciplinare a carico dell'insegnante». Per Franca Kiren, colpita da un provvedimento di allontanamento temporaneo e cautelativo, ieri il primo «verdetto» di non assoluzione. Nella mattinata il provveditore agli studi di Trieste, Vito Campo, ha reso noto l'esito dell'indagine amministrativa svolta dall'ispettore del Ministero della pubblica istruzione Luigi Torchio e le proprie conclusioni sui presunti maltrattamenti cui la maestra avrebbe sottoposto i suoi alunni della prima B della scuola elementare «San Giusto».

Per la docente accusata da alcuni dei genitori dei suoi scolari, dunque, una prima «censura sospesa», in attesa della conferma della «sentenza» da parte del Consiglio di disciplina del Collegio scolastico provinciale. L'organismo, presieduto dallo stesso provveditore e formato anche da insegnanti, entro un mese e mezzo si pronuncerà sul caso. Alle sue conclusioni Vito Campo dovrà obbligatoriamente uniformarsi per stilare il rapporto definitivo sulla vicenda e prendere o proporre, a seconda della loro gravità, le sanzioni previste dall'ordinamento scolastico.

Tutto questo, comunque, in attesa di eventuali decisioni dell'autorità giudiziaria. Qualora i magistrati ritenessero di dover intervenire, ogni provvedimento «in tempo» sarebbe annullato in attesa di una sentenza del tribunale.

Da oggi, a ogni buon conto, anche perché è stata constatata l'impugnabilità dell'insegnante a permanere nella scuola, per la tensione emotiva che sussiste per ora tra i genitori, i bambini e la maestra stessa, il provveditore ha fatto scattare i primi provvedimenti.

Franca Kiren è stata

sospesa temporaneamente dal servizio, un provvedimento che comporta anche la riduzione dello stipendio. Pena la decadenza, dovrà essere convalidato dal ministro della Pubblica Istruzione entro dieci giorni. Inoltre è stato avviato il procedimento che approderà al Consiglio di disciplina. In quella sede Franca Kiren potrà difendersi anche con l'aiuto di un sindacalista di sua fiducia.

MAESTRA Reazioni alterne

Arrabbiati o indignati. Colpevolisti o innocentisti. Comunque non indifferenti. Il caso della scuola elementare San Giusto fa discutere.

Primi a lamentarsi, in una nota, Amedeo Taboga ed Ennio Stefani, genitori di alcuni bambini della prima B. Nel loro testo viene stigmatizzato il comportamento del provveditore, che non li ha ammessi alla conferenza stampa di ieri mattina né ricevuti, a testimonianza «di come sia difficile in realtà il dialogo tra le famiglie e l'istituzione pubblica».

Di tutt'altro tono il comunicato a firma di Giuliano Brandolin responsabile della commissione scuola del Psi, che richiama gli organi di stampa a un maggior senso di responsabilità nei confronti dell'istituzione scolastica. «Forzature giornalistiche e insinuazioni sulle scuole pubbliche» potrebbero, secondo Brandolin, orientare «inopportuna» l'opinione pubblica verso le scuole private.

Glielo consente un'innovazione del regolamento introdotta tre anni fa. Prima era solo l'accusato a dover raccogliere le prove a suo favore e discoparsi davanti ai giudici.

«Siamo in uno Stato di diritto — ha voluto premettere il provveditore — e dobbiamo basarci sul principio della presunzione d'innocenza fino a quando ogni procedimento disciplinare non si concluda con l'erogazione di una sanzione».

Una leggera tensione ha caratterizzato la conferenza stampa nell'ufficio del provveditore. «Consentitemi — si è schermito subito Campo — l'uso di questo registratore. Siamo per parlare di una vicenda che comporta riflessi giuridici e umani molto delicati, specie per l'insegnante». Il provveditore non ha potuto celare una vena d'amarezza: «Il battage pubblicitario del mass media ha creato una tensione emozionale che non rasserenare gli animi, anzi, li esaspera». Campo ha gettato acqua sul fuoco, spiegando che la premura fondamentale dell'amministrazione è di garantire la regolarità del servizio, soprattutto nell'interesse dei bambini.

Mercoledì la maestra della Prima B si era presentata in classe dopo la pausa imposta dalla votazione sui referendum regionali. Erano presenti nove alunni su 13. Come ieri. «I bambini — ha raccontato il marito dell'insegnante — le hanno fatto festa, le hanno dimostrato affetto». Tranne un giorno di malattia, Franca Kiren ha continuato perciò a lavorare mentre l'ispettore procedeva nell'indagine. Nei giorni scorsi però quasi tutti i genitori degli alunni avevano richiesto la sua sostituzione. Le disposizioni del provveditore li accontentano, anche se quella di ieri non è stata la «sentenza» definitiva.

MAESTRA L'indignazione di un anziano insegnante: «Non ci credo»

Indignato, innanzitutto. Non per spirito di corpo ma per convinzione sincera. Lui, a quella storia non ha mai creduto. L'istinto non c'entra. E' l'esperienza che lo guida. E non è certo quella a fargli difetto, visto che ha insegnato per quarant'anni spaccati. Giorgio Lancesari, in pensione dall'ormai lontano 1973, ha cresciuto e forgiato centinaia di triestini. Roianesi, in massima parte, di tutte le estrazioni sociali, con i caratteri più disparati. Per questo ai maestri formato aguzzino. Non crede proprio. «Su questa vicenda è stato montato un battage scandaloso — esordisce — senza disporre di alcuna prova. Adesso tutti saranno convinti che qui a Trieste abbiamo le scuole-lager... Ci mancava solo questa».

La voce, squillante e di incredibile presenza anche al telefono, non tradisce assolutamente l'età. E' tipica di chi è abituato a parlare. O meglio, di chi è abituato a farsi ascoltare. «Queste storie dei ripostigli, dei cerotti, delle uscite di classe... E' facile fare di una piccolezza una montagna. L'allontanamento dalla classe dell'alunno, magari anche l'ordine di recarsi in una stanzetta vicina li ho esercitati anch'io, più volte. Ma si trattava sempre di decisioni momentanee, che duravano pochi minuti... A suo tempo correvo le sberle, oggi i figli sono più viziati e dunque assolutamente più difficili da tenere».

f. b.

ASSEMBLEA ACT

Nuove linee bus E' già polemica

Tornerà a riunirsi questa sera con inizio alle 18.30 l'assemblea generale dell'Act, rinviata nella sua seduta precedente per mancanza del numero legale. All'ordine del giorno ci saranno alcune modifiche di percorso per alcune linee di autobus cittadini.

A questo proposito c'è da registrare la presa di posizione del consigliere Massimo Gobessi (LpT) che contesta il nuovo percorso che l'azienda avrebbe previsto per la linea 11 barrata. L'Act oltre al percorso cambierà numero alla linea che assumerà a gennaio la cifra 22 e dall'ospedale di Cattinara raggiungerà la stazione centrale. Il progetto Act prevede il seguente tracciato di linea: Cattinara, via Forlanini, via Revoltella, via Piccardi, via Canova, via Stuparich, via Slapater, via Brunner, via Polonio, via Battisti, via Carducci, via Ghega, Stazione.

La variante proposta da Gobessi, frutto di un preciso studio e forte dell'avallo dei consigli circoscrizionali interessati alla modifica di tragitto, prevede invece questo percorso: come la linea attuale fino a piazza Goldoni, quindi via Gallina, via Carducci, via Ghega e Stazione. Per il ritorno, utilizzo tra la Stazione e piazza Goldoni del percorso attuale della linea 19. I vantaggi di tale variante, secondo Gobessi, sarebbero molteplici. «Si eviterebbe ad esempio — scrive in una nota il consigliere della Lista — di far transitare i bus lungo la sempre intasatissima via Battisti, mentre in piazza Goldoni ci sarebbero numerose possibilità di coincidenza con altre linee pubbliche urbane».

LASCIATE CHE PHILIPS VI APRA GLI OCCHI!

NUOVI TV COLOR 100Hz
DA L. 1.590.000

SPECIALE OFFERTA TVC 14"

GRUNDIG	L. 390.000
PHILIPS	L. 385.000
IRRADIO	L. 359.000

zanon

TRIESTE - VIA PARINI 6 - ELETTRODOMESTICI TV - TEL. 773533 • VIA PARINI 8 - VIDEO HI-FI - TEL. 755838

BUONO & SANO

Centro Vendita specializzato
in prodotti ortofrutticoli
freschi e conservati, ottenuti
esclusivamente con metodi biologici.
Con la qualità e la genuinità garantite
dal Consorzio Friulano Agricoltori Biologici.

A Trieste, in via Settefontane 32/1
A Montebelluna, in via Fontanol 3/D

ALIMENTAZIONE

VIA ROMA, 3 - TEL. 630217

PRESENTA

I formaggi piemontesi del Borglattino

Robiola di Bosso
Nevini di Mondovì
Tomini di Chivasso
Robiola di Riffredo
Robiola di Bosso al tartufo

• Rapido servizio a domicilio •

Oggi e domani dimostrazioni

Ferro da stiro "Stirambus" e generatore di vapore

Asciugacapelli Triostop

Vis-à-vis a raggi infrarossi per la pulizia del viso

Un'occasione per "toccare con mano" la qualità dei piccoli elettrodomestici Imetec, nel grande reparto di via delle Zudecche 1.

IMETEC

UNIVERSALTECNICA

SCIEGLI PER VOI SOLTANTO IL MEGLIO.

BIASUTTI HA RISPOSTO ALLE INTERROGAZIONI SULLA CRT

'Ho sbagliato, ma su Staffieri'

Duro scontro verbale con Gambassini - Confermata l'indicazione di Luccarini

IACP
Ultimati
i lavori
per 152
alloggi

Sulla situazione dell'intervento dello IACP a Santa Maria Maddalena Inferiore, per dieci case con 152 alloggi, il presidente Emilio Terpin precisa così alcuni aspetti tecnici: «Tutti i lavori sono ultimati, mancando soltanto le opere di sistemazione esterna e quelle relative all'impianto fognario». Ultimate tali opere, secondo Terpin lo IACP comunicherà la fine dei lavori, compresi quelli di apertura del varco di emergenza, dovendo nel contempo il Comune risolvere il nodo dell'allargamento della strada di via Monte Peralba, per il quale l'Istituto ha fornito già da tempo gli elaborati grafici relativi.

Terpin ricorda pure che terminate queste ultime opere e ottenuti i si dell'Ispe si richiederà sempre al Comune la visita per l'accertamento della corrispondenza di tutti i lavori previsti e contestualmente il rilascio del certificato di abitabilità. Entro il 10 dicembre verrà eseguita la visita dell'Ispe per l'omologazione della centrale termica, mentre entro la prossima settimana verrà chiesto ai vigili del fuoco il rilascio della certificazione antincendio. Gli allacciamenti acqua, luce e gas e gli accatastamenti sono stati tutti compiuti. La potabilità dell'acqua è già stata confermata dall'Usl.

Servizio di
Fabio Cescutti

Sull'indicazione del presidente della Cassa di risparmio, il botta e risposta Biasutti-Gambassini fa scintille. Tanto che Carpenedo, dalla presidenza del consiglio, ha richiamato ieri mattina in aula l'esponente della Lista per Trieste ritenendo le sue espressioni sconvenienti. «Se il mio intervento è stato giudicato scandaloso — ha dichiarato — più tardi Gambassini, quello del presidente della Regione è stato allora schifoso».

Biasutti, che ha etichettato Gambassini come «repubblicano» riferendosi al suo passato, ha risposto a varie interrogazioni presentate sull'argomento. Ha detto che non ci sono stati accordi sulla Cassa e che fra l'altro le competenze relative alle nomine ai vertici degli istituti bancari sono passate allo Stato. «Per un gentile accordo con il governo nazionale — ha spiegato Biasutti — dalle Regioni possono essere fatte solo indicazioni». Biasutti ha quindi riepilogato la storia del caso CRT, cioè la candidatura del professor Gabrielli, precedente a quella del comandante Staffieri, già sindaco della città. «Per il quale — ha aggiunto — pare non siano soddisfatti i requisiti della normativa mentre il dottor Luccarini, essendo da anni vicepresidente, sarebbe invece in possesso delle specifiche competenze professionali, prescrivendo la legge almeno un triennio di esperienza in enti economici». «Se una censura mi va fatta — ha concluso — questa deve essermi rivolta per la precedente segnalazione. La presidenza della CRT non appartiene comunque né a Tizio, né a Caio».

«Sono lieto — ha detto da parte sua Gambassini — che Biasutti abbia dato

lettura della seconda lettera, da lui stesso spedita al ministero del Tesoro per ritirare la candidatura di Staffieri e avanzare quella di Luccarini». «Mi scandalizza invece — ha aggiunto la sua evangelica purezza nel negare le lottizzazioni partitiche, perciò devo essere molto duro nello smentirlo». Gambassini ha anche ricordato l'attività sindacale di Staffieri ai tempi di «Aquila selvaggia» e soprattutto la presenza per nove anni nel consiglio superiore dell'aviazione civile. «Un organismo paragonabile — ha precisato — l'esponente della Lista — a quello che in campo giuridico è il consiglio superiore della magistratura». Poi, rivolgendosi a Biasutti, ha parlato di «risposta di un cinismo impressionante», di un presidente che si considera ormai «legibus solutus» soprattutto da un punto di vista morale, accusandolo di «attuare un clientelismo sfrenato in Regione, in base al quale ha collocato amici e amici dei suoi amici alla presidenza di enti più svariati». Ed ha auspicato che le dimissioni di Biasutti per candidarsi a Roma avvengano prima possibile.

Tersar, capogruppo socialista, ha affermato che «qualcuno ha voluto fare una tempesta in un bicchier d'acqua, quando le nomine sono di competenza nazionale». Giacomelli (Msi) ha parlato di risposta convincente concordando sulla proposta Luccarini. Anche Gambassini, parlando dell'attuale responsabile pro tempore della cassa, lo ha definito persona stimabile. Viezzi (Pds) è rimasto insoddisfatto perché «a suo avviso «la logica della lottizzazione esiste». Biasutti infine ha ricordato le nomine da lui fatte. «Fra queste solo Del Gobbo, presidente dell'Ersa — ha precisato — è mio amico».

NONOSTANTE LE ASSICURAZIONI DELLA FINCANTIERI

Commesse «dirottate» a Genova
Arsenale in cassa integrazione

Per 250 dipendenti dell'arsenale San Marco si profila il rischio della cassa integrazione. Il provvedimento potrebbe prendere il via già nei primi giorni dell'anno prossimo e protrarsi per un periodo di 3 mesi. Lo annuncia il consiglio di fabbrica dell'arsenale in un comunicato stampa che denuncia altresì «pericolose manovre» a scapito dell'occupazione locale da parte della Divisione riparazioni navali della Fincantieri. «Siamo venuti a conoscenza del fatto che commesse importanti vengono dirottate ai cantieri di Genova e Napoli — spiega Dario Grubissa della Fiom-Cgil —. Questo nonostante la società abbia assicurato a più riprese di voler mantenere operativi per le attività di riparazione



e trasformazione navale e la costruzione di mercantili al cantiere di Trieste e quello di Palermo». Stando al consiglio di fabbrica il dirottamento delle commesse avrebbe lo scopo di agevolare il passaggio ai privati dei cantieri di Genova e Napoli, rendendoli per così dire più «appetibili». In entrambi i casi si tratterebbe, infatti, di carichi di lavoro consistenti.

Cioè, in particolare, a Genova sarebbe stata affidata la trasformazione di tre navi traghetto mercantili. In tutto un paio d'anni d'attività assicurata che, sostengono i rappresentanti sindacali, sarebbero una vera boccata d'ossigeno per il cantiere triestino.

All'arsenale si preparano infatti tempi bui per il '92, dice Grubissa, non vi sono affatto pro-

spettive di lavoro adeguate. «La domanda che ci poniamo — si legge nel comunicato stampa — è se la Divisione riparazioni navali gestisce cantieri pubblici o privati». «Se si vuol fare imboccare al nostro stabilimento una strada di non ritorno e farlo sparire come entità produttiva si sappia che non lasceremo che questo accada». Denunciando una «gestione di tipo clientelare» e il fatto che «dirigenti ed ex dirigenti della divisione entreranno a far parte del pool di privati nell'attività di riparazioni navali» il consiglio di fabbrica e le segreterie provinciali di Fim, Fiom e Uilm chiedono un incontro urgente con la direzione generale della Fincantieri.

Daniela Gross

Telefonateci

Scade oggi, alle 18, il termine ultimo del sondaggio lanciato dal «Piccolo» tra i propri lettori sul progetto che modificherà piazza Sant'Antonio. Formulando il numero telefonico «verde» 1678-46096 si farà avanzare il contascatti che attesta il «sì» alla costruzione della nuova vasca in piazza Sant'Antonio, mentre componendo il 1678-46097 si esprimerà il proprio «no» alla realizzazione del progetto in questione. Le telefonate dei lettori hanno già superato quota undicimila e la stragrande maggioranza è schierata contro l'attuazione dell'invaso.

RIAPRE LA STRUTTURA DI VIA ZANDONAI

La palestra «fai da te»

La ristrutturazione è stata eseguita dai soci del Volley Club

Circa una settimana fa la palestra della scuola comunale Rossetti di via Zandonai, dopo oltre un anno di inattività, è diventata di nuovo funzionale e ha ripreso a ospitare le lezioni di ginnastica dei bambini della scuola.

Il merito della ristrutturazione della palestra, e quindi della ripresa delle attività sportive, non va però al Comune, proprietario dell'intero edificio, bensì a una società sportiva, la Volley Club, che nelle ore serali usa la palestra per i suoi allenamenti. «Alla fine dell'estate '90, in accordo anche con il direttore didattico della scuola, abbiamo deciso di richiedere un sopralluogo dell'Usl perché la palestra era in stato di abbandono e non era adeguata alle norme antinfortunistiche. L'Usl, in quell'oc-

casione, ha dichiarato la non agibilità della palestra e il Comune ha ricevuto la diffida all'uso dell'impianto», spiega Roberto Matteucci, presidente del Volley Club. «Il Comune, però, ha dichiarato di non avere i soldi per la ristrutturazione, e così abbiamo deciso di fare tutto da soli. La nostra società ha messo a disposizione 25 milioni (e tante ore di lavoro volontario da parte

degli iscritti), con i quali — racconta Matteucci — abbiamo realizzato la copertura dei termosifoni e delle vetrate delle entrate di sicurezza, abbiamo sistemato il parquet e pitturato gli spogliatoi, le docce e i servizi igienici, dopodiché l'Usl, pochi giorni fa, ha dato l'O.K.».

«Il Coni provinciale ci ha assicurato un contributo di 5 o 6 milioni, anche se solo verbalmente, e il Commissariato del governo ci darà altri tre

milioni, ma il resto, almeno per il momento, è a nostro carico. Sicuramente, però, — afferma Matteucci — non è giusto che la nostra piccola società — una quarantina di persone — si accoli degli oneri di competenza del Comune, che non ci ha neanche detto di presentare un preventivo il prossimo anno. Con questa iniziativa — racconta Matteucci — abbiamo voluto opporci a una forma di assegnazione diffusa di fronte al muro dell'amministrazione cittadina, e al contempo essere utili anche alla scuola Rossetti, che può svolgere le sue lezioni di educazione fisica in un ambiente se non altro pulito e sicuro, anche se ci sono altre parti della scuola che andrebbero rimesse a nuovo».

Federica Clabot

Con la prima neve a Piancavallo
arriva un'occasione coi fiocchi

monolocali

appartamenti a partire da 35.000.000*

l'offerta è valida fino al 31 dicembre 91

bilocali

trilocali

Residenza Pari e Dispari

- * cantina e garage individuali
- * completamente inserito nel Centro Commerciale con negozi e servizi a portata di mano

- * impianti di risalita a 50 metri di distanza
- * possibilità di acquisto con mutui agevolati
- ▲ IVA esclusa

Per informazioni e vendite rivolgersi a: **EDILCONSORZIO s.r.l. TREVISO tel. 0422/814474**
Ogni SABATO e DOMENICA dalle ore 10.00 alle 15.00 è possibile visitare gli appartamenti accompagnati da personale incaricato.

LA VITTIMA ERA IL TRIESTINO ANDREA MEDVES

Uccise il collega in divisa per errore
Poliziotto condannato a cinque mesi

Andrea Medves: il giovane poliziotto venne ucciso il 27 febbraio del 1987 da un collega per un tragico errore.

Quei cinque colpi di mitraglietta alla caserma dei carabinieri del Lido li ricordano ancora: erano partiti per errore da un militare, il 27 febbraio dell'87, e avevano ucciso sul colpo un giovane carabiniere di Trieste, Andrea Medves, 23 anni. Ieri mattina si è svolto al Palazzo di giustizia di Venezia il processo. Sul banco degli imputati il collega di Medves, accusato di omicidio colposo e del ferimento di un altro carabiniere, Gianni Pietruschi, ora ventiquattrenne, di Padova. I giudici della seconda sezione penale del tribunale hanno condannato a cinque mesi e dieci giorni di reclusione Fabio Casagrande, 26 anni di Conegliano. Aveva sparato una raffica di cinque colpi dalla sua mitraglietta di ordinanza, l'M12 che per sua stessa

ammissione aveva utilizzato, per addestramento, soltanto quattro volte. Quella sera i tre giovani erano rimasti in caserma da soli e guardavano la televisione. Medves era di turno come piantone fino alle 20, dopo avrebbe dovuto sostituirlo Casagrande. A raccontare tutti i particolari di quei tragici attimi è stato lo stesso imputato. Ha riferito che Medves e Pietruschi erano seduti di fronte all'apparecchio, mentre lui era in piedi alle loro spalle. «Il collega — ha detto Casagrande — mi aveva chiesto di prendere l'M12 e di portarglielo, l'arma era sopra il frigorifero».

Medves a quel punto avrebbe puntato la pistola d'ordinanza, che aveva nella fondina appesa alla cintola, e scherzando avrebbe detto all'imputato: «Ti sparo se non mi porti la mitraglietta».

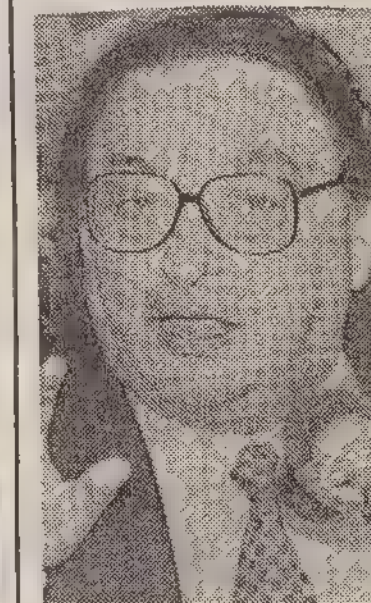
Per stare al gioco anche Casagrande avrebbe puntato l'M12 e in quel preciso istante sarebbe partita una raffica di cinque proiettili, tre dei quali hanno centrato Medves al capo e al torace, mentre gli altri hanno colpito al volto Pietruschi.

Ieri, in aula, il pubblico ministero Carlo Norio ha chiesto la condanna dell'imputato a otto mesi di reclusione, mentre l'avvocato Arturo Sorgato, difensore del giovane carabiniere, si è battuto per ottenere il minimo della pena. I famigliari di Medves si sono costituiti parte civile e chiederanno il risarcimento dei danni in separato giudizio.

Luciano Ferraro

DIBATTITO DOMANI SULLA POLITICA ESTERA ITALIANA

Con De Michelis e Napolitano



Si svolgerà domani pomeriggio, con inizio alle ore 17, presso l'Hotel Savoia Excelsior, l'annunciato dibattito con la partecipazione del ministro degli esteri e membro della direzione del Partito socialista italiano, onorevole Gianni De Michelis, e dell'onorevole Giorgio Napolitano, componente della direzione e del governo ombra del Part to democratico della sinistra.

Il tema del dibattito è «I cambiamenti dell'Est, la Cee, la politica estera italiana».

L'incontro — secondo gli organizzatori — assume «particolare attualità alla luce dei nuovi sviluppi della situazione internazionale e agli spiragli che si aprono per la crisi jugoslava, nonché rispetto ai nuovi rapporti che si vanno delineando in seno alla sinistra europea. Il dibattito è stato promosso e organizzato dal «Centro Giorgio Amendola» e dal «Circolo Loris Fortunato». L'ingresso è libero alla cittadinanza.

TUTTI I CONTRIBUENTI CHE NELL'89 HANNO DENUNCIATO REDDITI SUPERIORI AI 200 MILIONI

I «Paperoni» della provincia

Sono un piccolo esercito. Dentro, è possibile trovare nomi di imprenditori noti come di «Paperoni» mai saliti precedentemente alla ribalta. Sono i più ricchi della nostra provincia, quelli che hanno dichiarato redditi per più di 200 milioni stando ai dati diffusi dal ministero delle Finanze Rino Formica.

La graduatoria, come noto, è capeggiata dal barone Raffaello De Banfield, direttore artistico del Teatro Verdi e numero uno della Tripovich, che ha denunciato un reddito complessivo di un miliardo e 670 milioni. Un reddito, in ogni caso, largamente inferiore a quello denunciato, ad esempio, dal più ricco della regione, l'imprenditore pordenonese Luigi Ciminelli.

Dopo il barone De Banfield, i «paperoni» della nostra provincia sono Nicolò Ferro (un miliardo 473 milioni) e Giuseppe Godina con un miliardo 117 milioni.

Personale fisiche

Alberi Dario 360.247.000; Alberi Piero 374.957.000; Bartoli Matteo 286.013.000; Bedeschi Aramis Giorgio 258.288.000; Bruni Carlo 426.858.000; Calandrucchio Carmelo 275.851.000; Canarutto Luciano 297.334.000; Candiani 307.368.000; Cardarelli Quirino 360.277.000; Caselli Giovanni 379.393.000; Catania Luigi 268.574.000; Cavallini Umberto 651.998.000; Chersi Giuliano 621.074.000; Chiari Crotti Mirella 264.663.000; Cividin Mario 367.996.000; Clarich Vladimiro 299.423.000; Cogo Dario 283.184.000; Colombin Bruno 274.010.000; Comisso Roberto 582.297.000; Conti Dino 395.911.000; Coppola Eugenio 613.543.000; Corpino Renata 264.231.000; Curto Paolo 341.731.000; D'Agnoletto Paolo 417.422.000; Dado Daniela 293.221.000; Davanzo Luciano 252.508.000; De Banfield Tripovich Raffaello



Matteo Bartoli



Carmelo Calandrucchio



Enzo Volli

1.670.118.000; De Riva Monica 473.864.000; Degrossi Licerio 370.435.000; Dei Rossi Furio 616.384.000; Della Casa Umberto 397.846.000; Desiata Alfonso 650.290.000; Dimini Giulio 333.233.000; Donatelli Sandro 450.593.000; Dusi Emilio 402.209.000; Epifanio Salvatore 301.174.000; Ferro Nicolò 1.473.391.000; Flora Giulio 425.449.000; Fragiaco Attilio 563.694.000; Fragiaco Giorgio 375.384.000; Furlani Paolo 273.547.000; Gabriellini Giovanni 491.717.000; Gargano Arturo 394.697.000; Geletti Bruto 285.144.000; Gerin Guido 253.287.000; Gioia Vittorio 327.138.000; Giordano

Camillo 585.343.000; Giussani Camillo 409.361.000; Godina Giuseppe 1.117.892.000; Godina Sergio 769.622.000; Gruner Duilio 475.207.000; Guglielmucci Lino 263.601.000; Gutty Gianfranco 381.643.000; Illy Ernesto 274.128.000; Illy Riccardo 507.696.000; Innocente Aldo 321.249.000; Iona Paolo 364.208.000; Irneri Donata 307.594.000; Irneri Giorgio 413.422.000; Irneri Piero 320.355.000; Janousek Dalibor 298.455.000; Janousek Ladislav 469.801.000; Janousek Vladislav 288.204.000; Jerian Angelo 261.978.000; Leitenburg Renato 275.045.000; Lokar Giovanni 369.759.000; Lugli

Diego 374.532.000; Macerata Giorgio 280.410.000; Magni Lina 296.875.000; Mari Riccardo 686.327.000; Martinelli Carlo 310.810.000; Marzi Oliviero 943.458.000; Maschio Zaira 280.305.000; Massimiliani Diego 486.416.000; Melzi Maria Enrichetta 384.521.000; Mezzari Bruno 387.725.000; Montesano Giuseppe 267.402.000; Mreule Edoardo 420.062.000; Oberdank Aldo 498.257.000; Orvisi Renata 278.359.000; Padova Fabio 402.237.000; Parco Carmela 470.150.000; Pascat Paolo 788.995.000; Pastor Luciano 655.478.000; Patuna Sergio 270.013.000; Pauluzzi Giorgio

295.592.000; Pecorari Paolo 262.269.000; Pellegri Luciano 297.505.000; Pelloni Giancarlo 354.808.000; Perissinotto Giuseppe 341.674.000; Piccini Renzo 321.666.000; Predauk Irene 307.302.000; Ravalico Giuseppe 268.539.000; Rodriguez Carlo 282.062.000; Roggero Alessandra 274.400.000; Rossi Arnaldo 374.380.000; Rovis Primo 670.414.000; Sandrinelli Oscar 273.858.000; Sforzina Giorgio 360.931.000; Sirza Paolo 349.805.000; Skorik Marcello 938.623.000; Sodaro Antonio 640.941.000; Staro Paolo 272.526.000; Stolfi Olimpia 486.303.000; Tessandori Paolo 268.482.000; Torbaliani Dario 341.392.000; Tumanischvili Iraci 297.985.000; Vekic Mate 263.611.000; Venturini Aldo 430.509.000; Verbari Giovanni Battista 259.299.000; Vesnaver Angelo 631.325.000; Viani Giuseppe 281.992.000; Vok Ignazio 676.820.000; Volli Enzo 332.758.000; Wagner Gianna Maria 362.688.000; Zotti Sergio 339.090.000.

LE IMPRESE PLURIMILIONARIE

Società 'big'

Società di persone

Furio Dei Rossi e Giuliano Chersi (notai) 2.180.758.000; F. Gurian Snc di Ferruccio Gurian & C. (installazione impianti) 3.254.787.000; Inter-tecnic di L. Godez e C. Snc (servizi tecnici commerciali e leg.) 879.032.000; Nuova I.M.E.I. di Alberto Puppin & C. Snc (installazione impianti) 1.237.479.000; S.A. C.A.T. Snc di Aldo Oberdank & C. (prodotti non alimentari non class.) 19.930.040.000; Studio di Luciano Pastor e Umberto Cavallini associazione (notai) 2.033.614.000; Studio legale Amigoni (tabacchi lavorati) 887.098.000;

Studio notai dott. C. Giordano & R. Comisso (notai) 2.166.981.000; Studio notarile associato Arturo Gargano e Daniele Dado (notai) 1.178.296.000; Studio Tecnico Ass. Sorv. Lav. Gr. Viab. in Concess. Comune di Ts (ingegneri ed architetti) 1.061.966.000.

Società di capitali ed enti

Banca di Credito di Trieste Spa (azienda di credito ordinario) 46.365.074.000; Cartiere del Timavo e del Sole Spa (carta e prodotti cartotecnici) 557.875.669.000; Cassa di Risparmio di Trieste (aziende di credito ordinario) 332.966.301.000; D. Tripovich e C. società di navigazione per azioni (ist. credito speciale-imprese finanz.) 13.722.984.000; Fondo di rotazione Reg per interventi nel settore agricolo (servizi vari non classificati) 5.338.386.000; Gefina Generali partecip. finanziarie e assicurative Spa (ist. credito speciale-imprese finanz.) 9.357.712.000; Insiel informatica per il sistema degli enti locali Spa (prod. industriali non classificati) 61.713.055.000; Italiana per l'oleodotto transalpino Spa Soc. (altri trasporti) 35.795.935.000; Sogepar (attività connesse con i trasporti) 49.139.503.000; Stock Spa (bevande alcoliche) 158.697.514.000.

TRIBUNALE

Rinvii per due perizie

CERIMONIA IN MUNICIPIO Domani a Lelio Luttazzi il «San Giusto d'Oro»

Domani sarà il gran giorno per Lelio Luttazzi (nella foto). Il popolare musicista e conduttore televisivo, attualmente protagonista dello spettacolo «Festa di compleanno» su TeleMontecarlo, riceverà il «San Giusto d'Oro 1991». Il riconoscimento, attribuito ogni anno dal Gruppo giuliano cronisti a un trapanese particolarmente distinto, gli sarà consegnato alle 12 nella sala del Consiglio comunale. Luttazzi sarà quindi festeggiato al Caffè San Marco.



Erano due i processi ieri in Tribunale che vertevano sull'accusa di circonvensione di incapace. Entrambi si sono conclusi con un rinvio al prossimo 12 dicembre per consentire una perizia sulle parti lese. Nella prima udienza era imputata Daniela Premru, 55 anni, Strada Vecchia dell'Istria 9. Secondo l'accusa, abusando delle relazioni di coabitazione o di relazioni domestiche, avrebbe approfittato delle condizioni di infermità di Vittoria Skerlavaj, vedova Holland, per indurre a attribuire a proprio favore la delega per il ritiro della pensione e quindi a redigere un testamento olografo. Secondo il capo di imputazione, inoltre, la Premru si sarebbe impossessata di cinque milioni e mezzo custoditi in contanti

I processi erano incentrati sull'accusa di circonvensione di incapace - Il caso di oggetti d'arte 'deprezzati'

in un cassetto della scrivania e di oltre 10 milioni contenuti in un libretto di deposito a risparmio al portatore che era stato aperto dalla Skerlavaj presso la Banca nazionale del lavoro. La Premru avrebbe estinto il conto, spiegando alla Skerlavaj che, per scongiurare eventuali furti, avrebbe pensato lei a custodire l'abitazione della donna durante il suo ri-

covero in ospedale. E' stato incaricato della perizia il professor Aguglia.

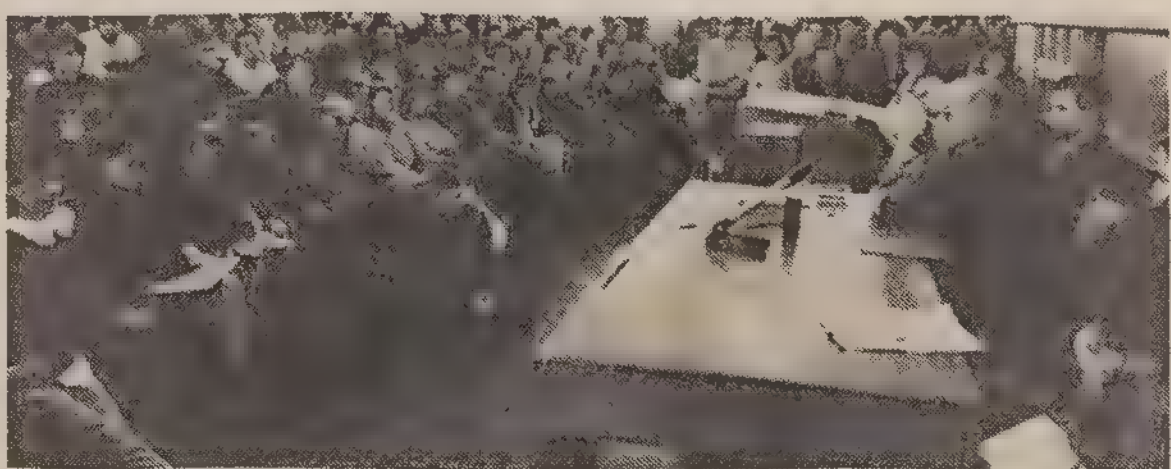
L'altro processo vedeva sul banco degli imputati Daniele Caimi, 63 anni, via del Veltro 77. Secondo l'accusa, avrebbe abusato dello stato di infermità di Domenica Terrizzi per indurla a versargli sei vasi di vetro, un abat-jour, due coppie di bicchieri antichi, una scatola di porcellana e un orologio d'argento per la cifra di cinque milioni e 100 mila lire, a fronte di un valore effettivo di una trentina di milioni. Il fatto risalirebbe al febbraio dell'anno scorso e il contatto tra le due parti sarebbe stato possibile grazie a un'intermediazione su una rivista specializzata nella pubblicazione di inserzioni.

IL MUSICISTA HA INCONTRATO GLI STUDENTI DELL'ATENEO

E Paoli va in cattedra

Gino Paoli ovvero un po' di sana utopia all'Università. E' arrivato con mezz'ora di ritardo acclamato da una folla di studenti, plaudente, che lo attendeva nell'aula Veneziana della facoltà di Giurisprudenza. Si è seduto in cattedra, ha atteso che i ragazzi della Lista di Giurisprudenza, promotori dell'incontro lo introducessero con una breve presentazione e poi, come fa da trent'anni, è uscito dalle righe rompendo gli schemi.

Invece di rispondere solamente alle domande che gli venivano fatte, ha iniziato a porre lui stesso. Così il dibattito si è acceso subito, senza tempi morti, e gli argomenti toccati in poco più di un'ora sono stati tantissimi, conditi da aneddoti personali e battute scherzose. Paoli ha parlato con i ragazzi non in veste di onorevole o di maestro di musica qual'è,



Un momento dell'incontro di Paoli con gli studenti (Italfoto)

ma soltanto come un uomo curioso che non ha niente da insegnare, la cui unica certezza è quella di non sapere. E senza paura di venire considerato retorico ha discusso della politica, del lavoro, della passione, della diffidenza e dei timori della gente nei confronti di problemi come la droga. Insomma ha parlato della vita, quella

di ogni giorno, quella che vede lui e che gli altri dovrebbero vedere. Difficile per qualsiasi persona approfondire i problemi con così poco tempo a disposizione.

E neanche a Paoli la cosa è riuscita. In un'ora, sul tappeto sono finiti tanti di quei problemi, della mafia ai motivi per i quali uno studente sceglie una facoltà, che gli studenti sareb-

bero rimasti a parlare tutta la giornata, con quest'uomo che non ha mai conosciuto mezze misure, e che non dimentica neanche per un momento il bambino che ognuno dovrebbe mantenere dentro di sé. E a chi gli raccontava di aver scelto di far «Legge» perché voleva fare tanti soldi in futuro e perché si riteneva troppo

vigliacco per tentare di fare il musicista» non ha volto rimproveri. Gli ha solo chiesto: «Ce la farai a vivere tutta la tua vita facendo un mestiere che non ami? Lui non ce l'ha fatta, è scappato di casa, ha fatto la fame e poi finalmente è riuscito a sfondare. E di questo successo ancora adesso si ritiene fortunato. In un verso di una sua canzone lo dice apertamente, ringraziando il fatto che a lui è andata bene «altrimenti forse sulla terra, ci sarebbe stato un ladro in più».

Uno come tanti, l'uomo dai mille perché che ha sempre desiderato fare ciò in cui credeva e ci è riuscito, ha augurato agli studenti la sua stessa fortuna. Difficile? Senz'altro, ma è bello ricordare che esiste anche questa possibilità.

Erica Orsini

GILDA, la prima cucina con fiamme intelligenti e forno a vapore

Da Ariston la cucina che vi farà dimenticare sul fuoco tutti i vostri pensieri. Gilda è la prima cucina con bruciatore termostatico, che impedisce ai cibi di traboccare e bruciare. La novità del forno a vapore riscopre una salutare, millenaria e squisita tradizione. Potete conoscere subito personalmente Gilda nell'immenso reparto elettrodomestici dell'Universaltecnica: potrà essere vostra anche con sole 20 mila lire al mese.



ARISTON

Doppie fiamme indipendenti: cottura uniforme in tempi ridotti. Bruciatore termostatico: la fiamma si regola da sola. Forno a vapore: internamente in acciaio inox.

UNIVERSALTECNICA

SCEGLIE PER VOI SOLTANTO IL MEGLIO.

Reparto elettrodomestici: Trieste Via Zudecche 1

3x1

PEUGEOT

205 & 405

3 SPLENDEDE OFFERTE PER 1 GRANDE NATALE IN PEUGEOT

IL PREZZO:
Peugeot 205 da S. 10.900.000 chiavi in mano: 3 porte, 5 marce, tergicristallo, impianto radio compresi.
Peugeot 405 da S. 18.100.000 chiavi in mano: alzacristalli elettrici, chiusura centralizzata, vetri atermici compresi.

LA SUPERVALUTAZIONE DELL'USATO:
valutazione minima garantita di S. 1.000.000 per la vostra vecchia automobile anche se è da rottamare.

I FINANZIAMENTI AGEVOLATI:
compri oggi e inizi a pagare a marzo 1992 o rateazioni a tasso agevolato, (es. S. 9.000.000 in 36 rate da S. 295.000).

È UNA INIZIATIVA DELLA TUA CONCESSIONARIA:

PADOVAN & DE CARLI
PEUGEOT & TALBOT

TRIESTE - VIA FLAVIA, 47 - TEL. 827782

SONO OFFERTE VALIDE FINO AL 25 DICEMBRE SULLE VETTURE 205 & 405 MODELLO 1992 DISPONIBILI IN PRONTA CONSEGNA.

* OFFERTE NON CUMULABILI TRA DI LORO.

LIBROGRAFICA / DOMANI L'INAUGURAZIONE ALLA FIERA

Lettere «esagonali»

La rassegna biennale organizzata dalla Biblioteca Civica ospiterà contributi da Graz, Zagabria e Gyor

Aprirà sabato i battenti, alla Fiera di Trieste, la seconda edizione di «Librografica», la rassegna biennale organizzata dalla Biblioteca Civica. Tale manifestazione — con la quale il Comune di Trieste concorre alla Settimana nazionale dei beni culturali — si caratterizza non solo per l'area geografica cui si rivolge (quella dell'Intesa esagonale e delle regioni di Alpe Adria) ma anche per la particolare attenzione che essa dedica, oltre alla vera e propria mostra mercato, al complesso lavoro preparatorio del libro e alla successiva fruizione del prodotto.

L'inaugurazione avrà luogo alle 10 con la presentazione del «Fondo Italo Orto», che raccoglie 165 documenti radiofonici effettuati dal compianto giornalista della Rai di Trieste, ora trasferiti dalla Biblioteca Civica su nastri magnetici di agevole consultazione per studiosi e ricercatori.

Verranno quindi inaugurate le mostre librerie curate dalla stessa Biblioteca Civica, dalla Biblioteca nazionale universitaria di Zagabria e dalla Biblioteca centrale di Gyor; nonché una mostra di grafici sloveni operanti al di qua e al di là del confine, e quella sulla Ferrovia meridionale Vienna-Trieste allestita dalla Landes Bibliothek di Graz.

La cooperativa Dama-Teatro sera curerà, nella stessa mattinata, una lettura animata a beneficio degli alunni delle scuole elementari; e nel pomeriggio, alle 17, vi sarà la presentazione di «Adria & Mehr», una rivista in lingua tedesca pubblicata a Trieste e diffusa in Germania, in Austria, in Jugoslavia e nel Triveneto a beneficio dei visitatori di queste nostre terre rivierasche, di cui vengono esaltate le caratteristiche culturali, socio-economiche e naturalistiche. La rivista reca inoltre il calendario delle principali manifestazioni — dalla cultura allo sport, dalla musica alla gastronomia — in programma in riva all'Adriatico.

INTENSA L'ATTIVITA' EDITORIALE NELLA NOSTRA PROVINCIA

Trentamila pagine pubblicate in due anni

Nell'arco di due anni, secondo gli ultimi dati ufficiali resi noti dall'Istituto centrale di statistica, nella provincia di Trieste sono stati pubblicati 254 libri — vale a dire, in media, uno ogni tre giorni — per un totale di 30 mila pagine (pari ad una media di 118 pagine per pubblicazione) e con una tiratura complessiva di 1 milione 200 mila copie; equivalenti ad una tiratura media di 4.724 copie per opera.

Il 64 per cento — cioè, circa i due terzi — di questa produzione è costituita da opere per ragazzi; settore nel quale l'editoria triestina occupa uno dei primissimi posti nella graduatoria delle maggiori province italiane. La precedono, infatti, soltanto Milano e Torino.

Nel biennio considerato, infatti, nella nostra provincia sono state pubblicate 169 opere per ragazzi, con una tiratura complessiva di 1 milione 117 mila copie, pari ad una media di 6.609 copie per opera.

Pressoché nulla è stata, invece, la produzione libraria locale nel settore dei libri scolastici. Le opere di altro genere (romanzi, saggi, raccolte di poesie, opere di storia, d'arte, tradizioni e cultura locale, ecc.), pubblicate nel biennio, sono state invece 84, con una tiratura globale di 82 mila copie (cioè, una media di 976 copie per pubblicazione).

Va, a questo riguardo, ricordato che nel settore dell'editoria a Trieste operano alcune case editrici di elevato prestigio,

la cui attività assume, nell'ambito della struttura industriale e dell'economia locale, dimensioni tutt'altro che trascurabili.

Rapportate alla consistenza numerica della popolazione residente, infatti, le 254 pubblicazioni editte nella nostra provincia nel biennio considerato corrispondono a quasi 10 pubblicazioni, in media, ogni diecimila abitanti; una media che assicura alla provincia di Trieste una posizione discretamente avanzata — precisamente il settimo posto — nella graduatoria delle diciassette province italiane aventi per capoluogo i maggiori centri urbani del nostro Paese, basata sul rapporto intercorrente tra il numero degli abitanti e quello delle opere editte.

Frequenze più elevate si riscontrano, infatti, come rivelano i dati riportati nella tabella, soltanto nelle province in cui hanno le loro sedi le maggiori case editrici della penisola: Milano (con 499 pubblicazioni, in media, nel biennio, ogni centomila abitanti), Bologna (con 460), Firenze (274), Torino (242), Padova (150) e Roma (146).

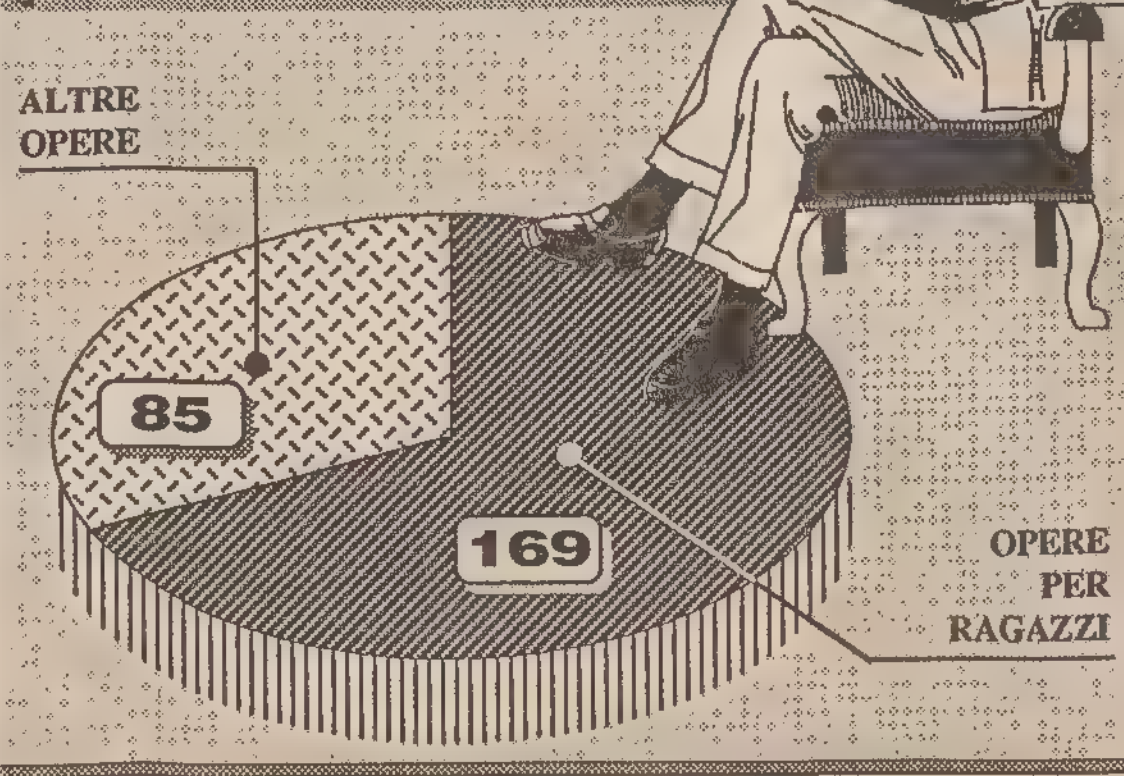
Questi i libri pubblicati. E quelli letti? A Trieste si legge ancora molto. Anche se, rispetto ai tempi in cui la televisione rappresentava soltanto un'alternativa alla lettura, attualmente la situazione risulta capovolta.

Ora, infatti, è il libro a costituire un'alternativa alla televisione.

Opere pubblicate in un biennio nelle maggiori province italiane

PROVINCE	OPERE PUBBLICATE PER 100.000 ABITANTI
MILANO	499
BOLOGNA	460
FIRENZE	274
TORINO	242
PADOVA	150
ROMA	146
TRIESTE	95
GENOVA	66
VENEZIA	52
NAPOLI	43
PALERMO	37
VERONA	26
BARI	13
MESSINA	12
TARANTO	8
CATANIA	8
CAGLIARI	4

Opere, per genere, pubblicate nella provincia di Trieste



LIBROGRAFICA / OMAGGIO AL GIORNALISTA MORTO NEL '72

I documentari di Italo Orto



Italo Orto (a destra) colto dall'obiettivo durante un servizio giornalistico

Nell'ambito di «Librografica» il giornalista Guido Botteri presenterà i documentari di Italo Orto. Si tratta di un ricordo dell'opera del giornalista scomparso il 29 gennaio del 1972, mentre sulla motonave Africa del Lloyd Triestino di Navigazione stava tornando da un viaggio che lo aveva portato a esplorare l'Africa degli emigranti italiani.

Nato a Neresine, sull'isola di Lussino, il 13 novembre del 1928, Orto compì gli studi classici al Liceo Dante Alighieri. Entrò nel giornalismo molto giovane. Nel '47 iniziò la collaborazione all'Ente Radio Trieste, Venezia Tre e per la trasmissione degli italiani all'estero. Divenne caporedattore dei servizi giornalistici della sede Rai di Trieste. Ebbe, inoltre, una lunga collaborazione giornalistica con «Il Piccolo». L'ultimo reportage risale all'11 febbraio del '71 quando dal Messico raccolse le sensazioni di quel Paese, dove la ricchezza si scontra con la miseria in modo evidente.

Tra le pieghe della violenza

Violenza: un universo oscuro, difficile, frammentato in mille diverse tipologie che non vogliono lasciarsi definire nell'ordine di una realtà chiaramente individuabile. Perché il linguaggio contempla un'unica parola per le sfaccettature di un comportamento che spesso si colloca ai difficili confini tra lecito e illecito, tra morale e immorale, tra uso e abuso: sono questi i lontanismi estremi di un fenomeno che colpisce soprattutto le categorie più deboli come le donne e i bambini.

Per cercare di tracciarne il complesso panorama il Caffè delle donne — la sezione triestina dell'Unione donne italiane — ha promosso un incontro sul tema «Prima della violenza: che fare?». Domanda anche troppo impegnativa per un dibattito che deve ancora affrontare le carenze di strutture pubbliche che solo con difficoltà riescono

ad allinearsi alla realtà dei nostri giorni. A incominciare dalla nostra legge, per la quale si attende da tempo una riforma. Lo ha ricordato l'altro ieri l'avvocato Roberto Rustia, inquadrando quei termini civili e penali che soffrono oggi di una pesante divaricazione nella quale si trova ad operare il servizio pubblico.

Isabella D'Eliso, per l'assistenza ai minori della provincia, ha infatti sottolineato come i due possibili tipi di approccio — quello punitivo e quello terapeutico —, così difficili da conciliare, richiederebbero invece una stretta integrazione: perché l'abuso verso il bambino viene oggi considerato come il sintomo di una crisi familiare che va risolta tentando un dialogo. A questo proposito, Bruna Busdon del Telefono Azzurro ha fornito alcuni dati sulla situazione cittadina, che stando alle chiamate in arrivo sembra-

rebbe denunciare problematiche psicologiche più che sessuali. Monsignor Piergiorgio Ragazzoni del Villaggio del Fanciullo e il professor Franco Panizon dell'Istituto per l'infanzia Burlo Garofalo hanno focalizzato la violenza infantile nei suoi aspetti fisici e psicologici.

Mentre l'assessore Luisa Nemež ha sottolineato la difficoltà di difendersi da una prevaricazione che accompagna le nostre giornate, Anna Volli del Cemp ne ha portato un esempio concreto nella superiorità maschile che ancora oggi domina le giovani coppie, a causa di una disinformazione sessuale che ostacola una discussione serena. A tirare le somme dell'incontro, il consigliere comunale Ester Pacor ha ribadito la necessità di una linea unificante nella quale si coordinino le diverse istituzioni.

Paola Bolis



Parte degli intervenuti all'incontro: da sinistra monsignor Piergiorgio Ragazzoni, Isabella D'Eliso, Luisa Nemež, Bruna Busdon, Roberta Rustia, Anna Volli e Ester Pacor. (Italfoto)

HO TROVATO LA CARTA GIUSTA PER ENTRARE NEL MONDO DELLA MODA...

... E QUESTO SPLENDIDO PORTADOCUMENTI FIRMATO ALBINI IN REGALO.



Ricevere il vostro portadocumenti in omaggio* è facilissimo: basta visitare uno dei centri INGROSS ALBINI. E non è tutto. I titolari di partita IVA e tutti gli associati agli Enti convenzionati, riceveranno gratuitamente la tessera personale INGROSS ALBINI. È la carta giusta per entrare nell'imbattevole convenienza INGROSS, dove la nuova moda è sempre un grande affare. È il grande privilegio di un servizio unico in regione, con le migliori firme e un assortimento merceologico senza confronti.

* Salvo esaurimento delle scorte.



IL PRIVILEGIO DI ACQUISTARE ALL'INGROSSO

Paparelli, Udine sud - Tel. 0432/600274
V.le Tricesimo, Udine Nord - Tel. 0432/853373
Ingresso libero

ORARIO CONTINUATO DALLE 9.00 ALLE 20.00, TUTTO L'ANNO, ANCHE LA DOMENICA E LUNEDÌ*

MUGGIA

Gpl: deciderà il Comune

Nulla di fatto dall'incontro tra sindacalisti e l'azienda della MonteShell

Si è concluso con un nulla di fatto l'incontro di ieri pomeriggio tra i responsabili della MonteShell e i sindacati; ora l'ultima parola spetta al Comune di Muggia: se il parere sull'insediamento dei depositi di Gpl sarà positivo, l'azienda chiederà il regime di cassa integrazione per ristrutturazione, assicurando così il futuro dei 98 dipendenti per i quali domani scade la cassa integrazione speciale. Se invece Muggia dirà di no al progetto dell'ex Aquila, l'azienda della MonteShell molto probabilmente chiuderà in via definitiva il suo capitolo triestino.

Il nulla di fatto di ieri pomeriggio ha in ogni caso sollevato larghi margini di insoddisfazione tra la controparte sindacale: l'obiettivo della vigilia era infatti quello di arrivare alla decisione del Consiglio comunale di Muggia con le spalle coperte, cioè con un zoccolo di decisioni preesistenti già consolidate. Non si doveva trattare propriamente di un'intesa tra le parti, ma piuttosto di una sosta di proto-

Soltanto dopo il «sì» del consiglio potrà essere chiesto il nuovo regime di cassintegrazione per ristrutturazione dell'attività

collo da concordare sulla base delle convergenze acquisite come, per esempio, le delibere della giunta regionale e del Comune di Trieste, e questo anche per orientare la decisione del consiglio comunale di Muggia. Ma la richiesta avanzata dai sindacati, di verbalizzare in questi termini i contenuti della riunione di ieri, non è stata accolta dall'azienda che ha così delegato in blocco ogni decisione sul futuro del deposito al Comune di Muggia.

«Questo è un doppio errore — ha commentato Riccardo De Vescovi, della Cisl — sia perché la non scelta lascia trasparire una debolezza di fondo, sia perché l'azienda ha subordinato una

decisione di carattere industriale a una deliberazione di stampo politico come quella di un consiglio comunale, usando per di più i 98 lavoratori come se fossero una clava». A un passo dall'intesa, quindi, le posizioni si sono ora nuovamente allontanate, caricando di responsabilità, forse eccessiva, la decisione che sarà assunta nel palazzo comunale di piazza Marconi.

I responsabili di MonteShell avevano proposto la proroga di sei mesi del regime di cassa integrazione speciale, ma le organizzazioni dei lavoratori hanno respinto l'ipotesi a favore di una soluzione radicale del problema. Le previsioni sull'esito della seduta del consiglio comunale di Muggia lasciano comunque qualche margine di ottimismo e tra gli addetti ai lavori trova fondamento l'ipotesi che alla fine il «sì» prevalga. Tra sindacati e MonteShell è stato programmato un nuovo incontro per sabato mattina. E sarà un'altra riunione di fuoco.

gi. lo.

GPL / LE POSIZIONI DI DC E PSI

«Votiamo sì, per i lavoratori»

Perelli e Tripani propongono un ordine del giorno



Nel corso del dibattito svoltosi in Consiglio Comunale di Trieste sul bilancio, i consiglieri comunali Alessandro Perelli del Partito socialista italiano e Sergio Tripani della Democrazia cristiana, che sono anche i segretari provinciali dei due partiti, hanno presentato un ordine del giorno che impegna la Giunta comunale ad intraprendere tutte le azioni necessarie per contribuire ad una rapida definizione dell'iter di approvazione del progetto di riconversione del Sito ex Aquila. Il documento, che è stato recepito dall'Amministrazione comunale, riveste una particolare importanza proprio nel momento in cui i comuni di Trieste e di Muggia sono stati chiamati ad esprimersi sul progetto. Perelli e

Tripani hanno rilevato l'importanza che riveste nello sviluppo socio-economico di Trieste un equilibrato assetto del sistema portuale-industriale, e hanno richiamato gli impegni assunti dalle forze politiche e dalle rappresentanze amministrative per una riconversione economica e produttiva nel Sito «ex Aquila» che dia ricadute occupazionali e positivi riflessi sull'economia locale. I segretari provinciali della Dc e del Psi ricordano lo studio «Artis» commissionato dall'Amministrazione Regionale e lo studio di fattibilità espresso dall'Ente e in seguito il parere favorevole espresso dall'Amministrazione Regionale sugli insediamenti previsti dal piano Monteshell.

DUINO-AURISINA

Edilizia selvaggia Ormai è allarme

«Non riproduciamo i difetti delle grandi città anche nei piccoli centri della provincia». L'allarme parte dal Comune di Duino-Aurisina che in questi ultimi anni sta subendo una pressione edilizia notevole. «Il problema — spiega il vice-sindaco Martin Breclj — riguarda soprattutto i centri di Duino e di Sisti-

ana. Ogni giorno riceviamo decine di richieste per licenze edilizie. E questo è un sintomo preoccupante poiché si tratta di territori con uno spazio decisamente ridotto». La fuga dalla città che si verifica in ogni centro urbano di una certa importanza, nella provincia di Trieste sembra diretta tutta verso Duino e Sisti. Villette e condomini si moltiplicano in progressione geometrica, senza che il Comune riesca a controllare.

«Il nostro piano regolatore — aggiunge ancora Breclj — detta solamente una traccia di quello che si può fare, ma la linea è molto generica e quindi praticamente tut-

ti i progetti che ci vengono presentati sono conformi alla legge».

Per affrontare, però, il problema di Duino e Sisti, si sta rendendo necessario un piano particolareggiato che specifichi meglio le varie possibilità. Solo in questo modo sarebbe possibile porre un freno all'edilizia selvaggia. I piani particolareggiati non sono obbligatori per legge e quindi il Comune non aveva ancora ritenuto necessario farne uno, ma ora che il problema è stato portato anche in sede di commissione edilizia e in giunta comunale: l'intenzione sarebbe infatti quella di stilare uno prima possibile. A questo punto sorge una difficoltà oggettiva: un piano di questo genere è piuttosto costoso (una cifra ragionevole si aggira sui cento milioni) e le precarie condizioni dell'attuale amministrazione non la mettono in grado di far fronte a questa spesa. «Esiste però — ricorda il vicesindaco — un capitolo di spesa regionale che prevede degli stanziamenti proprio a favore

dei piani particolareggiati. Di solito, i contributi sono inadeguati alla richiesta e nel nostro caso comunque, non ne abbiamo mai ricevuti.

«La situazione però richiederebbe uno sforzo da parte degli enti preposti, anche perché altrimenti, si corre il rischio di trasformare questi preziosi piccoli centri extraurbani in periferie cittadine con tutti i problemi che questo comporterebbe. La nostra — ribadisce Breclj — non è una posizione egoistica, né è nostro desiderio bloccare tutti i progetti che ci vengono proposti. Si tratta semplicemente di una questione di vivibilità di questi luoghi. Che non hanno né lo spazio, né le strutture per accogliere tutte le richieste. L'amministrazione comunale ha assolutamente bisogno di uno strumento come il piano particolareggiato che sia in grado, una volta per tutte, di regolamentare questo anomalo incremento edilizio, che è così prepotente solo sul nostro territorio comunale. Erica Orsini

MUGGIA / COMUNE

Proposte per una giunta rossa

Piga, socialista all'opposizione, chiede il ritorno dell'unità politica nel Psi

MUGGIA / TRASMISSIONE TELEVISIVA

Sotto i riflettori della Rai

Uno «special» dedicato alla vita «in provincia»



Muggia alla ribalta della tv. La cittadina istroveneta sarà infatti protagonista domani pomeriggio di una trasmissione televisiva, prodotta dalla sede regionale della Rai, con inizio alle 15.15, dal titolo «Ma

in provincia si vive meglio?». Lo special, che viene realizzato da «Nuova Immagine» di Cormons (regia di Antonio Devetag e riprese di Remigio Romano) presenterà le caratteristiche stori-

che, culturali, turistiche e gastronomiche di Muggia e di altre sei cittadine del Friuli-Venezia Giulia: San Daniele, Cividale, Tolmezzo, Cormons, Gradisca d'Isonzo e Sacile.

'Derossi e Altin - afferma

l'esponente muggesano -

rappresentano anomalie. Serve

invece una maggioranza pulita

In nome dell'unità socialista e della sinistra: «mandiamo via» i due assessori Altin (servizi tecnici industriali) e Derossi (lavori pubblici), senza «patria politica», senza «mettiamoci dentro in maggioranza tutto il Psi e — voilà — riecco la riproposizione della giunta «rossa» che a Muggia propriamente non c'è da anni, ovvero da quando fra Bordon e Rossini rimangono i «bisticci» che hanno poi portato all'ultima impasse politico-amministrativa del Comune istro-veneto.

A lanciare tale proposta è Antonio Piga, capogruppo del Psi-Unità socialista, quella frazione di tre «petali» del garofano muggesano (lui, l'ex sindaco Rossini e il socialdemocratico Derin, eletto nel cartello comunale) che dopo il rovesciamento della giunta passata, nel Natale scorso, si erano accanitamente schierati contro la nuova compagine governativa e maggioritaria locale, sedendo all'opposizione in consiglio comunale, la cui aula era stata all'inizio occupata (c'era anche Piga) per protestare contro l'ultimo cambio di giunta. Gli altri tre «petali», invece, stanno dall'altra parte del guado, in municipio: Ulicigrai (sindaco), Millo (assessore all'urbanistica) e il segretario regionale Di Candia (consigliere di maggioranza).

Secondo Piga l'armonia in casa socialista va ricercata «per il bene della comunità muggesana». «Purtroppo — afferma — la realtà locale in questi anni è stata caratterizzata da anomalie varie. Prima Barut, poi Tarlao. Ora Altin e Derossi. Personaggi, questi — osserva Piga — che non avendo alcun riferimento alle spalle (rappresentano infatti se stessi, dopo la cacciata dalla Dc), non rispondono ad alcun partito dividendo dunque trasversalmente. E questo penalizza la comunità. E' auspicabile quindi per Muggia una maggioranza con dei referenti reali per i cittadini, la quale venga premiata, se opera bene, altrimenti si faccia da parte. Cosa che non può avvenire nelle attuali condizioni, in cui la popolazione non capisce più

niente: la responsabilità non se l'assume un partito ma una singola persona».

«Visto che Altin e Derossi ormai si sono incamminati su una strada diversa da quella della Dc — prosegue Piga — a Muggia non ci sono oggi le condizioni per formare nuovamente il pentapartito, per me comunque la formula migliore. Propongo quindi una maggioranza di sinistra, a questo punto, con la ritrovata unità del Psi e la partecipazione del Psdi, per una coalizione assieme al Pds, a Rifondazione comunista, ai Verdi e pure il Pri. E' chiaro che di questa ipotesi si dovrà discutere all'interno del mio partito, aprendo un confronto. Poi vedremo. Se una maggioranza del tipo da me indicato viene accettata dagli organi statuari del Psi, a Muggia si potrebbe governare serenamente».

Aggiunge Piga: «L'attuale coalizione, così com'è, sacrifica delle persone all'interno del Pds, che pure hanno capacità ed esperienza per espletare i compiti giuntali. Ma oggi non possono farlo per via dei due assessori ex dc che, per la carica, danno in cambio il loro voto». E gli altri della Dc: resterebbero esclusi? «Potrebbero collaborare al meglio per la comunità. Io comunque non voglio escludere nessuno». Anche del programma, Piga ritoccherebbe alcuni punti.

«Non sono d'accordo — dice anzitutto — nel privatizzare tutto e comunque, occorrono prima opportune verifiche. Oltre a una politica più concreta per la scuola, è necessaria pure una riorganizzazione seria del personale del Comune. Sì, con la maggioranza da me auspicata, il Psi avrebbe più peso». Cosa risponderanno ora i diretti interessati, a iniziativa proprio dall'altra metà del garofano muggesano? E Rossini: sarebbe pronto, lui, a un ritorno di fiamma con Bordon? Queste domande potrebbero trovare una risposta già da oggi, se e quando le parti chiamate in causa vorranno finalmente dare una risposta a quanto avanzato da Antonio Piga.

DUINO-AURISINA / COMUNE

«Crisi irresponsabile»

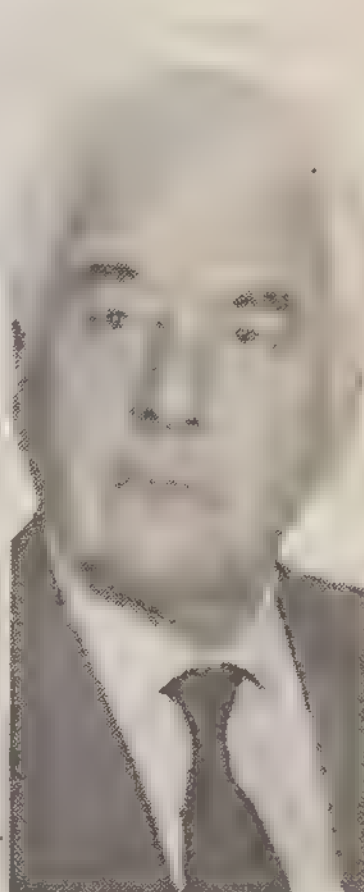
Il direttivo del Partito socialista attacca lo scudocrociato

MUGGIA
Direttivo
della Cgil

La confederazione dei lavoratori della Cgil di Muggia ha provveduto nei giorni scorsi, durante un direttivo, a eleggere il nuovo segretario responsabile della Cgil muggesana nella figura di Giuliano Mauri. Con la scelta del nuovo responsabile si completa così un percorso iniziato già dalla chiusura della fase congressuale, quando aveva rassegnato le sue dimissioni il precedente segretario Fedele Valentich.

Il partito del Garofano non ha proprio digerito questo azzeramento della giunta di Duino-Aurisina. Il comitato direttivo della sezione duinate del Psi, all'indomani della rassegnazione delle dimissioni del sindaco Vittorio Caldi, ha infatti denunciato l'estrema gravità della situazione politica venutasi a creare a Duino-Aurisina a seguito dell'ingiustificata e irresponsabile richiesta di azzeramento della giunta da parte della Democrazia Cristiana. Ancora una volta, secondo il partito socialista, «la Dc ha dimostrato la sua incapacità di garantire la governabilità di Duino-Aurisina, innescando una crisi che potrebbe anche portare il Comune alle elezioni anticipate». Questa crisi, infatti, secondo gli esponenti del direttivo del Garofano

poteva essere evitata, in considerazione «dei seri e gravi motivi che l'amministrazione comunale dovrà affrontare nei prossimi mesi». A questo punto il partito socialista avanza soltanto l'auspicio che gli altri partiti dimostrino in futuro, nel corso della verifica e delle trattative per la formazione della giunta, «la stessa responsabilità che in questi mesi di mandato ha dimostrato nel suo disimpegno il sindaco uscente Vittorio Caldi». Soltanto per lui il direttivo socialista, in tutta questa vicenda, ha parole di elogio. «Il primo cittadino, nostro compagno di partito — afferma il direttivo — ha profuso umanità e impegno nel difficile compito che aveva deciso di assumersi in un momento politico difficilissimo».



Vittorio Caldi

MUGGIA / DAL DUE DICEMBRE

Paese in festa per il parroco

Monsignor Apollonio celebra 50 anni di sacerdozio



Monsignor Apollonio durante una concelebrazione con il vescovo Bellomi. (Foto Balbi)

Dopo la recente visita al Papa, monsignor Giorgio Apollonio, parroco di Muggia, si prepara ai festeggiamenti che la sua cittadina e la sua comunità gli riserveranno a partire dalla prossima settimana in occasione del 50.º anniversario del suo sacerdozio.

Il programma delle celebrazioni per il giubileo d'oro di monsignor Apollonio, avrà infatti inizio lunedì prossimo, 2 dicembre, con la riunione straordinaria in Municipio (alle 19) del Consiglio comunale rivierasco. Appuntamento quindi, alle 20.30, in Duomo con il professor Mario Mirabella Roberti dell'Università di Trieste, che presenterà il libro «Muggia sacra - Storia e arte della sua chie-

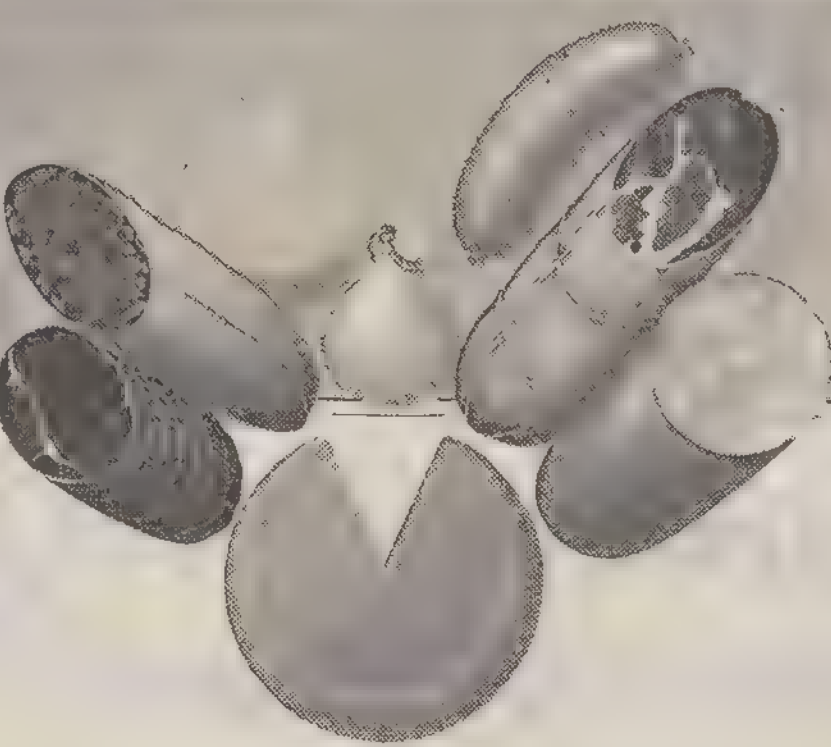
sa», realizzato dal professor Giuseppe Cusito, volume edito, tra l'altro, su iniziativa del comitato locale promotore delle celebrazioni. Con la presenza del vescovo di Trieste monsignor Lorenzo Bellomi, seguirà poi un concerto dell'orchestra di cameristi triestini e del coro «I madrigalisti di Trieste», diretti entrambi dal maestro Fabio Nossal.

Venerdì 6 dicembre, invece, alle 19 — sempre in Duomo — avverrà la celebrazione del sacramento della penitenza per l'intera comunità parrocchiale. Domenica 8 dicembre, festa dell'Immacolata Concezione, alle 9.45 partirà dalla chiesa di San Francesco la processione verso il Duomo. Qui, alle 10,

avrà luogo la solenne messa giubilare, celebrata dallo stesso monsignor Apollonio e animata dal «Coro del Duomo di Muggia» e dal «Coro giovanile».

L'omelia sarà a cura di don Silvano Latini, direttore del centro comunicazioni sociali. La festa per il parroco si concluderà subito dopo, in piazza Marconi, con un concerto della «Filarmonica di Santa Barbara», diretta dal maestro Lilliano Coretti.

La filarmonica muggesana eseguirà infatti, a conclusione di questa lunga settimana di celebrazioni, una serie di brani scelti appositamente per l'importante occasione dal maestro Coretti. 1.1.



"Le settimane della freschezza"

dal 28/11 al 4/12: I Formaggi



IL PICCOLO giovani

*Firma
il tuo articolo*



REGOLAMENTO REGOLAMENTO

- 1 Il Piccolo d'intesa con il Provveditorato agli Studi di Trieste, promuove una nuova iniziativa "Il Piccolo giovani", una pagina settimanale realizzata con il contributo degli alunni della scuole elementari, medie e superiori della provincia.
- 2 "Il Piccolo giovani", un vero e proprio giornale scolastico nel Piccolo, ha lo scopo di promuovere la lettura e la conoscenza del giornale quotidiano nelle scuole e, al tempo stesso, di avvicinare gli alunni al mondo dell'informazione, attraverso la pubblicazione dei loro articoli e delle loro lettere.
- 3 L'iniziativa consiste nella stesura collettiva (gruppo, classe o interclasse) o individuale di articoli che, selezionati dalla redazione del Piccolo in base a criteri di validità giornalistica, saranno pubblicati ogni mercoledì in una apposita pagina con la testata "Piccolo giovani".
- 4 La manifestazione si articola in due sezioni:
A) cerca la tua notizia
B) lettera al giornale.
- 5 Per la sezione "cerca la tua notizia", dovranno essere inviate al giornale (che le pubblicherà così come sono state scritte dagli alunni, con le relative firme, come se fossero articoli veri e propri del giornale) notizie di carattere locale, riferite cioè al luogo dove si trova la scuola (quartiere, paese, comprensorio), eventualmente corredate da fotografie o da disegni. Per esempio, la cronaca di avvenimenti locali (cerimonie, incidenti, feste, manifestazioni sportive, ricorrenze ecc...), l'intervista a un personaggio, rappresentativo, l'esposizione di un problema del paese.
- 6 Per la sezione "lettera al giornale", si potranno inviare fino a tre lettere, che saranno pubblicate in un'apposita rubrica. In esse le classi o i singoli alunni potranno intervenire su argomenti che il giornale ha trattato in uno dei suoi articoli o dare suggerimenti.
- 7 Le classi o i singoli alunni potranno partecipare indifferentemente a una o a entrambe le sezioni. Potranno partecipare, inoltre, più volte nel corso dell'anno scolastico.
- 8 Tutti gli elaborati dovranno pervenire a:
"Il Piccolo giovani"
Via Guido Reni n°1
34100 TRIESTE
con nome, indirizzo e telefono, scuola e classe dell'autore o degli autori.
Gli elaborati non saranno restituiti.
- 9 L'iniziativa si concluderà il 30 maggio 1992.
A tutti indistintamente gli autori degli articoli pubblicati sul "Piccolo" sarà consegnato il tesserino di "Piccolo collaboratore" del giornale.
- 10 Un giornalista del Piccolo sarà a disposizione degli insegnanti per fornire loro tutta l'assistenza necessaria nell'impostazione e nell'esecuzione del lavoro.

REGOLAMENTO REGOLAMENTO

ogni mercoledì su
IL PICCOLO

a cura de **IL PICCOLO** in collaborazione con
il Provveditorato agli Studi Trieste - anno scolastico 1991 - 1992

LA 'GRANA' Ticket: il diabete non da diritto all'esenzione?

Care Segnalazioni, vorrei sapere di chi sia «competenza» la questione del ticket sanitario per la patologia diabetica. Il medico curante non si è preso la responsabilità di esonerarci da un farmaco indispensabile alla neuropatia diabetica di cui soffre mio marito da parecchi anni. Mi sono rivolta a vari enti specifici, ma la conclusione è stata: «Suo marito si tenga i dolori» oppure paghi. Sottolineo che questo farmaco è costoso, e che mio marito percepisce solamente la pensione minima di invalidità. Chiedo per l'ennesima volta, cosa devo fare?

Silvia Valenta

PERUGINO / CHIOSCHI E PARCHEGGI

La storia sacrificata al «dio automobile»

Siamo i proprietari dei chioschi di piazza Perugino e siamo venuti a conoscenza, attraverso i mezzi di informazione e in seguito a un'assemblea pubblica organizzata dalla Consulta rionale, del progetto, non ancora definitivo, per la costruzione di un parcheggio sotterraneo con la conseguente ristrutturazione della piazza stessa.

Prima di entrare nel merito per esprimere le nostre valutazioni, vorremmo, senza alcuna presunzione, fare un po' di storia della piazza stessa. Senza risalire agli albori, l'utilizzo prioritario della piazza negli ultimi 30-40 anni è sempre stato quello di mercato rionale, che, per sua stessa natura diventava punto di incontro degli abitanti del rione.

Negli anni a seguire la situazione è oggettivamente cambiata. I fattori sono molteplici: la scomparsa di molti proprietari, la indisponibilità da parte dei giovani a ini-

ziare un lavoro che richiede molto sacrificio, le condizioni di vita e di benessere quasi generalizzate, il calo di lavoro che sicuramente non può garantire oggi i 30-40 chioschi di allora.

Fatto è che tutti questi fattori hanno trasformato la piazza da punto di incontro, di mercato rionale, in posteggio selvaggio per automobili, relegando i chioschi rimasti da una parte.

E' chiaro che, a differenza di molti nostalgici, noi siamo consapevoli della situazione attuale; sarebbe demagogico chiedere lo status quo della fisionomia della piazza liberandola dalle automobili. Sappiamo che il problema dei parcheggi in una città come la nostra è sicuramente drammatico, ma siamo anche convinti che sull'altare del «dio automobile» non può essere immolato un pezzo di storia.

Vogliamo però precisare quanto segue. Soluzione finale: a lavori ul-

timati, l'ubicazione dei chioschi non deve essere quella indicata dalla piantina (via Gregorutti) bensì la fascia che corre parallela alla via Settefontane. Questa scelta non ha possibilità alternative, ed è la conseguenza logica di una serie di fattori che portano a vostra conoscenza. Siccome l'ubicazione dei negozi circostanti è posta sulla direttrice via Settefontane, via Conti, il flusso dei potenziali clienti si muove in quella direzione. L'esposizione solare, fondamentale per chi deve lavorare tutto il giorno, indica quale zona migliore la posizione parallela alla via Settefontane. Periodo transitorio: per quanto riguarda i disagi che purtroppo, ma inevitabilmente, dovremmo subire durante i lavori per la costruzione del parcheggio (2-3 anni), auspichiamo che siano i minori possibili. Per tanto indichiamo, per questa fase di transizione, la nostra disponibilità a varie so-

luzioni temporanee per la locazione dei chioschi. Ci permettiamo di suggerire per l'ubicazione dei chioschi la via Settefontane (lato marciapiede piazza Perugino, oppure lato marciapiede Crt). In alternativa si potrebbe ipotizzare la via Conti (lato marciapiede piazza Perugino, oppure lato marciapiede Coe-

operative operaie). Altre soluzioni non sono da noi accettabili, e speriamo in un incontro per approfondire la fattibilità delle nostre proposte.

Seguono 7 firme

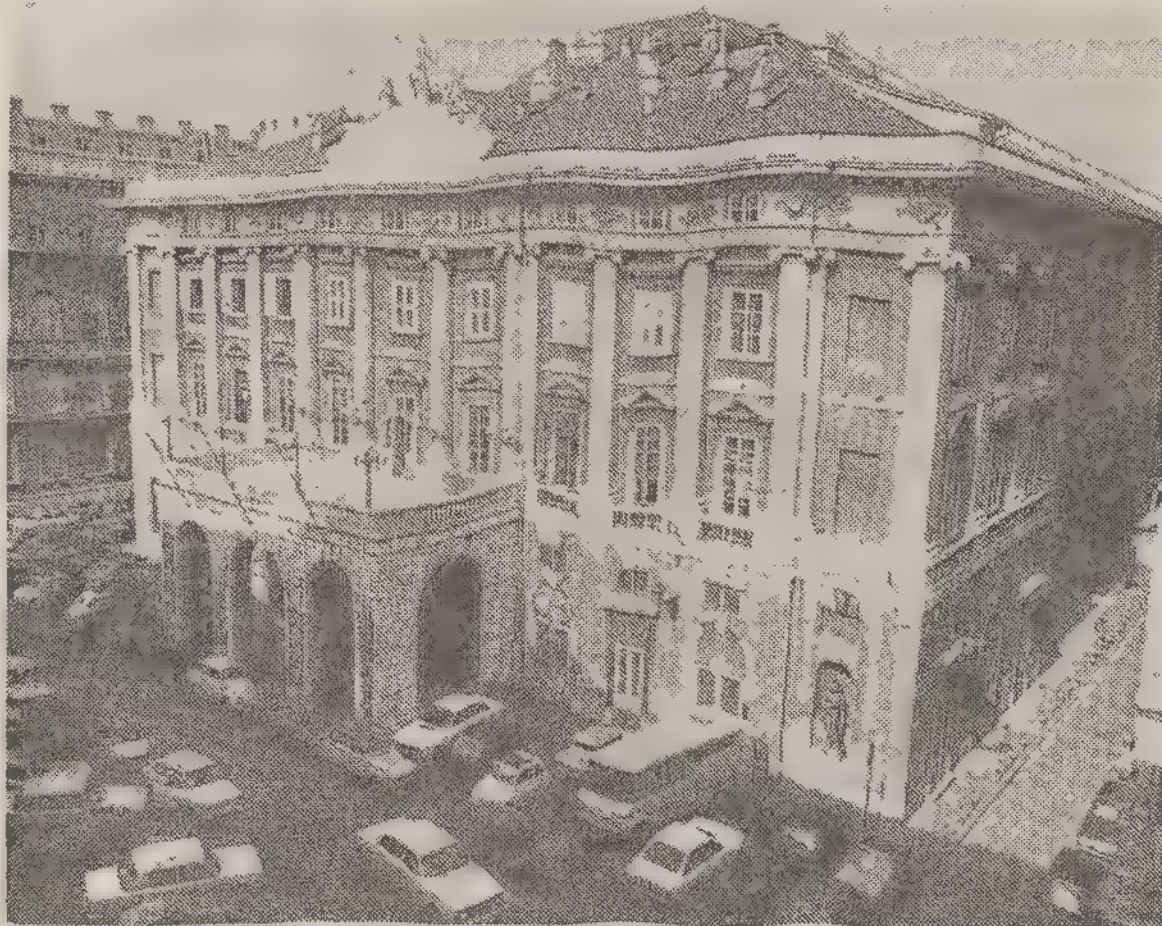
Scambio di nomi

Nello stato civile pubblicato mercoledì 27 novembre, nell'elenco dei nati, il piccolo Francesco Lanza è stato erroneamente pubblicato con il nome di Franco Lanza. Ce ne scusiamo con i lettori e con la famiglia alla quale vanno i nostri auguri.

TEATRO VERDI / PARLA IL SOVRINTENDENTE

Nessuna concessione agli sprechi

Si ritiene che il bilancio dell'ente per il 91 si chiuderà con un deficit inferiore a 3 miliardi



Ho letto su «Il Piccolo» del 28 novembre l'articolo relativo ai nostri problemi economici. Mentre ringrazio per la benevolenza e partecipo con interesse alle iniziative che dedicate alla situazione economica dell'ente, devo comunque rilevare che per quel che riguarda il bilancio '91 riteniamo che esso si chiuderà con un deficit inferiore ai 3 miliardi, e cioè con una cifra praticamente corrispondente a quella determinata dai tagli effettuati in corso d'opera dalla finanziaria.

La cifra di 5 miliardi è stata ipotizzata per il bilancio '92 qualora non intervenissero correttivi, di vario tipo, alla previsione di spesa derivante

da vari concomitanti fattori quali: il rinnovo del Ccnl, la necessità di svolgere tournée nel periodo in cui eventualmente non potremmo disporre né del Verdi, né del Rossetti, né di altro ambiente sostitutivo. Tutto ciò per ribadire che la situazione del teatro è certamente grave dal punto di vista economico, ma non più, anzi, di quanto non sia grave la situazione di altri teatri confratelli: le nostre preoccupazioni nascono dalla constatazione che, mentre per altri teatri italiani ci sono stati interventi di legge e contributi di privati che hanno consentito e consentono il ripiano di deficit ben

più pesanti dei nostri, il nostro teatro non ha finora goduto di attenzioni cost diffuse e di varia provenienza e livello.

Si ringrazia perciò la Regione per la sensibilità e la comprensione che essa sta dimostrando nei nostri riguardi, sensibilità e comprensione che d'altronde crediamo di meritarcene perché è universalmente noto che da sempre il Teatro Verdi è un teatro molto ben amministrato che non ha mai concesso nulla agli sprechi e alla politica della grandeur che sta ammorbando certi settori della vita musicale italiana.

Il sovrintendente
Giorgio Vidusso

S. ANTONIO / I CONTRARI ALLA «VASCA»

Stile faraonico ma discutibile

«Il progetto presentato fa a pugni con i caratteri tradizionali di quelle zone»

Un consigliere comunale della Lista verde alternativa spiega i motivi della sua opposizione al restauro deciso per la piazza

Intervengo per dare il mio sostegno all'iniziativa del referendum telefonico promosso da «Il Piccolo» rispetto al rifacimento di piazza Sant'Antonio. Penso di poterlo fare serenamente, nella veste di unico consigliere comunale che votò il 29 gennaio del '90 contro il progetto presentato. Quel progetto, elaborato da Lokar dell'Unione Slovena, Gallico, dei Verdi d'argherita).

Alcuni dati informativi: il rifacimento di piazza Sant'Antonio si inserisce in un progetto più ampio di riassetto della zona pedonale che va dal Canale di Boschetto, al fine di rendere il tutto più decoroso. Se il proposito in sé è senz'altro condivisibile non può esserlo invece il progetto presentato. Questo è infatti discutibile dal punto di vista culturale e architettonico, in quanto non è un restauro ragionevole dell'esistente o del passato ma ricostruisce ex novo, in uno stile faraonico e finto neoclassico, che fa a pugni con i caratteri tradizionali di quelle zone della città.

E' discutibile perché se giustamente — si vuol rendere più decorosa e attuale la città, lo si può fare in maniera più sobria, economica ed efficace, con progetti che soddisfino meno la sfrenata

creatività, e un po' più il buon senso comune. Non è poi vero che tale progetto non costi nulla alla città: come si può infatti desumere dalla delibera approvata, l'intera proposta costerebbe sui 10 miliardi e mezzo, dei quali prevedibilmente circa l'80% a carico della Regione, il resto a spese del Comune, per una cifra complessiva ipotizzabile di circa 2 miliardi.

Se si fosse provveduto a elaborare un intervento più sobrio, sarebbe stato possibile invece finanziare con ciò che si spenderà per la sola piazza Sant'Antonio, l'intero tratto Boschetto-Canale, con risultati gradevoli e probabilmente apprezzati dalla popolazione. Invece il consiglio comunale ha votato compattamente la proposta presentata.

Oggi o domani magari, qualche politico si pentirà del suo voto favorevole, ma nel frattempo come potrà rimangiarsi quel consenso dato al progetto? Per tutti questi motivi invito a votare «no» al rifacimento di piazza Sant'Antonio, rispondendo al referendum telefonico de «Il Piccolo».

Maurizio Bekar, consigliere comunale della Lista Verde Alternativa

COMUNE / BILANCIO DI PREVISIONE L'aria delle vecchie logiche 'Solco fra le esigenze del cittadino e la politica'

Credo sia giusto portare fuori dall'aula del consiglio comunale che ha discusso di bilancio di previsione, alcune riflessioni che rischiano di essere tutte chiuse in quell'ambito. Credo che la città si aspettasse un bilancio per il '92 all'altezza almeno della discussione che si è avuta sullo statuto, e invece abbiamo respirato l'aria stantia e pesante delle «vecchie» logiche dell'amministrazione.

Trieste polo dello sviluppo, laboratorio di più culture e popoli, città multietnica e multirazziale per collocazione geografica, tutto questo, queste parole, restano sulla carta delle grandi affermazioni di principio e non si concretano in scelte culturali, tecnico-amministrative e quindi in politiche credibili e programmatiche.

Non ho letto «linee-guida» che possano anche nel pur breve periodo ('92-'94) correggere lo iato profondo che ancora si respira tra i solleciti presenti nella società civile e il

mondo grigio del vecchio modo di far politica. Si pensa quindi ancora e solo alle logiche di potere, delle maggioranze e non a come far stare meglio questa gente, cioè tutti noi.

Di fronte a un calo costante di abitanti (meno 2.000 nel '90) non ci si vuole accorgere delle possibilità offerte dall'immigrazione e da quelle presenti nella società civile (la ricchezza di due culture, quella italiana e quella slovena, che si confrontano, il ruolo internazionale dell'Università e degli istituti scientifici e di ricerca, la collaborazione economica e culturale con i Paesi dell'ex «socialismo reale», le esperienze di tanti operatori del sociale).

L'immagine che esce di noi, e non solo a «Profondo Nord» è quella di una città ostile, che guarda solo indietro, che non trova in sé, nel gruppo dirigente che la governa, la forza per scrollare via «sostanze perniciose, inquietanti e inquinanti».

Pare che qui non si possa discutere di sviluppo, di una dimensione umana del vivere di tutti. Le «dinee-guida» del bilancio — anche in assenza di una relazione programmatica del sindaco — restano allora le relazioni delle ripartizioni e i «per memoria», (indicazioni di interventi non finanziati), troppi ed eccessivi, proprio là dove non servirebbero e cioè in alcuni «luoghi» vitali dell'amministrazione. Mi riferisco, in particolare, alle grandi questioni dell'ambiente e della sanità, ai servizi per i bimbi e i giovani, alle politiche rivolte all'emarginazione e alle donne.

Cercheremo di correggere questi vuoti nei lavori del consiglio ma, io credo, resta fondamentale l'impegno di tutti, delle donne e degli uomini di questa città, che, votando, hanno espresso la loro voglia di progettualità.

Ester Pacor, consigliere del Pds al Comune di Trieste

NESSUN ALTRO ALBERO DEL FRIULI OFFRE UN RIFUGIO PIÙ SICURO.



The Timberland Corner

Quando il tempo diventa brutto, fate una visita da Alexander a Udine, dove troverete un Timberland Corner. Uno spazio dedicato alla grande famiglia Timberland completa di scarpe, abbigliamento e accessori in pelle. Fermatevi quindi da Alexander. E scoprirete quale favoloso rifugio possono offrire i nuovi alberi del Friuli.

ALEXANDER

p.zza Matteotti, 3/A - UDINE

DEL ROSSO

DEL ROSSO
pellicerie dal 1957
VIA MAZZINI 42 TRIESTE

- ☆ VISONI
- ☆ RAT - MOUSQUE'
- ☆ PELLICCE LAPIN
- ☆ VOLPI - ARGENTATE
- ☆ SHEARLING ORIGINALI
- ☆ MONTONI
- ☆ BORSE

VERSACE - VENTURI - MISSONI - BASILE

RITIRO E SUPERVALUTAZIONE DELL'USATO

ORE DELLA CITTA'

Colloquio
con Einaudi

Oggi alle 18, alla libreria Minerva di via San Nicolò 20, in occasione dell'inaugurazione della sala di lettura, presentazione del volume «Colloquio con Giulio Einaudi» a cura di Bruno Maier. Giulio Einaudi sarà presente alla serata.

Pro
Senectute

Oggi alle 17, nella sede di via Valdirivo 11 (I piano) avrà luogo la riunione dei volontari.

Mostra
Andos

Oggi, alle 10.30, nella sede di via Udine n. 6 (I p.), inaugurazione della XIV edizione del «Mercatino di S. Nicolò», mostra di lavori di artigianato, che le volontarie dell'Andos allestiscono annualmente per sostenere le attività sociali che l'associazione svolge a favore delle donne operate al seno. La mostra rimarrà aperta con il seguente orario: 10.30-13, 15.30-19.30. La vendita avverrà domani e domenica con orario 10-19.30.

Associazione
medica

Oggi, il professor E. Mannarino (Clinica medica generale dell'università di Perugia) terrà una conferenza su «La valutazione del microcircolo nella vasculopatia obliterante». La conferenza, che rientra nel programma di attività scientifica del 1991 dell'Associazione medica triestina, si terrà alle 18, nella sala del Circolo ufficiali, via dell'Università 8. L'ingresso è consentito anche ai non soci.

Università
Terza età

15.30-17.30 prof. F. Bratina, Corso di medicina, Anatomia dell'apparato locomotore (aula magna via Vasari 22); 10-11 s.g.ra R. Giadrossi, lingua inglese II corso (aula B); 16-17 prof.ssa L. Segrè, Letteratura italiana: Poesia del '500 (aula magna); 17.30-18.30 prof.ssa A. Psacaropulo, Arti visive a Trieste: presenta la pittrice Nelda Stravisi (aula magna); 16-17 prof.ssa G. Franzot, lingua francese II corso (aula B); 17.15-18.15 prof.ssa G. Franzot, lingua francese III corso (aula B).

Cambiamenti
dell'Est

Si svolge domani alle 17 all'hotel Savoia Exelsior il dibattito fra l'on. Gianni De Michelis, della direzione del Psi e ministro degli esteri, e l'on. Giorgio Napolitano, della direzione e del governo ombra del Pds. Il dibattito avrà il seguente tema: «I cambiamenti dell'Est, la Cee, la politica estera italiana».

I funghetti...
I pesciolini...

di Mariabologna, via Battisti 7, tel. 368166.

STATO CIVILE

NATI: Davide Silvestri, Peter Nossal, Luca Benetti.
MORTI: Giovanna Struggia, di anni 70; Pietro Gobbi, 70; Giuseppe Battiston, 72; Enrico Beretta, 67; Luciano Zidarich, 69; Mario Comari, 86; Claudio Crosilla, 40; Regina Perotti, 94.

Circolo
Calegari

Oggi alle 17.30, il circolo «Giovanni Calegari» organizza, nella sala maggiore dell'Unione commercianti di via S. Nicolò 7 (II piano) un incontro-dibattito sul tema: «Le zecche del Carso e la malattia di Lyme». Le relazioni saranno tenute dai professori Marina Cinco-Del Fabbro e Giusto Trevisan.

Teatro
per studenti

Oggi, alle 8.45 e alle 11, al teatro La Contrada, spettacolo teatrale per gli studenti, «Voyage en soies» di Pierre Hallet, organizzato dall'associazione France Friuli con il patrocinio della Regione.

Centro
Dianetica

Oggi alle 20, nella sede di via dei Moretti 9/3, a Roiano, il Centro di Dianetica terrà una conferenza illustrativa del corso di «Anatomia della mente umana». Nel corso della conferenza verrà tenuta una seduta dimostrativa.

RISTORANTI E RITROVI

Trattoria al Ritrovo marittimo

Cucina tipica, specialità pesce. Tel. 305780.

Risitissime con Bronzi

Prendendo al 311349.

Al Diana il Beaujolais

Nouveau Patriarche

Per allietare la cena di sabato 30 novembre al ristorante Diana, il Consorzio Vinicolo Sutti di Milano sarà lieto di offrire agli intervenuti lo spumante francese Kruter e il neo arrivato Beaujolais Village Nouveau Patriarche.

Taverna «Al Coboldo»

Oggi serata della bagna cauda. Ultimi posti. 728221.

Gnoccotecche aperte

Viale Sanzio 42 - via Toti 2.

La Carretera

Str. del Friuli 339 tel. 410355. Pranzi e cene.

IL BUONGIORNO

Il proverbio
del giorno

Pietra mossa, non fa muschio.

Dati
meteo

Temperatura minima: 6,8; temperatura massima: 10,9; umidità: 92%; pressione: 1025,2 in diminuzione; cielo poco nuvoloso, con foschia; calma di vento; mare calmo, con temperatura di 12,7 gradi.

Lo
marco

Oggi: alta alle 4 con cm 35 e alle 15.47 con cm 1 sopra il livello medio del mare; bassa alle 11.04 con cm 13 e alle 21.36 con cm 25 sotto il livello medio del mare.
Domani: prima alta alle 4.58 con cm 39 e prima bassa alle 12.09 con cm 25.

Un caffè
e via...

Proprio per aiutare i baristi ad acquistare i bar, i torrefattori cominciarono a cedere, prestati sostituendosi alle banche. Degustiamo l'espresso al Bar Vatta di Via Nazionale 38 Opicina.

Fotografie
d'epoca

Oggi alle 17.30 al Centro ritrovo anziani della Pro Senectute di via Mazzini 32, si svolgerà una proiezione di diapositive riproducenti fotografie d'epoca dal 1860 al 1950.

Movimento
monarchico

Oggi alle 18.30, nella sede del Movimento monarchico in via Imbriani 4, primo piano, a cura del Forum «Orexia» la dott.ssa Ariella Colombin terrà una conferenza sul tema: Studio filologico sull'opera dantesca «De Monarchia».

Alpina
delle Giulie

La Commissione tutela ambiente montano della Società Alpina delle Giulie organizza per questa sera un incontro con il dott. Elio Polli che terrà una conferenza corredata di diapositive sul tema: «Lapidi, steli e cippi del Carso triestino». L'appuntamento è alle 19.30 nella sede del Cai in via Machiavelli 17 (I piano).

Iniziativa
musicali

Oggi alle 11.30, nella sede dell'Apt in via San Nicolò 20, verranno presentate alla stampa le iniziative musicali in programma nel periodo natalizio. Mozartiana arrangiamenti jazz e musiche originali di Silvio Donati; Concerto della scuola per giovani musicisti; Concerto per la pace con i Cameristi di Alpe Adria.

Musica
al caffè

Nell'ambito della rassegna di musica al caffè degli Specchi, stasera musica dal vivo con il trio Vattovani-Cerne-Damiani.

S. Giovanni
della Croce

«Messaggio di San Giovanni della Croce al mondo contemporaneo»: questo il titolo della conferenza del padre carmelitano Giuseppe Pozzobon che avrà luogo oggi, alle 18, nell'auditorium del seminario diocesano in via Besenghi.

Amici
della Lirica

Oggi, alle 17, nella Chiesa di S. Antonio Vecchio, p.zza Hortis, sarà celebrata da Don Giuseppe Radole una messa nel settimo anniversario della morte del maestro Giulio Viozzi. La liturgia sarà accompagnata all'organo dal m.o Marco Sofianopulo, discepolo dell'estinto.

Chimica
italiana

Per la Società chimica italiana, sez. Friuli-Venezia Giulia, oggi alle 17.30, nell'aula A1 del dipartimento di scienze chimiche dell'Università (edificio nuovo - via Valerio 38), la prof. Mirella Forchiasini terrà una conferenza dal titolo: «Chimica e trasmissione dell'informazione in natura».

Mostra
bonsai

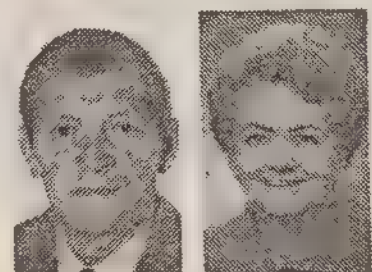
Il circolo aziendale Generali in collaborazione con l'Agab ed il Centro bonsai «Al Boschetto» organizza fino a domani nella sede sociale del circolo in via XX Settembre 1, una mostra di Bonsai. Orario: dalle 14 alle 20.

Rivista
in tedesco

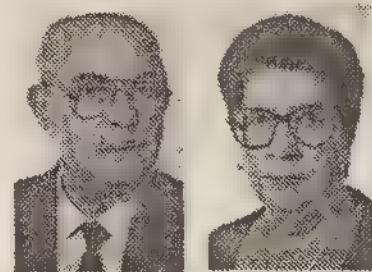
Domani alle 17, nella sala convegni della Fiera, nell'ambito della manifestazione «Librografica '91» avrà luogo un incontro con un editore tedesco, residente a Trieste. L'editore, il dott. Jens Reuschel, illustrerà le sue esperienze e le finalità della rivista «adria & mehr», Reisemagazin in deutscher Sprache, parlando sul tema: «L'avventura di una rivista in lingua tedesca per l'Adriatico». Seguirà una proiezione di diapositive di Jan Leszozynski e Voljen Grbac, fotografi di «adria & mehr», dal titolo: «Proposte di copertina».

Centro
antroposofico

Il 3 dicembre, inizierà al centro antroposofico R. Steiner in via Trento, 12 un corso settimanale di ginnastica Botmer. Per informazioni rivolgersi il lunedì, mercoledì e venerdì alla segreteria (tel. 930230).

Nozze
d'oro

Il 29 novembre di cinquant'anni fa si unirono in matrimonio, nella chiesa di Smedella, Mariella Apollonio e Virgilio Bembich. Rinnoveranno oggi il rito alle 11 nella chiesa di Borgo San Sergio, attornati dai figli Tullio e Italo con le rispettive mogli Maria e Nerina, la nipote Michela, assieme a parenti e amici.



Il 29 novembre del 1941, nella chiesa del duomo di Pola, si unirono in matrimonio Paolo Calzariano e Maddalena Dazzara. Li festeggiano oggi la figlia Giuseppina col marito Giorgio, i nipoti Roberto e Marino, il fratello Nino Dazzara con la moglie Giulia e gli amici tutti.

Istituto
Liberazione

Oggi, alle 16.30, nella sala delle conferenze di villa Prim (salita di Greta 38), in collaborazione con il consiglio circoscrizionale di Roiano, Greta e Barcola, tavola rotonda sul tema «La crisi jugoslava: origini, prospettive». Parteciperanno la prof. Tatjana Crisman-Malev, membro dell'Aiee-Unesco, il prof. Marco Dogo, docente di storia dell'Europa orientale all'università di Trieste ed il dottor Boris Gombac, direttore del museo nazionale della Slovenia di Lubiana.

Gli artiglieri
per S. Barbara

Gli artiglieri della sezione «M.O. Aldo Brandolini» onoreranno domani Santa Barbara, patrona dell'Arma, con una funzione religiosa nel Duomo di Muggia alle ore 19. Il convivio sociale degli artiglieri in congedo si terrà il 6 dicembre presso il Circolo sotufficiali di presidio di via Cumano. I soci possono dare l'adesione telefonando ai numeri 764-408 o 414-338 o presso la sezione al 362-664.

MOSTRE

Giulio Einaudi
alla Minerva

Questa sera alle 18 sarà inaugurata la «Sala di lettura» della Libreria Minerva di via S. Nicolò 20. Giulio Einaudi assisterà alla presentazione del volume «Colloquio con Giulio Einaudi», il racconto della più bella impresa culturale italiana, di Severino Cesari. La serata è a cura di Bruno Maier. Sono ancora disponibili alcuni inviti alla cassa della libreria.

GALLERIA

TOMMASO MARCATO

Prosegue fino a sabato 30-11 la mostra LIVIO ROSIGNANO Una collezione privata di opere degli anni '40 e '50 orario 10-12.30 16.30-19.30

Via del Teatro 2 - III p.

Galleria Cartesius FRANCO DEGRASSI Acquisite

CASERMA V. EMANUELE
Giurano le reclute
dell'ottavo scaglione

Domani alle 10, nella piazza d'armi della caserma «V. Emanuele» di via Rossetti 76, avrà luogo la cerimonia del giuramento in forma solenne delle reclute dell'8.o scaglione, e la

fešta del Corpo del 1.o battaglione San Giusto. Il programma prevede: schieramento, rassegna, allocuzione celebrativa, giuramento delle reclute e onori finali.

Ritratto donato

L'opera «Ritratto di Giani Stuparich», eseguita negli anni Quaranta da Alice Psacaropulo, è stata donata dall'autrice al museo Revoltella in occasione del convegno che si sta svolgendo in questi giorni per il centenario della nascita dello scrittore. Il quadro sarà collocato nella sala riunioni della facoltà di Lettere e filosofia nel corso delle celebrazioni.

RIUNIONE DEL COMITATO NAZIONALE
Malattie del sangue e trapianti
fra gli impegni della Round table

Si svolge a Trieste domani la quinta riunione per l'anno sociale 1991/1992 del comitato nazionale della Round Table Italia; service club presente nella nostra città dal 1967, che unisce sotto il motto «Amicitia e tolleranza» circa 1000 aderenti in tutta Italia.

L'associazione è aperta a giovani professionisti, dirigenti, uomini d'affari e di cultura che occupano posizioni di rilievo nell'ambiente della loro attività. Gli scopi sono quelli di favorire e promuovere a qualsiasi livello l'amicizia e le iniziative al servizio della comunità con un occhio di particolare riguardo al mondo giovanile. Nel direttivo nazionale c'è anche un triestino, Lorenzo

Gasparini, architetto libero professionista di 34 anni, e presidente della zona (Italia orientale), ed è proprio grazie a lui che avrà sede a Trieste la riunione del Comitato nazionale.

Nel corso dell'incontro verranno discussi gli argomenti relativi al service nazionale di quest'anno, in collaborazione con l'Avis, per la promozione delle problematiche relative al trapianto di midollo osseo quale terapia di alcune malattie del sangue. L'impegno della Round Table Italia consisterà nell'organizzazione di serate «di Tavola» estese alla partecipazione di autorità cittadine e mass media, nella più ampia divulgazione dell'iniziativa.

JUNIOR CHAMBER
Viaggio nei mille segreti
del «pianeta vino»

I mille segreti del vino e le professioni vecchie e nuove legate a questo protagonista delle nostre tavole, sono stati i temi al centro dell'ultima conviale della Junior Chamber Italiana, Chapter di Trieste. A trattare l'argomento è stato chiamato il fiduciario regionale dell'Ais (Associazione italiana sommeliers), Francesco Deruvo, che si è rivelato brillante cicerone di un improvvisato viaggio intorno al «pianeta vino».

Si è parlato, tra l'altro, dei mestieri legati

al «mettere degli dei»: dai più consolidati, come quello del ristorante, ai più nuovi, come quello del biologo nutrizionista. Sul rapporto tra Trieste e il vino, invece, è intervenuto il presidente della Junior Chamber di Trieste, architetto Enrico Torlo, che ha rilevato come qualcosa, in città, stia effettivamente cambiando da qualche anno. «Ora molti ristoranti — ha detto — si sono trasformati da semplici «venditori» a protagonisti del bere bene».



Quelli della «Gaspardis» 37 anni dopo

Dopo 37 anni gli alunni della scuola elementare «Gaspardis» si sono ritrovati in un incontro conviviale in un noto locale dell'altipiano triestino. La serata è stata particolarmente allegra nel ricordo delle tante giornate spensierate di allora. Da sinistra a destra in piedi: Enrico Panfilii, Albino Raseni, Michele Soldano, Claudio Sivini, Gianfranco Stabile, Franco Schnautz, Carlo Zennaro, Roberto Superina. Seduti da sinistra a destra: Bruno Depetroni, Adriano Tondon, Vittorio Zambon.

ELARGIZIONI

- In memoria di Carlo Aumaitre nel 1° anniv. (29/11) dalle figlie Bruna e Lidia 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Oliviero Degrandi nel XV anniv. dalla fam. Geyer 50.000 pro Fondazione Franco Geyer.
- In memoria di Anita Bartole Dolzani nel V anniv. da Rudy, Sergio e Marina 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Teresa Castellani ved. Zannier (29/11) dalle figlie Elvira e Anita 60.000 pro Villaggio del Panchiolo.
- In memoria di Marino Deuri per il compleanno dai familiari 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo (Centro oncologico).
- In memoria di Federico In drigo nel VII anniv. (29/11) dalla moglie Maria e famiglia Cuban 500.000 pro Chiesa di Barcola.
- In memoria di Orsola Capeller nel 1° anniv. (29/11) dalle figlie Bruna e Lidia 100.000 pro Ist. Rittmeyer, 100.000 pro Airc; dai nipoti Enzo, Franca, Patrizia e Stefano 40.000 pro Ist. Rittmeyer.
- In memoria di Maria Malinsek ved. De Laurentis nel XII anniv. dalla figlia 20.000 pro Astad.
- In memoria di Orazio Semeraro (29/11) dai familiari 50.000 pro Divisione cardiologica (prof. Camerini).
- In memoria di Pietro Tomè nel III anniv. (29/11) dai figli 60.000, dalla fam. Reggente 10.000, pro Ist. Burlo Garofolo (bambini leucemici).
- In memoria di Giovanni Zini (29/11) nel XIII anniv. dalla famiglia Alessandro 150.000 pro Orfanotrofio San Giuseppe.
- In memoria di Lidia Manfredi da Mario e Annamaria Savognan 50.000 pro Villaggio del Fanciullo; da Tina e Michael Agosti Landers 25.000 pro Ass. Amici del Cuore.
- In memoria di Emilia Mozzetti dalla fam. Bastianuto e da Silvana Negode 25.000 pro Chiesa Madonna del mare.
- In memoria di Pia Opara dai colleghi del reparto di cardiologia 98.000 pro Astad.
- In memoria di Enzo Oriolo da Brunella, Cinzia, Cristina, Elena, Elisabetta, Fabio, Federica, Francesco, Gianna, Luciana, Maria Rosa, Nicola, Patrizia e prof. Cassola, Guida, Rinaldi, Verzar-Bass 500.000 pro div. Cardiocirurgica.
- In memoria della sig.ra Barbara Passler ved. Cardigh da Laura Del Fabbro 50.000 pro Domus lucis Sanguineti.
- In memoria di Milena Mazzaroli da Maria Cornelli 100.000, dalla fam. Guarniero 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Gilda Penco dalle fam. Calucci e Zennaro 200.000 pro Volontari anziani della parrocchia del S. Cuore di Gesù; da Maria Bosco 20.000, da Anita de Visintini 20.000 pro Domus lucis Sanguineti; da Maria Grazia Bert e fam. 50.000 pro Chiesa S. Cuore di Gesù; da Nora Murgio 20.000 pro Centro tumori Lovenati 20.000.
- In memoria di Elide Rocco ved. Paron dalla sorella Maria con Mariolina e Paolo 100.000 pro Domus lucis Sanguineti.
- In memoria di Umberto Sartori da Giorgio Naranca 30.000 pro Lega Nazionale.
- In memoria di Piero Segon dalle fam. Agostini e Mihalci 80.000 pro Astad.
- In memoria di Stelio e Linda Sticotti dalla fam. Sticotti 400.000 pro Agmen.
- In memoria di Alfio Trovato da Elda, Gigliola e Rinaldo con rispettive famiglie 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Anzina Maria Urbani Ballo dalla fam. Sticotti 300.000 pro Agmen.
- In memoria di Giuseppe Urzan dagli amici del bar Luc 160.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
- In memoria di Alfonsina Biancorosso da A. S. 25.000 pro Astad.
- In memoria di Lucia Apollonio Bensi dalla fam. Panceria, Millo, Derossi, Drioli e Poberga 100.000 pro Ist. Rittmeyer.
- In memoria di Alfonso Biancorosso da A. S. 25.000 pro Astad.
- In memoria di Etta Delise da Libera, Patrizia e Bruno Sandri 100.000, da Nora Gemelli 20.000 pro Cest.
- In memoria di Orlando Dell'Oste da Riccardo Canesin 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di padre Donato Filippi dalla famiglia Paolo Quarantotto 100.000 pro Chiesa S. Maria del Carmelo (restaurato).
- In memoria di Sergio Pradeloni da Rita e Guido Fradeloni 200.000 pro Via di Natale (Fn) borsa studio ricerca onc. Sergio Pradeloni.
- In memoria dei propri cari defunti da Silvio Schillani 150.000 pro Ist. Burlo Garofolo (bambini handicappati), 100.000 pro Airc, 50.000 pro Ist. Rittmeyer.
- Da Nives Sigon 100.000 pro Gau.
- Da N. N. 100.000 pro Caritas diocesana.
- In memoria di Lucia Apollonio Bensi dalla fam. Panceria, Millo, Derossi, Drioli e Poberga 100.000 pro Ist. Rittmeyer.
- In memoria di Etta Delise da Libera, Patrizia e Bruno Sandri 100.000, da Nora Gemelli 20.000 pro Cest.
- In memoria di Orlando Dell'Oste da Riccardo Canesin 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di padre Donato Filippi dalla famiglia Paolo Quarantotto 100.000 pro Chiesa S. Maria del Carmelo (restaurato).
- In memoria di Sergio Pradeloni da Rita e Guido Fradeloni 200.000 pro Via di Natale (Fn) borsa studio ricerca onc. Sergio Pradeloni.
- In memoria di Maria Ferluga ved. Gelletti da Lucio e Angela Sulligi 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Maria e Pietro Garbassi dal figlio Giorgio 25.000 pro Domus lucis Sanguineti.
- In memoria di Simeone Ghergona dalle fam. Monti, Uner 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Umberto Giannotti dalla moglie Armida e figlia Maria Teresa 50.000 pro Opera padre Pio S. Giovanni Rotondo (Igl).
- In memoria di Anna Gurbagovich ved. Zancola da Franca, Claudio, Ederina, Franco, Gabriella, Gianfranco, Giorgio, Mario, Marino, Michele, Pino, Sergio e Tano 120.000 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Rocco Grubelli da Aldo e Ada 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Alba Kaiser in Della Venezia dai cognati Giusto e Argia, dai nipoti Mauro ed Eleonora 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Daniela Leonardic ved. Bregant da Egidio ed Elisa Crismani 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Nerina Levi dai condomini di via Canova 5 160.000 pro Lega tumori Manni; da Lina Prassini 15.000 pro Enpa.
- In memoria di Lorenzo Passaglia da Ornella Sferza 100.000 pro Ass. Volontari ospedalieri.
- In memoria di Alberto Prodan dalla zia Tina 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Giuseppe Quinto da Marina, Roda e Claudia Maraspin 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

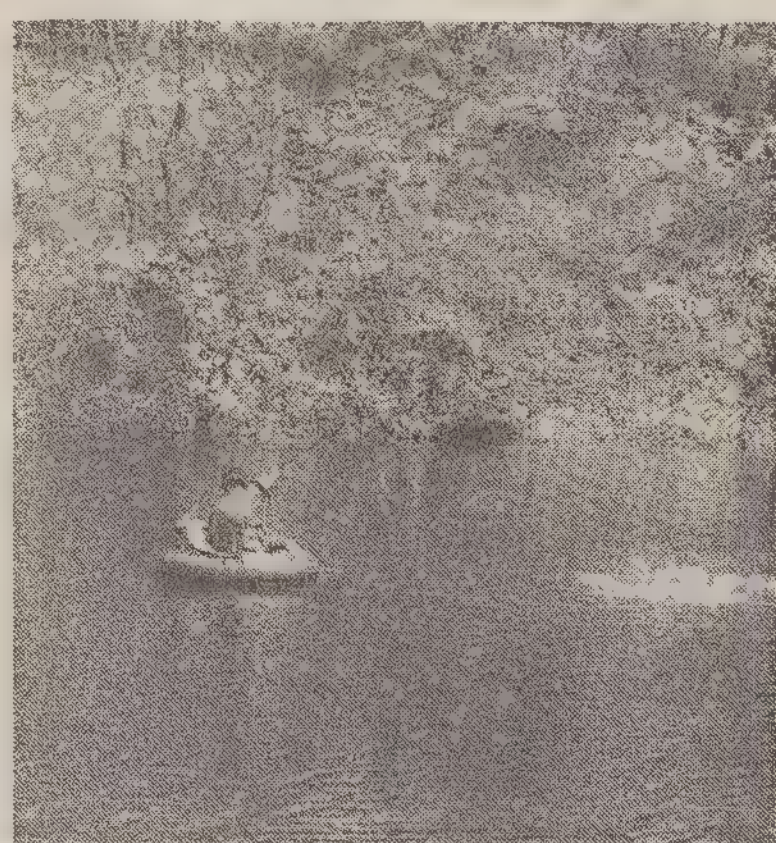
PESCA

Quasi una barca il 'ciambellone'

Come attrezzo non è molto dignitoso: il sofisticato angler, lo snob per eccellenza che disdegna i vermi e usa solo le mosche «made in England», abbandona il regno dei bipedi eretti e scende in acqua a far concorrenza alle anatre. Parlo del belly boat, vulgo ciambellone: semplicemente una camera d'aria di camione usata a mo' di salvagente per sopprimere alla mancanza di una barca.

Il pescatore ci si cala dentro, ben protetto da una muta in neoprene, calza le pinne per imprimere una certa spinta all'insieme, e si avvia per laghi e anse del fiume (ma anche fra le onde del mare: perché no?) a caccia di pesci. L'insieme è lento e goffo, e presenta anche qualche rischio: basta una marea contraria, un po' di corrente, qualche onda e la situazione può farsi drammatica. Dunque prudenza.

Detto questo, bisogna anche dire che il ciambellone è di una utilità enorme perché consente di esplorare tutte quelle



zone che dalla riva spesso risultano inaccessibili, specialmente quando si pesca a mosca. I canneti sono un ostacolo praticamente insormontabile, e proprio fra giunchi e ninfee spesso si annidano lucci e black bass. Certo, una barca sarebbe più comoda, ma il trasporto è ben più dif-

ficoltoso di un salvagente che si sgonfia e si ripone nel bagagliaio. Il ciambellone poi è più silenzioso e consente di avvicinarsi più facilmente al pesce. Per quanto riguarda il lancio non è di sicuro l'ideale, ci vuole una certa praticità (ma anche una certa padronanza) per lanciare stando in piedi su una fragile battana a fondo piatto non è

uno scherzo). Ovviamente i salvagenti da pesca sono adeguatamente forniti di optional: dalla fodera mimetica, al seggiolino interno (come un girello per bebè), alle tasche laterali, al poggiaschiena. Anche il prezzo si adegua: una camera d'aria rattoppata ve la danno anche gratis, un bel ciambellone «made in Usa» può costare anche mezzo milione.

E in mare? Finora l'esperienza non è stata fatta, che si sappia; ma con acque calme l'attrezzo può essere utile quando ci si vuole staccare dalla riva per provare lo spinning all'esterno di una scogliera, o lungo i bordi di un canale infrascato. Certo, non ci si può mettere a pescare a fondo, ma solo a spinning o a mosca, e stando bene attenti a non autoaffondarsi con la punta dell'amo. Ma branzini e aguglie sono sicuramente più raggiungibili rispetto a una postazione fissa dalla riva.

Li.Mi.

RITI ANTICHI

Il portinaio divino

Oltre che col dio-Sole Ra, l'Egiziano si può identificare, per ottenere la vita eterna, anche con Shu, dio dell'aria, o con Atum (antica divinità solare) o ancora con altri personaggi divini. L'essenziale è che in questo caso ognuno di questi diversi dei sia considerato di volta in volta il dio creatore, l'unico al di fuori della legge di distruzione. Ma nei Testi delle Piramidi appaiono anche credenze che sembrano più antiche, assimilate ma non cancellate da quelle più recenti. Già nel Neolitico si trovano nel deserto occidentale sepolture a fossa ellittica, in cui la salma è rannicchiata su un fianco, con la testa appoggiata a un sasso o a un poggiatesta.

Questa posizione può venire interpretata a prima vista come «fatale»,

come cioè se l'uomo tornasse nel grembo della Madre Terra. In realtà, però, in egiziano la terra ha un nome maschile ed è un dio, non una dea. Inoltre l'indicazione del poggiatesta richiama i Testi delle Piramidi, dove si dice che il defunto «passa la notte, dorme». In ogni caso vi è sempre l'ideale di una seconda vita, tanto è vero che si ponevano accanto al morto l'arco e le frecce per la caccia, nonché cibarie e oggetti da toilette, in cui avrebbe appunto avuto bisogno immediato al risveglio.

Anche la posizione della salma, di solito sul fianco sinistro, fa sembrare che guardi verso il letto del Nilo, cioè verso la dimora dei vivi e verso la strada da cui venivano le processioni con le offerte alimentari. C'è for-

se qui il credo arcaicissimo della semplice sopravvivenza nella tomba, o comunque nel mondo terreno, ma c'è molto presto anche un riferimento all'aldilà solare, perché la salma guarda verso Est, in direzione del sole nascente, insieme a cui risorgerà. Se tracce di queste idee si trovano fin nel Libro dei Morti, la posizione della salma cambiò: essa fu composta, in posizione distesa, con le braccia incrociate sul petto e senza più poggiatesta. Non è quindi più considerato un dormiente, ma un defunto, che però rinascerà in un'aldilà che non è semplice sopravvivenza nella tomba, ma è ormai una trasfigurazione.

La formula dei Testi delle Piramidi n. 645a e seguenti (la quale è riferita al faraone Teti, della

VI dinastia), dice: «Ohé, ohé! Levati, o Teti! prendi la tua testa, raccogli le tue membra, scuoti la terra che è sulla tua carne! prendi il tuo pane che non ammuflisce, la tua birra che non inacidisce!...Egli (=il portinaio divino) ti porta al cielo, presso tuo padre Geb!...».

Oltre alla potente, michelangiolesca rappresentazione del corpo che si ricompone e si apre una via attraverso la terra, l'acceso alla polvere e alle membra sparse rivela che siamo in un momento in cui la mummificazione non esiste ancora: essa, nata per rimediare alla decomposizione in tombe ormai protette dalla sabbia, è stata poi «reinventata» nel culto osirico.

Franca Chiricò

GIOVANI

Tre giorni di «Jobbing»

Servizi per agevolare l'inserimento nel mondo del lavoro

«Jobbing» è un salone itinerante che, la settimana scorsa, si è fermato nella nostra città per tre giorni, al fine di offrire a studenti, a neolaureati e a giovani manager tutta una serie di servizi per agevolare il loro inserimento nel mondo del lavoro. A organizzare tutto questo è un'associazione di giovani triestini e udinesi, l'Acam, che ha lo scopo di integrare e arricchire l'esperienza universitaria attraverso la costituzione di legami con il mondo del lavoro e di altre realtà culturali e professionali appartenenti a diversi paesi dell'Alpe Adria.

Durante le tre giornate di Jobbing era possibile partecipare a incontri con esperti operatori aziendali, responsabili della selezione del personale per un diretto contatto con il mondo del lavoro; seguire conferenze su attuali tematiche relative al mondo accademico e a quello del lavoro e usufruire del ser-

vizio di Jobbing Data, inserendo la propria scheda curriculum per un primo passo verso l'inserimento professionale.

A questo scopo, numerose aziende del calibro dell'Agip, dell'Enel, della Procter & Gamble hanno allestito, nei locali della fiera, degli stand, nei quali propri addetti erano a disposizione di chiunque avesse voluto apprendere delle informazioni utili riguardo un eventuale rapporto di lavoro con quelle aziende. Insomma, si offriva ai giovani triestini un'occasione unica per entrare in contatto con realtà altrimenti difficilmente avvicinabili.

Il programma dell'edizione triestina prevedeva quattro aree tematiche: azienda lavoro, per incontri fra giovani in cerca di lavoro e imprese bisognose di nuovi collaboratori; l'area informazione, per contatti con altre università e con istituti di forma-

zione post-laurea; l'area orientamento, con servizi di orientamento pubblici e privati come sportelli informagiovani; infine l'area di ricerca scientifica, sulla ricerca scientifica e tecnologica. Il tutto integrato da numerose conferenze su importanti temi di economia europea, di politiche di Job creation e di nuove professionalità.

Insomma Jobbing è stata un'iniziativa nuova per la nostra provincia e molto importante visti i gravi problemi che incontrano i giovani quando, finita l'università, cercano di avvicinarsi in maniera concreta al mondo del lavoro.

Unico neo di questa iniziativa era che nessuno ne sapeva niente. Infatti, a parte ristretti gruppi di persone già inserite in certi ambienti, la maggior parte degli interessati non ha avuto modo di essere informata su questo im-

portante appuntamento. L'anno scorso Jobbing fu fatto all'università di Udine ed ebbe un successo di pubblico non previsto dagli stessi organizzatori; a Trieste questo non è stato possibile, in quanto il nostro ateneo non ha potuto concedere l'uso dei locali a causa di carenze strutturali.

Purtroppo questo ha contribuito ad allontanare gli studenti universitari dall'iniziativa. Come, se ciò non bastasse l'Agip, che cura le affissioni per il Comune di Trieste, non ha potuto affiggere i manifesti pubblicitari dell'attività perché c'era il pericolo che la colla non tenesse a causa delle piogge di quei giorni (sic). Certo sono cose che fanno meditare. Io mi chiedo se gli organizzatori se la sentivano di portare un'altra volta Jobbing a Trieste.

Maurizio Marzi
presidente del
Rotaract Club Trieste

VENERDI' 29 NOV. 1991 S. Saturnino

Il sole sorge alle 7.22 e tramonta alle 16.24 La luna sorge alle 0.02 e cala alle 12.41

Temperature minime e massime in Italia

TRIESTE	6,8	10,9	MONFALCONE	7,2	9,6
GORIZIA	6,2	10,1	UDINE	0,8	13,4
Bolzano	-3	11	Venezia	1	8
Milano	2	7	Torino	0	9
Cuneo	2	11	Genova	10	16
Bologna	0	9	Firenze	4	9
Perugia	1	7	Pescara	3	15
L'Aquila	2	9	Roma	3	13
Campobasso	5	12	Barl	8	15
Napoli	7	16	Palermo	6	13
Reggio C.	9	18	Palermo	10	17
Catania	5	19	Cagliari	6	17

Sull'Italia permane l'azione di una vasta area anticiclonica a debole circolazione. Aria calda e umida di origine africana tende ad interessare marginalmente le nostre isole maggiori.

Temperatura: in ulteriore lieve diminuzione nei valori minimi, soprattutto sulle regioni settentrionali.

Venti: ovunque deboli, da Est-Sud-Est sulle isole maggiori, di direzione variabile sulle restanti regioni.

Mari: quasi calmi o poco mossi.

Previsioni: a media scadenza.

SABATO 30: su tutte le regioni condizioni di cielo sereno o poco nuvoloso, una velatura del cielo per nubi alte e sottili si potrà verificare sulla Sardegna. Nebbie estese e persistenti sulle pianure delle regioni settentrionali e nella Val d'Arno, con possibilità di deposizione notturna di brina; foschie dense e nebbie in banchi.

DOMENICA 1: sulla Sicilia, sulla Calabria e sulla parte orientale della Sardegna addensamenti stratificati anche intensi con possibilità di piogge sparse, ma con tendenza a graduale miglioramento ad iniziare da Ovest. Sulle altre regioni generalmente poco nuvoloso.

IL TEMPO

sereno
 variabile
 mosso
 agitato

nuvoloso
 piove
 temporali
 nebbia

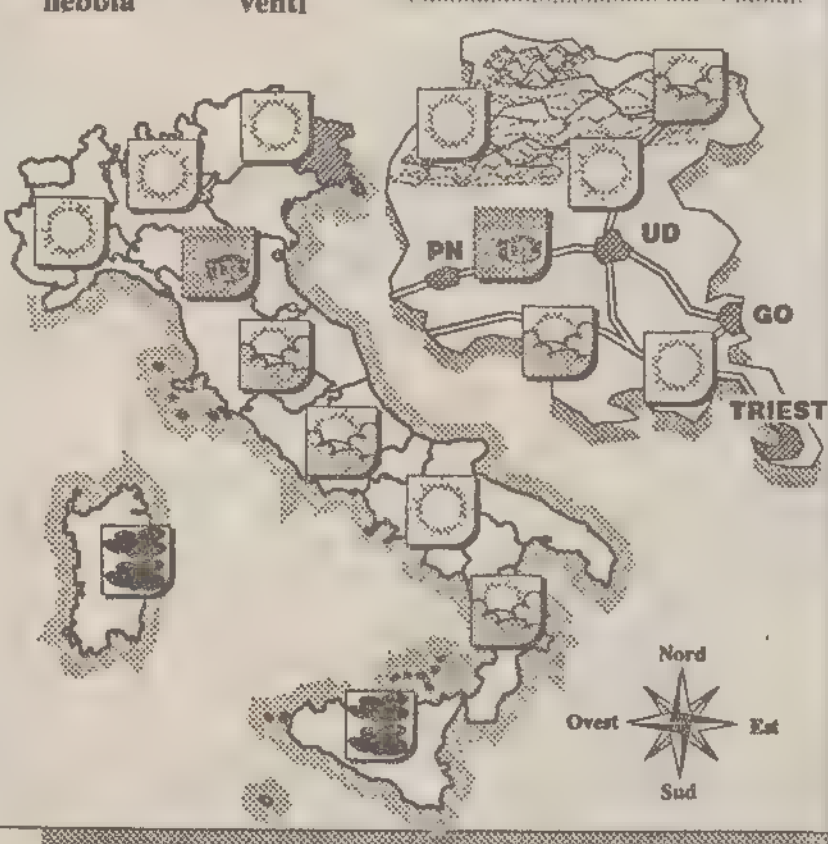
venti

La situazione

La nostra penisola è interessata da una vasta area di alte pressioni a debole circolazione.

Tempo previsto

Sulle Venezia si prevede cielo generalmente sereno. Nebbie estese notte tempo sulla pianura. Possibilità di deposizione di brina nelle ore notturne. Venti deboli occidentali. Temperatura in lieve diminuzione nei valori minimi. Mare quasi calmo o poco mosso.



Temperature minime e massime nel mondo

Amsterdam	nuvoloso	3	5
Atene	variabile	9	18
Bangkok	nuvoloso	23	31
Barbados	variabile	23	30
Barcellona	sereno	9	17
Belrut	nuvoloso	16	23
Bermuda	nuvoloso	20	23
Bogolà	nuvoloso	9	19
Buenos Aires	nuvoloso	16	26
Il Cairo	variabile	16	21
Chiang	nuvoloso	19	28
Chicagò	piove	1	6
Copenaghen	nuvoloso	5	6
Francforte	nuvoloso	-1	3
Hong Kong	nuvoloso	4	5
Honolulu	piove	23	28
Islamabad	sereno	4	21
Istanbul	piove	6	12
Giacarta	piove	24	31
Gerusalemme	sereno	11	17
Johannesburg	nuvoloso	12	27
Kiev	nuvoloso	-1	0
Kuala Lumpur	piove	24	32
Lima	nuvoloso	17	22
Madrid	variabile	5	18
La Mecca	variabile	20	35
C. del Messico	variabile	7	21
Miami	nuvoloso	21	24
Montevideo	nuvoloso	12	14
Mosca	nuvoloso	1	1
New York	nuvoloso	-2	6
Oso	nuvoloso	4	11
Parigi	sereno	20	30
Perth	sereno	20	30
Rio de Janeiro	nuvoloso	22	29
San Francisco	sereno	4	16
San Juan	variabile	24	31
Santiago	variabile	12	17
San Paolo	nuvoloso	18	27
Seul	nuvoloso	3	19
Singapore	nuvoloso	24	30
Stoccolma	nuvoloso	5	7
Sydney	piove	16	26
Tel Aviv	sereno	15	22
Tokyo	piove	9	12
Toronto	nuvoloso	-3	5
Vienna	nuvoloso	2	9
Varsavia	nuvoloso	4	7

L'OROSCOPO

di P. VAN WOOD

Ariete 21/3 - 20/4

Sarà una giornata ricca di soddisfazioni, sia nel campo lavorativo, dove il fine settimana prevede un grande successo, sia in campo sentimentale, dove chi ha appena iniziato una relazione può consolidare la propria «conquista» grazie a un particolare fascino.

Toro 21/4 - 20/5

Avrete occasione di ascoltare una persona molto intelligente e buona, che con le sue parole saprà aprire i vostri orizzonti. Concentratevi, dunque, e cercate di ricevere al massimo le sue indicazioni senza, però, voler modificare di punto in bianco la vostra vita.

Gemelli 21/5 - 20/6

Con la pazienza si ottiene tutto, anche di essere finalmente ascoltati da quei colleghi o superiori che da molto tempo sembrano aver le orecchie (e il cervello) otturati. Otterrete, così, un successo inaspettato che vi farà felici. Meno rosi l'amore, causa incomprensioni.

Cancro 21/6 - 21/7

Abbiate fede nella potenza degli astri e tentate, in questo fine settimana, il tutto per tutto. Dovrete quindi battervi per le vostre idee, sia in campo lavorativo che in tema di sentimenti, e se sarete coraggiosi e fermi nessuno potrà battervi. Il momento migliore è il mattino.

Leone 22/7 - 23/8

A volte occorre lasciare agli altri il pallino e mostrarsi passivi. E' il caso di oggi, in cui gli altri purtroppo paiono prevalere su di voi quanto a buone idee e intraprendenza. In amore, invece, non lasciatevi prendere per... i fondelli. Diffidate soprattutto dei segni d'Acqua.

Vergine 24/8 - 22/9

Fate mente locale e cercate di mettere un po' d'ordine nelle vostre idee per quanto riguarda sia il lavoro che la famiglia. Tutti si attendono da voi un segno di riconciliazione che però (per timidezza o rancore) non vi decidete a mostrare. La salute è sufficientemente buona.

Bilancia 23/9 - 22/10

Siate più attenti alle parole che udite in questa mattinata, perché potreste anche dimeritare qualche importante notizia di carattere professionale. La vostra famiglia potrà riservarvi una sorpresa davvero gradita. Non fate gli ingordi ed evitate gli intingoli.

Scorpione 23/10 - 22/11

Avrete la possibilità di conoscere una persona davvero simpatica e allegria, un vero mattacchione che, probabilmente, prenderà al segno dei Gemelli, dello Scorpione o dei Pesci. Ma attenzione: potrebbe anche dimostrarsi un vero nemico per il futuro!

Sagittario 23/11 - 21/12

Per ora le cose filano lisce, ma in futuro la situazione potrebbe imprevvisamente e tracciare. Meglio prepararsi al peggio, dunque, ed essere ben organizzati e pronti in vista di questa spiacevole eventualità. Una persona a voi vicina vi rivelerà un'importantissimo segreto.

Capricorno 22/12 - 20/1

Misuratevi con gli avversari o con i rivali senza lasciarvi andare ad azioni basse e un po' volgari. Siate, cioè, signorili e prendete le cose con filosofia e classe: eviterete pessime figure e non farete precipitare ancor di più la situazione già così sfavorevole. Salute discreta.

Aquario 21/1 - 19/2

Avvertirete una certa nostalgia, una tristezza che incupirà ogni vostra parola e ogni vostra azione. Non contagiate gli altri con le melanconie, però, e cercate di stare bene per i fatti vostri. Potrebbe essere l'occasione giusta per meditare un po' sulla vostra esistenza.

Pesce 20/2 - 20/3

Qualcuno avrà bisogno di voi, e non dovrete dire di no. Una buona azione compiuta oggi servirà ad aumentare il vostro carisma e la vostra fama. Non è giornata adatta a trattare il denaro, perché Giove si mostra alquanto sfavorevole a ogni forma d'investimento o di spesa.

4 PASSI IN PIU'

tante nuove proposte a prezzi più convenienti
piante, giardinaggio, cibo per cani e galli, articoli da regalo

CONSORZIO AGRARIO DI TRIESTE

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1 Ritagli di stoffa - 8 Appartamento a te - 11 Diverbio, litigio - 12 Una nota corsa ipica - 13 Gioco con l'estrazione - 15 Detestata, invisa - 16 Il fiume sacro degli indù - 19 Medio Oriente - 20 Palazzo di Firenze che fu la reggia dei Medici - 21 Venne scacciata dall'Eden - 23 Terzultima tra undici - 25 La Crescenza della prosa - 26 Emigrazione di popoli - 28 Ricovero per animali - 30 Le somme in palio - 31 Capitale delle Filippine - 33 La cassetta delle api - 35 Le consonanti in lega - 36 Appartate - 39 Vale in pieno centro - 40 Ragazzo piemontese - 41 Cammino burocratico - 43 Da un succo amarissimo - 44 Gli si paragona l'ultimo della classe.

VERTICALI: 1 Figlia di Erodide - 2 Nome di re franchi - 3 Suddividono il dramma - 4 L'obiettivo prefisso - 5 Ne avevano molti le principesse delle favole - 6 Una varietà di giallo - 7 Duilio del pugilato - 8 Italiani sull'Adige - 9 Il ditongo di guida - 10 Lavora in grembiule - 14 Come la vita comoda - 17 Ti precedono in pattini - 18 Il nome della Sofia - 20 Siga di Pordenone - 22 Azione da respingere - 24 Estremità in oio - 27 Quelli vuoti sono flosci - 29 Imposte delle finestre - 30 Uno sport... da sedentari - 31 Circonda la Sicilia - 32 Ortaggio a spicchi - 34 Possono formarlo a ed e - 37 Un «si» medievale - 38 Un peccato capitale - 42 La grande di Pisa

Questi giochi sono offerti da

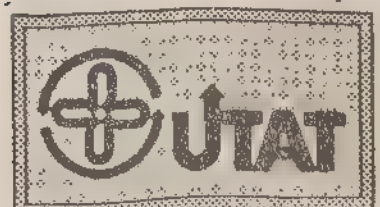
CLUB ENIGMISTICO L.1000

56 pagine ricchissime di giochi e rubriche

OGNI MARTEDI' IN EDICOLA

I VIAGGI DEL «PICCOLO» / A CURA DELL'UFFICIO PROMOZIONE

Maldive, un 'tour' tra atolli e spiagge da sogno



Riprendono con la collaborazione dell'Utat «i viaggi di Il Piccolo».

14 gennaio: Verso Kuda Rah. In serata partenza con volo speciale Air Europe da Milano Malpensa e da Roma con volo di linea verso Malé, la capitale delle Maldive.

Pasti e pernottamento a bordo.

15 gennaio: Kuda Rah. Nel primo pomeriggio arrivo a Malé. Drink di benvenuto presso l'aeroporto Hulule. Il trasferimento all'isola Kuda Rah in elicottero offre un'eccezionale panoramica sullo splendido arcipelago delle Maldive. Con venti minuti di «dhoni», la tipica imbarcazione maldiviana, infine, si raggiunge Kuda Rah, che

in maldiviano significa «piccola isola».

Dal 16 al 20 gennaio: Kuda Rah.

Trattamento di pensione completa al villaggio. Situato tra un'infinità di isole dell'atollo di Ari e immerso nel verde della vegetazione, il Kuda Rah Village offre svariate possibilità di divertimento, sport e relax. Le spiagge di sabbia bianchissima invitano gli irriducibili dell'abbronzatura, mentre gli sportivi

possono dedicarsi alle partite di beach-volley, di ping-pong e di sera — perché no — ai mini tornei di tennis sul campo con illuminazione notturna. Svariate inoltre le possibilità di sport acquatici, tra cui nuoto, gite in canoa, snorkelling e windsurf. Gli splendidi fondali e i «reefs» costituiscono un vero paradiso per i subacquei. Il Kuda Rah diving center, sotto l'accurata guida di

istruttori italiani con esperienza decennale alle Maldive, organizza corsi per principianti e sub brevettati ed uscite per tutti coloro che vogliono vivere le emozioni del mondo marino. Si avventurano i partecipanti interessati all'attività subacquea che è necessario essere muniti di certificato medico di idoneità a tale attività prima della partenza. Il centro della vita diurna si trova ai

bordi della piscina, circondata dalla zona bar e dall'area meeting, dove l'équipe di Kuda Rah aliterà il soggiorno con giochi e divertimenti. Musiche e danze sotto le stelle movimenteranno le serate. Per i clienti con volo di linea per Roma, trasferimento all'aeroporto per il rientro in Italia (arrivo il 21 gennaio in mattinata).

21 gennaio: Kuda Rah. Prima e seconda colazione al villaggio. In serata cena dell'arrivederci per concludere l'indimenticabile soggiorno a Kuda Rah.

22 gennaio: Da Kuda Rah. Prima e seconda colazione al villaggio. Nel primo pomeriggio trasferimento all'aeroporto di Malé e imbarco sul volo speciale Air Europe verso Milano. In serata arrivo a Milano Malpensa e proseguimento per la località di provenienza.

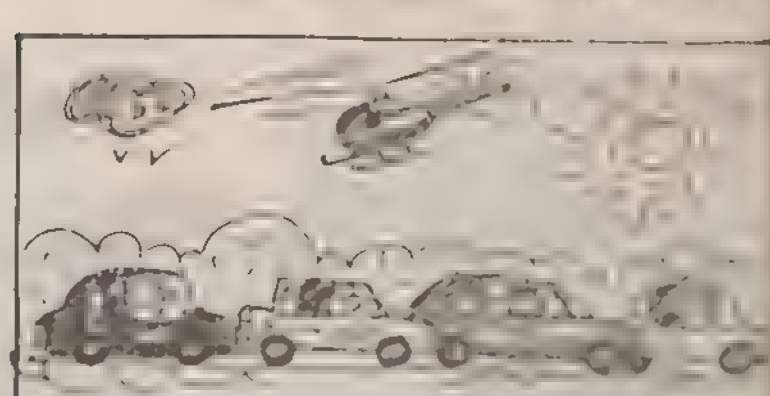
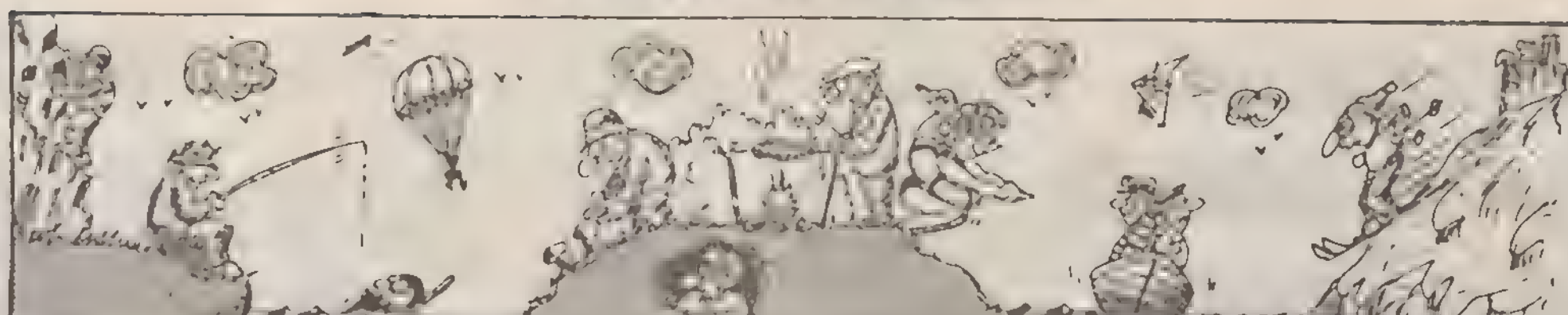
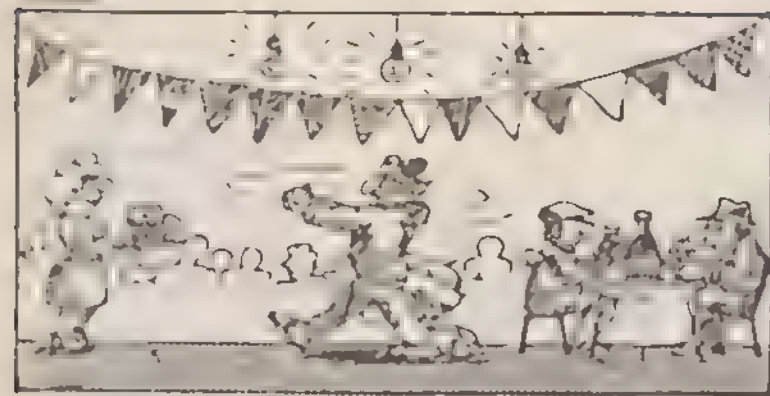
I VIAGGI DE «IL PICCOLO» Vacanze da sogno

★ Viaggio soggiorno nel paradiso maldiviano dal 14 al 22 gennaio 1992

★ Grande viaggio in Thailandia e Birmania tra antichità e templi dal 19 gennaio al 4 febbraio '92

★ Rembrandt ad Amsterdam: magia della luce e del colore dal 30 gennaio al 3 febbraio '92

L'organizzazione tecnica di «i viaggi di Il Piccolo», è del Tour Operator «Viaggi Utat» e le prenotazioni si possono fare presso tutte le Agenzie di viaggi associate alla Flavel.



SCI / RISOLTI I PROBLEMI DI VIABILITA' NELLA LOCALITA' DEL TIROLO AUSTRIACO

Serfaus, sulla neve in metropolitana

D'inverno sono in funzione 4 funivie, 5 seggiovie e 27 sciovie. Piste per oltre 270 chilometri

SCI Impianti aperti

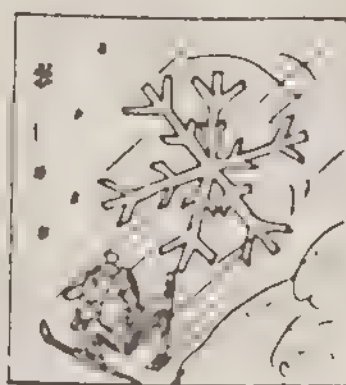
Anche se la stagione ufficiale dello sci prenderà avvio con il primo weekend di dicembre, la molta neve caduta nelle scorse settimane ha fatto anticipare l'apertura degli impianti già in molte località alpine. Così a Pramollo, nella «Karnische Skiregion», un metro e trenta di neve permetteranno nel prossimo fine settimana la messa in funzione di venti impianti.

Nel Sappadino lo spessore del manto varia dai 25 ai 100 centimetri e la locale società di gestione degli impianti annuncia l'apertura delle piste del Monte Siera e dei Campetti e Cima e, a Sappada, della Pista Nera e dei Campetti Bocch. A Passo Monte Croce Comelico sono aperti i due impianti presenti e per lo sci nordico sono stati preparati quaranta chilometri a valle, tra Dobbiaco, San Candido e Sesto.

Sul Plan de Corones la neve (da 10 a 70 centimetri) rende possibile l'apertura di cinquanta chilometri di piste, «asservite» da dodici impianti, nonché di sette chilometri di tracciati per il fondo e la pista di slittino di Anterselva. Non sono ancora agibili le discese a valle verso Brunico, San Vigilio e Valdaora. Infine a Cortina d'Ampezzo nel prossimo weekend saranno in funzione lo skilift Falzarego e la seggiovia 5 Torri, le cui piste godono dell'innevamento artificiale.

r. m.

SCI Dolomiti Superski scopre le carte



Si chiama Dolomiti Superski e oggi come oggi è il più grande carosello sciistico del mondo, collegando in un unico comprensorio le vallate dolomitiche e ben 38 centri di sport invernali dell'area altoatesina, trentina e veneta. Tre cifre, in pratica, dicono già tutto e identificano la «potenza» del carosello Superski: un solo biglietto a disposizione per 450 impianti di risalita (tra funivie, seggiovie e skilift) in grado di trasportare in quota circa 450 mila sciatori all'ora.

Sono undici le aree che in diciotto anni si sono collegate a questa «federazione» di località invernali, che oggi sono in grado di mettere a disposizione degli sciatori oltre 1.100 chilometri di piste: Cortina d'Ampezzo-Valboite, Plan de Corones, Alta Badia, Val Gardena Alpe di Siusi, Val di Fassa-Carezza, Arabba, Alta Val Pusteria, Fiemme Obereggen, San Martino Passo Rolle, Val d'Isarco, Ski-area Tre Valli (Moena, Lusia, San Pellegrino, Falcade, Valles). Altri «numeri» del Dolomiti Superski rendono maggiormente ragione al comprensorio, che ha avuto il merito di consorzio ben 160 società di gestione di impianti. Ricordiamo, ad esempio, che lo skipass nelle undici valli dolomitiche dà l'accessibilità a 26 funivie, a 38 seggiovie automatiche con cabine e ovoidi, a 140 seggiovie, a 244 skilift, mentre 401 chilometri di piste sono state predisposte per l'innevamento programmato e 292 gatti della neve riescono a mantenere le piste in modo ottimale.

Il Superski garantisce oggi nell'area alpina 2.500 posti di lavoro grazie ai 77 milioni di «chip» che sono risuonanti agli impianti nella passata stagione invernale e ai 120 milioni di chilometri che gli sciatori dello scorso inverno hanno percorso, grossomodo pari alla distanza tra la Terra e la Luna.

Ai suoi impianti quest'anno il Superski offrirà una novità, dopo aver dato avvio negli anni trascorsi alla prima tessera magnetica e dal 1990 al «KeyWatch» (la tessera elettronica racchiusa in un orologio da polso che bastava accostare al cancelletto di controllo): si chiama infatti «KeyCard» la nuova tessera magnetica che racchiude al suo interno un circuito ad alta integrazione con funzioni di ricevente/trasmittente che permette allo sciatore soltanto di transitare, in pratica senza fermarsi, all'impianto.

Il giornaliero varia dalle 35 alle 42 mila lire a seconda della bassa e dell'alta stagione, i sei giorni dalle 177 alle 207 mila lire e i tredici giorni dalle 302 alle 355 mila lire; lo stagionale, invece, se acquistato entro il prossimo 21 dicembre, costa 560 mila lire. Ma ricorda il presidente del Consorzio Gianni Marzola, che numerose sono le formule scontate, quali ad esempio il 30 per cento in meno sui plurigiornali per bambini sino a 14 anni, lo sconto del 20 per cento per gli ultrasessantenni, i prezzi scontati dal 7 gennaio al 1.º febbraio e dopo il 22 marzo, lo skipass gratuito per bambini sotto i 6 anni se accompagnati dai genitori.

Roberto Micalli

L'inverno ormai ha aperto le porte. La stagione della neve si preannuncia ricca di soddisfazioni per gli appassionati delle piste e delle montagne incantate dai silenzi del manto bianco e dal fascino della velocità. Così la ricerca di nuovi itinerari e di nuove sensazioni ci porta a cercare sempre di più il nuovo; l'uscita dallo stress e la ricerca delle vibrazioni nuove di paesaggio diversi e più confortanti a un modo equilibrato di vivere la natura ci trascina lontano.

L'Austria in questo è ancora una volta maestra di proposte. Su un altipiano a 1.400 metri di altezza sul livello del mare, al centro di una zona sciistica ottimamente attrezzata con impianti di risalita che raggiungono i 2.700 metri, senza problemi di innervamento, in posizione soleggiata e tranquilla, Serfaus ha tutte le carte in regola per diventare l'esempio tipico di un sicuro centro turistico tirolese del futuro. Sia d'estate sia d'inverno Serfaus è in grado di soddisfare praticamente tutti i desideri dei turisti.

Quest'area sciistica è una delle più grandi del Tirolo. Due funivie, due seggiovie e sedici sciovie con una capacità di portata oraria complessiva di 20.000 persone rendono accessibili allo sciatore più di 40 km di pista. Oltre a parecchie piste cosiddette «nere», la maggior parte delle discese è di difficoltà media e facile, per cui rispondono alle esigenze e alle aspettative dei turisti invernali. L'altipiano solitario che si estende fino a Fassa e a Ladis, le ampie distese e i boschi di abeti rossi attorno al «Mihelskopf», a 2.000 metri di altezza sono ideali per lo sci da fondo.

Più di 60 km di piste da fondo, ottimamente battute, sono a disposi-

zione di principianti e fondisti provetti. Quando poi a fine marzo le piste da fondo «Moos», all'altezza del centro abitato, incominciano a sciogliersi per via del sole primaverile già caldo, sicuramente i 20 km delle piste da fondo «Komperdel» presentano ancora a lungo una bella neve farinosa.

A questa altitudine il sole riscalda e abbronzina gli sportivi in cerca di «stintarella». Uno dei punti chiave della organizzazione turistica invernale è costituito dalla cura e dall'attenzione tutta particolare per i bambini, per i quali sono a disposizione due «giardini d'infanzia» dove gli «ospiti del futuro» vengono accuditi con molto

amore e con molta competenza, sia che vogliano sciare, sia che vogliano soltanto giocare (anche oltre il mezzogiorno).

Proprio per preservare il prezioso paese antico, per garantire l'atmosfera delle piccole vie, delle vecchie case e delle classiche fontane garantendo pure la calma agli ospiti si è chiesto aiuto alla tecnologia più avanzata. Una volta tanto il moderno ha salvato l'antico rendendo per giunta facile l'accesso agli impianti. Dal gennaio del 1986, infatti, a Serfaus è stata inaugurata la prima «Metropolitana della neve»: un nuovo metodo per far spostare silenziosamente sotto terra eserciti di sciatori con scarponi, sci, racchette, slit-



Uno scorcio caratteristico di Serfaus.

tini e altre ferraglie, dal parcheggio — gratuito — posto all'imboccatura del paese, fino alla funivia all'estremità opposta, senza che in superficie si sentano rumori, né vibrazioni, evitando la confusione di 1.000-2.000 persone che attraversano il piccolo centro storico.

La sotterranea viaggia su cuscini d'aria, coprendo sia d'estate che d'inverno il percorso di 1.300 metri in otto minuti, spostando gratuitamente 2.000 persone l'ora fino alla partenza della funivia del Komperdel.

Le montagne circostanti raggiungono i 3.000 metri, il paesaggio è proprio incantevole. Per chi scia c'è una quantità di piste a disposizione, mentre d'estate numerosi sono i sentieri per fare lunghe passeggiate e per andare ad arrampicare da soli o con gli istruttori della locale scuola di roccia.

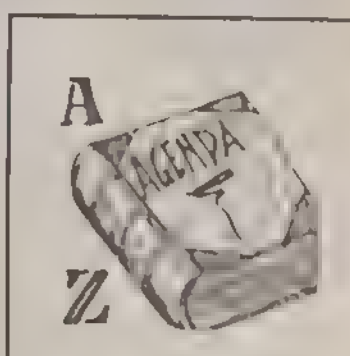
Non soltanto d'inverno, bensì anche d'estate, Serfaus offre alla sua clientela tutto quanto le è gradito e caro. Le attrezzature e le iniziative della stagione estiva sono tali da soddisfare i turisti di tutte le età e di tutte le categorie.

Si possono fare due strade per arrivare a Serfaus (a 1.427 metri, circa 800 abitanti); si può arrivare direttamente dall'Italia attraverso il passo Resia oppure provenendo da Innsbruck, si passa per Landeck. Anche in treno si scende a Landeck e si prosegue in autobus o in taxi per un tragitto di 28 km. D'inverno sono in funzione 4 funivie, 5 seggiovie e 27 sciovie. Ci sono 270 km di piste più quelle per il fondo.

Ancora una volta quindi Austria dolce Austria: o meglio vedere per credere come turismo e rispetto dell'ambiente possano andare di pari passo.

Gianni Marchio

MUSEI Revoltella, scopriamo «Il Mito Sottile»



TRIESTE

● La seconda edizione di «Librografica» aprirà domani i battenti nel quartiere fieristico di Montebello. Fino all'8 dicembre.

● Al teatro Cristallo la Compagnia dell'Atto di Roma presenta «Posizione di stallo» del drammaturgo praghese Pavel Kohout. Domani alle 20.30 e domenica alle 16.30.

● Alla Galleria Carthusius è aperta la mostra del pittore Franco Degraffi. Fino al 5 dicembre con il seguente orario: 11-12.30 e 16.30-19.30 (sabato e domenica).

● Fino a domenica tutte le sere alle 20.30 nel «Teatro dei fabbri» si replica «I giullari di Biskra» di Franco Ferranti.

● Al Politeama Rossetti, per la stagione dello Stabile, fino a domenica va in scena «Libertà a Brema» di Fassbinder per la regia di Marco Bernardi, con Patrizia Milani.

● Ha riaperto lo Speleovivarium che si può visitare tutte le domeniche dalle 10.30 alle 12.30. Ingresso gratuito.

● Cresce l'attesa per il concerto di Ray Charles, in programma domenica 8 dicembre alle 21 al Politeama Rossetti.

● Fino a domenica al Teatro Miela «Quelli del Lucinico» replicano «Il gioco dell'Amore e del Caso» di Marivaux.

● Al caffè «Stella polare» fino al 9 dicembre continua la rassegna di opere di pittura e grafica di Gabri Benci.

● Domani alle 20.30 e domenica alle 17 al teatro dei Salesiani «La Baracca» presenta lo spettacolo «Vigilia al commissariato», due tempi in dialetto di Carlo Fortuna.

● Da lunedì prossimo alla galleria «Malcantone» espone Menotti Birolla. Fino al 15 dicembre.

● Alla Galleria Rettori Tribbio 2 espone il pittore kurdo-iracheno Wandavi. Feriali 10.30-12.30 e 17.30-19.30. Festivi 11-13. Lunedì chiuso. Fino al 6 dicembre.

● La mostra personale dell'artista Gail Fair è visitabile nella galleria antiquaria e d'arte moderna «Le caveau». Rimarrà aperta fino al 7 dicembre con questo orario: 10.30-12.30 e 17.30-19.30.

● La mostra personale dell'artista Gail Fair è visitabile nella galleria antiquaria e d'arte moderna «Le caveau». Rimarrà aperta fino al 7 dicembre con questo orario: 10.30-12.30 e 17.30-19.30.

● Al castello di San Giusto fino all'8 dicembre si potrà visitare la mostra dal titolo «Fossili: uno sguardo sul nostro passato».

● Alla galleria «Il carso» di piazza Barbacani da domani fino al 13 dicembre espone la pittrice Lili Lupieri. Orario: 11-13 e 18-20. Festivi 11-13.

● Il titolo della rassegna è «L'espressione artistica del nostro tempo contemporaneo».

● Alla galleria «Malcantone» è aperta la mostra del pittore Flavio Riz. Fino a domani.

● Si può visitare nello studio Tommaseo di via del Monte 2/1 la seconda parte della mostra di Sauro Cardinali intitolata «La tua volontà annoia». Resterà aperta fino all'8 dicembre, dalle 17 alle 20 dei giorni feriali.

● Fino a domani alla «Fine art's room» di via della Guardia espone Giuseppe Dal Bianco.

● Fino al 4 dicembre allo studio d'arte Nadia Baganese si può visitare la mostra di Tano Festa.

● Al Civico Museo «Revoltella» è aperta la mostra «Mito Sottile - Pittura e cultura della città di Svevo e Saba». Fino al 30 marzo.

● La mostra «L'arma della persuasione - Paro-

le e immagini di propaganda della Grande guerra» è stata prorogata fino a domenica a Palazzo Dornberg Tasso a Gorizia.

● Mostra sociale di fotografia da domenica al 15 dicembre nella sala San Giorgio di Lucinico. Espongono diciotto autori.

● Mercoledì prossimo al teatro Comunale di Monfalcone si esibirà il violinista diciannovenne Emanuele Baldini assieme al padre Lorenzo Baldini.

● La chiusura della mostra «La guerra in casa 1914-1918: soldati e popolazioni del Friuli austriaco nella grande guerra: Romans», allestita a villa Torre di Romans d'Isonzo è stata posticipata al 15 dicembre. Si può visitare tutti i giorni, tranne il lunedì, dalle 9 alle 12.30 e dalle 15 alle 18.

● Fino a domani alla galleria «Exit» di Gorizia si può visitare la mostra «Luciano De Girolami 1961-1991 Trent'anni di pittura». Martedì, giovedì e sabato dalle 17 alle 20.

● Al Centro studi arti plastiche di Udine si può visitare la mostra antologica del pittore Bepi Lusso - Sessant'anni di attività artistica. Fino a domani.

● Da stasera a domenica alle 20.30 di Udine, per la rassegna Teatro Contatto, il Teatro di Sardegna presenta «Lettere al padre» di Kafka.

● Rimarrà aperta fino a domenica a Sacile nelle sale di Palazzo Flangini Biglia e nell'ex chiesa di San Gregorio la mostra antologica dell'opera di

curata da Giovanni Granzotto.

VENETO

Ecco le mostre di Venezia:

● Al museo Correr so può visitare la mostra «Manzoni e il sacro - L'incontro con Papa Giovanni». Tutti i giorni dalle 9 alle 16 fino al 5 gennaio.

● Continua a Palazzo Fortuny la mostra «Volti dell'impero russo» da Ivan il terribile a Nicola I. Fino al 6 gennaio.

● All'Istituto di cultura Santa Maria delle Grazie di Mestre si può visitare la mostra «Murano e i suoi vetrai». Orario: 10-13 e 16-19 (chiuso il lunedì) fino al 12 gennaio.

● «Textilia 1991: intrecci nel passato, presente e futuro» è questo il titolo della rassegna che ha aperto nella Basilica Paladiana a Vicenza. Tutti i giorni, escluso il lunedì, dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 14 alle 18. Fino al 22 dicembre.

● «Ceramiche antiche a Treviso», a Treviso fino al 31 maggio 1992 a Casa di Noal. Orario: 9-12 e 15.30-18.30. Chiuso lunedì.

● «Da Bellini a Tintoretto»: questo il tema di un'esposizione che si può ammirare a Padova al Museo degli Eremitani fino al 17 maggio 1992. Orario: 9-19. Lunedì chiuso.

OLTRECONFINE

● Questa sera a Lubiana, al teatro Nazionale, alle 19, si rappresenta l'opera «Il pipistrello» di J. Strauss.

● Domani, sempre a Lubiana, al teatro Nazionale, alle 19, concerto di arie operistiche.

● Ancora domani a Capodistria, al Museo regionale, alle 19, concerto del complesso «Gallus Consort». Musiche di Jacobus Gallus.

A cura di Maurizio Cattaruzza

GITA DELL'«ALPINA» Villanova, grotte che affascinano

Per domenica il Cai Società Alpina delle Giulie offre ai suoi soci ed agli amici un «fuori programma» escursionistico di particolare interesse: in tale occasione infatti verrà effettuata, con la collaborazione della commissione Grotte «E. Boegan», una gita speleoescurionistica nell'alta Val del Torre, dove verrà visitato il grande complesso delle grotte di Villanova.

Tale importante fenomeno naturale è costituito da uno spettacolare insieme di gallerie e di cavità che si estendono per ben 7 chilometri nel sottosuolo di Villanova, nei pressi di Lusèvera e che rappresentano un esempio quasi unico nella morfologia ipogea italiana. Caratteristica principale, infatti, di queste grotte è quella di essersi formate nella zona di contatto fra un potente banco di breccia calcarea ed un sottostante strato marnoso arenaceo, o flysch, una roccia cioè caratterizzata da un'alternanza di arenarie, sabbie e marne.

Grazie alla maggiore erodibilità del flysch, le gallerie si sono ampiamente sviluppate in esso, assumendo di volta in volta aspetti che, come detto, non trovano praticamente riscontro in altre grotte nazionali. Si passa così da gallerie riccamente rivestite da candide concrezioni calcaree di ogni tipo e forma (vedi ramo del «Paradiso») ed altre dove le pareti risultano stranamente nude; non diversamente avviene per le varie sale, dove quelle arredate con splendide stalattiti (sala «Regina Margherita»,

ecc.) si alternano ad altre, spoglie e terrose (sala del Laghetto).

Attualmente due ingressi portano all'interno delle grotte: quello vecchio che si apre tra le case del paese di Villanova (647 m) e quello nuovo che con una galleria artificiale facilita l'accesso al ramo del «Paradiso». Tra i due si sviluppa la lunga «Galleria Principale» percorsa da un sentiero turistico attrezzato, mentre in senso ortogonale ad essa si diparte un ramo che, pur senza vere difficoltà, richiede maggiore attenzione e che porta alla sala «Regina Margherita».

L'itinerario s'inizierà dall'ingresso vecchio e percorrerà tutta la Galleria Principale (Gran Portone, la Madonnina, il Grande Altare, l'angolo dei Cristalli e della Corona), per portarsi poi nelle gallerie del Paradiso, dalle quali, abbandonato il percorso turistico, si raggiungerà infine la sala Margherita. Da qui rifacendo parzialmente a ritroso il precedente tragitto, si risalirà all'aperto attraverso l'ingresso nuovo, dove nell'accogliente locale del Terminal si potrà trovare un gradito ristoro. Naturalmente sarà opportuno che tutti i partecipanti siano equipaggiati con calzature ed indumenti adatti all'ambiente, nonché di torcia elettrica (meglio se frontale).

La gita sarà diretta da Luciano Benedetti. Partenza alle ore 7.30 da piazza Unità d'Italia. Programma e iscrizioni al Cai Società Alpina delle Giulie, via Machiavelli 17, (tel. 369067) dalle 19 alle 20.30.



«Cantainverno '92» al via

Domani sera al Princeps Vip di Grignano prenderanno il via alle 22.30 le selezioni provinciali del 5.º Concorso nazionale «Cantainverno '92», manifestazione di valorizzazione nello spettacolo ideata dall'Organizzazione «Canteatro». L'avvenimento è un interessante trampolino di lancio per personaggi e gruppi nei vari settori artistici e la finalissima nazionale sarà teletrasmessa dalla Rai-Tv.

OGGI L'INAUGURAZIONE

«Eurovite '91» apre i battenti a Gorizia

GORIZIA — E' giunta al suo secondo anno di vita, tuttavia si è già qualificata come appuntamento d'obbligo per la viticoltura di tutta Europa. '91, il salone della barbatella che richiama a Gorizia ricercatori, esperti, viticoltori e vivaisti di mezza Europa.

La rassegna, organizzata dalla Camera di commercio con il patrocinio della Regione, si aprirà oggi, alle 11, nel quartiere fieristico di via della Barca e proseguirà fino a lunedì con una se-

rie di incontri e conferenze ad alto livello scientifico. Tra le delegazioni presenti alla rassegna saranno presenti delegazioni ministeriali della Georgia, dell'Ucraina e dell'Azerbaïdjan ed una rappresentanza del Ministero dell'Agricoltura australiano.

Gli espositori sono 134 in rappresentanza di oltre 300 ditte; gli stranieri risultano più che raddoppiati rispetto alla precedente edizione, raggiungendo il 25 per cento del totale. Oltre al salone della barbatella,

sono stati allestiti nel tre padiglioni della fiera il Salone dell'impiantistica viticola e il Salone delle selezioni clonali microvinificate, che consentirà la degustazione dei vini ottenuti dai cloni selezionati e proposti agli operatori viticoli per i nuovi vigneti.

Nell'ambito di Eurovite '91 si celebra il centenario del IV Congresso enologico austriaco, che si era svolto proprio a Gorizia nel 1891. E' un'occasione per fare il punto sulla viticoltura

oggi ripercorrendo la storia degli ultimi cento anni. Per questo convegno altamente scientifico, quaranta sono le relazioni previste e oltre 350 i congressisti giunti da tutta Europa.

Ai margini di queste manifestazioni, alle enoteche di Gradisca d'Isonzo e di Cormons si possono degustare in questi giorni i vini dell'«Impero», cioè un'accurata selezione della produzione enologica mitteleuropea. All'Enoteca di Cormons, che si trova in piazza 24 maggio, dalle 10.30 alle

13.00 e dalle 17 alle 22, oggi si possono degustare i vini dell'Austria, domani quelli dell'Ungheria e domenica quelli della Slovenia. A Gradisca invece la degustazione è libera ed il visitatore può aggirarsi tra gli oltre 200 vini esposti realizzando le proprie personali preferenze e soddisfacendo le proprie curiosità. L'Enoteca è aperta dalle 10 alle 14 e dalle 16 alle 24.

Eurovite '91 si può visitare fino a lunedì, dalle 10 alle 19.

Franco Femia

COLLIO Cormons e i vini di Franz Josef



Cormons, città del vino, zona in cui si produce il vino della pace, piacevolissima località in provincia di Gorizia, è anche dotata di una fornitissima enoteca che offre tutti i migliori vini prodotti dalle aziende del Cormonese. Ubicata nella centralissima piazza XXIV Maggio, oltre alla sala del piano terra ha, al piano superiore, una sala di degustazione. I gestori dell'enoteca sono a disposizione degli estimatori per aiutarli nella scelta dei vini da degustare. Dal Tocai al Merlot, dalla Ribolla al Cabernet, dal Verduzzo al Picolet, ce n'è per tutti i gusti. Per accompagnarli salumi, formaggi e crostini. L'enoteca è anche fornita di una vasta gamma di grappe prodotte sempre nel Cormonese.

Iniziate il 23 novembre scorso e fino a domenica in occasione del Centenario del IV Congresso enologico austriaco, si svolgono presso l'enoteca, dalle 10.30 alle 12.30 e dalle 17 alle 22, degustazioni guidate dei vini delle regioni viticole già appartenenti all'impero asburgico. Da venerdì a domenica sono ancora in programma Ungheria, Austria e Slovenia. L'enoteca normalmente è aperta dalle 18 alle 23 di tutti i giorni, escluso il martedì.

Telefono 0481/630371.

Gruppo enogastronomico triestino

Venerdì 29 novembre 1991

PALLAMANO

LA CAPOLISTA DEL MASSIMO CAMPIONATO ATTESA DAI CAMPIONI D'ITALIA

Alla conquista di Bressanone

Oggi l'anticipo con la Forst: il secondo tempo sarà trasmesso in diretta su Raitre alle 16.30



Il montenegrino Nino Adzic, sarà sicuramente anche oggi la pedina fondamentale della squadra di Lo Duca.

Venerdì 31 maggio 1991: la Forst di Bressanone, superando la Givindin (allora la Pallamano Trieste si chiamava così) nella quarta partita di finale, conquista il suo primo scudetto nazionale. Sono trascorsi esattamente sei mesi e la compagine triestina torna sulle rive dell'Isarco, ovvero il luogo del delitto, perché in effetti allora la sconfitta bruciò parecchio. Oggi pomeriggio, nell'anticipo del venerdì per esigenze televisive (Rai 3 trasmetterà la diretta del secondo tempo a partire dalle 16.30) la formazione allenata da Lo Duca si presenterà a quel magnifico pubblico che in maggio festeggia nel modo adeguato il primo tricolore del Bressanone, ma sapevo trovare anche la lucidità per applaudire a lungo i triestini, protagonisti di una battaglia leale e avvincente.

Molte, anzi moltissime cose sono cambiate da allora. La Forst di Bressanone, impoverita dall'abbandono di alcuni titolari, appagati dalla vittoria in campionato, non ha ancora superato la sbornia da scudetto e sta cercando un assetto

sufficiente per difendere onorevolmente il titolo, la Pallamano Trieste è la compagine-monstre di questo avvio, uno schiacciassimo inarrestabile che ha conquistato sei vittorie in altrettante gare. E oggi ci sarà la prova del fuoco: un risultato positivo a Bressanone significherebbe virtualmente scucire dalla maglia degli altoatesini lo scudetto e legittimerebbe ulteriormente le già serie speranze di successo finale dei giocatori del "prof".

In settimana Lo Duca si è lamentato (e come non dargli ragione) per la difficoltà incontrata nel disporre del palazzetto di Chiarbola alla vigilia di uno scontro così importante, mentre ha parlato ancora una volta un notevole nervosismo per la mancata conclusione, almeno per adesso, dell'accordo di sponsorizzazione più volte annunciato. La sua squadra oggi però potrebbe regalarci un'affermazione di grande valore, anche se, naturalmente, questa trasferta nasconde parecchie insidie: «La Forst si è certamente indebolita rispetto allo

scorso anno — afferma il "prof" — in quanto Moser e Kasserler, il primo dei due soprattutto, erano titolari fondamentali nell'assetto della squadra diventata campione d'Italia. Il loro abbandono, dopo la conquista dello scudetto, ha alterato l'equilibrio della compagine altoatesina, praticamente priva del settore destro dell'attacco. A quel punto la società di Dejaco, neo eletto presidente federale, fra l'altro alla sua prima apparizione casalinga oggi con noi nella nuova veste, ha iniziato una politica di ringiovanimento.

«Un prezzo di tutto questo — prosegue Lo Duca — lo si è pagato nelle prime giornate, che hanno visto i campioni in carica perdere terreno nei nostri confronti. Questo però non significa certo che troveremo strada facile questo pomeriggio; dovremo anzi lottare con maggiore concentrazione rispetto al solito, in quanto i padroni di casa vorranno rimettere in piedi il discorso scudetto che il nostro avvio bruciante ha in qualche modo condizionato. Reputo la Forst

favorita in questa partita, anche se i miei uomini, tutti in buone condizioni di forma, potrebbero trovare proprio in questa occasione la consacrazione di formazione leader del campionato, degna favorita nella corsa al tricolore. E in effetti — conclude l'allenatore — un nostro risultato positivo a Bressanone legittimerebbe una nostra pretesa di chiudere al primo posto la stagione regolare, la prima fase del torneo. E l'anno scorso si vide proprio come la nuova formula dei playoff favorisca nettamente chi chiude la prima parte del campionato nelle primissime posizioni. Conto in altre parole sull'intelligenza della mia squadra, che dovrà ricordare costantemente, nel corso della partita, che l'obiettivo di questa giornata va ben al di là del risultato, ed implica conseguenze per tutto il nostro campionato».

Alle 16.30 dunque tutti davanti al televisore per seguire le gesta della Pallamano Trieste sul campo dei campioni d'Italia.

Ugo Salvini

JUDO

La Ginnastica conquista l'accesso in serie A

Per il settore judo della Società Ginnastica Triestina è ancora tempo di grandi successi: nel corso del campionato italiano a squadre di serie B, tenutosi a Bolzano, la rappresentativa maschile ha colto un brillante secondo posto che è valso la promozione nella serie A dello speciale campionato nazionale per società. Questi gli allievi dell'importante traguardo: Furio De Denaro, Enzo De Denaro, Majmir Kovac, Loris Ditta, Miran Babnic, Andrea Tani, Alessio Calabrese ed Enrico Rocco. La Società Ginnastica Triestina ha preceduto nell'ordine la compagine del Piemonte di Roma e del Geosink.

Modena giungendo quindi alle spalle dell'Anguilli di Bari prima assoluta fra le società parteci-

panti della penisola. Il comportamento di tutti gli judoka triestini è stato esemplare, con note di rilievo per Babnic, Kovac e Calabrese protagonisti di alcuni acuti di classe. L'approdo all'importantissimo risultato ottenuto a Bolzano è stato il primo di una serie di successi che la società triestina ha ottenuto nel corso della stagione. Salgono inoltre ora a quattro i club del Friuli-Venezia Giulia in grado di gareggiare nell'Olimpo dei massimi impegni: gli altri tre oltre alla Sg sono il Kuroki di Tarcento, lo Skorpion di Pordenone e il Tenri di Udine.

f. c.

DOMENICA LA CONSEGNA DEI TROFEI

La Barcolana all'ultimo atto

L'appuntamento con i protagonisti è fissato alla Stazione Marittima

La XXIII Coppa D'Autunno-Alpe Adria Kermesse è giunta al suo ultimo atto. Domenica mattina con inizio alle 10 al Centro congressi della Stazione Marittima (l'ingresso è libero) avrà luogo la cerimonia ufficiale della premiazione delle regate. Nel corso dell'appuntamento saranno inoltre proiettate diapositive in multivisione, di Stefano Grasso, e immagini filmate dell'appuntamento velistico organizzato dalla Società velica Barcola Grignano. La Coppa d'Autunno era stata vinta — dopo che le decisioni dei giudici di regata avevano stravolto l'intero ordine di arrivo — da «Satanasso Calbre», l'Asso 99 di Luciano Gaburri. Un successo un po' inaspettato, ma che non faceva una grinza

dal punto di vista sportivo. Nell'Alpe Adria Kermesse, contraddistinta quest'anno da una serie di incidenti che hanno costretto al ritiro alcune imbarcazioni, aveva primeggiato il Classe 1 «Galeb» con al timone il giovanissimo Dusko Nikolic.

Ma ecco l'elenco di tutti i premiati. Trofeo Coppa d'Autunno: Classe M «Equity and law» (Ycaul); Classe O «Shalimar III» (Cvfp); Classe 1 «Galeb» (Ycgr); Classe 2 «Prima» (Cvam); Classe 3 «Arundel» (Stv); Classe 4 «Amaranta» (Svbg); Classe 5 «Marlin blu» (Ycal); Classe 6 «Gen-Mar» (Svbg); Classe 7 «Uragan» (Ycp); Classe 8 «Nubio» (Stv); Classe 9 «Anita» (Fp); Classe X «Satanasso Calbre» (Ans). Inoltre ai primi classificati delle

single categorie saranno consegnate le coppe Martini. Sono previsti premi per il 15% degli arrivati nelle singole classi.

Trofeo Alpe Adria Kermesse: offerto dall'associazione Marevivo all'imbarcazione prima assoluta, «Galeb» (Ycgr). Trofeo giunta regionale: all'imbarcazione straniera prima arrivata, «Equity and law» (Ycaul); Trofeo Yc Austria: al primo equipaggio austriaco giunto al traguardo, «Equity and law» (Ycaul). Trofeo Martini: biennale non consecutivo al vincitore dell'Alpe Adria Kermesse, «Galeb» (Ycgr). Coppa Svbg: al vincitore della classe O dell'Alpe Adria Kermesse, «Shalimar III» (Cvfp). Trofeo Fincantieri: allo yacht di nuova progetta-

zione costruito in un cantiere nazionale, che non abbia preso parte alle precedenti edizioni della Coppa d'Autunno e che ha battuto nella propria categoria il maggior numero di barche, «Amedeus» (Pmp). Trofeo assicurazioni Generali: all'imbarcazione prima arrivata della terza categoria, «Arundel» (Stv). Targa dell'Azienda di promozione turistica: all'imbarcazione con linea di galleggiamento inferiore a 5,30 metri meglio classificata in assoluto, «Uragan» (Ycp). Trofeo Mauro Stock: Challenger perpetuo alle società con le sei imbarcazioni meglio classificate nelle varie classi (punteggio olimpico), Società velica Barcola Grignano con «Amaranta», «Gen-Mar», «Perla», «Aku-

Aku», «Gibbi», «Cantine Monselice», «Orea». Trofeo Freddy Burlini: al timoniere primo classificato, nato negli anni 1950/59, Tiziano Nava su «Moro di Venezia D». Coppa Svbg: all'imbarcazione battente guidone della Società velica Barcola-Grignano prima classificata, «Cantina Monselice» (Svbg). Trofeo Ippodromo di Montebello: all'imbarcazione meglio classificata partecipante per la prima volta, «Satanasso Calbre» (Ans). Trofeo Misura: all'imbarcazione con equipaggio femminile prima classificata, «Stone island» (Stv). Trofeo Universale: alla prima imbarcazione arrivata armata con Rulla-Randa-Rulla-Fiocco, «Barbarella II» (Ycal).



«Satanasso Calbre», l'Asso 99 che ha vinto la ventitreesima edizione della Coppa d'Autunno organizzata dalla Società velica Barcola Grignano.

PREMI AI CICLOAMATORI TRIESTINI

L'Udace fa festa



Gli appassionati del ciclismo cittadino sono intervenuti numerosi alla festa dell'Udace. Nella foto Giordano Cottur assieme al presidente dell'Udace, Giuseppe Brunetti (di spalle).

Ciclisti in festa. Alla Bottega del vino di San Giusto come ogni anno sono stati premiati i migliori rappresentanti delle «due ruote» triestine. La manifestazione con tanto di banchetto e fanfare dei bersaglieri, è stata organizzata dall'Udace-Csa (Unione degli amatori ciclismo-Centro sportivo aziende industriali), presieduta dall'attivistissimo Giuseppe Brunetti. Autorità cittadine, assi del ciclismo nostrano del passato come De Santi e Cottur, il patron dell'ormai classico Trofeo Cividin & Co., il grand'ufficiale Mario Cividin e una nutrita rappresentanza di presidenti dei sodalizi ciclisti-

ci della regione hanno presenziato alla cerimonia di chiusura della stagione delle «due ruote» su strada della provincia. Medaglie, targhe e coppe a volontà hanno festeggiato le imprese dei campioni cittadini e dei migliori piazzamenti nell'ambito del Trofeo Cividin.

Per quel che riguarda il Campionato triestino '91 sono state consegnate le maglie iridate ai leader provinciali delle singole categorie. Debutta-

ni: Andrea Marzio (Sc Petelin); cadetti: 1) Furio Lupettin (Sc Petelin); 2) Vojko Turek (Dif Monfalcone); junior: 1) Marco Luksa (Sc Petelin); 2) Davide Lenisa (Kk Adria); 3) Paolo Peretti (Sc Petelin); senior: 1) Alfio Franzot (Dif Monfalcone); 2) Alberto Peretti (Sc Petelin); gentlemen: Tullio Privileggi (Sc Gentlemen); supergentlemen: Luciano Nardini (Dif Trieste).

Nell'ambito del IX Trofeo Cividin i riconoscimenti sono andati ai primi tre classificati delle singole categorie. Debuttanti: 1) Claudio Petracchi (Sc Petelin); 2) Andrea Marzio (Sc Petelin); 3) Michele Cernaz (Sc Idila); cadetti: 1) Mauro Bastiani (Sc Petelin); 2) Furio Lupettin (Sc Petelin); 3) Vojko Turek (Dif Monfalcone); junior: 1) Marco Luksa (Sc Petelin); 2) Davide Lenisa (Kk Adria); 3) Paolo Peretti (Sc Petelin); senior: 1) Alfio Franzot (Dif Monfalcone); 2) Alberto Peretti (Sc Petelin); gentlemen: Tullio Privileggi (Sc Gentlemen); supergentlemen: Luciano Nardini (Dif Trieste).

Nell'ambito del IX Trofeo Cividin i riconoscimenti sono andati ai primi tre classificati delle singole categorie. Debuttanti: 1) Claudio Petracchi (Sc Petelin); 2) Andrea Marzio (Sc Petelin); 3) Michele Cernaz (Sc Idila); cadetti: 1) Mauro Bastiani (Sc Petelin); 2) Furio Lupettin (Sc Petelin); 3) Vojko Turek (Dif Monfalcone); junior: 1) Marco Luksa (Sc Petelin); 2) Davide Lenisa (Kk Adria); 3) Paolo Peretti (Sc Petelin); senior: 1) Alfio Franzot (Dif Monfalcone); 2) Alberto Peretti (Sc Petelin); gentlemen: Tullio Privileggi (Sc Gentlemen); supergentlemen: Luciano Nardini (Dif Trieste).

TENNIS, ASPETTANDO LA COPPA EUROPEA

Bertolucci cerca talenti

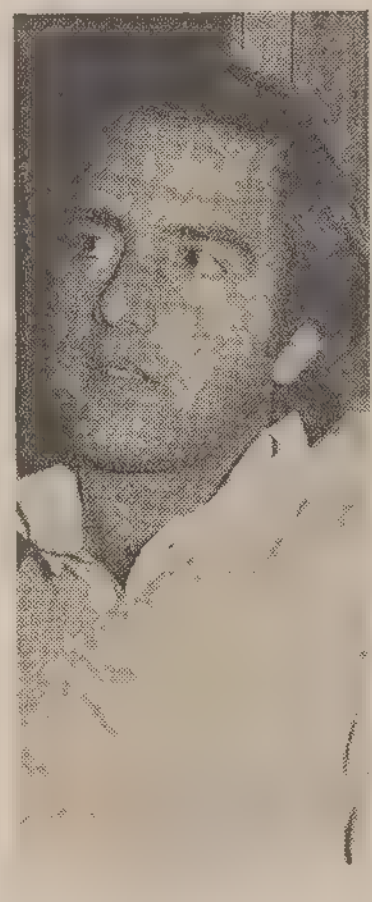
L'ex azzurro visionerà i giovanissimi atleti della provincia

Fervono i preparativi per la Coppa Europa per nazioni, seconda divisione, che, organizzata dal Tennis Club Triestino con la collaborazione di «Trieste 2000», si disputerà al palasport di Chiarbola. E' già noto che i giocatori italiani schierati — Pescoolido, Pozzi, Nargiso e Pistolesi — arriveranno nel capoluogo giuliano già il 2 e il 3 dicembre per potersi allenare sul «supersport» del palazzetto dello sport. Il giorno 3, dopo la riunione dei capitani, ci sarà la presentazione ufficiale delle formazioni e poi avrà luogo il sorteggio.

Terminata l'attesa manifestazione a squadre, Paolo Bertolucci, responsabile settore giovanile della Rtt, resterà ancora qualche giorno nella nostra regione dovendo visionare alcuni giovani

promettenti. L'ex Davisman azzurro il 9 dicembre sarà alla St Città di Udine e il giorno successivo all'At Opicina. Sui campi del sodalizio triestino Bertolucci visionerà mini-tennistini nati negli anni 1978-'79 e '80 come Matteo Viacci (Ato), Tiziano Del Degan, Paolo Paronic (Tct), Ales Plesnicar (Ss Gaja), Thomas Ferrazzo, Antonio Palella e Luca Bertoli (Tc Grado). Bertolucci presenzierà già il giorno 3, nella sala del Maglio a Udine, alla premiazione del Trofeo Banca del Friuli, che premia il sodalizio regionale che meglio ha piazzato i suoi atleti nei campionati regionali individuali, vinto quest'anno dall'Associazione Tennis Opicina davanti al Tc Triestino e al Tc Grado.

p. t. Paolo Bertolucci.



PING PONG Brilla la Pann

Si è svolto a Modena il primo torneo pre-determinato di tennistavolo Città di Modena, valido per la qualificazione ai campionati italiani. La pongista triestina Marzia Pann del Borgo San Marco (Verona) ha conquistato il primo posto nel singolare juniores. La pongista triestina ha dimostrato l'elevato livello agonistico raggiunto vincendo pure il singolare nella seconda categoria.

IN MOUNTAIN BIKE SUL CARSO

Sfida tra podisti e «biker»

Podisti e biker si daranno battaglia domenica nella quarta edizione della Cavalcata carsica, l'«insolita competizione» sarà il sentiero n. 3 che da Pesce — costeggiando la linea di confine — conduce a Jamiano. In totale cinquantaquattro chilometri tra tronchi, pietre e ostacoli naturali tra i più disparati che metteranno a dura prova l'abilità dei maghi delle mountain bike e dei più quotati maratoni locali.

Ferdinando Perentin,

Maurizio Vangi (detentore del record della Maratona del Carso), Bruno Vittori sono solo alcuni dei nomi dei podisti che da un paio d'anni a questa parte tentano invano di soffiare il primato della velocità alle due ruote. Maurizio De Ponte e i vari Kliner, Pelizzon, Rumez e Barbarossa sono, invece, i protagonisti del folto gruppo di biker che annualmente si presenta al via. Quest'anno si prevede una partecipazione record di almeno un centinaio di atleti distribuiti più o meno equamente

nelle due specialità. La curiosità che indubbiamente caratterizza questa gara è il fatto che ciclisti esperti del fuoristrada e podisti si affrontano fianco a fianco: per due anni consecutivi (nella prima edizione della Cavalcata del Carso non erano presenti le bici) il successo è andato alle mountain bike con il tempo record di 3 ore e 46 minuti fatto registrare nel '90 da Maurizio De Ponte. La sfida nell'appuntamento organizzato dal Marathon Club alabarda si ripeterà

anche domenica, tempo permettendo, a partire dalle 7.45 quando sarà dato il via al drappello di podisti pronti a far valere la loro competitività contro le «micidiali» mountain bike che, invece, partiranno con una mezz'ora di distacco. L'importante, comunque, è cercare di non perdersi tra i sentieri del Carso — come è accaduto spesso nelle passate edizioni — e accumulare ritardi che risulterebbero penalizzanti all'arrivo.

a. b.

CALCIO Coppa Trieste

Campi e orari della Coppa Trieste. Oggi: ore 20.15 Chiarbola, Bar Sportivo-C. Cucine Baa; ore 20.15 Ara, Presfin-Cat; ore 21.15 Coop. Alfa I-Edoardo Mobili; ore 20.15 San Luigi, Dal Macellaio-G.F. Laurent Rebula.

Domani: Villa Ara ore 17.30 Taverna Baa-Gomme Marcollo, ore 18.45 Montuza-Didi Coor. Casuals; ore 20.15 Pescheria Grassilli-Agip Università, Montuza ore 16. Prom. Ottica Primato-Capitolino. Campo S. Luigi ore 18.45. Il Quadraro-Italspurghi, ore 19.15 Seven Tening-Lupio, Chiarbola ore 19.30 A. Col. Buffet Scagnoli-Autotrasp. Zorzenon.

Domenica: S. Luigi ore 9. Gavinel Pitt-Coop. Arianna, ore 10.15 Asl Mirabel-Clip Casa del Ciclo, ore 11.30 Viale Sport-Pizz. Il Giardinetto. Giarzole ore 9. Gelati Sanson-Supermercato Jex, ore 10.15 Pizzeria Michele-Malan Viaggi, ore 11.30 Ford La Concessionaria-Da Andy. Trifoglio ore 9. Cantina Istiana-Jolly Miami, ore 10.15 Verde Sparavatti-Bar Garibaldi, ore 11.30 Auto Carr. Stocovaz-C. Cucine Baa. B.S. Sergio ore 9. Il Piccolo-Giulia Auto, ore 10.15 Cgs Gim. Tristina-Pizzeria Ferriera, ore 11.30 Arti Grafiche Julia-Bar Sportivo. Chiarbola ore 10. Zoppolito M. Shell-Api Pizz., ore 11.15 Pizz. Il Golosone-Comet. Tropis Sport. Costalunga ore 10. Bar Mario Bss-Schwagel Costruzioni, ore 11.15 Colori Roiano Loc-Rapid l'Ansi-litaria.

BASKET



EUROPEO DI CLUB / SEMIFINALI

Una triplice sconfitta italiana

Philips e Phonola battute in Spagna da Partizan e Cibona, la Knorr dal Barcellona

BARCELONA - Turno certamente non positivo per le squadre italiane impegnate nelle semifinali del Campionato europeo di club: tre sconfitte su tre incontri. Philips e Phonola sono state battute da due compagni jugoslavi, rispettivamente il Partizan di Belgrado e il Cibona di Zagabria (entrambe le partite sono state disputate in Spagna per l'indisponibilità dei campi, a causa della guerra in corso) mentre la Knorr è stata piegata dal Barcellona.

È proprio la Knorr quella che ha subito meno delle altre la forza dell'avversario: il punteggio finale di 71-67 dimostra che la squadra bolognese non si è fatto molto distanziare dagli spagnoli. Anzi, per tutto il primo tempo e per gran parte della ripresa gli uomini di Mesina hanno condotto la partita, mantenendo costantemente un buon margine di vantaggio. Anche sotto il profilo del gioco la Knorr non ha certamente demerito. Soltanto negli ultimi minuti dell'incontro l'accelerazione im-

pressa dagli spagnoli ha costretto i bolognesi a cedere.

Meno positiva la prestazione della Phonola nella partita, giocata a Puerto Alegre, contro il Cibona. La squadra di Caserta non ha opposto una grande resistenza davanti alla squadra di Zagabria, che si è imposta grazie a un primo tempo strepitoso, limitandosi nella ripresa ad amministrare il vantaggio, piazzando fulminanti contropiede e realizzando un buon numero di «bombe» soprattutto con Radulovic. La Phonola ha giocato un buon secondo tempo, trascinata da Gentile e da Thompson, ma non è mai riuscita a colmare lo svantaggio. Risultato finale 95-85.

Ancora più pesante l'handicap per la Philips di Milano, che è stata sconfitta a Fuenlabrada dal Partizan di Belgrado. Per la squadra milanese, che torna con un passivo di 16 punti (86-70 il punteggio finale) è una battuta d'arresto pericolosa per il proseguo del campionato.



Una giornata non positiva per Rogers e Pittis.

COPPA KORAC / SUL NEUTRO DI TRIESTE

Del Negro frena lo Zadar

96-90

BENETTON: Mian 4, Mayer, Iacopini 23, Kukoc 9, Colladon, Pellacani 17, Generali 4, Vianini 14, Morrone, Del Negro 25. All. Skansi.

ZADAR: Gregov 15, Popovic 8, Kelecovic 8, Bulic, Sarlija 27, Blazevic 7, Curguz, Petranovic 2, Komasec 23, Ridi. All. Trninc.

ARBITRI: Santrucek (Cecoslovacchia), Tsamdis (Grecia).
NOTE: tri liberi: Benetton 18/20, Zadar 11/13. Tiri da tre punti: Benetton 6/13, Zadar 11/21. Usciti per 5 falli: Gregov e Popovic.

TRIESTE - La Benetton conquista la partita d'andata sul neutro di Trieste, ai danni dello Zadar, la squadra croata costretta, per le vicende belliche, a giocare i turni di Coppa Ko-

rac lontano dal parquet di casa. Non una grandiosa esibizione da parte dei trevigiani (come dimostrano, d'altra parte, il parziale del primo tempo e il punteggio finale), che si sono espressi a corrente alternata e che si sono valse soprattutto dei momenti positivi di alcuni suoi elementi.

Del Negro su tutti, com'era da attendersi, che, con alcuni minuti davvero eccellenti nella seconda parte del primo tempo, ha dato un contributo forse fondamentale alla vittoria dei verdi. Accanto lui Iacopini, che si è dimostrato, ma con una certa discontinuità, tiratore di prima scelta. Un po' sotto tono, invece, Kukoc (Skansi, tra l'altro, non lo ha utilizzato per molti minuti), forse

non in serata o forse restio a «infiar» sui connazionali.

Per contro lo Zadar si è dimostrata squadra molto combattiva, molto volitiva, con la consueta precisione, soprattutto dalla lunga distanza, irriducibile e capace di recuperare molto difficilmente. Con alcune individualità di notevole valore, come Sarlija, top-scoring della serata, o come Komasec e Popovic, pressoché infallibili nelle «bombe».

La cronaca della partita non dice molto, se non per l'alternanza delle «fughe» e delle rincorse. L'inizio è dello Zadar, che con veloci contropiede e buone intese in attacco si porta avanti. A metà del primo tempo il vantaggio è di sette punti, 27-20, per giungere al massimo vantaggio per gli

slavi, 34-24, dopo 14 minuti di gioco. Reagisce la Benetton, o meglio Del Negro, al cui merito va il parziale di 22-9 a favore dei trevigiani, che fissa il punteggio alla fine del tempo sul 54-45.

La ripresa sembra la copia carbone del primo tempo: Benetton svogliata (Kukoc è fuori) e Zadar al recupero. Dopo 8 minuti, per merito delle «bombe» di Popovic, la rincorsa è quasi completata, 66-64. La minaccia stimola Del Negro e compagni: nuovo scatto e dieci punti di distacco. Ma quando sembra che ormai sia tutto deciso lo Zadar ha un'impennata e (ancora tri da tre), si riporta sotto e riesce a contenere il distacco finale in sei punti.

al. ca.

STEFANEL / MENEGHIN

Dino «compie» 750 partite

Il traguardo sarà toccato domenica prossima



BOLOGNA — Dino Meneghin giocherà domenica in Stefanel Trieste-Pall. Trapani la sua 750.a partita in serie «A». Lo ha segnalato la Lega nella consueta informazione statistica relativa alla prossima giornata nella quale anche Carlo Della Valle (Robe di Kappa Torino) e Riccardo Morandotti (Knorr Bologna) arriveranno alla 400.a e alla 300.a presenza nella massima serie. Walter Magnifico sarà invece, in campo per la 400.a volta con la maglia della Scavolini Pesaro (alle sue presenze in serie «A» vanno aggiunte le 26 con la Mercury Fortitudo Bologna).

Meneghin, che il 18 gennaio compirà 42 anni, ha giocato 13 cam-

pionati a Varese e 9 a Milano ed è alla sua seconda stagione nella Stefanel. È il giocatore italiano che ha vinto il maggior numero di scudetti (12) ed ha giocato 271 partite in nazionale segnando 2.847 punti.

Un altro record, quindi, per il Dino nazionale. Un altro successo da porre nella bacheca dei trionfi. Per Meneghin, probabilmente, si tratta di una conquista che significa ulteriore stimolo a continuare su una linea di assoluto prestigio. Il fatto poi che l'anniversario cada proprio in coincidenza con la partita contro il Trapani non può essere che segnale di buon augurio per l'occasione.

FISCO / VARATA LA LEGGE

Aiuti allo sport dilettantistico

Facilitazioni contabili e semplificazioni dell'Iva

ROMA — Definitivo «sì» del Parlamento alla legge che semplifica gli obblighi contabili per le associazioni sportive dei dilettanti. Il provvedimento è stato, infatti, approvato, all'unanimità, dalla commissione finanze del Senato senza modifiche rispetto al testo «licenziato» dalla Camera lo scorso 7 settembre.

Il ddl era stato presentato dal governo nel 1990 con l'obiettivo di rendere più agevole alle oltre centomila associazioni sportive dei dilettanti l'adempimento degli obblighi tributari. Nella relazione messa a punto dal ministro delle Finanze, Rino Formica, si sottolinea che la nuova legge non comporta nuove spese, ma può incrementare le entrate anche se non

è possibile effettuare una precisa quantificazione.

La nuova legge consente alle associazioni sportive che hanno proventi inferiori a 100 milioni di scegliere, per quanto riguarda Irpeg e Ilor, un regime semplificato di contabilità e per la determinazione del reddito imponibile mediante applicazione di coefficienti di redditività. Anche per quanto riguarda l'Iva sono previste ulteriori semplificazioni.

In particolare la legge prevede che, in deroga alle disposizioni vigenti, il reddito imponibile delle associazioni viene determinato applicando all'ammontare dei proventi il coefficiente di redditività del 6 per cento. La nuova legge fissa al 9

per cento l'aliquota Iva sulla vendita degli atleti.

«Le società dilettantistiche — ha rilevato il presidente del Coni, Arrigo Gattai, commentando l'approvazione del ddl — costituiscono la base e la linfa vitale dello sport italiano e, attraverso questo provvedimento, ottengono un concreto riconoscimento del ruolo insostituibile che svolgono nel Paese».

Il provvedimento — ha proseguito Gattai — consentirà alle piccole società sportive di adempiere con più facilità e tranquillità ai loro obblighi e ciò si risolverà in definitiva in un vantaggio per tutti gli sportivi e per l'ulteriore diffusione della pratica sportiva nel Paese».

IPPICA / LA TRIS AD AVERSA

La gran rincorsa di Lescout

Da seguire Estac di Omar e Liceo Classico

TRIESTE — Dopo aver fatto tappa a Montebello, la Tris scende oggi in Campania, ospite dell'ippodromo di Aversa dove saranno venti, dopo il ritiro di Granada Park, i protagonisti in pista, con Lescout, recente vincitore della finale del Palio dei proprietari a Ponte di Brenta, addirittura chiamata a rendere fino ad un massimo di sessanta metri. Non sarà facile, per l'edilizia di Peluso, recuperare tre nastri in pista piccola, e, pur trattandosi con occhio di riguardo, non la si potrà segnalare se non come sorpresa.

In gara diversa («afionata») della Tris, fra i quali lo stagionato Estac di Omar che ritenta ancora, anche stavolta con discrete speranze di fare bene. Dello stesso nastro di Estac di Omar, il 5 anni

Liceo Classico vanta anch'esso dei buoni trascorsi in campo Tris, mentre Luna d'Assia, classico soggetto a tanto decadenza, appare come la più qualificata del secondo nastro, fors'anche preferibile a L'Egiziana, Lorimer Luis e Rencio che compongono la selezione dei parenti allo start.

Premio Arturo Mighiaccio, lire 27.000.000, metri 2040-2100, corsa Tris. A metri 2040: 1) Foriero (N. Gallucci); 2) Etrusco (N. Merola); 3) Rencio (S. Dell'Annunziata); 4) Insabbiata (F. Di Rienzo); 5) Fanfella Mas (S. Minopoli); 6) Linger (V. Tufano); 7) Lorimer Luis (A. Impropria); 8) L'Egiziana (G.P. Maisto); 9) Leppe d'Oro (O. Silvestri); 10) Ledatop (G. Terracino).

A metri 2060: 1) Lito Crisman (G. Terracino); 12) Ivar (R. Vecchione); 13) Lallo (G. Palomba); 14) Fuggiasco (C. Vecchione); 15) Granada Park (non partente); 16) Lessi Prais (C. Meneghetti); 17) Luna d'Assia (A. Vecchione).

A metri 2080: 18) Liceo Classico (M. Luongo); 19) Dodson (E. Esposito); 20) Estac di Omar (S. Mattera sr.).
A metri 2100: 21) Lescout (S. Petrosi).
Rapporto di scuderia: Lallo (13) Fuggiasco (14).
I nostri favoriti. Pronostico base: 20) ESTAC DI OMAR; 17) LUNA D'ASSIA; 21) LESCOUT. Aggiunte sistematiche: 8) L'EGIZIANA; 7) LORIMER LUIS; 18) LICEO CLASSICO. m. g.

TENNIS / COPPA DAVIS

Lione: gran finale tra Usa e Francia

LIONE — Sarà l'incontro tra Guy Forget e Andre Agassi ad aprire la finale di Coppa Davis '91. Lo ha stabilito il sorteggio effettuato ieri, che ha lasciato particolarmente ansiosi, almeno questa è l'impressione, i due giocatori: la responsabilità non è indifferente.

«L'unico precedente tra noi due — commenta Agassi — è stato quattro anni fa a Los Angeles. Da quel giorno il mio avversario è molto migliorato, ma ciò che mi fa sentire particolarmente teso è il fatto che quello tra Guy (Forget n.d.r.) e me sarà l'incontro d'apertura. Comunque sono fiducioso: darò il primo punto alla mia squadra. Non credo che sarà un così grande svantaggio avere tutto il pubblico contro».

Seguirà l'incontro tra Sampras e Leconte, e sarà la prima volta assoluta che i due si troveranno di fronte. L'americano si è detto sorpreso per il clima di attesa che circonda questa finale. Sapeva che per i francesi vincerla è una questione che va al di là del fatto sportivo, ma non credeva che la «passione» fosse così forte.

«Ma non crediate che ciò mi spaventi — precisa Sampras — anzi, non ho affatto paura. Mi sento molto motivato, e pronto per quest'importante appuntamento. Mi fa sentire ottimista il fatto che in questi ultimi mesi sto giocando molto bene. Ora devo trovare soltanto la giusta concentrazione». Chi invece sembra pensare ad altro cosa, quasi come se l'insalata fosse già vinta, è il capitano non-giocatore Tom Gorman.

A ricordargli che questa finale è ancora da giocare pensa Yannick Noah, capitano della nazionale transalpina. «Chi ha detto che gli americani s'impor-

ranno sicuramente? Non credo che per loro sia così facile. Oltre a Forget, abbiamo un Leconte che per questa finale si è preparato molto bene. Nel corso d'un'intera stagione Henri non ha un rendimento costante come Delaire o Boetsch, però quando è in forma come adesso il suo livello tecnico è sicuramente più alto, e può fare la differenza».

A chi gli chiede del doppio e della possibilità che si mandi in campo, Noah risponde quasi infastidito: «Adesso fatemi pensare ai primi due singolari, per il resto c'è tempo. Ogni cosa a suo tempo».

Guy Forget sembra preoccupato: «Sì, l'idea di dover aprire questa finale mi rende un po' ansioso. Ho sognato questo momento per mesi, e adesso è arrivato. Finalmente noi francesi siamo davanti al muro, e non ci resta che saltarlo. Abbiamo fatto tutto il possibile per prepararci al meglio, ora dobbiamo solo giocare. Spero di poter dare il primo punto alla Francia, ma se ciò non dovesse accadere, non farei drammi. L'importante è ottenere tre successi, non importa con chi».

Ma Nick Bollettieri, tecnico di Agassi, getta acqua sul «fuoco sacro» del francese: «Per Andre sarà un fatto molto positivo giocare il primo incontro. Lui è uno abituato a giocare in Davis e contro Forget avrà parecchie chances di vincere».

Ecco il programma delle tre giornate. Oggi (dalle 14): Guy Forget-Andre Agassi; Henri Leconte-Pete Sampras. Domani (dalle 15): Guy Forget, Arnaud Boetsch, Ken Flach, Robert Seguso. Domenica (dalle 14): Guy Forget-Pete Sampras; Henri Leconte-Andre Agassi.

RALLY / DOPO IL DUPLICE TRIONFO MONDIALE

Auto e piloti nuovi nel futuro Lancia

In gennaio debutterà la «Deltona» - Ancora da scegliere i nomi da affiancare a Kankkunen e a Auriol



Duplice trionfo per Kankkunen.

HARROGATE — Macchine e piloti nuovi per continuare a mantenere la prima posizione mondiale in campo rallyistico. Sono le due novità della Lancia per la prossima stagione, quando dovrà difendere il quinto titolo iridato consecutivo tra i costruttori e quello piloti conquistato dal finlandese Juha Kankkunen, a conclusione del 47.º Rally d'Inghilterra, ultima prova del campionato.

I programmi sono in parte già noti, come ad esempio l'uso della «Deltona», l'evoluzione dell'attuale Delta Hf 16v integrale, ma restano ancora molti dubbi che neanche al termine della cena organizzata per festeggiare i due titoli mondiali i dirigenti della Lancia hanno voluto sciogliere.

«Entro Natale sveleremo i nostri piani per il futuro — ha detto Mario Petronio, responsabile del-

l'attività sportiva di Lancia, Fiat e Alfa Romeo — abbiamo attualmente siglato soltanto un accordo preliminare con il francese Philip Bugalski per farli disputare principalmente il campionato francese, ma sicuramente lo proveremo anche in qualche gara del mondiale».

C'è dunque molta incertezza ancora su quali piloti affiancheranno Kankkunen al «Martini Racing» e Auriol al «Jolly Club»: tra le varie possibilità, quelle di Alessandro Fiori (ex Ford) con il finlandese e del promettente Andrea Agnini con il francese.

A Montecarlo, nel prossimo gennaio, debutterà invece, la nuova «Deltona», ma nei cassetti della Lancia c'è anche l'«A» dell'ufficio tecnico dell'Abarth che si sono già i progetti per la vettura (secondo indiscrezioni la Dedra 4x4) che raccoglie l'eredità della Delta. «E' da tempo che

ci stiamo lavorando — ha precisato Petronio senza però specificare su quale modello Lancia — ma tutto dipenderà dai risultati della nuova evoluzione della delta. Se avrà dei limiti, saremo costretti ad affrettare i tempi di uscita della nuova auto».

Per la prossima stagione, tuttavia, si stanno delineando i primi problemi. In particolare, quello degli stanziamenti per l'attività sportiva. «Dovremo lavorare con lo stesso budget che ci è stato assegnato quest'anno — ha commentato il responsabile dell'attività Abarth — purtroppo questo non è un momento felice per tutte le case automobilistiche europee. Facciamo parte di un gruppo e quindi dobbiamo seguire le sue strategie. Devo dire, però, che quest'anno ogni qualvolta ho chiesto stanziamenti extra budget mi sono stati

assegnati e quindi sono molto fiducioso anche per il prossimo campionato».

Parlando della stagione appena conclusasi, Petronio ha espresso gratitudine per quanto ha fatto Biazion, dal prossimo anno alla Ford, e per l'impegno di tutta la squadra. Il più felice era però indubbiamente Juha Kankkunen, il primo pilota di rally ad avere conquistato tre titoli mondiali. «Ho creduto di poterla fare dopo la vittoria in Australia — ha detto il finlandese — ma se non ci fosse stata l'organizzazione della Lancia non avrei potuto fare nulla. E' al team che dedico questa vittoria ed in particolare ad Auriol che è stato molto fortunato».

Kankkunen avrà ora pochi giorni per godersi un po' di vacanze. La prossima settimana, a Madrid, è in programma la «corsa

dei campioni» e, in quella successiva a Bologna, il «Memorial Bettega». «Saranno due appuntamenti — ha spiegato — in cui cercherò di divertirmi e divertire. Non credo che sarà per me una cosa stressante».

A Madrid Kankkunen ritroverà Carlos Sainz, il grande rivale di questa stagione. «Juha è un vero campione — ha detto Sainz subito dopo la gara — ma io sono stato anche molto sfortunato. Mi sono impegnato al massimo, ma ho avuto qualche problema di assistenza con la mia squadra e quindi mi sono giocato il mondiale. Se non avessi perduto quei minuti al termine della terza tappa, forse le cose sarebbero andate diversamente». Per entrambi, l'appuntamento è ora a fine gennaio, a Montecarlo, dove comincerà la nuova stagione.

SCI / SECONDO APPUNTAMENTO USA DELLA COPPA DEL MONDO

Tomba e compagni meditano il bis a Breckenridge

BRECKENRIDGE — Sulle piste dei cercatori d'oro, la Coppa del mondo di sci alpino affronta oggi e domani il secondo round americano: un gigante e uno slalom. Con gli italiani in veste di favoriti, chiamati a immediate verifiche. Gli azzurri pensano che non è impossibile ripetere ciò che hanno fatto a Park City, due primi posti e uno slalom. Un avvenimento piuttosto insolito per la squadra italiana, da tempo abituata a raccogliere solo le briciole di Alberto Tomba.

Quest'anno, con la consegna dei gigantisti al tedesco

Peter Endrass e degli slalomisti a Ivano Edalini, l'impressione è che sia cambiato qualcosa, in bene naturalmente. A Park City, Tomba ha vinto il gigante, lasciando il terzo posto a Spampatti, il quarto a Senigaglia, il sesto a Josef Polig, l'undicesimo a Sergio Bergamelli e il tredicesimo a Pesando. Una splendida affermazione collettiva, che ha lasciato il segno sugli avversari, che certamente non si aspettavano un avvio strepitoso da parte degli azzurri.

Oggi si riparte con il gigante, su una pista, la Cimarron, che scatta dalla ri-

spettabile altezza di 3.630 metri per concludersi a 3.159. C'è un coro di lamentele in giro. Da Girardelli a Tomba. «A metà percorso — dice Tomba — è già senza fiato. Abbiamo provato sulle piste vicine, dopo due discese dovevamo fermarci».

Durante la conferenza stampa della vigilia, Alberto Tomba era piuttosto seccato per l'irrisorio ammontare dei premi in denaro, novemila franchi svizzeri al primo, seimila al secondo, tremila al terzo. «I premi valgono se sono grossi, come a Park City, ad esempio, altrimenti è meglio che se li tengano».

A parte i soldi, sarà una gara dura. «Vedremo chi resiste di più alla rarefazione dell'aria. Insomma, sarà dura dopo il traguardo, meglio se vi dico tutto adesso».

Si sente abbastanza responsabilizzato, ma aggiunge che in fondo non ha niente da perdere. Vuole arrivare al podio, perché adesso comincia ad essere seriamente interessato ai punti di Coppa. «Auguro anche ai miei compagni di battermi, ma che mi lascino almeno un posticino sul podio. Sono tre anni che Ladstätter dice che mi vuole superare.

Importante è che se ce la fa a battermi, vinca la gara. Altrimenti a che cosa serve se lui arriva sesto e io settimo?».

Tomba teme le reazioni di Girardelli e Furuseth, che vogliono la rivincita, e anche di Accola, che adesso non ha più niente da perdere. «State tranquilli, in gigante mi sento più in forma che in speciale». Dove è sempre un po' troppo «basco», gli dicono. «Giusto, se scio basso e vinco lo stesso, a me va benissimo sciare pure seduto».

Helmut Schmalz ha già deciso di schierare nello sla-

lom gigante la stessa formazione che ha ottenuto i brillanti risultati di Park City, e cioè: Alberto Tomba, Roberto Spampatti, Alberto Senigaglia, Josef Polig, Sergio Bergamelli, Luca Pesando, Matteo Belfrond, Richard Pramotton, Patrick Holzer e Fabio De Crignis.

Parlando dei minimi distacchi rilevati nelle due gare di Park City, Tomba ha detto che «in genere all'inizio di stagione succede sempre così. Adesso mi devo guardare in giro, auguro ad Accola di vincere, ma in discesa libera. So che Girardelli ora comincerà a fare

punti, ed io dovrò tirare di più, senza però rischiare esageratamente. Se io mi arrabbio, sono certo di staccarli tutti. Ma è meglio ragionare. Cosa volete sapere ancora? Non farò il supergig di Val d'Isère, mercoledì andrò a Sestriere ad allenarmi e dopo quello slalom del 10 dicembre, correrò subito a Madonna di Campiglio».

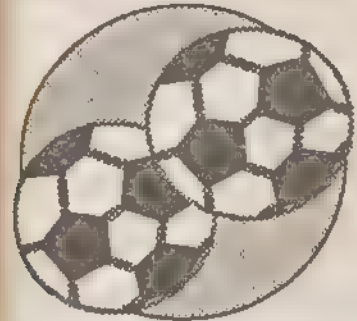
E gli altri azzurri? Spampatti e Senigaglia meditano un assalto a Tomba. «Tombetta», hanno detto. Un pensiero lo fa arrivare Patrick Holzer, che a Park City volò sul ripido.

CALCIO

GENOVA CAPITALE D'EUROPA CON LA SAMP E I GRIFONI

Coppe, un mercoledì da leoni

Mancini e Viali nuovamente in auge. Dall'altra parte Bagnoli è euforico per il sacco di Bucarest



Skuhravy del Genoa.

GENOVA — A Bogliasso, quartier generale della Sampdoria, tutti lo chiamano ormai «Bacanetto», una forma dialettale per significare in termini affettuosi «padroncino». Considerato ormai ufficialmente «figlioccio» del presidente Mantovani, Roberto Mancini, il capitano blucerchiato, è ormai da anni il punto di riferimento per tifosi e dirigenti. Il suo numero 10 è riportato un po' ovunque su gioielli, abbigliamento sportivo, orologi e gadgets di vario tipo. Timido, introverso, sensibile, fragile di nervi e nel morale, Mancini rappresenta la parte più sentimentale del tifo sampdoriano. Esattamente il contrario di ciò che amano i sostenitori più accesi dell'altro gioiello blucerchiato, Gianluca Viali, guascone, estroverso, ironico, ostinato e terribilmente concreto.

Mancini e Viali hanno vissuto e sono stati descritti per anni come «gemelli» della Samp, imprescindibili uno dall'altro: il cuore e la mente, la passione e la razionalità,

il cervello ed il braccio di una squadra, di una società. Ora le situazioni private hanno distanziato i loro destini, ma Mancini e Viali tornano ad essere «gemelli» ogni volta che si ritrovano su un campo di calcio: a dispetto delle scelte tecniche in azzurro e dei problemi del campionato. Così è accaduto mercoledì sera, in Coppa campioni, contro una Stella Rossa che per 90 minuti ha brillato soltanto di luce riflessa.

«Mancini e Viali — ribadisce l'allenatore genovese Boskov — devono sempre giocare insieme, nella Sampdoria, in nazionale. Separarli è un delitto grave contro il calcio e chi lo ama. Loro si conoscono troppo bene, si trovano in campo ad occhi chiusi, si capiscono senza neppure guardarsi. E poi se hanno vicino un Lombardo come quello visto contro gli slavi, allora sono guai per tutti». Le parole del tecnico sampdoriano cadono come macigni sulle spalle del ct azzurro Arrigo Sacchi, presente in

tribuna a Marassi.

Lo stesso Mancini rincara la dose: «Non mi aspetto di essere chiamato contro il Cipro — dice — perché in fondo si tratta di una partita senza grossa importanza. E' giusto che Sacchi continui sulla sua strada, provando nomi nuovi. Spero però di essere tra i convocati quando in palio ci saranno i mondiali». Poi su Lombardo, Mancini afferma: «Con un po' di esperienza e qualche malizia tattica in più può diventare uno dei più forti del mondo; sa fare praticamente tutto e in Italia non vedo molti come lui».

Veniamo ai «cugini» del Genoa. «Finalmente i giocatori hanno capito quanto sia prestigiosa una vittoria conquistata all'estero». Osvaldo Bagnoli dopo il successo di mercoledì in Coppa Uefa contro la Steaua di Bucarest ha recuperato il sorriso. Quella di mercoledì è stata una vittoria storica, la prima dal dopoguerra per i rossoblu, un traguardo banalmente sfuggito, sempre a Buca-

rest, nel precedente turno contro la Dinamo.

La convincente prova fornita dai rossoblu nel pantano di Bucarest ha ribadito che Bortolazzi e compagni negli impegni infrasettimanali sono più competitivi che in campionato, dove da circa due mesi non riescono a centrare una vittoria. «Le partite di coppa sono un'altra cosa rispetto al campionato — dice Bagnoli — gli stimoli sono diversi, perché sono incontri che durano 180 minuti, quindi è più facile trovare la concentrazione».

«A ogni modo bisognerà stringere i denti ancora per i due prossimi mercoledì (col Pisa in Coppa Italia ed il ritorno con la Steaua in coppa Uefa, ndr). Poi scatterà la pausa fino a marzo e potremo tornare a concentrarci sul campionato». «Ad ogni modo — ha aggiunto l'allenatore — la musica in campionato è diversa anche perché le squadre italiane sono più furbe, quindi gli avversari sono più difficili».

COPPA UEFA / MALE IN CAMPIONATO, BENE AD ATENE

Le due facce del Torino

TORINO — E' un Torino che va bene in Coppa e che delude in campionato, almeno a giudicare dai risultati. Ma il tecnico e i giocatori rifiutano questa analisi, adducendo diverse spiegazioni. L'allegria, comunque, non manca nel clan granata al ritorno da Atene, una gioia attenuata, solo in parte, dalla mancata vittoria sul campo dell'Aek. Alla squadra di Mondonico sono state sollevate critiche di un calo di tensione nella ripresa e della mancanza di maturità per chiudere il discorso qualificazione già nella partita d'andata, invece di dover soffrire ancora 90 minuti nel ritorno fra quindici giorni a Torino.

«Nell'analisi del Torino — ha spiegato Mondonico — non si tiene mai conto che a causa di infortuni e

squalifiche abbiamo dovuto cambiare formazione e tattica di gioco: per settimane alcuni giocatori non hanno mai potuto allenarsi insieme. In Coppa, per fortuna, abbiamo quasi sempre potuto schierare almeno nove-dieci dei nostri titolari».

Il tecnico del Torino è convinto che quella di mercoledì ad Atene non sia stata la rinascita della coppia Bresciani-Casagrande: «Non hanno mai giocato insieme — ha detto — ed è positivo vedere come i due, finalmente a posto dal punto di vista fisico, abbiano saputo offrire una manovra d'attacco temibile e abbiano realizzato due gol».

«Sono soddisfatto — ha concluso Mondonico — di come la squadra si è mossa mercoledì in campo e di come abbia saputo reagire in questa fase della stagione

alle varie esigenze. Peccato per la mancata vittoria: durante l'intervallo avevo chiesto ai giocatori di chiudere la gara cercando di realizzare un'altra segnatura, purtroppo loro hanno parteggiato e siamo stati bravi noi, comunque, a condurre in porto la gara».

Casagrande e Bresciani sono raggiunti per la ritrovata intesa e per i gol fatti. «E' il mio primo gol in Europa — ha detto il brasiliano — ho trovato l'intesa e la fiducia dei compagni: sono a posto fisicamente e questa è la chiave della mia buona prestazione di Atene». «Mi è servito molto parlare con Mondonico in settimana — ha aggiunto Bresciani — abbiamo affrontato il tema dei miei movimenti in attacco e del mio modo di giocare a fianco di Casagrande: la gara di

mercoledì è il giusto coronamento degli sforzi di questo inizio di stagione».

Soltanto otto gol in campionato e dodici in cinque partite di Coppa: il problema del Torino è l'attacco, ma le due punte promettono che, giocando insieme, riusciranno a imporsi. E' intervenuto però il giudice sportivo a «disfare subito» la coppia: domenica Bresciani non giocherà perché squalificato e l'attaccante dovrà saltare, quasi sicuramente, il ritorno di Coppa Uefa, perché nuovamente ammonito mercoledì.

Quasi tutti i giocatori sono, comunque, concordi nell'affermare che la qualificazione non è cosa fatta. «Il passaggio del turno è ancora tutto da giocare», è l'opinione di Martin Vazquez.

UDINESE / I CONSIGLI DI FERRARI PER PALERMO

'Laggiù è vietato distrarsi'

UDINE — Enzo Ferrari la scorsa domenica era al «Friuli», un po' da semplice spettatore di Udinese-Reggiana, un po' per preparare moralmente i bianconeri alla trasferta palermitana.

«Laggiù — dice l'ex tecnico rosanero — il tifo è veramente tifo, appassionato all'inverosimile, tanto da fungere da vero e proprio traino della squadra in qualsiasi momento dell'incontro. Ed è principalmente sotto questo profilo che l'Udinese deve scendere in Sicilia mentalmente preparata».

Un consiglio che d'altra parte a Franco Scoglio servirà ben poco. L'allenatore bianconero, radici eoliane e trascorsi da tecnico a Messina, conosce alla perfezione l'ambiente entro cui la sua squadra dovrà calarsi nel prossimo

turno con il nuovo ruolo di inseguita dopo il fresco raggiungimento della vetta in cadetteria. E lo spogliatoio, di per sé unito e corrobato da un'imbattibilità che dura ormai da 13 giornate (con Giuliani portiere meno perforato e un attacco secondo solo a quello dell'Ancona), ha il dovere di ritrovarsi quadrato in presenza del severo impegno con un Palermo che sul terreno della «Favorita» proverà a rifarsi immediatamente della bruciante sconfitta subita a Taranto.

Dopo il robusto doppio training di mercoledì, la truppa bianconera è scesa ieri di nuovo al Moretti per una partitella in famiglia a ranghi misti, insieme ai ragazzi della Primavera di Adriano Fedele. Al galoppo non ha preso parte il solo Manicone,

cui una leggera infiammazione ad una caviglia ha consigliato di rimandare in disparte ad assorbire il trauma. Sulla sua presenza contro l'undici di Di Marzio i sanitari bianconeri non nutrono comunque dubbi particolari.

Sicuro assente sarà invece Calori. Il centrale bianconero, appiedato dal giudice sportivo dopo la decisiva ammonizione comminatagli da Cinciripini, crea un vuoto nel reparto arretrato che Franco Scoglio sa già come colmare, anche se la stazza dell'ex pisano non è certo facilmente rimpiazzabile.

A lume di logica sarà Mimmo Oddi il naturale sostituto di Calori, con Contratto secondo marcatore e Rossini a lasciare la panchina per riprendere il ruolo di fluidificante di sinistra.

Anche se qualche voce di corridoio sussurra che potrebbe essere la volta buona per Vanoli a discapito dello stesso Rossini. Ma conoscendo lo scarso feeling esistente tra il bel Rudy e il nocchiero bianconero c'è da credere senz'altro alla prima ipotesi. Come c'è da giurare riguardo alla riproposizione di Marronaro accanto a Balbo nonostante Nappi abbia scontato il doppio turno di squalifica. Oggi preparazione prevista per la sola mattinata con replay domani mattina prima della partenza per la Sicilia. E Mandorlini a ribadire la ferma volontà dei friulani di proseguire la striscia positiva: «Tengo troppo a questa imbattibilità. E anche a Palermo spunteremo pallini pur di mantenerla».

Edi Fabris

TRIESTINA / ZORATTI COSTRETTO A CAMBIARE CON IL COMO

Adesso tocca a Pace

Servizio di Maurizio Cattaruzza

TRIESTE — E' nata ieri al «Grezar», nel collaudo di metà settimana, la Premiata Ditta Polidori-Panero. D'accordo che era solo una partitella didattica, ma era da un pezzo che non si vedevano simili «numeri» da queste parti.

Il corposo gruppo di tifosi presente in tribuna si è leccato i baffi e ha sottolineato con caldosi applausi le prodezze del nuovo tandem di punta. Se Polidori riuscisse anche domenica con il Como a mettere dentro al volo una palla come quella avuta in dono da Danelutti probabilmente verrebbe giù lo stadio. Lo stesso discorso vale per Panero che ha aggiunto un tocco di spettacolarità alle sue conclusioni. E' ovvio che il Como lascerà agli alabardati meno

di un terzo degli spazi concessi dai ragazzi di Russo, ma il biglietto da visita della Premiata Ditta Polidori-Panero è dei più lusinghieri. Aspettiamo gli utili...

L'allenatore Zoratti ha naturalmente preso atto della produttività della nuova coppia di attaccanti, ma ieri gli premeva soprattutto verificare l'efficacia delle scelte adottate perappare la falla aperta in seguito all'infortunio di Terracciano. Il tecnico alabardato ha schierato con la maglia numero tre Angelo Pace, il terzino sinistro proveniente dal Como che aveva esordito nella partita di Coppa Italia con il Trento. Tangorra, di conseguenza, è stato riconfermato nel ruolo di centrocampista di fatica che aveva ricoperto domenica a Ferrara per 80'. Il test è stato positivo: Pace

e Ficarra sono diventati presto i padroni della fascia sinistra. Zoratti non ha apportato altre variazioni tattiche.

Nel secondo tempo ha fatto riposare Casonato e Del Bianco e ha inserito al loro posto Danelutti e Bianchi che nella prima frazione di gioco avevano dato man forte alla formazione degli sparring-partner assieme a Cossaro e a Marino. Titolari da una parte e riserve dall'altra, quindi. Trombetta non ha giocato, ma sembra già sulla via del recupero. Conca e Luiu nel primo tempo non hanno trovato collocazione neanche con i giovani; sono stati invece utilizzati nella seconda parte della partitella. La sensazione è che i due giocatori si siano ormai autotemarginati. Il «diesse» Salerno si sta adoperando per fare cambiare aria ai

due centrocampisti. L'operazione però non è delle più semplici: al mercato autunnale le squadre di C si sono già assestate. Ma non c'è altra scelta, perché neanche dopo l'infortunio di Terracciano Conca e Luiu sembrano avere possibilità di tornare in pista. Ci sono già Bianchi e Danelutti che scalpitano in panchina.

Longo, poveretto, ha seguito con sguardo malinconico l'allenamento dai bordi del campo. Martedì dovrebbe passare sotto i ferri del chirurgo per mettere a posto la caviglia offesa. «Avevo da poco ritrovato la condizione dopo un lungo periodo di inattività. Questo infortunio non ci voleva. Mi consola solo il fatto che nel giro di un mese dovrei essere già in campo», afferma il portiere in uno sprazzo di ottimismo. «Rimmi, intanto

è stato messo sotto pressione. La Triestina è adesso nelle sue mani. Zoratti e Zampa hanno bombardato anche il giovane Brunner, candidato almeno per domenica alla maglia numero dodici. La società pare comunque intenzionata a richiamare Drago che è ancora contrattualmente legato alla Triestina. Il giocatore attualmente si sta allenando a Empoli, dove vive. Resta solo una curiosità da soddisfare: il galoppo infrasettimanale è stato vinto dai titolari per 7-1 con quattro reti di Panero, due di Polidori e una di Casonato. Per i rincalzi ha segnato Marino con una punizione che sembrava un omaggio a Zico. Sorge a questo punto un atroce dubbio: qualcuno si sarà ricordato di salvare un gol anche per il Como?



ARGENTO VIVO, SENZA PIOMBO.

ALFA 33 CATALIZZATA.

ALFA 33 I.3 IE L. 90 CV CATALIZZATI.

Quando il piacere di guida, la potenza e persino l'ambiente restano intatti significa che è stato raggiunto un importante obiettivo. Infatti la marmitta catalitica trivalente e la sonda

lambda associate all'iniezione elettronica Multipoint riducono drasticamente l'emissione di gas inquinanti. Nello stesso tempo lo scatto e il piglio sportivo dato dal motore boxer di

1351 cm³ restano inalterati. Così Alfa 33 in versione catalizzata, oggi si propone come auto dalla potenza pura. ALFA 33. LA NUOVA DIMENSIONE DELLA SPORTIVITÀ.



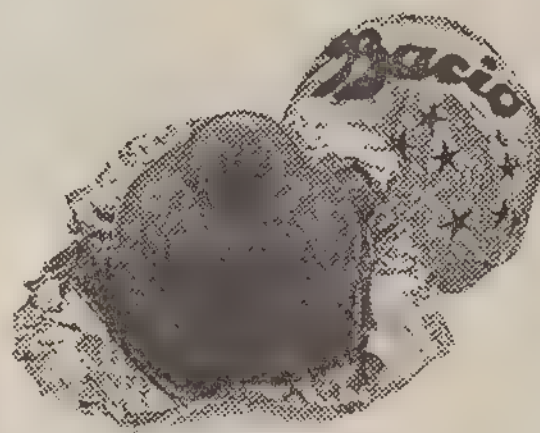
Alta Tonic

Nessuna sorpresa produce un effetto più magico dell'essere amati.
 No surprise can produce such a magical effect as being loved.
 Aucune surprise ne produit un effet plus magique que celle d'être aimé.
 No hay sorpresa que produca un efecto más mágico que el ser amados.

Baci PERUGINA
 (Charles Morgan)

PER LORO SCRIVONO FAMOSI POETI E ROMANZIERI.

Un suggerimento:



Baci
PERUGINA

PROVA A VINCERE
10* MILIONI
 GIOCANDO CON
BACIANDO BACIANDO
 "CARTIGLI IN CERCA D'AUTORE"
 L'appuntamento è con Canale 5
 da Lunedì a Sabato
 alle 15,53 e alle 18,53
240* MILIONI
 SINO AL 30 NOVEMBRE

T	N	U	T	C	G	J	V	Q	V	I	W	B
K	C	H	P	U								

★ IL NOME VINCENTE ★

SE SEI RIUSCITO A COMPORLO SCRIVI IL TUO PRIMO NOME DI BATTESIMO

E CHIAMA IL CENTRALONE DELLA FORTUNA DALLE ORE 16,00 ALLE ORE 24,00 DI QUESTA SERA E TRA LE ORE 9,00 E LE 15,00 DI DOMANI.
 (Quando giochi il Sabato, non chiamare la Domenica, ma il Lunedì)

OGGI E' QUESTO IL CARTIGLIO
 CHE PUO' RADDOPPIARE!
 SE CHI VINCE LO POSSIEDE
 RADDOPPIA IL PREMIO,
 CHE DIVENTA:

20* MILIONI

La bellezza
 provoca i ladri
 più dell'oro.

Baci PERUGINA

QUESTO E' IL NUMERO
 DEL NOSTRO CENTRALONE
 DELLA FORTUNA

NUMEROVERDE
1678-20120

RICORDATEVI CHE
 LA FORTUNA VA AIUTATA
 QUANDO TROVATE OCCUPATO
 NON RICHIAMATE SUBITO
 PER EVITARE IL SOVRACCARICO
 DELLE LINEE

REGOLAMENTO: Aggiungi sulla scheda le lettere che appariranno oggi su Canale 5. Se con tutte le lettere riesci a comporre il tuo primo nome di battesimo - o quello di un tuo familiare - (farà fede un documento) telefona gratuitamente da tutta Italia al Centralone della Fortuna, chiamando il "Numero Verde" per lasciare le tue generalità. Parteciperai così all'estrazione del gioco di oggi che ti può far vincere 10 milioni. Ma attenzione! Se possiedi anche il cartiglio di oggi, e sei in grado di citare l'autore della frase, in caso di estrazione puoi raddoppiare e vincere 20 milioni. Conserva questa striscia, perchè in caso di vittoria dovrai esibirla unitamente ad un documento di identità ed al cartiglio di oggi, se stai giocando per raddoppiare.

GUIDA

Pollo spenzi
 Rucolo, uovo
 Prosciutto c
 Prosciutto c
 Trippa di bu
 Formaggio
 Caffè tostato
 Salame, tip
 Filetto
 Mortadella
 Indice spen
 Carne di bu
 Carne di vit
 Pomodori p
 Pasta alim
 Olio extrav
 Formaggio
 Piselli, uovo
 Margarina
 Carne di bu
 Uova fresch
 Vино comun
 Petto di tac
 Formaggio
 Tomo all'ol
 Pane, con f
 Carne suin
 Carne suin
 Burro di ca
 Latte di mu
 Paglioli sec
 Zucchero
 Olio di gra

Dati

Elabo

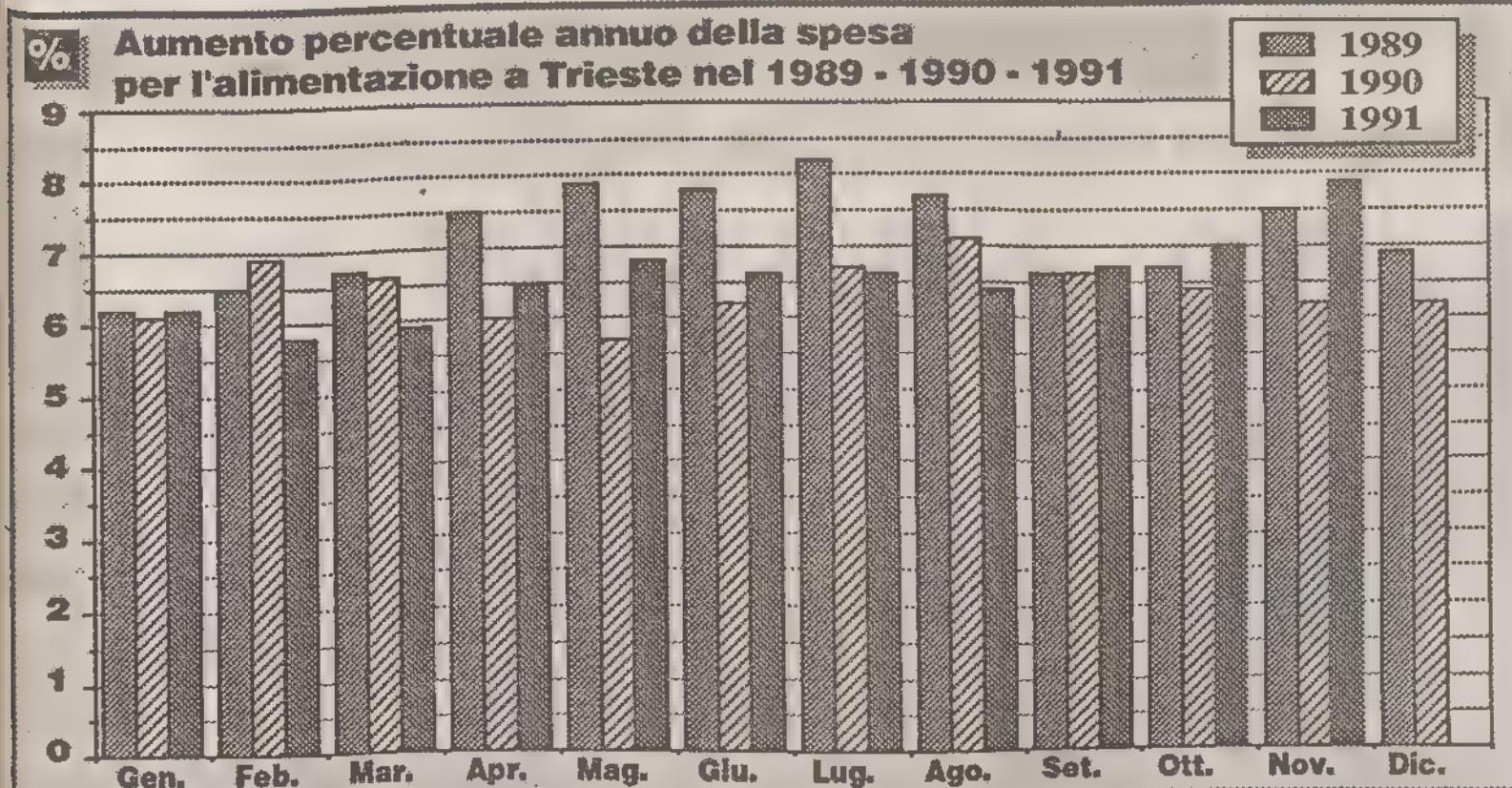
Studio Battistella/Trieste 23/131

SPESA

PREZZI / L'INDICE MENSILE

Spesa pesante

Ottobre ha chiuso in risalita con un + 7%



L'inflazione non molla. Da tre anni, ormai, precisamente dal dicembre 1988, il tasso tendenziale annuo (vale a dire, la variazione rispetto ai corrispondenti mesi dell'anno precedente) dell'indice della spesa per l'alimentazione nelle famiglie di operai e impiegati a Trieste è sostanzialmente «bloccato» al di sopra del 5,7 per cento.

In proposito, va ricordato che, nel corso di questo lungo periodo, la «base» dell'indice è stata aggiornata, sia con riferimento all'anno 1989, invece che all'85, sia con una parziale revisione della composizione del «paniere» dei prodotti considerati e con il calcolo di un nuovo sistema di ponderazione.

Sebbene il reddito medio delle famiglie sia progressivamente aumentato e, conseguentemente, l'incidenza della spesa per l'alimentazione — che tende, per l'appunto, a ri-

dursi in rapporto inverso all'elevarsi del tenore di vita delle famiglie — sia scesa dal 30,9 al 23,9 per cento del bilancio familiare.

Il potere d'acquisto delle famiglie continua, comunque, a essere quotidianamente eroso dall'inflazione.

Malgrado la necessità, da tutti costantemente ribadita, di un contenimento del fenomeno inflattivo, è in effetti difficile intravedere — anche in base all'andamento registrato nell'ultimo quadrimestre — un'inversione di tendenza: dal 6,4 per cento nel mese di agosto, il tasso tendenziale annuo dell'indice della spesa per l'alimentazione nella nostra città è salito, in ottobre, come dimostra l'istogramma, al 7,0 per cento.

Giovanni Palladini

PREZZI Un balzo a + 7,8%

Dopo mesi di aumenti moderatamente contenuti, anche se persistenti, in novembre l'inflazione nel settore alimentare si è nuovamente scatenata, ripartendo al galoppo. L'indice della spesa per l'alimentazione nelle famiglie di operai e impiegati a Trieste è, infatti, improvvisamente balzato da 115,5 a 116,5, con un aumento mensile dello 0,9 per cento, mentre su base annua il tasso tendenziale è salito dal 7,0 al 7,8 per cento. Ad un livello cioè, quale non si registrava più — come si evince dalla tabella — dall'ormai lontano giugno 1989: vale a dire, da due anni e mezzo.

E', questo, un evento che costituisce un serio attentato al bolsello delle massaie ed al potere d'acquisto di tutti i consumatori.

gio.p.

L'ESPERTO / PARLIAMO DI...

I maiali a dieta

Bei tempi addio della «canata del porco»

Articolo di Vittorio Fanola Specializzato in scienze dell'alimentazione

«Fioli di Dio onnipotente, ringrazierete ante omnia la Madonna et il divo santo Antonio abate, per l'anemal, nato et cresciuto et passiuo senza striglia, fattura et maleficio, al bene di vostra famiglia. Et fatto il segno di Croce et fornita l'opra del caro corpo suino, dietro la tavola consumarete in santa letizia la cena di pace et di allegrezza. La tavola habbia i seguenti piatti, sempre così, fino all'ultimo di nostro sangue, a sazietà et ristoro vostro et dei parenti et dei amici et dei ospiti tutti. Bevuto mezzo gogo di vino bianco, a salutare apertura del pasto, il primo piatto sii di boni risi con i figateli di pollastro, in brodo, che la massara curarà sii ben fisso, come fissa è stata la speranza nella bona sorte del suino».

«Et indi il secondo piatto sii di fette di porco nuovo con radice forte di cren in aceto di nostro vino. Et il terzo sii di carne lessa di manzo et di gallina lessa, con verze nostrane et altra verdura di terra nostra ben conzada con olio di nova oliva. Siegua il piatto di persuto vecchio, tagliato grosso, come grossa è la buona volontà di nostro buon cuore, et insieme li capuzzi in garbo, ove non manchi lardo vecchio ben disfritto et scollato. Et il piatto appresso sarà di gallina et dindio, cossate et petto, poiché le ale debbono essere state messe in brodo, et insieme radicchi et salate, oliate in pien ordine.

«Non mancherà, dopo, li maccheroni et sugo di pastizzata, fisso invero con buon strutto di sugna et sonza et pesto di lardo, donde sia levata la zivola. Portate indi in tavola, due primizie carne prima le luganighe nuove con missianza di herbe, et poi le brisiole nuove, che sino di buon augurio a quello animale, donde si trassero a nostro conforto. Non mancherà di imbandire il lievero in dui modi: in garbo dolce et in guazzetto, et col sugo approntato li buzzoladini di patate. Bada che il lievero sii di nostra terra, di nostre finide, di bosco nostro, indove il selvatico cresce pieno di bon gusto et di bel grasso. Et insie-



E ora che i costumi sono cambiati, ora che il suo allevamento è decisamente migliorato e ai suoi alimenti scelti con estrema cura, eccolo pronto ad adattarsi alle nuove sofisticate esigenze dell'uomo troppo pasciuto e alle stesse richieste di una scienza, moderna sì ma mai soddisfatta.

Come ha scritto affettuosamente Jean Marie Parmentier, il maiale ha restituito in doppia misura quello che gli si dava quasi a malincuore, rafforzando le sue carni, rinforzando i suoi muscoli e accelerando la sua crescita, preoccupato quasi di testimoniare innanzi tutto e in modo vaporoso e rapido la sua riconoscenza alle tardive premure e alla cupidità ragionata dei suoi carnefici. Ma soprattutto badando bene che il grasso sia limitato al minimo necessario, che non impregni troppo le carni, che siano percentualmente ben calibrati gli acidi grassi utili alla salute e quelli che potrebbero essere dannosi, financo riducendo il colesterolo al minimo per mantenere il confronto con le altre carni. E trasfendendo, ovviamente, tali caratteristiche anche agli insaccati, a salsicce, cotichini, salami e mortadelle ma, in particolare, a prosciutti e culatelli.

Certo, merito anche della genetica che ha trovato nel maiale una struttura generosa come poche di favorevoli risposte. Benedetta bestia! Ora la gente sa che può portarsi sulla sua tavola con tutta tranquillità, bambini, vecchi e malati compresi. Che può avvicinarsi a tutti i suoi prodotti senza sensi di colpa ma solo con la stessa moderazione che sembra giusto avere con le altre carni: non è cosa da poco continuare a concedere il massimo in senso gastronomico senza oltraggiare le nostre esigenze nel campo della nutrizione e della salute.

Pochi giorni fa l'atmosfera era decisamente più serena fra gli ospiti di un buon casato delle nostre parti dove la «canata del porco» si rinnova anno dopo anno: sono sicuro che anche sant'Antonio abate, che ti ha eletto a suo inseparabile compagno, ha tirato un gran sospiro di sollievo!

GUIDA AL RISPARMIO (Ottobre 1991)

GENERI	Prezzo medio (in lire)	Aumento o diminuzione nell'ultimo quadrimestre (rispetto a giugno '91)	
		LIRE	%
Pollo, spennato	5.671	+ 323	+ 6.0
Riso fino, in pacchi	2.761	+ 137	+ 5.2
Prosciutto crudo	43.483	+ 2.166	+ 5.0
Prosciutto cotto	17.767	+ 667	+ 3.8
Trippa di buie	5.889	+ 172	+ 2.9
Formaggio stracchino	12.717	+ 334	+ 2.7
Caffè tostato, miscela	14.343	+ 369	+ 2.6
Salame, tipo ungherese	28.300	+ 692	+ 2.5
Filetto	28.451	+ 593	+ 2.1
Mortadella, 1a qualità	13.992	+ 290	+ 1.9
Indice spesa per l'alimentazione	115,5	—	—
Carne di bue, 2o taglio	10.466	+ 163	+ 1.6
Carne di vitello, 1o taglio, senz'osso	25.890	+ 375	+ 1.5
Pomodori pelati, in scatola	2.290	+ 35	+ 1.5
Pasta alimentare, in pacchi	2.591	+ 37	+ 1.4
Olio extravergine di oliva	7.964	+ 101	+ 1.3
Formaggio lattiero	14.525	+ 167	+ 1.2
Piselli, in scatola	2.773	+ 53	+ 1.2
Margarina	5.583	+ 56	+ 1.2
Carne di bue, 1o taglio, senz'osso	18.879	+ 173	+ 0.9
Uova fresche di gallina	245	+ 2	+ 0.8
Vino comune, da pasto	2.180	+ 12	+ 0.6
Petti di tacchino	14.285	+ 63	+ 0.4
Formaggio parmigiano, 1a scelta	25.875	+ 83	+ 0.3
Tonno all'olio di oliva, in scatola	16.158	+ 52	+ 0.3
Pane, con farina 00	3.500	—	—
Carne suina, polpa	15.672	—	—
Carne suina, con osso (costole)	11.743	—	—
Burro di centrifuga, 1a qualità	9.883	—	—
Latte di mucca, pastorizzato	1.320	—	—
Fagioli secchi, comuni	3.474	—	—
Zucchero semolato, in pacchi	1.734	- 4	- 0.2
Olio di girasole o soia	1.952	- 13	- 0.7

Dati dell'ufficio statistico del Comune di Trieste Elaborazione a cura di Giovanni Palladini

PREZZI / PERISCOPIO

Prosciutti crudi, beni-rifugio

Rincari superiori al tasso annuo dell'inflazione

Continua, incessante, la «pioggia» degli aumenti. Nel quadrimestre giugno-ottobre di quest'anno, 25 (cioè, tre su quattro) dei trentadue generi alimentari che formano il «paniere», del quale in questa rubrica viene mensilmente seguito l'andamento dei prezzi, hanno subito aumenti di varia entità.

Ai primi posti della relativa graduatoria figurano, in particolare, il pollo (il cui prezzo medio è aumentato, nel giro di quattro mesi, del 6 per cento), il riso e il prosciutto crudo (entrambi rincari del 5,2 per cento) e il prosciutto cotto (3,9 per cento).

Un'analisi comparata, estesa a un più ampio arco di tempo, rivela peraltro che, rispetto all'ottobre dello scorso anno (vale a dire, nel corso degli ultimi dodici mesi) il prezzo medio del pollo — che, per un certo periodo, era stato oggetto di costanti diminuzioni — è complessivamente rincarato del 6,7 per cento; in misura, cioè, proporzionalmente inferiore, sia pur di poco all'aumento — pari al 7,0 per cento — registrato, nel medesimo periodo, dall'indice della spesa per l'alimentazione.

Un po' diversa appare la situazione per quanto attiene sia al prosciutto crudo (che, nell'ultimo anno, è rincarato di 3.191 lire il chilogrammo, cioè del 7,9 per cento), sia al riso (il cui prezzo

medio ha, pure, subito una maggiorazione del 7,9 per cento); tutt'e tre i quali hanno subito rincari proporzionalmente superiori all'aumento segnato dall'indice della spesa per l'alimentazione.

Si tratta, comunque, come tante volte si è ripetuto, di prezzi medi. In effetti, fra i prezzi praticati nei singoli negozi si riscontrano sovente scarti anche di notevole entità.

Per quanto poi attiene alle ripercussioni di questi aumenti sui bilanci delle singole famiglie, un «peso» e un ruolo non trascurabili esercitano le differenti abitudini alimentari. E, conseguentemente, una domanda e una spesa per i consumi alimentari diversamente strutturate. Subentrano, quindi, a questo punto, la facoltà critica e il discernimento della massaia, nella scelta sia dei negozi che dei prodotti.

Non pochi di quest'ultimi, infatti, negli ultimi quattro mesi hanno registrato — come si evince dalla tabella — rincari inferiori all'aumento subito tanto dall'indice della spesa per l'alimentazione, quanto dall'indice generale del costo della vita. Per cui, attualmente il loro acquisto si presenta, in termini relativi, più vantaggioso rispetto a quattro mesi fa.

gio. p.

PRENDI TRE DUE PAGHI SOLO

Studio Battistella Trieste 29191

UGINS

RISO SCOTTI NATURALE DELLA RISATA Kg 1 1 PEZZO 2990 - 3 PEZZI 5980	BURRO GIGLIO g 250 1 PEZZO 2320 - 3 PEZZI 4640	BIRRA HENNINGER latine 2 x cl 33 1 CONF. 1690 - 3 CONF. 3380	SAPONETTA NATURA VIDAL 3 x g 125 1 CONF. 1950 - 3 CONF. 3900
FAGIOLI BORLOTTI COOP g 400 1 PEZZO 790 - 3 PEZZI 1580	PANZEROTTI AI FUNGHI VOLTAN g 250 1 PEZZO 3950 - 3 PEZZI 7900	LATTE GIGLIO INTERO - UHT 1 litro 1 PEZZO 1690 - 3 PEZZI 3180	SHAMPOO VIVIDOP ml 400 1 PEZZO 2490 - 3 PEZZI 4980
LENTICCHIE COOP AL NATURALE g 400 1 PEZZO 760 - 3 PEZZI 1520	CAFFÈ MESETA BLU macinato busta g 250 1 PEZZO 3340 - 3 PEZZI 6680	ZUCCOTTINI PARMALAT MERENDINE conf. 6 pezzi - g 270 1 CONF. 3090 - 3 CONF. 6180	VITASNELLA FORMAGGIO g 125 1 PEZZO 1990 - 3 PEZZI 3980
YOGURT MIO NESTLE 2 x g 125 1 CONF. 2150 - 3 CONF. 4300	BISCOTTI PAVESI TOGO - PERU g 100 1 PEZZO 1750 - 3 PEZZI 3500	SUCCHI E POLPA YOGA pera pesca albicocca tropicale 3 briks - ml 200 1 CONF. 1520 - 3 CONF. 3040	OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA - ANTICHI OLIVI cl 75 1 PEZZO 6900 - 3 PEZZI 13800
MAIS DOLCE BONDUELLE g 300 1 PEZZO 1620 - 3 PEZZI 3240	MINISTRONE FINDUS g 450 1 PEZZO 1670 - 3 PEZZI 3340	PREZZI VALIDI DAL 25 NOVEMBRE AL 14 DICEMBRE FINO AD ESAURIMENTO DELLE SCORTE	

novità

A DOMIO
VENERDI E SABATO
NON-STOP
8,30 - 19,00

IN VIA SVEVO
SABATO
NON-STOP
8,00 - 19,00

NEI SUPERCOOP E DISCOUNTS DELLE COOPERATIVE OPERAIE

Diamo un nome alle cose buone.



TRIESTE
Viale D'Annunzio, 29/B - Tel. 733484
SI EFFETTUANO CONSEGNE A DOMICILIO

**erboristeria
cosmesi naturale
anna paola**

Nel più qualificato
assortimento di prodotti
fitoterapici, cosmetici
naturali ed erbe, troverete
sempre cortesia, gentilezza e
professionalità.

trieste - via marconi, 16
tel. 732851

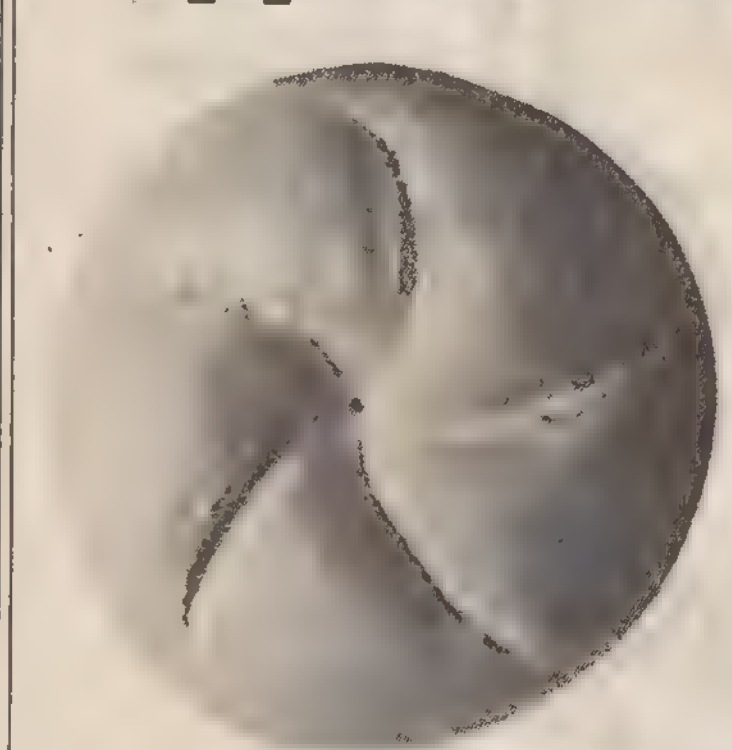
**ALTERNATIVA
ALIMENTARE**
ALIMENTAZIONE
INTEGRO-NATURALE
DIETETICA E PER SPORTIVI

- Esperienza
- Competenza
- Qualità d'assortimento

Non da ieri...
ma con la garanzia
del primo negozio del settore

TRIESTE - VIA GIOTTO, 10
TEL. 635676

**...la giornata
appena sfornata**



Un buon supermercato
si giudica dalle
piccole o dalle grandi
cose? Mentre ci
pensi, 20 supermercati
della tua città
hanno già dato la loro
risposta: sono
i supermercati che
"sanno di pane",
e che ogni mattina
accolgono i prodotti
appena sfornati
dal panificio Rosandra...

Rosandra

Il Panificio Rosandra, di E. Jerian & C. snc, ha sede a San Dorligo della Valle (Ts), in via Travnik, 3

Prosciutti naturali
con le specialità:
"AL CARTOCCIO"
(cotto nel pane)
e **"PRAGA"**

La massima qualità con l'antica e tradizionale lavorazione

Dentesano

SALUMIFICIO IN PERCOTO (UD)
Telefono (0432-676397)
Per un'alimentazione sana, digeribile, leggera e nutriente.

SPESA



Articolo di
Baldovino Uicigral

Scritta oggi, la favola del topo di campagna e del topo di città avrebbe ben altri risvolti. Ricordate? Nella, casa urbana c'era una cantina piena di ogni Ben di Dio, ma il topolino con le scarpe grosse se ne tornò in tutta fretta alla sua miseria pur di sfuggire alle trappole e ai pericoli del benessere. Oggi, la casa contadina la dispensa è ricca, grazie anche agli sviluppi delle tecnologie. «Guarda il mio surgelatore: le galline ruspani, l'oca novembrina, quei fagiolini appena colti dal mio orto e persino i tortellini fatti a mano» — direbbe con una punta d'orgoglio il topo agreste al suo ospite.

Ma vediamo, dunque, di aggiornare la favola. Ritornato in mezzo al cemento, il topo cittadino aprì il suo frigorifero. Qualche fetta di prosciutto sotto nylon, una bracciolina di maiale magro, un po' di verdura nello scomparto basso. E soltanto una bottiglietta di birra. Poco gli importava che l'unico alimento a non poter essere surgelato fosse proprio il formaggio, preferito da ogni topo. «Ma è mai possibile che non possa godere anch'io — si domandò — dei buoni sapori d'un tempo, e magari di qualche succulenta preparazione?»

Passò breve tempo, e il topo di città comprò un surgelatore capiente e di marca. Trovò al supermercato confezioni di minestrone pronto, le patatine già sbucciate e tagliate da friggere, e persino il pesce. Attese ancora, però, alcuni giorni prima di invitare il suo amico campagnolo. Intanto scoprì un negozio di surgelati del centro dove erano disponibili ogni sorta di preparazioni culinarie, dalla pasta al dolce. Monoporzioni e ricette da gran gourmet, persino le pizze cotte al forno a legna, gli intingoli ai funghi porcini e profumati frutti di bosco.

Giunse all'improvviso il topo di campagna. Fu ugualmente invitato a cena e restò a bocca aperta. «Voi di città vivete proprio fra i lussi» — esclamò. Ignorava che anche quelli che gli erano stati appena serviti

erano prodotti surgelati, pronti all'uso. Pieno di sorpresa e di invidia, si consolò pensando al traffico, all'inquinamento urbano, ai figli dell'amico impegnati tutto il giorno a saltare con il telecomando del televisore da un cartone animato all'altro. E se ne tornò al paese.

C'è, volendo anche un altro finale. Passando davanti al piccolo negozio di alimentari del suo paese, il topo campagnolo guardò dentro al banco dei surgelati. E aprì il frigorifero. «Sapevo che i piatti profumati e sapori ti preparano quelli della città. Vuoi mettere, rispetto a queste scatole che tieni qui dentro. Fortuna solo che noi viviamo ancora in pace». Uscì dal negozio e intravvide nella stretta viuzza il compaesano in divisa che gli infilava il biglietto verde della multa sotto il tergicristallo. Dalla pianura giungevano i rumori delle macchine che passavano veloci sull'autostrada. C'era, in strada, il cattivo odore dei fumi che provenivano dalla ciminiera di una fabbrica appiccicata all'abitato...

Favola a parte, i surgelati sono entrati ormai nelle abitudini dei cittadini come in quelle dei contadini. Così come si stanno attenuando le differenze ambientali fra la metropoli inquinata e la campagna agreste. L'industria alimentare sta facendo passi da gigante, impegnata anche nel comparto del super-freddo a proporre prodotti di qualità e ricercatezze culinarie. Lo slogan, riferito ai surgelati, «prodotti per ogni stagione», è stato da ultimo sostituito da quello che li individua più direttamente come «prodotti di stagione», a sottolineare il momento ottimale della raccolta e della conservazione, soprattutto nel caso degli ortaggi e del pesce.

Al tempo, un futuro, in parte già realtà, ci ripropone, nella formula del sottogelo, i segreti della migliore cucina tradizionale e sapori e nutrienti che la commercializzazione al dettaglio dei prodotti freschi, invasi spesso in una lenta catena distributiva, non sempre sa offrire.

SURGELATI / NEL BANCO FRIGO ANCHE ANTICHE RICETTE DI CUCINA

Tradizioni conservate sottozero



L'ultima novità è la vendita porta-a-porta. Sta avendo successo nel Veneto. La formula consiste nel proporre un campionario di prodotti surgelati di qualità corredato di foto a colori delle pietanze già pronte e dei relativi prezzi. Poi arriva il camion con gli scatoloni.

La specializzazione in questo comparto è, in molte parti d'Italia, ancora alle prime armi. Segno che di strada da fare ce n'è ancora molta, di pari passo con gli affari. L'ha capito presto Rrok Prenushi, triestino di nonni albanesi (da qui la singolarità del suo nome, naturalizzato in anni ben precedenti all'esodo di massa delle ultime vicende storiche), che ha uno dei negozi della città, nella centrale via San Nicolò, più attenti alle evoluzioni del mercato dei surgelati.

«L'ultima rassegna milanese ha visto fiorire presenze da una miriade di ditte — spiega — che pro-

pongono i più svariati piatti pronti e menu sofisticati. Il salto di qualità rispetto al passato sta proprio nella ricerca della qualità e della fantasia, in modo da proporre al consumatore una gamma vastissima e allettante di pietanze già pronte, semplicemente da portare in tavola dopo alcuni minuti di cottura o di passaggio nel forno a microonde».

«Si trovano in commercio persino piatti surgelati della cucina nostrana, come gli gnocchetti di pane o di salsicci. Anzi, voglio dire che le paste surgelate — precisa Prenushi — danno risultati eccellenti al momento in cui vengono serviti: così i tortelli di zucca o quelli con ripieno ai funghi porcini. Non c'è che l'imbarazzo della scelta».

I più restii ad acquistare pietanze surgelate sono, ovviamente, le persone anziane. Una diffidenza congenita, la loro, al pari dell'incomprensione per le nuove tecnologie, i

computer e altre diavolerie dell'era moderna. Ma anche alcune coppie giovani fanno sovente un uso improprio del surgelato, ci spiega il nostro interlocutore. Lo acquistano per consumarlo subito, a esempio, anziché sfruttare le sue intrinseche caratteristiche di conservabilità nel medio periodo. Oppure si rivolgono alle confezioni giganti anziché a quelle a porzione, che offrono svariati vantaggi di praticità d'impiego.

Infine, parliamo di sicurezza igienica. «Oggi siamo molto severi — risponde Prenushi — sul rispetto della conservazione nella catena del freddo: ma c'è da dire che la legislazione italiana in materia è più rigida che nel resto dell'Europa; a fronte di limiti della Cee di meno 12-15 gradi, tutte le celle frigorifere italiane lavorano a meno 20-25 gradi centigradi».

b. u.

SURGELATI / L'ESPANSIONE DEGLI ACQUISTI IN ITALIA

In dieci anni consumi raddoppiati

I consumi di surgelati, in Italia, sono in fase di sviluppo. Alimenti così trattati sono compresi per la prima volta nel 1960 per iniziativa di Unilever che iniziò la commercializzazione di prodotti realizzati all'estero.

Il lancio dei surgelati ha coinciso con l'intervento di profondi cambiamenti avvenuti nella struttura della vita economica e sociale del Paese: la concentrazione industriale, l'aumento dell'occupazione femminile e il cambiamento delle abitudini di vita avevano creato condizioni favorevoli all'espansione di questo consumo, già massicciamente presente sui mercati europei.

Nel nostro Paese, però, i consumi pro-capite sono ancora sensibilmente più bassi rispetto a quelli dell'area europea; l'ancora relativamente contenuto consumo di alimenti surgelati, oltre alle deficienze della struttura distributiva, è legato a resistenze di tipo «culturale» che nascono da abitudini fortemente orientate all'uso di derrate fresche e alla convinzione che il prodotto surgelato sia dequalificato e non sufficientemente affidabile. Ciò malgrado, il trend di crescita dei consumi mostra un andamento molto vivace, e permette di collocare i prodotti surgelati in piena fase di crescita.

L'incremento medio annuo del consumo di surgelati negli ultimi cinque anni (+9,7%) è da imputare soprattutto allo sviluppo dell'attività promozionale, alla rag-

giunta affidabilità degli standard qualitativi, alla grande crescita della rete di vendita di questi prodotti e alle mutate abitudini del consumatore.

Se la copertura del mercato è ormai giunta ad un livello soddisfacente, le potenzialità per un ulteriore aumento della domanda sono tuttora elevate. In questa fase appare verosimile che lo sviluppo del mercato si esprima in un aumento delle occasioni e della frequenza di consumo da parte degli acquirenti già esistenti, e quindi di un potenziamento della struttura distributiva consolidata, piuttosto che in un ulteriore aumento dell'area e dei punti di vendita che trattano il prodotto.

Ne deriva probabilmente un processo di ampliamento della superficie dedicata ai surgelati nei centri commerciali che già trattano questi articoli, in particolare nei supermercati. Il potenziamento delle strutture di vendita interessa in particolare la grande e media distribuzione e quella specializzata.

L'uso dei prodotti surgelati nella ristorazione collettiva appare relativamente consolidato per quanto concerne i prodotti ortofruttili, mentre quello dei precucinati (sebbene in crescita) è influenzato negativamente dalla inadeguatezza delle attrezzature di rigenerazione, per il rinnovamento delle quali sarebbero necessari investimenti

ti non irrilevanti.

I prodotti surgelati si possono raggruppare come segue: carni rosse, avicunicoli, ortaggi, patate, frutta e succhi di frutta, pasticcini, snacks, piatti pronti, pasticceria. Va segnalata anzitutto la scarsa diffusione delle carni surgelate. Viceversa la diffusione degli ortofruttili e degli ittici semipronti è stata facilitata non solo dalla similitudine del prodotto industriale fresco e dal minore tempo di preparazione necessario, ma anche dalle abitudini domestiche, soprattutto femminili, di contribuire all'elaborazione di cibi consumati tra le mura domestiche.

La ridotta diffusione degli alimenti pronti presso le famiglie (piatti pronti, precucinati, ecc.) è imputabile paradossalmente anche al fatto che privano totalmente l'addetto in cucina dalla giustificazione di personalizzare il «piatto».

Il mercato potenziale italiano è costituito da oltre 18 milioni di nuclei familiari, che sono serviti da una struttura commerciale basata su 316 mila punti di vendita in sede fissa. Dalle statistiche ufficiali si desume che oltre 16 milioni di famiglie, corrispondenti all'88% del totale delle famiglie italiane, utilizzano almeno una volta l'anno alimenti surgelati; i consumi pro-capite è passato dai 3,6 kg del 1981 ai circa 6,1 kg del 1989.

Adalberto Nascimbene

ALIMENTAZIONE / L'IMPORTANZA DI SODDISFARE IL PALATO

Basta con i soliti sapori

Articolo di
Lucio Rosamann

Accade a volte di assistere ad accanite discussioni in merito al gusto di ciò che consumiamo. I motivi possono essere i più disparati, in quanto ognuno di noi apprezza in modo diverso e autonomo i molteplici fattori gustativi di un cibo. Uno stesso prodotto può essere quindi giudicato positivamente o negativamente in funzione di un importante strumento soggettivo di analisi: il gusto. E non c'è niente di più variabile del palato, come dimostra l'infinità di ricette e cucine locali.

Gli stessi accostamenti tra i diversi ingredienti che la natura ci offre possono variare enormemente nelle usanze di ogni Paese. L'Italia è forse l'esempio più evidente della coesistenza di cucine regionali con spiccata originalità. L'esistenza di queste varie realtà con marcate diversità gustative, rende interessante comprendere in modo più approfondito che cosa sono in realtà il gusto e l'olfatto. E anche come questi importanti organi di senso determinino la definizione di abitudini individuali che si manifestano poi in una dieta personale.

E' logico infatti domandarsi quale parte giocano gli organi di senso e quale i fattori culturali nella definizione delle abitudini alimentari. Affrontiamo per primo l'aspetto fisiologico del gusto. O meglio incominciamo a definire un termine oggi molto utilizzato, ma ancora poco chia-

ro o comprensibile: proprietà organolettiche. Con questa definizione si accomunano molte proprietà chimiche e fisiche degli alimenti che sono rilevanti in vario modo dai nostri organi di senso. In parole povere, le proprietà organolettiche di un cibo rappresentano tutte le varianti conosciute come sapore, odore, consistenza, croccantezza, densità, viscosità, e così via.

E' certamente difficile fornire un elenco completo di tutte le caratteristiche di un alimento che interagiscono con i nostri sensi. Certo è che molte di queste proprietà sono talmente correlate tra loro che non siamo in grado di suddividerle, di apprezzarle separatamente con un semplice assaggio. Facciamo un esempio: quanti di noi possono distinguere con facilità il contributo dato al gradimento di un scotto dalla singola consistenza, dal grado di dolcezza, dall'aroma, dalla pastosità?

Eppure, tutte queste caratteristiche, e molte altre, sono contemporaneamente riconosciute dai nostri organi di senso e contribuiscono assieme al grado di soddisfazione generale fornito da un alimento. Vi sono in pratica infinite variabili che influenzano i nostri giudizi.

Di certo un ruolo primario è giocato da fattori principali, come il dolce, il salato, l'acido, l'amaro, stimoli facilmente percepiti da tutti noi, persino in condizioni estreme, come può essere il caso



di un raffreddore. In tale evenienza subiamo però una grave limitazione: non possiamo più determinare l'aroma di un alimento perché l'olfatto non reagisce con la stessa sensibilità alle parti più volatili degli alimenti, ovvero gli aromi. Sembra quindi che il gusto vero e proprio sia in qualche modo più resistente a eventuali danni o malattie. Eppure anche le papille gustative

della lingua, responsabili della percezione del gusto vero e proprio, possono trarci in inganno. Per esempio nel caso dell'assunzione di un banale farmaco. Come avviene con l'uso dei colluttori, comunemente usati per eliminare le infiammazioni del cavo orale. Provate ad assaporare un cioccolatino dopo un sorso di collutorio. Anche il più delizioso dei dolci vi sembrerà immangiabile.

Questo esempio può essere utile per comprendere come le proprie capacità di distinguere gusti e aromi siano in realtà facilmente influenzabili da fattori occasionali. E anche come le nostre sensazioni siano educabili con un continuo allenamento. Esiste per prima un'innata capacità di percepire e vagliare gusti e aromi, motivata dalla necessità primaria di distinguere gli alimenti alterati. Tanto è vero che il gesto di annusare è il primo atto che compiamo per assicurarci se un cibo è ancora commestibile. In questo modo possiamo già scartare un prodotto dannoso senza introdurre nulla nel nostro corpo.

Di seguito, il secondo stadio sarà dato dall'assaggio, che prevede la possibilità di esaminare tutte le caratteristiche chimiche e fisiche di un alimento. Un alimento profumatissimo, ma amaro non passerà il secondo giudizio.

Queste capacità innate vengono poi continuamente sollecitate fin dalla nascita. Il passaggio dalla dieta latte dell'infante a quella del bambino e quindi dell'adulto, porteranno alla formazione di un gusto individuale. Questa trasformazione di abitudini viene ovviamente influenzata dal tipo di alimenti proposti al bambino. In questo senso la formazione del gusto e la stessa capacità degustativa dell'individuo dipendono fortemente dalla dieta proposta nell'infanzia.

Una dieta monotona

diventa quindi assai controproducente non solo in termini nutrizionali, ma anche nei confronti dell'educazione del gusto. Molti genitori possono testimoniare quanto sia difficile alimentare correttamente un ragazzo nell'età della crescita se il soggetto non è stato abituato fin dall'infanzia a percepire e accettare il gusto dei vari alimenti, specialmente carni, frutta e verdure.

Come tutte le espressioni della cultura, la dieta assume maggiore importanza e valore quanto più vari sono gli stimoli e le sue espressioni. Di certo la standardizzazione dei gusti imposta dalla civiltà dei consumi diventa in questo senso preoccupante. La sempre maggiore diffusione di prodotti pronti all'uso e la necessità di ottenere grandi consumi è certamente la logica espressione dell'economia di scala che ha garantito un rapido sviluppo e la soddisfazione di molte necessità primarie. E' necessario però continuare ad educare il palato di ciascuno di noi, variando continuamente gli alimenti e rifiutando la monotonia imposta ad esempio dall'uso di aromi artificiali.

Se non possediamo la capacità di apprezzare le diverse combinazioni di fragranze, le infinite sensazioni gustative, rischiamo di assumere comportamenti dannosi, come può essere una dieta monotona che accetta unicamente alimenti standardizzati e appiattiti in termini gustativi.

SPESA

SUPERMERCATI / L'IDENTIKIT DEGLI ITALIANI CHE FANNO SPESA CON IL CARRELLO

Un po' Cippiuti, un po' Ecologisti

Un sondaggio Coop alla scoperta dei cambiamenti avvenuti nella tipologia dei consumatori



I Progressisti, gli Ecologisti e i Cippiuti. Sono gli italiani che più volentieri degli altri fanno la spesa al supermercato. Li ha battezzati così una complessa indagine, basata su modelli ideati dal sociologo Gian Paolo Fabris, commissionata dalle Coop all'Associazione nazionale delle cooperative di consumatori per capire dove e come si sta muovendo l'Italia del costume e del consumo. Considerata l'ampiezza della popolazione Coop (due milioni 263 mila soci nel '90), i risultati del sondaggio, realizzato attraverso un articolato sistema di interviste dirette, possono essere proposti come guida generale della comprensione del fenomeno.

Fra le nove categorie di consumatori individuati dalla ricerca, le tre citate non sono le più vaste numericamente, a parte il loro peso in acquisti, ma certamente le più motivate, anche se su fronti opposti.

Vengono così descritte.

I Progressisti sono il 5,9% della popolazione italiana. Rientrano in questo tipo soprattutto gli uomini fra i 18 e i 35 anni, fortemente scolari (37% i laureati), interessa-

ti alla politica, lettori di libri, quotidiani e settimanali, interessati alla televisione soprattutto per i telegiornali, forse gli unici fans rimasti del cinema. Ebbene, questa categoria, per quanto riguarda l'alimentazione, annovera le persone più disposte a provare e a cambiare. Fanno una ricca prima colazione, a mezzogiorno pranzano fuori casa e la sera ad orari irregolari. Fanno la spesa una volta alla settimana ed evitano di cucinare ricette troppo impegnative.

Fra gli Ecologisti prevalgono le donne, il tipo comprende il 9% della popolazione, ed è caratterizzato da persone di giovane età, delle quali il 22% è laureato. Anche qui troviamo forti lettori di libri, quotidiani e periodici, specie femminili. Non c'è un diffuso consumo della tivù. Per quanto riguarda il cibo, sono particolarmente attenti alla sua naturalità. Forti consumatori di alimenti integrali, mangiano però spesso fuori casa. Rifiutano le grandi marche.

I Cippiuti sono il 4,9% della popolazione. E' un segmento a età elevata (32% oltre i 54 anni), e bas-

L'economicità dei prodotti

non è più l'unico obiettivo

degli acquirenti: importano

anche naturalità e qualità

sa scolarità. Amano la televisione, leggono poco la stampa periodica. Sono passivi attori della trasformazione alimentare, la loro cena è semplificata dalla crescente disgregazione del nucleo familiare. Sono buoni consumatori di vino ed entusiasti mangiatori di pastasciutta. Forti risparmiatori per necessità oltre che per vocazione.

Se questi sono oggi gli italiani che fanno più degli altri la spesa con il carrello, è evidente come la grande distribuzione abbia dovuto adottare strategie di vendita che possano al contempo soddisfare le due tendenze. In particolare, le aziende cooperative hanno introdotto da tempo, accanto all'obiettivo dei prezzi bassi, gli obiettivi della migliore

qualità e della naturalità dei prodotti offerti. L'economicità continua a soddisfare i Cippiuti, la base tradizionale e storica della cooperazione di consumo, ma altri prodotti vanno a rispondere alla domanda delle nuove generazioni, fra le quali troviamo anche il giovane professionista, magari single, che non disdegna di mettersi in fila alle casse di un supermercato.

A questo nuovo settore dei consumatori sono rivolte le iniziative di controllo alla fonte dei prodotti, la cura preposta all'informazione nelle etichette sulle confezioni, l'inserimento, nella gamma delle offerte, di prodotti privi di additivi o di coloranti dannosi alla salute.

Anagraficamente emer-

gente è la categoria dei giovani, che non effettua ancora in proprio le scelte inerenti alla globalità degli acquisti alimentari. Su di essi fanno presa i discorsi legati alla corretta alimentazione, ma anche quelli che parlano di naturalità dei prodotti. Ad essi le Coop hanno dedicato la nuova campagna pubblicitaria per immagini firmata da Woody Allen: quattro filmati che avranno una lunga vita di programmazione televisiva, proiettati come sono ad andare eccessivamente in onda nei prossimi cinque anni e ad accompagnare — come dicono alle Coop — «la crescita anagrafica, e quindi culturale e professionale, di questo target in via di espressione». Così a cominciare dagli extraterrestri che scoprono che sulla terra per fare degli acquisti genuini bisogna rivolgersi a un supermercato cooperativo.

Una serie di spot, ovviamente, destinati a bissare il successo di Peter Falk, alias il tenente Colombo del piccolo schermo. I risultati ottenuti dal messaggio hanno trovato puntualmente conferma nell'indagine, laddove in appena un quinquennio una fetta consistente, pari al

10% degli intervistati, ha mutato il suo parere e ha risposto di credere nelle Coop «perché sono dalla parte del consumatore». Ricordate lo spot? «La Coop sei tu, chi può darti di più?».

Nella direzione dei cambiamenti avvenuti nella tipologia dei consumatori vanno anche le iniziative della sempre maggiore diversificazione dell'offerta. Indicativo al riguardo è l'orientamento delle Coop a raddoppiare, in pratica, nel giro di un paio di anni il numero dei prodotti con il suo marchio, dagli attuali 320 a oltre 600. Una carta da giocare nel rapporto di fiducia fra azienda e consumatori, supportato dai controlli alla fonte e dalle dichiarazioni di naturalità riportate sui prodotti, nonché dalle etichette nutrizionali che contengono informazioni di carattere dietetico.

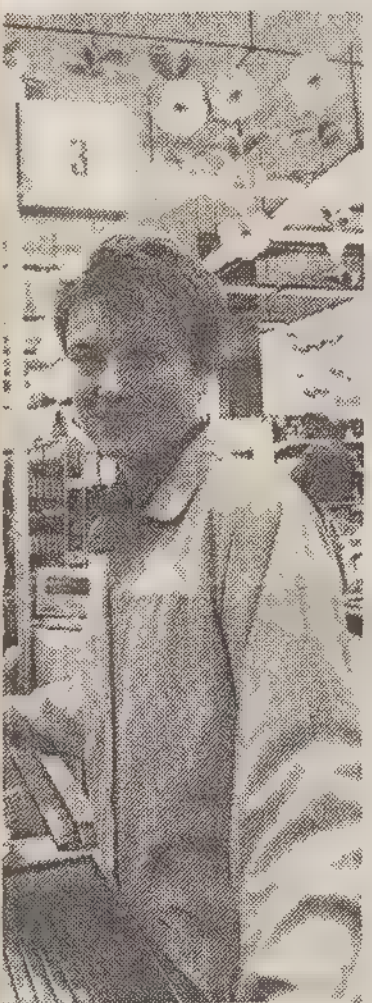
Da queste linee, qui riassunte, si può prevedere quale sarà il consumatore italiano di domani, destinato peraltro a essere immerso in un mercato sempre più vasto, quello dell'Europa della libera circolazione dei prodotti.

Baldovino Ulicigrai



SUPERMERCATI / IL FENOMENO IN CIFRE

Mani lunghe negli scaffali



Sono chiamate tecnicamente «differenze inventariali», sono in pratica gli ammanchi che risultano a fine anno fra i conti di cassa e la merce venduta. Dietro questa voce si nasconde tutta una serie di comportamenti negativi che le aziende cercano, ovviamente, di ridurre il più possibile al minimo. In primo luogo i furti, fra i quali si annoverano — dicono gli esperti del settore — non solo quelli dei clienti ma talvolta anche quelli del personale. Vi sono poi i semplici errori contabili ma anche le inesatte consegne dei fornitori, potendo capitare che una partita di merce, descritta per una certa quantità, ne contenga effettivamente di meno.

L'incidenza delle «differenze inventaria-

li» sul fatturato è davvero minima, percentualmente attestandosi mediamente intorno all'1%. Tuttavia, in una grande catena distributiva come lo sono, ad esempio le Coop, rappresentano la considerevole cifra di 70 miliardi all'anno (l'1% di un fatturato di 7 mila miliardi di lire, appunto).

Certamente il taccheggio, cioè il piccolo furto dagli scaffali, è tuttavia la causa primaria, rispetto alle altre voci fatte, di questi ammanchi. E la riprova viene proprio da una analisi condotta nei punti vendita della grande distribuzione cooperativa. Merita accennarne. Risulta, infatti, che l'incidenza delle differenze inventariali è minore nei negozi più piccoli, mentre

è massima nel supermercato di dimensioni medio-grandi. Ciò deriva dal fatto che il negozio rionale è frequentato dalla stessa gente, mentre nel supermercato l'anonimato induce a peccare con più disinvoltura.

I supermercati a più forte tentazione sono quelli misti, dove la gamma dei prodotti è molto ampia e molta merce è esposta sugli scaffali (salumeria e frutta e verdura sfuggono al taccheggio). Gli ammanchi diminuiscono invece negli ipermercati e nei grandi centri commerciali. Per una semplice ragione, rispondono gli esperti: perché in questi centri i controlli antifurto sono molto più robusti. Inoltre la tecnologia elettronica è molto più diffusa e raffinata.

SALUTE / INQUINAMENTO ALIMENTARE

Metalli indigesti

CIFRE
I record
verdi

La Confagricoltura ha fatto il punto sul contributo verde all'economia italiana. Ecco.

Più dell'80 per cento di quello che gli italiani e i turisti stranieri consumano ogni anno per nutrirsi, proviene dalla nostra agricoltura.

L'agricoltura italiana trasferisce all'industria alimentare il 51 per cento della produzione erbacea (dal grano agli ortaggi); il 54 per cento della produzione arborea (dall'uva da vino alla frutta); il 76 per cento della produzione zootecnica.

Un agricoltore, nel 1950, produceva risorse alimentari per circa sei consumatori. Lo stesso agricoltore alimenta oggi più di venti consumatori. E in questi trent'anni i consumi alimentari in Italia sono aumentati di due volte e mezza.

Una delle tante aggressioni cui l'uomo, oggi, è costantemente esposto è quello dei materiali tossici per cui ritengo opportuno fornire alcune indicazioni, utili da sapere, per evitare contrastare quando è possibile l'inquinamento da metalli pesanti.

Premetto che esistono due cause principali di intossicazione da metalli tossici. La prima è l'incremento dell'esposizione del nostro organismo ad essi: purtroppo, infatti, le sostanze inquinanti di natura metallica sono ormai innumerevoli (ed in particolare quelle a più elevata tossicità risultano il piombo, il mercurio e l'alluminio). La seconda causa di intossicazione è la diminuzione di alcune sostanze nutrizionali, soprattutto elementi in traccia e vitamine, che svolgono un'azione protettiva dall'intossicazione da metalli dannosi. Tra gli elementi in traccia «buoni» ricordo il calcio, lo zinco, il cromo, il molibdeno, il cobalto, il manganese ed il selenio che svolgono un'azione competitiva nell'assorbimento dei metalli tossici, mentre tra le vitamine la più importante è la vitamina C la cui attività chelante è in grado, in qualche modo, di legare o afferrare i metalli tossici permettendo la loro rimozione dall'organismo.

Purtroppo ciò che mangiamo molto spesso è povero di minerali e vitamine, sia per l'uso di fertilizzanti nella produzione sia per la manipolazione industriale dei cibi. In caso di aumentato rischio di esposizione

sarà quindi meglio assumere degli integratori vitaminici e di minerali.

Ma vediamo ora le modalità di manifestazione delle proprie capacità tossiche da parte di questi metalli e quali sono le categorie di popolazione più esposte. Il più diffuso nel nostro ambiente inquinato è indubbiamente il piombo: la sua principale sorgente di emissione è rappresentata attualmente dal traffico autoveicolare. Tutti sanno infatti che il piombo sotto forma di composti organici (piombo tetraetile e piombo tetrametile) viene aggiunto alle benzine con funzioni antidetonanti, per aumentare il numero di ottani: viene pertanto emesso dagli scarichi dei veicoli a motore in quantità che possono anche raggiungere 1 Kg. annuo per ogni veicolo circolante. Tali gas inquinano non solo le città ma ricadendo al suolo e penetrando nelle falde acquifere anche i cibi e le bevande (noti i vini al piombo provenienti da vignetti adiacenti e grosse arterie di traffico).

Di norma l'organismo umano assorbe dall'1 al 10% del quantitativo ingerito e dal 30 al 50% di quello inalato: i bambini, che presentano la massima sensibilità, lo assimilano in percentuale molto elevata (fino al 50% di quello ingerito) il che probabilmente spiega il prepotente aumento dell'iperattività, dei disturbi dell'apprendimento e del comportamento nei bambini d'oggi. I principali minerali antagonisti sono il ferro, lo zinco ed il calcio mentre per

quanto riguarda le vitamine, esercitano questa azione la C e quelle del gruppo B.

Il mercurio è una delle sostanze inquinanti universalmente presenti nell'ambiente, contaminano il suolo, le acque e gli alimenti e presenta il fenomeno di accumulo nei confronti dell'uomo e degli animali. Le fonti maggiori di mercurio sono i pesticidi, i fungicidi, le scorie della lavorazione delle pile, le amalgame usate per le otturazioni dentarie ed il pesce contaminato. La sua azione tossica si esplica prevalentemente a livello del sistema nervoso centrale ed il modo più naturale per inattivarlo è integrare la dieta con il selenio.

Infine, l'alluminio. In passato si pensava che questo metallo non venisse assorbito dall'organismo; questo è il motivo per cui se ne è fatto largo uso come additivo alimentare e come prodotto farmaceutico. Invece gli studi effettuati al riguardo hanno dimostrato che l'alluminio non solo viene assorbito ma si lega al DNA, si deposita in maniera massiccia a livello di neurofibrille cerebrali bloccando nel contempo le attività enzimatiche. Ancora in fase di definizione, ma con una certezza quasi completa, il legame fra alluminio ed alcune forme di demenza senile (morbo di Alzheimer). Per prevenire l'accumulo è consigliabile usare una terapia chelante, integrare la dieta con vitamina C ed evitare di tenere a lungo i cibi in contenitori di alluminio (pentole, fogli o vaschette a perdere).

ATTORNO PD PD M. Reggiani

Questo Natale scambiamoci il portacandela simbolo d'amore nel mondo.



Te lo offre Italmecc con la spesa.

TUTTO SCONTO

Vedere regolamento esposto all'interno dei punti vendita.

PICCOLO SPESA

Pagine ideate e a cura di Baldovino Ulicigrai

Fotografie di Italo, archivio «Il Piccolo»

Pubblicità a cura della SPE

5 PORTE, 5 POSTI, 5 ALLESTIMENTI, 10 MOTORIZZAZIONI.

Oggi Tipo si presenta in una nuova gamma, ancora più ricca, ancora più confortevole. Cinque nuovi allestimenti per dieci motorizzazioni, da 1400 a 2000 cm³: Medio, Super, SX, GT e Sport. Cinque modi di scegliere Tipo, a seconda delle proprie esigenze ma sempre nel massimo comfort. ■ Il primo allestimento propone già una ricca dotazione di serie: volante regolabile in altezza, retrovisore esterno regolabile dall'interno, lavatergiglino e lunotto termico, climatizzatore Bi-level e ventilatore a 4 velocità, cinture anteriori regolabili in altezza, orologio analogico, poggiatesta, illuminazione del bagagliaio.

zione di serie: volante regolabile in altezza, retrovisore esterno regolabile dall'interno, lavatergiglino e lunotto termico, climatizzatore Bi-level e ventilatore a 4 velocità, cinture anteriori regolabili in altezza, orologio analogico, poggiatesta, illuminazione del bagagliaio.

A richiesta, la dotazione può essere arricchita dal sedile posteriore sdoppiato, dal tetto apribile e dai vetri atermici. ■ L'allestimento Super aggiunge a tutto questo gli alzacristalli elettrici anteriori, la chiusura centralizzata di porte e portellone, l'indicatore di consumo.

■ Ancora più ricco è l'allestimento SX, che offre di serie anche l'idroguida, il check panel, i rivestimenti interni in velluto, il paraurti con fascia anteriore in colore vettura. Sulle SX è ricca anche la scelta degli

optionals: selleria in pelle naturale, ABS, condizionatore d'aria, telecomando per la chiusura a distanza delle porte, sedile di guida riscaldabile, regolabile anche in altezza e con sostegno lombare. ■ Una dotazione di serie da vera gran turismo distingue l'allestimento GT, che prevede i fendinebbia integrati nel paraurti, i cerchi in lega leggera, i pneumatici maggiorati, la leva del cambio con impugnatura ergonomica, i sedili avvolgenti. ■ Ovviamente è la sportività a caratterizzare, infine, la dotazione di serie dell'allestimento Sport: minigonne aerodinamiche, tergicristallo a racchetta integrale, cerchi in lega a cinque raggi e pneumatici maggiorati, gruppi ottici posteriori monocromatici. Tutto ciò può essere completato dai sedili sportivi Recaro, dal correttore assetto fari, dal tergicristallo e dal condizionatore d'aria. Cinque porte, cinque posti, cinque nuovi allestimenti per dieci diverse motorizzazioni fanno della nuova gamma Tipo una proposta di eccezionale completezza e fanno di ogni Tipo una continua tentazione.

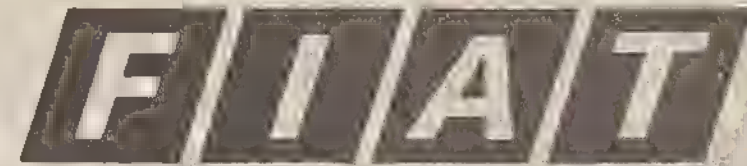


NUOVA GAMMA TIPO. 5 x 5 x NOI. FIAT

presso



CONCESSIONARIE E SUCCURSALE del Friuli-Venezia Giulia



AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. GORIZIA: corso Italia 74, telefono 0481/34111. MONFALCONE: via Fratelli Roselli 20, telefoni 0481/798828-798829. UDINE: piazza Marconi 9, telefono 0432/506924. MILANO: viale Mirafiori, strada 3, Palazzo B 10, 20094 Assago, tel. 02/57577-1; sportelli via Cornalba 17, telefono 02/6700641. BERGAMO: viale Papa Giovanni XXIII 120/122, telefono 035/225222. BOLOGNA: via T. Fiorilli 1, tel. 051/379050. BRESCIA: via XX Settembre 48, tel. 030/289026. FIRENZE: viale Giovine Italia 17, telefoni 055/2343106-7-8-9. LODI: corso Roma 68, tel. 0371/65704. MONZA: corso V. Emanuele 1, tel. 039/360247-367723. NAPOLI: via Calabritto 20, tel. 081/7642828-7642959. NOVENTA PADOVANA (Pd): via Roma 55, telefoni 049/8932455-8932456. PALERMO: via Cavour 70, tel. 091/583133-583070. ROMA: via G.B. Vico 9, tel. 06/3696. TORINO: via Santa Teresa 7, tel. 011/512217.

La SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritte.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 pro-

fessionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 366766 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

"ULTIME NOTIZIE"
DOMENICA E LUNEDÌ
NEGOZI APERTI!
UNIVERSALTECNICA
DA SEMPRE A TRIESTE

9 Vendite d'occasione

OCCASIONE: vendo singolarmente l'arredo meraviglioso della mia casa antica. Compresi tappeti lampadari 0424/24218. (S23969)

11 Mobili e pianoforti

ACQUISTIAMO mobili pia-

noforti antichità di ogni genere; sgomberiamo cantine soffitte. Telefonare 040/366932-415582. (A63307)

OCCASIONISSIMA: pianoforte tedesco con trasporto, garanzia e accordatura 850.000, 0431/93383. (C00)

14 Auto, moto, cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE

acquista macchine ritirandole sul posto. Tel. 040/821378. (A4995)

15 Roulotte nautica, sport

VELA Bénéteau First 265, diesel, 4 cuccette senza immatricolazione, Metamare 0421-260457. (A099)

VELA Dehler 7.65 anno 1985, quattro cuccette sen-

za immatricolazione, Metamare 0421-260457. (A099)

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A. AFFITTASI uffici varie metrature, possibilità segreteria centralizzata, recapiti telefonici, postali, telex e fax, domiciliazioni società. Trieste 390039, Padova 8720222, Milano 02/76013731. (A099)

20 Capitali Aziende

A.A.A.A. STUDIO BENCO finanziamenti a tutte le categorie lavoratori e pensionati, esito in 4 ore. Mutui per acquisto casa e liquidità in 5 giorni. Tel. 040/631223. (A5041)
A.A. PRONTO prestito con bollettini postali in 48 ore tassi bassissimi, 10.000.000, rata 270.000. 040/312452. (A5040)

21 Case, ville, terreni Acquisti

A.A.A.A. UNIONE via Crips 14 telefono 040-733602 esegue gratuitamente stime, valutazioni e consulenze immobiliari; accetta incarichi di vendita a prezzi di mercato anche per periodi limitati. Per la soluzione di qualsiasi problema immobiliare passi o telefoni all'Unione 040-733602. ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste soggiorno camera cucina o cucinotto bagno esclusi intermediari. Telefonare 040/761049. (A014)
CERCO appartamento due stanze cucina in zona Roiano o paraggi Stazione. Telefonare 040-771949.
IMPRESA costruzioni acquista direttamente a Trieste e circondario terreni edificabili garantendo pagamento in contanti. Telefono 040/369710. (A014)

22 Case, ville, terreni Vendite

PIZZARELLO 040-766676 appartamento zona Rive completamente ristrutturato come nuovo cucina soggiorno salotto stanza bagno vista riscaldamento IV piano vendesi, 100.000.000.
PIZZARELLO 040-766676 locale d'affari 155 mq zona Bramante vendesi consegna vuota a 6 mesi 265.000.000. (A03)

24 Smarrimenti

SMARRITI due cani razza spinone colore grigio marone paraggi Basovizza-Opicina maschio e femmina. Ricca ricompensa al rinvenitore tel. 040/369163, 53424. (A63385)

27 Diversi

MALIKA la vostra cartomante talismani personalizzati elimina negatività riavvicina amori. Telefonando avrai gratis il tuo oroscopo del 1992. Telefona allo 040/55406. (A5022)

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA BOLOGNA - ROMA MILANO - TORINO GENOVA - VENTIMIGLIA ANCONA - BARI - LECCE

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.20 L Venezia S.L.
5.05 L Venezia S.L. (soppresso nei giorni festivi) (2.a cl.)
5.45 IC (*) Svevo - Milano C.le (via Ve. Mestre)
5.50 D Venezia S.L.
6.17 L Portogruaro (soppresso nei giorni festivi) (2.a cl.)
7.25 E Venezia S.L.
8.25 D Venezia S.L.
9.25 E Venezia S.L.
10.00 L Venezia S.L. (2.a cl.)
10.45 IC (*) Marco Polo - Roma Termini (via Ve. Mestre)
12.25 D Venezia S.L.
13.40 L Portogruaro (soppresso nei giorni festivi) (2.a cl.)
14.20 D Venezia S.L.
15.25 D Venezia S.L.
16.10 IC (*) Tergesto - Milano - Torino (via Venezia S.L.)
17.13 D Venezia S.L.
17.32 L Venezia S.L. (2.a cl.)
18.15 E Lecce (via Venezia S.L. - Bologna - Bari); cuccette 2.a cl. Trieste - Lecce
19.25 L Portogruaro
20.25 D Venezia S.L.
20.40 E Simplon Express - Parigi (via Ve. Mestre - Milano Lambrate-Domodossola) - cuccette 1.a e 2.a cl. Trieste - Parigi. Wl. Zagabria - Parigi
21.15 D Torino P.N. (via Venezia S.L. - Milano C.le - Genova P.P.) - Wl. e cuccette 2.a cl. Trieste - Ventimiglia
22.18 E Roma Termini (via Ve. Mestre); Wl. e cuccette 1.a e 2.a cl. Trieste Roma

RENDIMENTO ANNUO NETTO MASSIMO: 11,83%

Borse

BORSA

1005
(+0,6%)

Seduta positiva per il tono degli scambi e per i volumi trattati che hanno superato di nuovo i cento miliardi. Un recupero motivato principalmente da ricoperture e acquisti tecnici.

BORSA DI MILANO

Titol	Chius.	Var. %	Titol	Chius.	Var. %
ALIMENTARI AGRICOLE			Fer Fi rnc	1220	1,41
Alivar	10705	1,23	Fidis	4640	4,27
Ferraresi	33200	-1,19	Fimpar rnc	815	2,79
Eridania	6900	-0,03	Fimpar Spa	845	-3,21
Eridania rnc	5210	0,39	Fin Pozzi	390	1,39
Zignago	5700	0,88	Fin Pozzi rnc	413	0,73
ASSICURATIVE			Finart Aste	4050	0,00
Assitalia	103800	1,76	Finarte priv.	1000	1,01
Allianza	11350	-0,44	Finarte Spa	3075	0,49
Allianza rnc	10490	0,00	Finarte rnc	81	1,85
Assitalia	8100	-0,31	Finart rnc	949	0,00
Ausonia	7380	-0,25	Fiscamb H rnc	1810	0,00
Fondaria	35450	0,35	Fiscamb Hol	2540	0,00
Generali As	27800	-1,05	Fiscomar	859	2,14
La Fond Ass	14150	-0,98	Fornara Pri	765	3,38
Previdente	17445	0,83	Galc	1319	-0,75
Latina Cr	222	0,00	Galc rnc	1327	0,00
Latina rnc	3990	-1,48	Gemina	1340	2,29
Lloyd Adria	13270	1,40	Gemina rnc	1190	5,22
Lloyd rnc	10800	0,84	Gerolmich	95	0,00
Milano 0	13950	0,50	Gerolmich rnc	86	0,00
Milano rnc	8601	-1,02	Gim	4730	-0,42
Ras rnc	12530	0,24	Gim rnc	2250	0,00
Sai	14600	-0,14	Hil rnc	13055	4,46
Sai rnc	8270	-0,66	Hil Fraz	4800	0,73
Subalp Ass	10930	1,86	Hil rnc Fraz	2920	2,28
Torass Or	22040	-2,04	Internobit	2220	2,33
Toro Ass priv.	11400	-2,15	Internobit rnc	1180	0,00
Toro rnc	11830	-0,50	Istria	11520	0,00
Unipol	18500	0,96	Italmobila	66600	0,45
Unipol priv.	10200	0,96	Italmobila rnc	42300	1,68
Vittoria As	7500	0,67	Italmobila rnc	691	1,62
War La Fond	2015	-0,25	Italmobila rnc	1190	1,32
W Fondaria	16500	0,42	Italmobila rnc	1190	1,32
W Gener 91	21410	-0,41	Italmobila rnc	1190	1,32

BANCARIE			Montedison	1288	0,94
Bca Agr Ml	10360	0,00	Monted rnc	945	2,72
Comit rnc	3200	-1,39	Monted rnc Cv	10500	0,00
B. Manuardi	1108	2,12	Parmalat Fi	10500	0,00
Bca Mercant	6965	-0,51	Part rnc	1181	0,00
Bna priv.	2320	2,65	Partec Spa	2220	-1,73
Bna rnc	1430	-0,21	Piraric C	5785	0,00
Bna rnc	6200	5,71	Pirel Ec rnc	2020	0,00
Bna rnc	11990	1,57	Premafin	13150	-0,15
Bca Toscana	3600	1,41	Raggio Sole	2240	0,00
Bca Amb Ve	3600	2,30	Raggio Sole rnc	1545	0,65
B. Chiavari	1152	2,97	Raggio Sole rnc	130	0,00
Bco Di Roma	3700	4,25	Santavaler	1490	0,34
Lariano	4640	0,32	Schiapparel	604	0,50
B. Nap rnc N	1680	0,00	Sirti	5980	1,36
B. S. Spirito	2080	1,42	Sirti rnc	1083	0,65
B. S. S. Spirito	19980	2,82	Sirti rnc	1083	0,65
Cr Varesino	5395	0,84	Sme	1401	0,79
Cr Varesino rnc	5395	0,84	Sme	3217	0,63
Cr Varesino rnc	5395	0,84	Sme	3217	0,63
Cr Varesino rnc	5395	0,84	Sme	3217	0,63

CARTIERE EDITORIALE			Unipol	679	5,00
Burgo	8550	-0,70	Unipol rnc	1050	5,00
Burgo priv.	9500	-0,70	Unipol rnc	1050	5,00
Burgo rnc	9700	0,00	Unipol rnc	1050	5,00
Soth-bindu	690	2,22	Unipol rnc	1050	5,00
Carti Ascoli	3335	4,22	Unipol rnc	1050	5,00
Fabbri priv.	7515	0,00	Unipol rnc	1050	5,00
L'Espresso	5301	0,00	Unipol rnc	1050	5,00
Mondadori rnc	8900	1,85	Unipol rnc	1050	5,00
Poligrafici	5610	0,00	Unipol rnc	1050	5,00

CEMENTI CERAMICHE			Unipol	679	5,00
Cem Augusta	3530	0,00	Unipol	679	5,00
Cem Bar Rnc	7300	4,43	Unipol	679	5,00
Cem Barletta	9620	2,03	Unipol	679	5,00
Cem Merone rnc	9200	0,00	Unipol	679	5,00
Cem. Merone	9210	0,00	Unipol	679	5,00
Cem. Merone	9210	0,00	Unipol	679	5,00
Cem. Merone	9210	0,00	Unipol	679	5,00

CHIMICHE (DROCARBURI)			Unipol	679	5,00
Alcatel	4405	-4,03	Unipol	679	5,00
Alcatel rnc	2999	4,17	Unipol	679	5,00
Auschem	1801	0,00	Unipol	679	5,00
Auschem rnc	1570	3,97	Unipol	679	5,00
Boro	6080	0,00	Unipol	679	5,00
Caffaro	710	1,57	Unipol	679	5,00
Caffaro rnc	807	-1,47	Unipol	679	5,00
Calp	4170	0,00	Unipol	679	5,00

MECCANICHE AUTOMOBILISTICHE			Unipol	679	5,00
Alfa Aer	2249	0,00	Unipol	679	5,00
Danieli C	6471	1,09	Unipol	679	5,00
Danieli rnc	3710	0,27	Unipol	679	5,00
Data Consys	2440	0,83	Unipol	679	5,00
Faema Spa	3680	-1,03	Unipol	679	5,00
Fiar Spa	8150	-0,37	Unipol	679	5,00
Fiat	5027	0,08	Unipol	679	5,00
Fiat rnc	2220	0,91	Unipol	679	5,00

FINANZIARIE			Unipol	679	5,00
Acq Marcia	200	0,00	Unipol	679	5,00
Acq Marcia rnc	197	0,00	Unipol	679	5,00
Ame Fin rnc	3980	0,00	Unipol	679	5,00
Avir Financ	7211	0,43	Unipol	679	5,00
Bastogi Spa	151	2,72	Unipol	679	5,00
Bon Si Rpv	12300	0,99	Unipol	679	5,00
Bon Siete rnc	36100	0,56	Unipol	679	5,00

COMUNICAZIONI			Unipol	679	5,00
Alitalia Ca	691	1,62	Unipol	679	5,00
Alitalia priv.	620	1,81	Unipol	679	5,00
Alital rnc	694	0,00	Unipol	679	5,00
Ausilare	10700	0,94	Unipol	679	5,00
Autostri Priv	1088,5	2,69	Unipol	679	5,00
Auto To Mi	10740	2,19	Unipol	679	5,00
Costa Croc.	2530	0,60	Unipol	679	5,00
Costa rnc	1825	-2,41	Unipol	679	5,00

MINIERARIE METALLURGICHE			Unipol	679	5,00
Dalmine	402	-0,50	Unipol	679	5,00
Eur Metall	880	-1,68	Unipol	679	5,00
Falck	5780	-0,43	Unipol	679	5,00
Falck rnc	6300	-0,43	Unipol	679	5,00
Maffei Spa	2700	-0,55	Unipol	679	5,00
Maffei rnc	2700	-0,55	Unipol	679	5,00
W Eur M-lmi	23	4,55	Unipol	679	5,00

ELETTROTECNICHE			Unipol	679	5,00
Abb Technom	2610	0,19	Unipol	679	5,00
Ansaldo	3700	0,81	Unipol	679	5,00
Edison	3730	0,00	Unipol	679	5,00
Edison rnc	3250	0,06	Unipol	679	5,00
Elsag Ord	4490	0,00	Unipol	679	5,00
Gewiss	9260	0,11	Unipol	679	5,00
Saes Gatter	5555	0,42	Unipol	679	5,00
Sondel Spa	1270	1,52	Unipol	679	5,00

CONVERTIBILI			Unipol	679	5,00
Attiv Imm-95 Cv 7,5%	144,5	10,00	Unipol	679	5,00
Breda Fin 87/92 W 7%	111,6	11,75	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00

CONVERTIBILI			Unipol	679	5,00
Attiv Imm-95 Cv 7,5%	144,5	10,00	Unipol	679	5,00
Breda Fin 87/92 W 7%	111,6	11,75	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00

CONVERTIBILI			Unipol	679	5,00
Attiv Imm-95 Cv 7,5%	144,5	10,00	Unipol	679	5,00
Breda Fin 87/92 W 7%	111,6	11,75	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00

CONVERTIBILI			Unipol	679	5,00
Attiv Imm-95 Cv 7,5%	144,5	10,00	Unipol	679	5,00
Breda Fin 87/92 W 7%	111,6	11,75	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00

CONVERTIBILI			Unipol	679	5,00
Attiv Imm-95 Cv 7,5%	144,5	10,00	Unipol	679	5,00
Breda Fin 87/92 W 7%	111,6	11,75	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00

CONVERTIBILI			Unipol	679	5,00
Attiv Imm-95 Cv 7,5%	144,5	10,00	Unipol	679	5,00
Breda Fin 87/92 W 7%	111,6	11,75	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00

CONVERTIBILI			Unipol	679	5,00
Attiv Imm-95 Cv 7,5%	144,5	10,00	Unipol	679	5,00
Breda Fin 87/92 W 7%	111,6	11,75	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00

CONVERTIBILI			Unipol	679	5,00
Attiv Imm-95 Cv 7,5%	144,5	10,00	Unipol	679	5,00
Breda Fin 87/92 W 7%	111,6	11,75	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00
Ciga-86/95 Cv 8%	93,1	9,45	Unipol	679	5,00

DOLLARO

1217,58
(+0,22%)

Il dollaro ha confermato una generalizzata tendenza al recupero nonostante la pausa del mercato Usa per la festa del Ringraziamento. Al fixing in Italia ha guadagnato circa tre lire.

MERCATO RISTRETTO

Titol	Chius.	Var. %	Titol	Chius.	Var. %
B Ag Ma Axx	450	0,00	Cibiemme PI	650	16,07
Bca Agr Man	33500	0,54	Citibank It	4090	0,00
Brianella	12150	-0,82	Con Acq Rom	130	12,2
Bca Friuli	18550	-0,32	Cr Agrar Bs	6200	0,00
Bca Legnano	12950	0,77	Cr Borsamas	27600	0,31
Gallaratese	6100	0,49	Vatellin	12450	-0,24
Pop Bergamas	11450	1,33	Creditwest	8250	0,00
Pop Bergamo	16150	-0,19	Ferrovie No	8185	-0,18
Pop Crema	16450	0,00	Finatice	51100	0,00
Pop Crema	36310	0,11	Finatice Pr	46650	0,00
Pop Emilia	7650	-0,13	Frette	8400	0,24
Pop Milano	95000	-0,57	Invauro	1189	0,00
Pop Modena	91300	-0,35	Invauro	1346	0,00
Pop Novara	7950	2,31	Inte	161000	-0,31
Pop Novara	14550	-0,34	Napoleona	6151	0,00
Pop Novara	14550	-0,34	Napoleona	6151	0,00

FONDI D'INVESTIMENTO

Titol	Chius.	Var. %	Titol	Chius.	Var. %
AZIONARI			Gesticredit Finanza	11478	11,433
Fondicri Sez. Italia	10412	10,414	Gesticredit Bil.	9903	9,774
Primeglobal	9874	9,881	Gesticredit Bil.	9903	9,774
Primeglobal	9874	9,881	Gesticredit Bil.	9903	9,774
Primeglobal	9874	9,881	Gesticredit Bil.	9903	9,774

IL RE DELL'IRPEF

Un candidato ricco: 'Scusate la Rolls'

Leonardo Del Vecchio, proprietario della Luxottica, è in testa alla classifica delle denunce Irpef: «A Berlusconi e ad Agnelli - dice - invidia solo la cultura». Dai «martinetti», il celebre orfanotrofio milanese, a Wall Street, il tempio della finanza mondiale: questo il percorso dell'imprenditore veneto (risiede ad Agordo) padre di tre figli e nonno di sei nipoti. Confessa di investire in Bot: «Non esiste nulla con quel rendimento».

MILANO — Dai Martinetti, il celebre orfanotrofio milanese, a Wall Street, il tempio della finanza mondiale. Questa l'irresistibile ascesa di Leonardo Del Vecchio, oggi celebre perché al vertice delle denunce Irpef del 1989 con 13 miliardi di utili dichiarati. Lo hanno definito l'uomo più ricco d'Italia perché il suo modello 740 vale addirittura il doppio di quello di Gianni Agnelli e tre miliardi più di quello di Silvio Berlusconi. Sicuramente non è così perché anche in tempi di crisi 736 miliardi su oltre venti milioni di contribuenti sono un po' pochi e soprattutto perché il sistema fiscale considera solo alcuni redditi e non prende in considerazione le rendite dei titoli di Stato, delle azioni e quanto si riesce ad occultare attraverso complicati giri societari. Ma certamente Leonardo Del Vecchio, cavaliere del lavoro da cinque anni, si merita il titolo di contribuente più onesto.

Così, proprio per non nascondere nulla su se stesso e anche per fare un po' di pubblicità a buon mercato alla sua azienda, il Signor Irpef si è concesso per un paio d'ore alla curiosità dei giornalisti. Ne è venuto fuori il ritratto di un uomo che investe in titoli di Stato, «perché non esiste nulla che dia un rendimento del dieci per cento netto», che non ha fiducia nella Borsa italiana, «perché il flottante è scarso e tutti investono su pochi titoli guida, diversamente da quanto avviene a New York» (dove infatti dal gennaio dello scorso anno è quotata la sua Luxottica, azienda leader nella produzione di occhiali); che è favorevole alla pena di morte, «ma solo per gli autori di sequestri di persona»; che è credente, «anche se non praticante»; che non legge perché «dopo qualche pagina lo chiudo e poi non mi ricordo più cosa ho letto».

La fortuna di Del Vec-

chio si chiama Luxottica. Fondata trent'anni fa nel Bellunese, insieme a due soci finanziatori. Allora vi lavoravano solo 14 persone; oggi occupa 3.400 persone in quattro stabilimenti e produce giornalmente 50 mila paia di occhiali per un fatturato che si aggira sui 460 miliardi e un utile di 60: 13 di questi sono appunto finiti nel modello 740 del Signor Irpef 1989. Del Vecchio ci tiene ad apparire, più che modesto, candido. «Ad Agnelli e Berlusconi — dice — invidia la loro cultura. Mai — continua — avrei immaginato di arrivare dove sono». E tuttavia quest'uomo, che in sette anni trascorsi dal Martinetti è arrivato alla seconda classe di avviamento al lavoro, ha imparato francese e inglese frequentan-

do durante l'estate corsi «full immersion». Anche se, specifica, «l'ho fatto perché dovevo pur sapere che cosa mi offrivano da mangiare e cosa mi proponevano di firmare», aggiunge più giuditiosamente.

Padre di tre figli e nonno di sei nipoti, Del Vecchio respinge l'etichetta di avaro. «Però se un paio di scarpe costa 300 mila lire io non lo pago il doppio», dice e abbassa gli occhi per ammirare le sue Tod's di camoscio che sembrano essere appena uscite da un negozio. Vive e lavora ad Agordo, fra i suoi operai, e dove ha conosciuto la moglie, Luciana. Ma si considera milanese, «città più vivibile di New York», e tifa Inter. Però, quando ha tempo, scia e gioca a tennis. Oppure si rifugia nella sua villa di Beaulieu, dove guida personalmente una Rolls Royce blu. «Ma è un'auto che ha già sette anni», aggiunge subito, quasi per scusarsi.

Un incremento del fatturato, nel medio termine, di un 15-20 per cento rispetto al costante +20 per cento degli ultimi anni. Le vendite salite a 336,69 miliardi nei primi nove mesi del '91 (+21,9%) e un utile netto del periodo di 42,79 miliardi, contro un fatturato semestrale di 232 miliardi e un utile di 30,5 miliardi. Sono queste le poche cifre che Leonardo Del Vecchio, uomo più ricco d'Italia secondo il libro d'oro dei contribuenti italiani anno 1989, dà della sua azienda, la Luxottica Group Spa. La spiegazione di tanta stringatezza va ricercata però non in una mancanza di chiarezza ma in un obbligo. Le azioni della Luxottica, o meglio gli American share depositary che rappresentano ciascuno due titoli, sono quotate dal 23 gennaio '90 a Wall Street e la autorità di Borsa americana non consentono eccessi di comunicazione, pena l'accusa di insider trading. s. c.



Leonardo Del Vecchio

APPROVATO IL DISEGNO SULLA FINANZA PUBBLICA

La Finanziaria a spinta

La commissione boccia con un solo voto duemila emendamenti

ROMA — La Legge finanziaria va avanti alla Camera a tamburo battente. Con un espediente procedurale la commissione Bilancio ieri è riuscita ad approvare il disegno di legge sulla finanza pubblica bocciando in blocco, con una sola votazione, ben 2 mila emendamenti delle opposizioni di sinistra. Per protesta i deputati di «Rifondazione comunista» hanno occupato l'aula della commissione fino alle quattro di mattina.

Il provvedimento sulla finanza pubblica lunedì sarà esaminato dall'assemblea. La commissione ha introdotto alcune modifiche approvando 8 emendamenti concordati dai gruppi della maggioranza. Per quanto riguarda la Sanità è previsto il ripristino delle prestazioni del servizio sanitario nazionale per la fisioterapia. Comporterà un costo aggiuntivo di 220 miliardi. Una importante modifica ha attenuato l'incompatibilità per i medici del servizio sanitario nazionale. Ad essi sarà ora garantita la



Sterpa (nella foto) ha annunciato che il governo intende ripresentare con modifiche il decreto sulle privatizzazioni

possibilità di passare dal rapporto a tempo definito al rapporto a tempo pieno mentre viene prevista che la libera professione per i medici del servizio sanitario è compatibile con il rapporto unico d'impiego purché espletato fuori dell'orario di lavoro con esclusione di strutture private convenzionate.

Tra gli altri ritocchi al ddl sulla finanza pubblica anche la riduzione dello 0,5 per cento delle sconti che le farmacie dovranno fare al servizio sanitario nazionale sui farmaci inseriti in prontuario: un esborso di altri 80 miliardi reperiti attingendoli al capitolo dei fondi in conto capitale per gli istituti scientifici.

E' invece aumentata dal 9 al 19 l'aliquota Iva per i prodotti farmaceutici fuori del prontuario terapeutico. Complessivamente le modifiche in campo sanitario comportano maggiori spese per 220 miliardi di lire, mentre altri venti sono stati destinati al credito sportivo per la costruzione di infrastrutture. Il tutto viene compensato con la manovra sull'Iva per i prodotti farmaceutici (150 miliardi) e con una nuova stima del gettito che deriverà dagli aumenti per Totocalcio, Enalotto e Totip. Da questa misura dovrebbero entrare nelle casse dello Stato 90 miliardi in più del previsto.

Su proposta del liberale Raffaele Costa è stato inoltre approvato un emendamento in base al quale il ministero degli Esteri dovrà rendere pubblico annualmente l'elenco di tutte le ditte che prestano servizi o forniscono per la cooperazione allo sviluppo, con l'indicazione di ciascun servizio o lavoro prestato e dei relativi importi. La commissione Bilancio ha anche modificato una norma sulle provvidenze per i giornali politici estendendole a quei partiti che non abbiano propri eletti nel Parlamento europeo.

Mercoledì intanto il Consiglio dei ministri, dopo un vertice di maggioranza, dovrà ripresentare con modifiche il decreto legge sulle privatizzazioni che sta per decadere. Il ministro per i rapporti con il Parlamento Egidio Sterpa, liberale, ha però avvertito che il progetto di privatizzare gli enti pubblici non sarà affondato perché fa parte degli accordi di governo.

e. s.

IN BREVE

Coeclerici cresce nel portarinfuse

MILANO — Il gruppo armatoriale genovese Coeclerici cresce nel settore «bulk» (trasporto di rinfuse secche), grazie a un accordo siglato con il gruppo olandese Royal Nedlloyd, uno dei leader mondiali del trasporto multimodale. In particolare la Bulkitalia e Royal Nedlloyd hanno costituito una joint-venture, che avrà maggioranza italiana riflessa anche nella composizione del consiglio, alla quale sono state conferite tutte le attività di trasporto di rinfuse secche di Nedlloyd Bulk B.v. Il comparto di attività trasferito alla nuova società, informa una nota, è costituito da una flotta di 6 navi (di cui 3 in joint-venture con il gruppo Usa Skaarup) e da oltre 6 milioni di tonnellate annue di trasporti di rinfuse e ha registrato nel '90 un fatturato di oltre 60 miliardi di lire.

La Bozzo caffè potrebbe cessare da un momento all'altro le attività

MILANO — La Bozzo-Commerce de Cafe S.a. potrebbe cessare la sua attività mondiale già questa settimana o la prossima se il tribunale svizzero approverà la sua richiesta di «sursis concordataire», la moratoria sul pagamento del debito. Lo ha affermato un portavoce della Bozzo stessa, secondo il quale la chiusura delle operazioni potrebbe richiedere alcuni mesi. Il diritto svizzero prevede due tipi di sursis concordataire: in un caso la società continua a operare con l'accordo di una qualificata maggioranza di creditori disposti ad accettare un recupero parziale del debito. Nel secondo, la società ferma le sue attività e assicura tutti gli assets ai creditori, che a loro volta li possono rivendere.

Retribuzioni in crescita sostenuta Nel 1990 un aumento del 9,6%

ROMA — Il 1990 ha visto una crescita sostenuta delle retribuzioni, con valori molto diversi da settore a settore, e accompagnata da un ampliamento dei differenziali salariali: è quanto sostiene il rapporto sui salari 1991 presentato dall'Asap. Lo studio pone l'accento sulle diverse dinamiche settoriali e sull'estensione dei differenziali salariali sia interni (per livelli di inquadramento) sia intersettoriali. Nel 1990, l'incremento medio delle retribuzioni per addetto pari al 9,6%, è il risultato del 6,9 per cento dell'industria, in senso stretto, del 7,5 per cento per i servizi destinati alla vendita, e del 16 per cento per i servizi assicurativi e addetti del pubblico impiego.

Borsa: via con il miglior slancio per la contrattazione telematica

MILANO — E' partita di scatto la contrattazione continua a Piazza Affari: i contrattori trattati sul circuito telematico sono triplicati nel corso delle prime 4 sedute di attività, mentre il numero dei contratti è addirittura quadruplicato. Con una certa soddisfazione il presidente della Gb Lucio Rondelli insieme ai vicepresidenti Alberto Piccini e Attilio Ventura hanno fatto il punto sulla partenza del mercato telematico della Borsa valori. «L'avvio è avvenuto in condizioni molto migliori di quanto avevamo immaginato», ha commentato Rondelli: nello spazio di tre sedute i contrattori trattati sul circuito telematico sono passati dai 6 miliardi di lunedì al 17,1 miliardi di mercoledì e ai 18,3 miliardi di ieri.

OPA IFINT SULLA HOLDING FRANCESE EXOR

Agnelli beve Perrier

Il gruppo Fiat punta decisamente sul mercato d'oltralpe

PARIGI — La Ifint del gruppo Fiat lancerà un'offerta pubblica di acquisto sulla holding francese Exor, azionista di controllo della Perrier, al prezzo di 1.320 franchi per azione in modo da raggiungere il controllo del 66 per cento della società. La notizia, confermata da un portavoce della Exor, è stata annunciata con un comunicato diramato dalla Société des Bourses Françaises (Sbf). L'offerta di acquisto della Ifint sarà superiore a 1,3 milioni, la società del gruppo Fiat si riserva di acquistare le azioni in eccesso o di ridurre proporzionalmente il numero dei titoli accettati, oltre la percentuale del 66 per cento.

L'operazione è attualmente all'esame della Sbf. Un comunicato ufficiale della Exor è atteso per oggi pomeriggio, subito dopo la conclusione del consiglio di amministrazione della società che valuterà la nuova situazione in campo azionario della holding. Al momento della sopen-

sione in borsa i titoli Exor erano quotati a 1.070 franchi: il sovrapprezzo offerto da Ifint è dunque pari al 23,36 per cento. Le azioni rimarranno sospese fino a ulteriori comunicazioni. Ifint era entrata lo scorso gennaio nel capitale di Exor, dopo che la famiglia Menzlopoulos (principale azionista della società) aveva ceduto il 13,5 per cento delle azioni più l'opzione per l'acquisto di un altro 7,8 per cento. In cambio, la famiglia Menzlopoulos aveva rilevato il 6,6 per cento del capitale della Ifint.

Il gruppo Fiat sembra aver fatto della Francia uno dei mercati di punta delle proprie strategie. Negli ultimi mesi la presenza della casa di Torino in territorio francese si è consolidata con una serie di acquisizioni e di alleanze in tutti i settori, dall'agro-alimentare alle assicurazioni, dalle telecomunicazioni al turismo.



Gianni Agnelli

NUOVA FLOTTA PER LA COMPAGNIA DI BANDIERA

Alitalia sulle ali dell'Md 11

Rivoluzionati i voli a lungo raggio: 16 nuovi scali e 57 nuovi aerei

LONG BEACH — Cresce la flotta Alitalia. E con l'acquisto del nuovo MD 11 la compagnia di bandiera rivoluziona la sua strategia dei voli a lungo raggio e si prepara ad affrontare la sfida del '93. Ma soprattutto comincia la sua corsa verso gli anni Duemila.

Nell'immediato futuro dell'azienda ci sono l'apertura di 16 nuovi scali entro l'anno prossimo (cinque dei quali negli Stati Uniti) e 4.400 miliardi di investimenti per l'acquisto di 57 nuovi aerei in quattro anni ('92-'95). Il «Giuseppe Verdi» — questo il nome del primo esemplare della serie — è il più evoluto degli aerei commerciali a lungo raggio. Il suo battesimo ufficiale è avvenuto tra Long Beach, dove ha sede la casa costruttrice, la McDonnell Douglas, e

Fiumicino dove il trireatore ha atterrato ieri alle 12.00 in perfetto orario, dopo 11 ore e 22 minuti di volo non stop. Quello ufficiale invece avverrà il 17 dicembre prossimo con l'inaugurazione della linea Roma-Buenos Aires, senza scali intermedi.

Grazie all'MD 11, 260 posti e 12 mila chilometri di autonomia, l'Alitalia è sicura di consolidare nel mondo la propria posizione di compagnia di primo livello. Lo ha sottolineato l'amministratore delegato della compagnia di bandiera, Giovanni Bisignani, secondo il quale il nuovo gioiello della McDonnell permetterà da una parte la trasformazione di molti voli in non stop (sia in Sud America che in Estremo Oriente) dall'altra di aumentare la loro

frequenza giornaliera. I consumi ridotti (20 per cento in meno rispetto al B-747 200), la notevole flessibilità operativa e l'efficienza complessiva fanno dell'MD 11 una carta vincente per l'azienda, che già nel '92 sarà in grado di aumentare del 32 per cento la sua offerta sul mercato.

La cerimonia della consegna ufficiale del «Giuseppe Verdi» — il primo dei 13 che entro il '95 andranno ad arricchire la flotta Alitalia — si è svolta tra discorsi di rito, sventolii di bandiere, inni e marcia dell'Aida suonata dalla Pasadena Orchestra. Ed ha avuto per la nostra compagnia di bandiera un significato che va al di là dello specifico evento per inquadrarsi in un'ambiziosa strategia di rilancio.

Una sfida — così l'ha chiamata Bisignani — che ha nel potenziamento della flotta uno dei capisaldi: dai 135 aeromobili di fine '91 si passerà ai 160 del '95, compresa la sostituzione dei DC 9.

Della nuova politica Alitalia l'MD 11 è l'elemento di forza. Come ha spiegato l'amministratore delegato, che era affiancato dal direttore generale ing. Pavolini, esso permetterà all'azienda di passare dalla fase di rilancio (attraverso il miglioramento della qualità del servizio) unica strada possibile per vincere la concorrenza che si svilupperà in campo internazionale con il '93.

Il nuovo baby dell'Alitalia, alla cui realizzazione ha partecipato anche l'Alenia del gruppo Iri-Finmeccanica, ha tre

motori CF6-80 della General Electric, i più potenti e i meno inquinanti sul mercato. Ed offre una serie di soluzioni tecniche e di comfort d'avanguardia.

La principale è costituita dal sistema «airs-hov» che grazie a schermi installati a bordo e collegati a una centrale informativa permette ai passeggeri di seguire il volo minuto per minuto, in diretta. Per il momento i passeggeri possono rendersi conto dell'esatta posizione dell'aereo, e cioè della rotta seguita, visualizzata su grandi mappe geografiche. Alla McDonnell intanto si guarda avanti e già si lavora al successore del trimotore appena consegnato: sarà l'MD 12, il futuro aereo civile del 2000.

Daniela Luciano

GRUPPO BORLENGHI

Perfezionata la cessione della Finrex a Gottardo

MILANO — E' stato perfezionato ieri il contratto di cessione della Finrex dalla Sepinvest del gruppo Borlenghi alla Gottardo. Ruffoni ne dà notizia la stessa società in un comunicato. La Sepinvest comunica inoltre la richiesta della Consob di aver liberato Finrex dalla fidejussione a suo tempo rilasciata nell'interesse dell'Assifin a fronte di un finanziamento bancario di 13 miliardi, nonché dalle lettere di «patronage impegnative» rilasciate dalla

Advanced, Telematic controllata dalla Telfix a fronte di due contratti di locazione finanziaria.

Nel patrimonio della Finrex, ceduto al gruppo Tripovich, sono rimaste le partecipazioni nella Novara Icq spa, nella Seim, nella Cofip (la merchant bank della banca Popolare di Novara), nella Cofip fiduciaria, quote della Cassa di risparmio di Piacenza e Vigevano, nonché azioni della Banca Popolare dell'Etruria e dell'Alto Lazio.

PIANO REGIONALE

Energia rinnovabile

TRIESTE — Entro breve termine l'amministrazione regionale del Friuli-Venezia Giulia formulerà il primo piano regionale all'uso delle fonti rinnovabili di energia (Pefr). Lo ha reso noto l'assessore regionale all'edilizia Paolo Braida, confermando che «fermo» il piano energetico regionale in quanto oggetto di rilievo da parte del governo centrale — proprio allo scopo di predisporre il «Pefr» la direzione dell'edilizia e dei servizi tecnici ha nel frattempo realizzato la «serie storica 1980-1990» dei bi-

lanci energetici regionali e l'inventario regionale delle biomasse, a cui seguiranno uno studio di approfondimento sui bilanci energetici, una ricerca sull'utilizzo a fini energetici degli scarti della lavorazione del legno nelle aree di produzione della sedia e del mobile, nonché lo studio generale per il teleriscaldamento.

Sempre in riferimento al settore energetico la Regione, ha sottolineato Braida, è oggi impossibilitata a varare la nuova normativa applicativa per gli

interventi in questo specifico campo poiché l'Enea non ha finora predisposto il nuovo metodo di analisi istruttoria delle domande, che doveva essere pronto entro il 15 marzo.

Braida ha anche parlato della corresponsione dei contributi di fonte nazionale per interventi di risparmio energetico nei settori dell'edilizia dell'industria e dell'agricoltura. Di fronte a finanziamenti per complessivi un miliardo e 721 milioni di lire le province hanno «gestito» 2.667 domande.

LONGINES

TIMES THE WINNER

CONCESSIONARI UFFICIALI
CERNIGOI ANTONIO
Via Duca d'Aosta, 80
MONFALCONE (GO)
CEPAK
Via Udine, 33 - TRIESTE
LAURENTI
DI STIGLIANI
GIOIELLERIE
L.go Santorio, 4
TRIESTE

Admiral Cronografo.
I giorni e le ore del vostro "diario di bordo".

Admiral Cronografo, un classico nel mondo della precisione, dà l'esatta misura del valore del vostro tempo.

Imponente, solido, essenziale, questo meccanismo automatico vi porta il suo contributo di eleganza, affidabilità e gusto senza ostentazione, indispensabili per chi intende essere presente, con tempestività,

a tutti gli appuntamenti.

Soprattutto, a quelli con il successo.

Admiral, il grande Cronografo a cinque stelle; per fare il punto sul vostro intensissimo, quotidiano "diario di bordo".

Admiral Cronografo è disponibile in numerose versioni, per la più individuale e personalizzata delle scelte.

BVDA
ORAIO 1971-1980

OGGI LA PROTESTA NAZIONALE

Porti, sciopero

Il ruolo dei privati nel mirino di Cgil-Cisl-Uil

TRIESTE — Oggi in tutti gli scali marittimi nazionali i portuali incrociano le braccia. I sindacati di categoria di Cgil, Cisl, Uil hanno indetto uno sciopero per protestare contro la «derogazione» privata nei porti, per sottolineare l'assenza di una riforma del settore (un numero impressionante di disegni di legge è stato invano presentato nel corso di questa legislatura e ben difficilmente s'arriverà all'approvazione di un testo prima dello scioglimento delle camere) a quasi tre anni dai celebri decreti Prandini del gennaio '89, per richiamare la critica situazione finanziaria e gestionale che attanaglia il funzionamento del sistema portuale italiano.

A questo s'aggiunge — reclama la triplice — il mancato rinnovo del contratto nazionale di lavoro, scaduto da quasi un anno. Contro forme di privatizzazione «selvaggia», i sindacati premono per la garanzia dei livelli occupazionali, per nuove norme di accesso ai porti di utilizzo della manodopera, per il blocco delle licenze e delle concessioni in mancanza di norme che assicurino «trasparenza e reale imprenditorialità». I sindacati chiedono inoltre la copertura dei disavanzi di amministrazione delle compagnie portuali, il passaggio all'Inps della gestione delle pensioni integrative di invalidità.

FINPORTO

Iniziativa italo-ungherese, nasce Interservice Group

UDINE — Nasce Interservice Trieste, una società mista italo-ungherese a capitale paritetico che opererà nel settore dei servizi strumentali ai trasporti e ai traffici. In particolare, la società coordinerà e gestirà le iniziative che il gruppo, formato da Finporto e da alcune realtà triestine ad essa collegate e dalla società ungherese Interservice Group, svilupperà attraverso i punti franchi e il porto triestino. Il presidente di Finporto Alessandro Perelli ha presentato a Udine, nel corso di una conferenza stampa nella quale

si è parlato della partecipazione della Regione al «Expo '91» di Budapest, questa nuova società che procurerà nuovi canali di traffico per Trieste. L'Interservice Group è una holding che raggruppa imprese magiare attive nei settori della logistica e del trasporto di prodotti chimici, alimentari, container. Perelli ha rilevato che lo spostamento della sede logistica di questa holding da Fiume a Trieste non è stato soltanto determinato dai problemi bellico-politici che angustiano la Croazia.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE LIGURIA PROPONE

«Sede Lloyd a Genova»

Il vecchio progetto di una fusione con l'Italia di navigazione

Servizio di
Massimo Greco

TRIESTE — Era chiaro che prima o poi il caso sarebbe scoppiato. La Finmare, finanziaria Iri che sovrintende alla marineria pubblica, ha due compagnie di linea, Lloyd Triestino e Italia di navigazione, che vanno male. Perché allora — si è chiesto il presidente della Regione Liguria, Gualco — non fondere queste due società, situandone la direzione a Genova che diventa così effettivamente la «capitale» dell'armamento pubblico? Gualco, che è anche responsabile nazionale del settore economia marittima dello Scudocrociato, ha formulato queste richieste in occasione della visita a Genova del presidente Iri, Nobili.

Da anni si parla di possibili fusioni e tra Lloyd Triestino e Italia di navigazione sono già in piedi forme di collaborazione operativa: vedi Interlogistica (il cui cattivo funzionamento è sovente oggetto di critiche) e da alcuni mesi la super-agenzia Italmar. Le resistenze a possibili fusioni sono forti sia a Trieste che a Genova per ragioni uguali e opposte. A quattro occhi in molti (politici, amministratori operatori) ritengono però l'accorpamento Lloyd-Italia un'indispensabile misura razionalizzatrice, perché, vista la forte tendenza internazionale alla concentrazione e le colossali dimensioni delle aziende che incombono sul mercato, tenere in piedi due compagnie in cronico deficit e con poco trasporto non ha un grande senso. Il proble-

ma, aldilà dei campanilismi e delle botteghe di partito, è «come» e «dove» procedere a un'eventuale fusione. Ricordiamo al presidente Gualco un dato non irrilevante: il Lloyd Triestino, con sede a Trieste, trasporta molti più container dell'Italia, con sede a Genova. Domanda: per quale ragione Genova, che ospita la compagnia più debole per quanto riguarda il trasporto container, deve assumere la leadership di questo comparto? Perché penalizzare Trieste, dove il Lloyd ha prospettive di mercato migliori soprattutto nei rapporti con l'Estremo Oriente (mentre l'Italia ansima sulle rotte atlantiche), controlla la maggioranza sia di Italmar (che ha sede a Trieste) che di Interlogistica, ha in programma di poten-

ziare la flotta con unità da 3 mila teu, vuole partecipare alla gestione del Molo VII? Sempre a proposito della possibilità di una fusione, non è affatto associato che un incrocio tra due malati produca un organismo sano e quindi che l'unione debba determinare automaticamente effetti positivi. La pretesa di Gualco poggia sul fatto che, a livello di partecipazioni statali, a Trieste era stata assegnata la cantieristica, mentre a Genova lo shipping: poiché tra Genova e Muggiano sono in piedi diverse strutture produttive e amministrative di Fincantieri, la tesi è perlomeno fiacca. Il Pli triestino e regionale ha in tanto sollecitato, in merito a questa disputa, l'intervento del segretario Altissimo e di Biasutti.

LA CRISI DELLA CELLULOSA

«Chimica» amara

Ferie e cassa integrazione per 300 dipendenti fino a gennaio

Servizio di
Piercarlo Fiumano

TRIESTE — «A Torviscosa non produciamo solo cellulosa. Questo tuttavia non risolve il problema anche se è certamente eccessivo mettere in discussione la sopravvivenza stessa dello stabilimento». Ai vertici del gruppo Snia Bpd, controllato dalla Fiat, la sorte della «Chimica del Friuli», lo stabilimento di Torviscosa che sta attraversando una delle più difficili congiunture della sua storia, resta ancora in fase istruttoria. Il prossimo appuntamento è stato già fissato per metà dicembre, quando ci sarà un nuovo incontro fra direzione e sindacati. Oggi scade il periodo di «ferie forzose» per 250 dipendenti del reparto cellulosa. Ma per la risoluzione finale si dovrà attendere ancora.

ieri mattina vertici aziendali, sindacati e consiglio di fabbrica, hanno siglato un accordo che prevede la cassa integrazione per 300 persone. Dal 20 dicembre prossimo fino al 7 gennaio era prevista infatti un'altra fermata. E così (fonti sindacali sostengono che la «cassa» riguarderà 170 dipendenti, gli altri utilizzeranno le ferie) si è deciso di gettare un ponte fino al nuovo anno. Tuttavia i sindacati si preparano ad aprire una vertenza a tutto campo: «Apriremo una trattativa a livello nazionale — afferma Antonino D'Ercole, che rappresenta l'esecutivo del consiglio di fabbrica — per esplorare tutte le prospettive future, e non solo per la cellulosa. I problemi strutturali non sono una novità di oggi. Sono anni che ci presentano continuamente piani di riassetto».

Amaro destino per una fabbrica, nata cinquant'anni fa in mezzo alla campagna, intorno alla quale si è costruito tutto il paese. La «Chimica del Friuli», controllata al 100 per cento dalla Caffaro, la capofila per la chimica di base del gruppo Snia (2.250 miliardi di fatturato nel '90 ma si prevede di raggiungere quota 3.200 nei prossimi cinque anni), si trova al centro di una vera e propria bufera: «La cellulosa sconta le conseguenze di crisi cicliche — spiegano alla Snia Bpd — ma questa volta le difficoltà congiunturali sono divenute strutturali. E' bene ammetterlo. Non siamo molto ottimisti».

La fabbrica friulana, insomma, sconta gli effetti del crollo del mercato della pasta chimica (cellulosa): una crisi che parte da lontano. Dagli Stati Uniti e dall'Est europeo. I consumi della carta sono crollati negli Usa, dove i venti di recessione stanno costringendo il mercato a tirare la cinghia. All'Est gli scambi stanno subendo un drastico rimpiazzamento e i prezzi stanno precipitando. Il costo della materia prima (il legno) invece non ha subito flessioni. A Torviscosa ci si è così posti il problema di alleggerire i magazzini di stoccaggio le scorte. Ma anche in questo caso non si riesce a reggere il confronto con i grandi produttori internazionali che hanno cominciato a grandi saldi alla grande.

Vediamo un po' di conti. Il fatturato della Chimica del Friuli (226,6 miliardi nel '90) rappresenta il 30 per cento del fatturato complessivo della Caffaro (603 miliardi). I ricavi nel primo semestre di quest'anno sono scesi a 97,4 miliardi (-21 per cento) contro i 341,6 realizzati dalla Caffaro. Le difficoltà stanno tutte nella divisione cellulosa che continua ad essere negativamente influenzata da una domanda fiacca e da prezzi in flessione. Per questo motivo la società

aveva deciso di anticipare la fermata annuale di revisione degli impianti da agosto a maggio. Fino ad oggi si è cercato di tamponare la crisi riducendo la produzione di paste semichimiche attraverso fermate saltuarie brevi, anche con il ricorso alla Cassa integrazione ordinaria, in attesa che il mercato esca dalla rianimazione.

La situazione è migliore per quanto riguarda la divisione chimica nei comparti soda-cloro e intermedi di chimica fine. Non altrettanto invece si può dire per il comparto materie prime per nylon a causa dei bassi livelli dei prezzi internazionali di vendita del prodotto e del solfato ammonico. Gli investimenti, però, continuano. Sul fronte dell'ambiente (ma i problemi ambientali non sono i principali) — affermano a Milano, e anche per quanto concerne macchinari e impianti. La Caffaro, nei primi sei mesi di quest'anno, ha migliorato il livello degli impianti per il trattamento del liscio della produzione. Sono partiti i lavori una nuova colonna di distillazione dell'acido benzoico e un nuovo impianto per le cloro paraffine. Continua anche il progetto «qualità totale». Tutti segnali che allontanerebbero lo spettro di un disimpegno della Snia dal Friuli.

Ma come interpretare le grandi manovre nel Mezzogiorno? Il polo chimico al Sud è ormai una realtà tangibile. A Manfredonia la Snia Bpd ha rilevato gli impianti di produzione di caprolattame. A Pisticci, nell'ex Enichem, in Basilicata, sta prendendo forma il raggruppamento della chimica fine. Mille miliardi stanziati nel Mezzogiorno. Ma per entrare nel cuore del problema sarà necessario attendere meno di un mese. Quando il gruppo svelerà le sue carte.

«Una preoccupazione — ha proseguito — che deriva dal fatto che abbiamo visto già in passato come la Fiat non abbia mantenuto le intese raggiunte a livello nazionale e regionale per il settore della chimica fine, allora definito settore strategico per lo stabilimento di Torviscosa. Intese che hanno comportato per la Regione un notevole impegno finanziario in relazione all'impianto di smaltimento di reflui a supporto dello stabilimento che, una volta completato, costerà 120 miliardi di lire».

La contrarietà all'eventuale chiusura è stata, come detto, pienamente condivisa dai rappresentanti sindacali in quanto — hanno affermato — è inaccettabile. Sostengono la necessità di una ripresa delle trattative a livello nazionale (sede dove sono stati firmati i primi accordi), i rappresentanti sindacali hanno annunciato una grossa mobilitazione dei lavoratori e del sindacato anche a livello nazionale.

«Siamo molto preoccupati — ha rilevato ancora Saro — per l'atteggiamento dell'azienda che si è impegnata a dare fra tre settimane una risposta — in presenza di una crisi congiunturale del settore e, a giudizio dell'azienda stessa, anche strutturale — circa il futuro del settore della cellulosa, un settore che sembra essere considerato non più strategico nella politica generale del gruppo».

LEGGI PER RISPARMIARE.

E risparmi due volte, con il riscaldamento autonomo a metano.

E questo lo dice la legge. Anzi, due leggi, la 9/91 e la 10/91, che prevedono contributi per tutti quelli che convertiranno l'impianto di riscaldamento da centralizzato in autonomo a metano.

E non solo. La trasformazione degli impianti consentirà anche una serie di agevolazioni fiscali al momento della dichiarazione dei redditi. Ma il risparmio si quadruplica, con l'autonomo a metano.

Infatti se la legge prevede due risparmi, il metano ne consente altri due. Perché il metano — come si sa — è un combustibile

doppiamente conveniente: primo, perché la gestione del riscaldamento autonomo permette di risparmiare fino al 30% di energia e secondo, perché si paga a contatore solo dopo averlo consumato. Allora il metano moltiplica il risparmio?

Sì, perché non solo risparmi no i cittadini, ma tutta l'Italia risparmia. Se — per ipotesi — nel nostro paese tutti adottassero questo tipo d'impianto, si risparmierebbe l'energia sufficiente a riscaldare due città grandi come Milano! E questo vuol dire che con l'autonomo a metano si risparmierebbe anche l'ambiente: infatti non solo ci sarebbe meno spreco di energia ma anche meno inquinamento atmo-

sferico, visto che il metano è un combustibile naturale che lascia più pulito il cielo. E questo vorrebbe dire anche risparmiare le generazioni future da futuri e più gravi inquinamenti.

Dunque con l'autonomo a metano non si finisce mai di risparmiare.

Quindi, se abiti in un condominio con riscaldamento centralizzato, chiedi il dossier informativo: è gratis ed è fatto apposta per darti tutti i chiarimenti che desideri, leggilo attentamente! Ma affrettati, perché i fondi messi a disposizione dalle Regioni per questa iniziativa non sono illimitati.

Ricordati, la tua Azienda Gas ti offre tutta la sua collaborazione... per aiutarti a risparmiare.

Dalla tua Azienda Gas.

RAIUNO RAIDUE RAITRE

5.50 BIBLIOTECA DI RAIUNO.
6.55 UNOMATTINA.
7.00 TGI - MATTINA.
8.00 TGI - MATTINA.
9.00 TGI - MATTINA.
10.00 TGI - MATTINA.
10.05 UNO MATTINA ECONOMIA.
10.25 L'ALBERO AZZURRO. Per i più piccoli.
11.00 TGI MATTINA.
11.05 UN ANNO NELLA VITA. Telefilm.
11.55 PIACERE RAIUNO. Presenta Gigi Sabani. 1.a parte.
12.25 CHE TEMPO FA.
12.30 TGI FLASH.
12.35 PIACERE RAIUNO. 2.a parte.
13.30 TELEGIORNALE.
13.55 TGI - TRE MINUTI DI...
14.00 PIACERE RAIUNO. 3.a parte.
14.30 COSE DELL'ALTRO MONDO. Telefilm.
15.05 FOTOGIORNALISMO.
16.00 BIG!
17.35 SPAZIOLIBERO.
15.55 OGGI AL PARLAMENTO.
18.00 TGI FLASH.
18.05 FANTASTICO BIS. Con F. Fazio e E. Brigliadori.
18.40 IL MONDO DI QUARK.
19.40 ALMANACCO DEL GIORNO DOPO.
19.50 CHE TEMPO FA.
20.00 TELEGIORNALE.
20.40 HERBIE, IL MAGGIOLINO SEMPRE PIU' MATTO. Film 1974. Con Helen Hayes, Ken Barry. Regia di Rides Agran.
22.20 ZEUS Di Luciano De Crescenzo.
22.45 TGI - LINEA NOTTE.
23.00 SALISBURGO E LA SUA MUSICA.
24.00 TGI - NOTTE.
24.00 CHE TEMPO FA.
0.30 OGGI AL PARLAMENTO.
0.40 TENNIS - COPPA DAVIS.
1.40 MEZZANOTTE E DINTORNI.

6.00 CUORE E BATTICUORE. Telefilm.
6.55 PICCOLE E GRANDI STORIE.
8.55 CAMPUS - FILOSOFIA E ATTUALITÀ.
9.55 LO SCORTICATORE. Film avventuroso. 1958. Con Curt Jurgens, Maria Schell. Regia di Helmut Kautner.
11.50 TGI - FLASH.
11.55 I FATTI VOSTRI.
13.00 TGI - ORE TREDICI.
13.20 TGI - ECONOMIA.
13.25 TGI - TRENTATRE.
- METEO 2.
13.45 SUPERSOAP.
- SEGRETI PER VOI.
13.50 QUANDO SIAMA... Serie tv.
14.50 SANTA BARBARA. Telefilm.
15.35 GOLLIA CONTRO IL CAVALIERE MASCHERATO. Film 1964. Avventura. Con Mimmo Palmara, Ettore Manni. Regia di Piero Pierotti.
17.00 TGI - FLASH.
17.05 DAL PARLAMENTO.
17.10 ANDIAMO A CANESTRO.
17.25 UN MILIONE DI ORE.
17.55 ROCK CAFE.
18.05 TGI SPORTSERA.
18.20 MIAMI VICE. Telefilm.
19.05 METEO 2.
19.45 TGI TELEGIORNALE.
20.15 TGI LO SPORT.
20.30 I FATTI VOSTRI.
22.45 MISSIONE REPORTER. Special.
23.15 TGI - PEGASO.
23.55 TGI - NOTTE.
24.00 SCI ALPINO - COPPA DEL MONDO MASCHILE.
0.15 METEO 2 - TGI - OROSCOPO.
0.20 ROCK CAFE.
0.25 APPUNTAMENTO AL CINEMA.
0.35 FREUD PASSINI SEGRETE. Film 1962. Con Susannah York, Montgomery Clift. Regia di John Houston.

12.00 IL CIRCOLO DELLE 12.
14.00 RAI REGIONE. Telegiornali regionali.
14.30 TGI - POMERIGGIO.
14.45 LA SCUOLA SI AGGIORNA.
15.45 TUTTI I COLORI DEL BIANCO.
16.05 PALLAMANO - CAMPIONATO ITALIANO.
17.00 TGI 3 ON THE ROAD.
17.15 RASSEGNA: GIORNALI E TV ESTERE.
17.25 SCI ALPINO - COPPA DEL MONDO MASCHILE.
18.15 GEO.
18.55 METEO 3.
19.00 TGI.
19.30 TGI. Telegiornali regionali.
19.45 IL PORTALETTERE.
20.05 BLOB. DI TUTTO DI PIU'.
20.25 UNA CARTOLINA SPEDITA DA A. BARBATO.
20.30 CHI L'HA VISTO? Con Alessandra Graziottin e Luigi Di Maggio.
22.30 TGI VENTIDUE E TRENTA.
24.5 L'AMICO RITROVATO. Film 1989. Con Jason Roberts Christian Anhalt. Regia di Jerry Schatzberg.
0.35 TGI 3 - NUOVO GIORNO.
0.55 METEO 3.
1.00 FUORI ORARIO COSE (MAD) VISTE.

Eventuali variazioni degli orari dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

Radiouno

Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 21, 23.
6.11: Oggi è un altro giorno; 6.40: Bolmare; 6.45: Ieri al Parlamento; 7.20: Gr Regione; 7.40: Come la pensano loro; 8.40: Chi sogna chi chi sogna che; 9: Gianni Bischi conduce in studio Radio anche '91; 10.30: Inonda; 11.15: Tu lui i figli gli altri; 12.04: La penisola del tesoro; 12.40: Note di piacere; 12.50: Tra poco Stereo; 13.20: Itinerari settimanali; 13.30: Cuchi Ponzoni in Gulliver; 13.52: La diligenza; 14.01: Oggiavvenne; 14.28: Stasera dove, fuori o a casa; 15: Gr Business; 15.03: Sportello aperto a Radiouno; 15.36: Lei che ci capisce, di tasse quanto pago?; 16: Il pagnone; 17.04: Io e la radio; 17.30: L'America italiana; 17.58: Mondo camion; 18.08: Radioboy; 18.30: Denaro chi sei?; 19.30: Ondaverdette; 7.13, 9.43, 11.43. 6: Preludio; 7: Calendario musicale; 7.15: Prima pagina. I giornali del mattino letti e commentati da Piero De Garzanti; 8.30: Concorso del mattino (1.a parte); 10: I giorni della radio; 10.45: Concerto del mattino (2.a parte); 12: Tacchino di cultura e spettacolo; 12: Opera in canto; 13.15: La saga di Gilgamesh; 14.05: Diapason. Rotocalco musicale; 16: In diretta dagli studi di via Asiago in Roma; 17: Scatola sonora (1.a parte); 17.30: Terza pagina, quotidiano di cultura; 18: Scatola sonora (2.a parte); 19.15: Dse, la scuola si aggiorna; 19.36: Scatola sonora (3.a parte); 22: Intermezzo; 22.30: Blue note «Le contaminazioni sonore»; 23.35: Il racconto della sera; 23.58: Chiusura.

Radio due presenta; 8.46: «Agia», originale radiofonico; 9.07: A video spento; 9.36: Taglio di terza; 10.14: La patata bollente; 10.30: Dagli studi di via Asiago in Roma; Radiodue 3131; 12.10: Gr Regione, Ondaverde; 12.50: Luciano Rispoli presenta «Impara l'arte»; 14.15: Programmi regionali; 15: Tonio Kroeger di Thomas Mann; 15.46: Parliamone un attimino; 16.32: Parliamone un attimino; 16.35: Appassionata, la grande musica a Radiodue; 16.57: Questa o quella, Musiche senza tempo; 20.30: Dentro la casa: inquietudini e speranze; 22.19: Panorama parlamentare; 22.41: Questa o quella, musiche senza tempo;

Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.15, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, 18.45, 20.45, 23.45.
Ondaverdette: 7.13, 9.43, 11.43. 6: Preludio; 7: Calendario musicale; 7.15: Prima pagina. I giornali del mattino letti e commentati da Piero De Garzanti; 8.30: Concorso del mattino (1.a parte); 10: I giorni della radio; 10.45: Concerto del mattino (2.a parte); 12: Tacchino di cultura e spettacolo; 12: Opera in canto; 13.15: La saga di Gilgamesh; 14.05: Diapason. Rotocalco musicale; 16: In diretta dagli studi di via Asiago in Roma; 17: Scatola sonora (1.a parte); 17.30: Terza pagina, quotidiano di cultura; 18: Scatola sonora (2.a parte); 19.15: Dse, la scuola si aggiorna; 19.36: Scatola sonora (3.a parte); 22: Intermezzo; 22.30: Blue note «Le contaminazioni sonore»; 23.35: Il racconto della sera; 23.58: Chiusura.

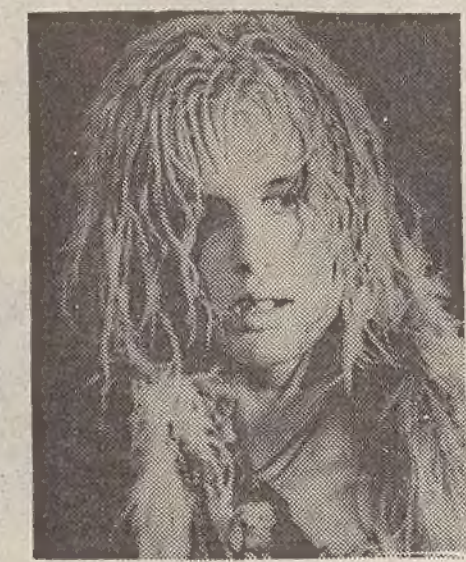
Radio regionale

7.30: Giornale radio; 11.30: Undici; 12.30: Giornale radio; 14.30: Nordes spettacolo; 15: Giornale radio; 15.15: Cinema e dintorni; 15.30: Nordes cultura; 18.30: Giornale radio.
Programmi per gli italiani in Istria; 15.30: Notiziario; 15.45: Voci e volti dell'Istria.
Programmi in lingua slovena: 7: Segnale orario; 7.20: Il nostro buongiorno; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Pronto, buon giorno; 10: Notiziario e rassegna della stampa; 10.10: Concerto in stereofonia; 11.30: Omeo; «Odisea», poema; 11.45: Pagine musicali: Melodie a voi care; 12: Da incontri del giovedì; 12.20: Pagine musicali: musica leggera slovena; 12.40: Musica corale; 12.50: Pagine musicali: musica orchestrale; 13: Segnale orario; Gr; 13.20: Settimanale radio; 13.25: Pagine musicali: musica popolare slovena; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: L'angolino dei ragazzi; «Dov'è attardato l'aereo»; di Vera Poljsak; 14.30: Realtà locali: Da Muggia a Duino; 15: Pagine musicali: colonne sonore; 15.30: Pagine musicali: Stelle del rock; 16: Noi e la musica; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Avvenimenti culturali; 17.40: Onda giovane; 19: Segnale orario; Gr; 19.20: Programmi mondani.
STEREORAI
13.20: Stereopoli. Stereopoli non si sa mai; 13.40: Il meraviglioso mondo di qua; 14.25: I love data glove; 14.45: Opera omnia, Lucio Battisti; 15: Stereo più; 15.30, 16.30: Gr1 in breve; 15.35, 16.37, 17.35: Gierreuno quiz; 18.56: Ondaverde; 19: Gr1 sera, Meteo; 19.15: Gr1 Sport, Mondomotori; 19.30: Classico. Tre secoli di successi, da Bach agli U2; 20.30: Gr1 in breve; 21.04: In contemporanea con Radiouno da Torino concerto sinfonico; 22.44: Stereodrama, presenta Planet Rock; 23: Speciale Guns n' Roses; 24: Il giornale della mezzanotte, Ondaverde, Musica e notizie per chi vive e lavora di notte; 5.42: Ondaverde; 5.45: Il giornale dall'Italia.

NOTTURNO ITALIANO
23.31: Aspettando mezzanotte. Divagazioni, musica, curiosità, riflessioni a cura di Luigi Bizzarri; 24: Il giornale della mezzanotte, Ondaverde, Notturno italiano, I fatti, le voci, le musiche di un giorno nuovo, conduce Stefano Bonagura; 5.42: Ondaverde.
Notiziari in italiano: alle ore 1.2, 3, 4, 5; in inglese: alle ore 1.03, 2.03, 3.03, 4.03, 5.03;



15.00 IO MADAME BOVARY. Film.
16.30 CARTONI ANIMATI.
17.30 SELVAGGIO MONDO DEGLI ANIMALI. Documentario.
18.00 DETECTIVE. Telefilm.
19.15 TELE ANTENNA NOTIZIE.
19.45 SPECIALE REGIONE.
20.00 BEVERLY HILLBILLIES. Telefilm.
20.30 LA DONNA E' DONNA. Film.
22.00 HALLO LARRY. Telefilm.
22.25 IL PICCOLO DOMANI.
23.30 TELE ANTENNA NOTIZIE.
23.00 LA CATTURA. Film.
0.30 IL PICCOLO DOMANI (r.).



Daryl Hannah
(Italia 1, 20.30).



7.00 PRIMA PAGINA.
8.30 ARNOLD. Telefilm.
9.05 QUANDO DICO CHE TI AMO. Film 1967. Con Tony Renis, Lola Falana. Regia di Giorgio Bianchi.
11.50 IL PRANZO E' SERVITO. Condotto da Claudio Lippi.
12.40 NON E' LA RAI. Condotto da Enrico Bonaccorti.
12.55 CANALE 5 NEWS.
14.30 FORUM. Conduce Rita Della Chiesa.
15.00 AGENZIA MATRIMONIALE. Condotto da Marta Flavi.
15.30 TI AMO PARLIAMONE. Condotto da Marta Flavi.
15.53 BACIANDO BACIANDO.
16.00 BIM BUM BAM. Programma contenitore.
18.00 OK IL PREZZO E' GIUSTO. Condotto da Iva Zanicchi.
18.53 BACIANDO BACIANDO. Gioco.
18.55 LA RUOTA DELLA FORTUNA. Conduce Mike Bongiorno.
19.40 CANALE 5 NEWS.
19.45 IL GIOCO DEI 9. Condotto da Gerry Scotti.
20.25 TRASCIA LA NOTIZIA. Show.
20.40 BRAVO BRAVISSIMO. Show.
22.45 RIVEDIAMOLI. Conduce Fiorella Pierobon.
23.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Condotto da M. Costanzo.
24.00 CANALE 5 NEWS.
1.20 TRASCIA LA NOTIZIA. Show.



6.27 METEO - PREVISIONI METEOROLOGICHE.
6.30 STUDIO APERTO.
7.00 CIAO CIAO MATTINA.
- DENNI. Cartoni.
- CLEMENTINE. Cartoni.
- HOLLY E BENJI. Cartoni.
8.27 METEO.
8.30 STUDIO APERTO.
9.05 SUPER VICKY. Telefilm.
9.30 CHIPS. Telefilm.
10.30 MAGNUM P.I. Telefilm.
11.27 METEO.
11.30 STUDIO APERTO. News.
11.45 MEZZOGIORNO ITALIANO. Conduce G. Funari.
13.45 BENNY HILL SHOW.
14.15 LA CORSA PIU' PAZZA DEL MONDO. Film con Pat O'Malley. Regia di Chuck Bayl.
16.30 IL MIO AMICO ULTRAMAN. Telefilm.
17.00 A-TEAM. Telefilm.
18.00 MONDO GABIBO.
18.27 METEO - PREVISIONI METEOROLOGICHE.
18.30 STUDIO APERTO.
19.00 BENNY HILL SHOW. Show.
19.30 I QUATTRO DELLA SCUOLA DI POLIZIA.
20.30 FANTASMI DA LEGARE. Film con Peter O'Tool. Regia di Neil Jordan.
22.30 L'ISTRUTTORIA. Attualità.
0.27 METEO.
0.30 STUDIO APERTO.
0.50 STUDIO SPORT.
1.05 FILM REPLICHA DELLE ORE 14.45.
3.05 A-TEAM. Telefilm.



8.00 BUON GIORNO AMICA. Condotto da Ivano Guidoni.
8.05 COSI' GIRA IL MONDO. Telefilm.
8.30 LA VALLE DEI PINI. Telefilm.
9.40 UNA DONNA IN VENDITA. Telefilm.
10.30 CARO GENTILI. Varietà.
11.30 STELLINA. Telefilm.
12.00 CIAO CIAO. Cartoni animati.
13.40 BUON POMERIGGIO.
13.45 SENTIERI. Telefilm.
14.45 SENORA. Telefilm.
15.15 VENDETTA DI UNA DONNA. Telefilm.
15.45 CRISTALL. Telefilm.
16.30 GENERAL HOSPITAL. Telefilm.
17.05 FEBBRE D'AMORE. Telefilm.
17.50 R4 - NOTIZIARIO D'INFORMAZIONE.
18.00 C'ERAVAMO TANTO AMATI. Varietà.
18.25 IL GIOCO DELLE COPPIE. Varietà.
19.00 CARTONISSIMI.
19.45 PRIMAVERA. Telefilm.
20.30 MANUELA. Telefilm.
22.30 AVVOCATI A LOS ANGELES. Telefilm.
23.30 IL CANTANTE. Film 1952. Con Charles Coburn, Piper Laurie. Regia di Douglas Sirk.
1.25 CHARLIE'S ANGELS. Telefilm.
2.20 ALFRED HITCHCOCK. Telefilm.
2.45 STREGA PER AMORE.

TELEPAVOVA

13.00 ANDIAMO AL CINEMA.
13.15 I RAGAZZI DEL SABATO SERA. Telefilm.
13.45 USA TODAY.
14.00 ASPETTANDO IL DOMANI. Telefilm.
14.30 IL MAGNATE. Telefilm.
15.00 ROTOCALCO ROSA.
17.00 ANDIAMO AL CINEMA.
17.15 SETTE IN ALLEGRIA.
17.45 TOMMY. Cartoni.
18.15 IL RITORNO DEI CAVALIERI... Cartoni.
18.45 I RAGAZZI DEL SABATO SERA. Telefilm.
19.15 SETTE IN CHIUSURA.
19.30 CRIME STORY. Telefilm.
20.25 IL SASSO NELLA SCARPA.
20.30 PANICO NELLO STADIO LINEA.
22.15 NEWS LINE.
22.30 COLPO GROSSO.
23.45 ANDIAMO AL CINEMA.
24.00 7 HYDEN PARK LA CASA MALEDETTA. Film.

TELECAPODISTRIA

16.30 JUKE BOX. Conduce Alex Bini (r.).
18.30 CARTONI ANIMATI.
18.45 OPERA MEJA. Trasmissione slovena.
19.00 TELEGIORNALE.
19.25 VIDEOAGENDA.
19.30 LANTERNA MAGICA. Programma per i ragazzi.
20.30 LE TERRE BIBICHE. Documentario.
21.00 MAPPAMONDO. Una finestra sul vivere quotidiano.
21.30 L'UOMO DI SHEL-FORD. Sceneggiato tv.
22.20 TELEGIORNALE.
22.30 LA SPERANZA DEI RYAN. Soap opera.
23.10 AGENTE PEPPER.
TELEFRIULI
19.30 SPECIALE REGIONE.
20.00 IL COMUNE DELLA SETTIMANA.
21.30 IL SEGRETO DEL SAHARA. Sceneggiato.
22.45 TELEFRIULI NOTTE.
0.15 AUTO OGGI. Motori no stop.

TELEMONTECARLO

12.30 DORIS DAY SHOW. Telefilm.
13.00 TMC NEWS. Telegiornale.
13.30 SPORT NEWS.
14.00 OTTOVOLANTE. Cartoni.
14.35 SNACK. Cartoni.
15.00 UN AMORE IMPOSSIBILE. Film commedia 1978.
16.35 TV DONNA. Rotocalco di attualità al femminile.
17.25 SCHI Slalom gigante maschile.
18.30 YES IDO.
18.45 ARRIVA LA BANDA. Gioco.
19.45 TELELOTTO. Gioco.
20.00 TMC NEWS. Telegiornale.
20.25 SCHI Slalom gigante maschile.
21.00 QUEEN - MAGIC YEARS SPECIAL. Intervista a Umberto Eco.
22.40 FESTA DI COMPLEANNO. Con Gigliola Cinquetti.
23.45 TMC NEWS. Telegiornale.
0.05 LA PROMESSA DI UN MIRACOLO. Film drammatico.

TRIVENETA-TV7 PATHE

19.00 PORTAMI CON TE. Telefilm.
20.00 MADAMEMOISSELLE. ANNE. Cartoni.
20.25 PAOLO E FRANCESCA. Film drammatico.
22.30 TERESA VENERDI'. Film commedia Italia 1941.
0.30 Catch.
TELEQUATTRO
18.30 SPECIALE REGIONE.
18.45 FILO DIRETTO. Conduce in studio Sergio Milic. 1.a parte.
19.25 LA PAGINA ECONOMICA.
19.30 FATTI E COMMENTI. 2.a edizione.
20.00 FILO DIRETTO. 2.a parte.
CANALE 6
19.50 SPECIALE REGIONE.
20.30 «GLI AVVENTURIERI». Film.
22.30 TGI 6.
22.50 SPECIALE REGIONE.
23.00 «CHARLIE». Telefilm.
24.00 Telefilm.

TV/PERSONAGGIO

Parole dal ring

Giuliano Ferrara, un re delle risse in video

ROMA — Con «L'istruttoria» Giuliano Ferrara (ogni venerdì su Italia 1 alle 22.30) mette a confronto opinioni diverse su temi di grande attualità con l'intento di dividere la platea. Fondatore della tv «dell'imprevisto», dello scandalo e del conflitto, il gigantesco giornalista anche quest'anno è riuscito a trasformare il piccolo schermo in una sorta di ring. «Con i miei programmi — spiega — cerco sempre di coniugare l'interesse del pubblico con argomenti interessanti che siano proponibili con il linguaggio televisivo».

Che pensa della televisione obiettiva e faziosa? «L'importante è mettere il pubblico nelle condizioni di giudicare chi fa televisione. Il peggior comunicatore televisivo è quello che spaccia per verità universali opinioni soggettive».

Ma lei è fazioso? «Non sono fazioso e non elogia la faziosità, se questo vuol dire deformare le notizie o sottrarsi alle regole fondamentali del nostro mestiere. Sono fazioso, però, se per faziosità intende parti-

gianza, soggettività, tendenziosità; cioè il mio rifiuto di dichiararmi al di sopra della mischia o una veste della verità».

Cosa distingue Samarca da «L'istruttoria»? «Santoro, oltre ad avere una redazione composta da centinaia di persone e ad andare in onda in un orario diverso, ama fare delle trasmissioni in cui il pubblico lo applaude e conferma le sue convinzioni; mentre io amo mettere in discussione le poche certezze che ho interfaciando con un interlocutore critico, un avversario che cerco di avere in casa». Come giudica l'informazione offerta dalla Rai e dalla Fininvest?

«Alla Rai manca un po' di grinta mentre alla Fininvest una volontà di investimento dell'editore in questo settore, anche se Berlusconi pare che abbia accettato la sfida di realizzare un telegiornale su Canale 5 in concorrenza con il Tg1 delle 20».

Da qualche tempo la tv è diventata una vetrina del sesso. E' d'accordo su questa invasione?

«L'eroticismo, il sesso, le questioni d'amore sono molto importanti, fanno parte della vita privata e in qualche misura anche della vita pubblica. L'importante è che la tivù registri la presenza di questo tema civile con ironia, con distacco, con intelligenza come cercano di farlo sui settimanali e sui quotidiani».

Spesso le sue trasmissioni sono state teatro di violenti scontri. Ma in tv per arrivare a delle conclusioni è determinante la rissa?

«Determinante è non annoiare il pubblico e questo si ottiene facendo emergere i problemi per quelli che sono. Ma siccome in Italia siamo un po' ipocriti, appena il problema viene fuori nudo e crudo senza essere «ovattato» dalle parole, tutti gridano: «Oddio, una rissa». No, non è una rissa ma solo una accesa discussione come avviene nell'antico parlamento inglese di Westminster che quanto a risse, parole forti e turpiloqui non è inferiore all'«L'istruttoria».

Umberto Pincatelli

TV Il filosofo da vedere

GORIZIA — «Michelstaedter», il film televisivo diretto da Fabio Malusa su una sceneggiatura di Antonio Devettag, verrà presentato in anteprima nazionale domani a Gorizia. La proiezione si terrà, alle 18, nella sala convegni dei musei provinciali di Borgo Castello. Sabato 14 dicembre, alle 15.15, lo potranno vedere i telespettatori del Friuli-Venezia Giulia sintonizzandosi su Raitre.

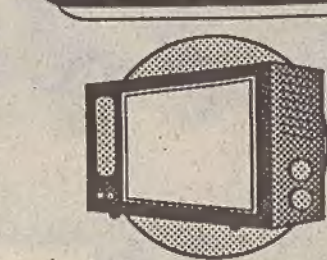
Il film, che dura quasi un'ora, è stato girato tra Trieste e Gorizia. Racconta, per episodi, la vita del grande filosofo goriziano, morto suicida a 23 anni, che l'amico Enrico Mreule definì «santo e profeta».



«Magic years» passati con Freddie

ROMA — Un altro omaggio televisivo per Freddie Mercury, il cantante morto domenica notte. Si intitola «Magic years» e va in onda questa sera, alle 21, su Telemontecarlo. In cinquanta minuti ripercorrerà le tappe principali del grande successo ottenuto dal Queen (nella foto) trascinati dal loro «front man» Freddie, una presenza scenica e una voce che non sarà facile dimenticare.

TELEVISIONE



MONTECARLO

Misteri del Jumbo

Un'intervista a Gheddafi di «Tmc News»

Una intervista al leader libico Gheddafi sarà trasmessa su Tmc alle 23.35, al termine di «Tmc News». Al microfono di Olga Bisera, Gheddafi parlerà delle accuse rivolte alla Libia per l'attentato al Jumbo Jet della Pan Am precipitato a Lockerbie, in Scozia.

Reti Rai, ore 20.40

«Herbie, il maggiolino sempre più matto»

La nuova programmazione cinematografica di Raitre per la seconda serata offre il miglior film della giornata («L'amico ritrovato»), in prima visione tv. Gli ordinari tutte le altre proposte, compresa quella del «Cinema insieme» di Raiuno che continua la serie dedicata al «Maggiolino» Herbie.

«Herbie, il maggiolino sempre più matto» (Raiuno, ore 20.40) di Robert Stevenson (1974) è una commedia. La singolare auto con volontà propria, il maggiolino Herbie, scende questa volta in lizza per ristabilire i diritti dei poveri contro il truce costruttore Alonzo Hawk. Suo nipote, insieme alla dolce Helen Hayes, sale a bordo di Herbie e rimette tutto a posto.

«L'amico ritrovato» (Raitre, ore 22.45) di Jerry Schatzberg (1989) va in «prima tv». Dal romanzo di Fred Ullman, il regista di «Lo spavento» co-

Canale 5, ore 20.40

«Bravo, bravissimo» con i bambini

Terzo e ultimo appuntamento, alle 20.40 su Canale 5, con «Bravo, bravissimo», lo «speciale» condotto da Mike Bongiorno che ha per protagonisti bambini di tutto il mondo che si cimentano in esibizioni musicali. Per la finale, alla quale parteciperanno 12 bambini, c'è in palio una borsa di studio di 20 milioni. A eleggere il vincitore della serata sarà il pubblico in sala.

Raiuno, ore 23

«Salisburgo e la sua musica»

Alle 23, Raiuno propone «Salisburgo e la sua musica» di Dora Ossenska, un reportage sul famoso Festival salisburghese e sulla bellissima città austriaca con la sua magica atmosfera e bellezza. Il programma mostra le immagini delle prove di George Solti (la nuova produzione del «Flauto magico») di Riccardo Muti (il concerto inaugurale e il «Don Giovanni»), di Giuseppe Sinopoli, di Georges Pretre (prova dei loro concerti) e si avvale della affascinante presenza di Barbara Hendricks.

Di sicuro interesse, gli incontri con alcune personalità artistiche del festival, tra i quali quelle con il sovrintendente Gerard Mortier e il critico Claudio Casini.

Canale 5, ore 23.15

«Maurizio Costanzo Show»

La puntata del «Maurizio Costanzo Show», in onda alle 23.15 su Canale 5, sarà dedicata alla criminalità minorile. In studio ci saranno Federico Palomba, direttore dell'ufficio di giustizia minorile; il deputato europeo Dacia Valent; Ferdinando Camon, autore del libro «Il super baby»; il giornalista e scrittore Claudio Camarca; Alfredo Libassi, uno degli attori del film «Mery per sempre»; e «Ragazzi fuori»; Mario Pochini, che pubblicherà il libro «Sono suo figlio ma lei non mi vuole».

Il programma è condotto da Maurizio Costanzo dal Teatro «Parioli» di Roma, con la regia di Paolo Pierangeli e gli interventi musicali al pianoforte di Franco Bracardi.

Raiuno, ore 15

«Fotogiornalismo: l'occhio della storia»

Un viaggio nelle immagini più rilevanti pubblicate dai primi settimanali illustrati internazionali, che utilizzavano la fotografia come principale strumento di informazione, sarà proposto su Raiuno alle 15 nel programma speciale del Dipartimento Scuola Educazione «Fotogiornalismo: l'occhio della storia», di Anna Baldazzi.

Mercoledì 29 novembre 1991

MUSICA: TRIESTE

Paoli, la voglia di «fare»

In concerto all'insegna della solidarietà, quello visto al palasport

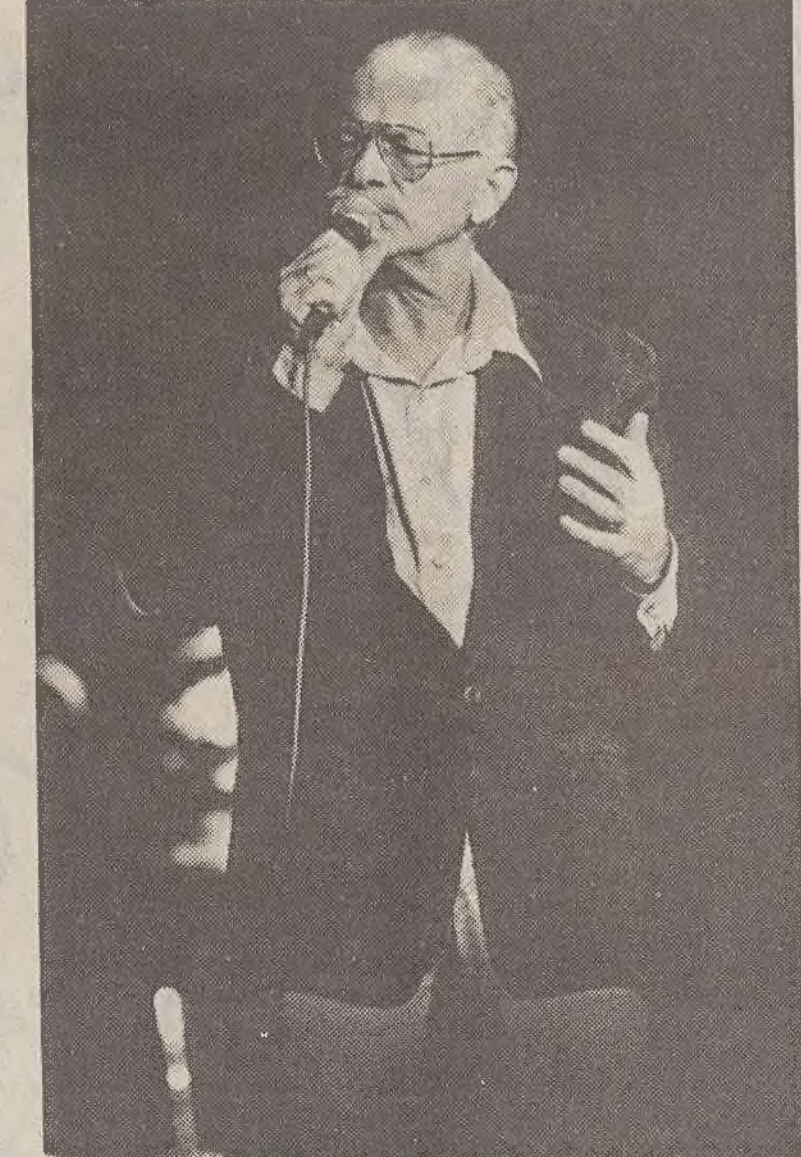
zio di Muscatello

TE — Da giovani vogliono «cambiare il mondo». Poi la vita prende quasi il sopravvento e per rientrare negli impegni, spesso non si può che lasciare a casa la propria «voglia di fare». Ma Gino Paoli non è uno di quei musicisti che si sono arresi. Dopo un periodo di inattività, ha deciso di tornare in scena con un nuovo album, «Matto come un gatto». Poi, via via, arrivano le altre canzoni (fra cui «Io ci sarò» e «L'ufficio delle cose perdute»), vecchie e nuove, tutte accolte con calore dal pubblico.

Quando introduce «Matto come un gatto», sempre dall'ultimo, vendutissimo album, l'artista parla di questa guerra («qui, a due passi», che sembra non interessare nessuno, forse «perché le manca l'alta questione morale del petrolio», che aveva fatto versare fiumi di inchiostro sulla guerra del Kuwait, considerata da molti «giusta»). «Io quella

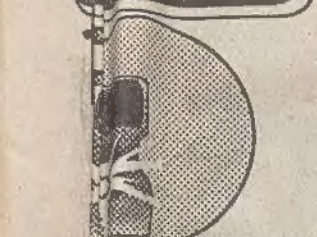
volta — ha affermato Paoli — non ho detto nulla, perché per me le guerre sono sempre ingiuste». Gli applausi più calorosi sono arrivati, come sempre, quando l'artista è andato a rivisitare i suoi grandi classici degli anni Sessanta. Da solo, al pianoforte, con i sette musicisti del gruppo (fra cui Demo Morselli e Bob Fix ai fiati) e le due coriste sedute sui gradini come un gruppo di amici li per ascoltare. Uno alla volta, i musicisti si sono alzati e hanno caratterizzato i vari brani con i loro strumenti: il clarinetto per «La gatta», la chitarra per «Sassi», il flicorno per «Il cielo in una stanza», la melodica per «Senza fine». Poi è arrivata la volta di «Sapore di sale», e in un rituale per la verità un po' stanco è stato il pubblico ad essere chiamato a cantare in coro.

Alla fine, prima dei bis, e dopo aver preso spunto da «Quattro amici» per lanciare il suo appello alla solidarietà, Paoli ha chiamato sul palco Peppe Dell'Acqua, responsabile del Centro d'igiene mentale di Barcola e fra i promotori dell'iniziativa di Clauzetto. Ringraziamenti di rito e infelice idea di chiamare sul palco sindaco e presidente della Provincia, completi di assessori al seguito. Strette di mano di pramatica, complimenti all'artista, e poi il primo cittadino se n'è venuto fuori con un infelicitissimo «Mi rendo conto che dopo un concerto di Gino Paoli non c'è molto da dire...». Un'ovazione all'altezza di quelle che avevano appena salutato i vecchi successi del cantautore gli ha praticamente bloccato in gola quelle «due parole che volevo ugualmente dire», invitandolo neppure troppo implicitamente ad andarsene. Nessun altro ha avuto l'ardire di prendere la parola. E il gruppetto ha riguardato la scaletta, lasciando così di nuovo il posto al linguaggio della musica. L'unico che il pubblico voleva ascoltare.



Gino Paoli fotografato da Italfoto durante l'applaudito concerto dell'altra sera al palasport.

LE VISIONI



DE INGANNO: Jack Nicholson, Harvey Keitel, Usa, 1991.

ensione di

io Lugh

Il suo addio dei detective privati sugli schermi continua con un'altra versione, più che mai affascinante, della storia iniziata quindici anni fa da Roman Polanski con «Chinatown», perché Jack Nicholson ha voluto interrompere il grande onno del «private eye» Jack Gittes, che avevamo lasciato alla fine del primo film di fronte ai miferi di Los Angeles, ferito dalla perentoria e affannosa affermazione di un collega: «Lascia stare Jack, è Chinatown».

CINEMA / RECENSIONE

Chinatown, dove vive l'incubo

Convince Jack Nicholson e il suo «Grande inganno», in stile Polanski

Ora Jack Gittes ha fatto carriera, il suo ufficio ha un aspetto molto chic («puzza di arredatore», avrebbe scritto Chandler), una targa cromata come si deve («Gittes Investigations»), segretarie sexy, ma non può rinunciare al suo mestiere che lo riporta giù tra lo schifo, tra la corruzione senza fondo della metropoli.

Gittes deve sbrogliare una brutta faccenda con un omicidio per gelosia, che rivela, però, una doppia faccia perché, forse, moglie e marito erano d'accordo per far fuori l'amante di lei, che è anche socio in affari di lui. L'indagine del detective procede al solito nel gioco della doppiaggia, con doppi nomi (anche il presunto colpevole si chiama Jack), doppie vite, doppie mogli (quelle dei due soci, traditrici a

vicenda). E a tentare di svelare il «grande inganno» ci si ritrova in un indecifrabile labirinto di specchi, dove gli indizi ci balenano accanto all'improvviso, distinti eppure inafferrabili. Come nei romanzi chandleriani, e come nel primo «Chinatown», l'ingrigo è senza soluzione, incomprensibile, perché tutto in fondo sono colpevoli e hanno una scusa per esserlo, e tutti hanno degli incubi che riemergono dal passato. E il grande inganno, come i grandi incubi del cinema, è segnato da colori simbolici, da volti invisibili: perché delle tre donne della storia una è sempre vestita di nero («dark lady»), un'altra non la si vede mai in faccenda, se non quando se ne va per sempre, e la terza è di continuo mascherata

CINEMA / CONCORSO Arte, storia e ambiente visti dagli «amatori»

TRIESTE — Nove opere di autori regionali e cinque di autori sloveni (assenti i carinziani) sono il risultato più che positivo della nuova formula adottata dal Club Cinematografico Triestino, che vede da quest'anno l'estensione alle regioni estere confinanti con il Friuli-Venezia Giulia (Carinzia e Slovenia) del Concorso video-cinematografico «Trofeo Trieste '91», giunto alla sua undicesima edizione e riservato a opere amatoriali che trattino temi specifici delle tre regioni (dall'arte alla storia all'ambiente). Le opere, fra cui prevalgono quelle in Super8 su quelle in video (solo tre), saranno visionate dalla giuria e, quindi, presentate al pubblico (e premiate) sabato 14 dicembre, dalle 17 alle 18.30 e dalle 20.30 alle 22.30, nella sala maggiore del Circolo del Commercio e del Turismo di via San Nicolò. Intanto, oggi alle 20.30 nella sede di via Mazzini 32, il Cct propone una serata di film di Fulvio Bacicchi («La mantide religiosa», «Due occhi nella notte», «Dal sentiero Rilke» e «Le Vipere»).

TEATRO / ROMA

Meglio da arrabbiato

«L'amante» di Arnold Wesker con Claretta Carotenuto

Servizio di Chiara Vatteroni

ROMA — Arnold Wesker, 59 anni, è un signore inglese che parla con un accento inglese scrupolosamente colto. Il fatto non dovrebbe stupire, se non fosse che la lingua inglese riesce ad essere incredibilmente stratificata (socialmente) a seconda della qualità dei suoni prodotti dal parlante.

Wesker, pur gloriosi delle proprie origini proletarie, sembra anche fare di tutto per farle dimenticare. Tanto per cominciare, ha quasi rinnegato (se pure ufficialmente) la sua produzione anteriore, quei drammi passati alla storia del teatro come i «kitchen sink dramas», ovvero le piccole tragedie del quotidiano bagnato di sociale. Un paio di anni fa, Wesker re-

calcitrava visibilmente a qualsiasi etichetta che lo accumulasse rigidamente ad una stagione del teatro inglese (peraltro fecondissima).

Dal sociale multivariate di «La cucina», Wesker è passato ai monodrammi, specializzandosi in una serie di monologhi femminili, denominati — dall'autore — commedie senza intervallo. Della commedia hanno, spesso, l'impianto complesso del plot sviluppato nel breve spazio della rappresentazione: madri che scrivono alle figlie, donne anziane e sole, bagladies, ovvero barbone, donne di successo al limite del crollo nervoso.

A quest'ultima categoria appartiene Samantha Miller, la protagonista di «L'amante», rappresentata in prima assoluta l'al-

tra sera al rinato Teatro Flaiano con la regia dello stesso Wesker e l'interpretazione (nonché traduzione) di Claretta Carotenuto. Come interprete/lettore delle proprie opere, Wesker è sorprendente (spesso egli «regala» al British Council pacate e avvincenti letture dei suoi monologhi: quest'anno ha scelto «Annie Wobblers», trilogia messa in scena nel 1987 da Ennio De Dominicis, per l'interpretazione di Elisabetta Pozzi); non altrettanto lo è come regista.

«L'amante» è un monologo che non ha la compattezza e l'irrinunciabile necessità dei precedenti. Il fatto che Samantha parli con i manichini del suo atelier d'alta moda è pretestuoso e «falso», tanto che l'idea di dare a due dei manichini un'identità «russa» — una buona e

amichevole, Ninotchka, l'altra maligna e negativa, Babushka — si perde nella farraginosità del meccanismo narrativo. Samantha attende la telefonata dell'amante, un uomo sposato, dal quale ella sembra essere assolutamente dipendente, a livello psicologico. La telefonata non arriverà, dopo che la donna si è sottoposta a una sfiancante e crudele auto-analisi.

In Claretta Carotenuto sono visibili, amplificati, tutti i vezzi e i tic di Wesker: il gergo, il gesto molle e ornato delle mani, accettabilissimo in una sala di conferenze, ma insopportabile sulla scena. Suggeriva e molto «british» l'ambientazione di Hilary Baxter che ha curato anche i costumi (o meglio, le metà di abiti drappaggiati sui manichini).

TEATRO / UDINE

Il kafkiano «contatto» col padre

UDINE — Un drammatico squarcio della vita di Franz Kafka definisce il tema del nuovo appuntamento di Teatro Contatto. «Lettera al padre» si intitola lo spettacolo che Francesco di Francesantonio interpreta da questa sera, alle 21, allo Zanon di Udine nell'ambito della rassegna organizzata dal Centro Servizi e Spettacoli. Il testo è tratto da alcune fra le più note pagine autobiografiche dello scrittore praghese e indaga nelle pieghe del rapporto fra padri e figli.

«Kafka» — anticipa l'attore — ha scritto questa lettera nel 1919. Oggi noi ci possiamo leggere, in tutta la sua tremenda aggressività, il diritto di un padre che ama senza capire e senza credere nell'efficacia di questo amore». Le pagine della «Lettera» hanno suggerito a De Francesantonio una serie di immagini che sono poi state tradotte teatralmente utilizzando modalità espressive diverse: non solo la parola, ma anche il gesto e la danza.

In questa maniera il personaggio Kafka rivive i momenti e i sentimenti che hanno caratterizzato il suo rapporto con il padre: l'educazione repressiva, l'impossibilità di un dialogo vero, la frustrazione delle proprie spinte creative e la serie di paure e sensi di colpa che ne sono poi derivati. La «Lettera» è un lucido atto d'accusa non solo nei confronti del proprio padre, ma di un intero sistema educativo, un'analisi dolorosa, elaborata con la consapevolezza dell'età matura.

Contrassegnato da una scenografia minima, lo spettacolo offre l'immagine di una stanza immaginaria dove trovano spazio parti recitate, mimiche e danzate. Franco di Francesantonio è, infatti, un attore che da tempo alterna impegni teatrali e coreografici: ha lavorato con Zeffirelli e Strehler, ma anche con Carla Fracci e la compagnia di danza di Misha van Hoeck. «Lettera al padre», che si avvale del coordinamento registico di Massimo Masini e di quello coreografico di Daniela Capacci, si replica fino a domenica.

AGENDA

L'Armonia prosegue con Sipario Aperto

Oggi, alle 20.30 nella sala di via Ananias, la compagnia «Sipario Aperto» presenta «Robe de l'altro mondo» di Silvio Petean. Regia dell'autore. Si replica domani alle 20.30 e domenica alle 16.30.

La commedia sostituisce in cartellone «Trieste e un calafà» di Cappelletti e Paghi, che slitta al marzo '92.

Alla radio regionale

Nordest Cultura

Oggi, alle 15.30, la rubrica radiofonica «Nordest Cultura», di Lilla Cepak e Valerio Fianara, propone l'incontro di Lilla Ambrosi con Art Spiegelmann («Maus»), con le edizioni per bambini «Le Marasche» di San Giovanni al Natisone e con Anna Rosa Rugliano, direttrice della Biblioteca civica di Trieste, che presenterà la mostra «Librografica», che si apre domani alla Fiera di Trieste.

Teatro Cristallo

Posizione di stallo

Da domani fino all'8 dicembre, al Teatro Cristallo, per la stagione della Contrada, la Compagnia dell'Atto di Roma presenta «Posizione di stallo» di Pavel Kohout. Regia di Marco Lucchesi.

Teatro in dialetto

La Barcaccia

Domani alle 20.30 e domenica alle 17, nel teatro dei Salesiani (v. dell'Istria 53), la Barcaccia presenta la commedia in dialetto «Vigilia al Commissariato» di Carlo Fortuna.

«Principes Vips»

Canitainverno

Domani, alle 22.30 al Principes Vip di Grignano, prende il via la fase regionale del V Concorso nazionale «Canitainverno '92» per cantanti, cantautori, complessi, autori, ballerini, showgirls, cabarettisti.

Teatro dei Fabbri

Giullari di Biskra

Fino a domenica, alle 20.30 nel teatrino di via dei Fabbri, si replica «I giullari di Biskra» di Franco Ferranti.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione Sinfonica d'Autunno 1991. Domenica alle 18 (fuori abbonamento) pomeriggio con Mozart: concerto diretto da Lu Jia, violinista Miekio Kanono. In programma musiche di W.A. Mozart. Vendita e prenotazioni Biglietteria del Teatro. Orario: 9-12, 16-19.

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione 1991/92. Oggi alle 20.30 (Turno F) de «L'italiana in Algeri» di G. Rossini. Direttore Bruno Campanella, regia di Stefano Vizioli. Domani alle 20.30 (Turno L). Biglietteria del Teatro. Orario: 9-12, 16-19.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Stagione 1991/92. Prosegue la campagna abbonamenti. Sono a disposizione fino al 10 dicembre SPECIALI ABBONAMENTI LIBERI A 10 SPETTACOLI. Sottoscrizioni presso: aziende, scuole, università e Biglietteria Centrale di Galleria Protiti. Inoltre anche presso la segreteria del Teatro, dal lunedì al venerdì, 9.30-13, 16.30-19, e durante l'orario di spettacolo presso la Cassa del Politeama CONTINUA LA VENDITA DELLE CARTE TEATRO.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30, Teatro Stabile di Bolzano presenta «Libertà a Brema», di R.W. Fassbinder, con Patrizia Milani. Regia di Marco Bernardi. In abbonamento: tagliando n. 3 A (alternativa), durata 1h e 30. (senza intervallo). Prenotazioni: Biglietteria Centrale di Galleria Protiti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Domenica 8 dicembre, ore 21: «Ray Charles» in concerto. Fuori abbonamento. Prevendita: Biglietteria Centrale di Galleria Protiti. Non sono valide le tessere.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. 3 e 4 dicembre: Duetto 2000 presenta la compagnia Philippe Genty in «Derives». Fuori abbonamento, valida CARTA TEATRO 1. Prevendita: Biglietteria Centrale di Galleria Protiti.

TEATRO DI VIA DEI FABBRI. Ore 20.30 «I giullari di Biskra» di Franco Ferranti con Marcello Crea. Musiche di Fabio Nieder. Prevendita: Utat - Galleria Protiti.

TEATRO MIELA (Piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 365119). Oggi, ore 20.30: il Capas con «Quegli de l'Urnico» presentano «Il gioco dell'amore e del caso» di P. de Marivoux.

TEATRO MIELA (Piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 365119). Martedì 3 e mercoledì 4, ore 21: per la rassegna «Mela Rides» Daniele - Trambusti in «Manolo» di Benvenuti e Trambusti, musiche di Davide Riondino. Ingresso interi L. 20.000, soci L. 15.000. Prevendita Biglietteria Centrale Galleria Protiti.

TEATRO SILVIO PELLICO di via Ananias. Ore 20.30 L'Armonia presenta il Gruppo Teatrale «Sipario aperto» con la commedia in 3 atti comica e brillantissima «Robe de l'altro mondo» di Silvio Petean. Prevendita biglietti Utat.

L'AIACE AL LUMIERE (tel. 820530). A gentile richiesta ore 17.30, 19.50, 22.10 di A.W. Mozart: «Il flauto magico». Regia di Ingrid Bergman. Sottotitoli in italiano. Colore, per tutti. Solo oggi.

ARISTON. Fest.Fest. Ore 16.15, 18.05, 20.10, 22.15. Harrison Ford nella sua più grande interpretazione: «A proposito di Henry» di Mike Nichols, con Annette Bening, Mikal Gilen, Bill Nunn. La storia di un uomo che cambia vita e ritrova l'amore: divertente e commovente il film più applaudito alla Mostra di Venezia. 4.a settimana.

SALA AZZURRA. Fest.Fest. Ore 16.15, 18.10, 20.05, 22.15. «Nei panni di una bionda» di Blake Edwards, con Ellen Barkin. Una nuova vertiginosa e divertentissima commedia premiata a Taormina '91.

EXCELSIOR. Ore 18.45, 20.30, 22.15: «Non dirme... non ci credo» di Maurice Phillips. Gene Wilder e Richard Pryor in una serie travolgente di gag, equivoci e situazioni comiche.

EDEN. 15.30 ult. 22.10: «Morbosità bestiale di sorelle superbagnate». Eva Orlowsky, Miss Pomodoro e lo stallone Rocco nel porno evento del '91. V. 18.

GRATTACIELO. 17.45, 20, 22.15: arriva il ciclone Benigni... Piogge di risate in tutta Italia. Roberto Benigni in «Johnny Stecchino», con Nicoletta Braschi e Paolo Bonacelli, Franco Volpi.

MIGNON. 17, 19.30, 22. «Il grande inganno». Il seguito di «Chinatown» un giallo ad alta tensione con Jack Nicholson.

NAZIONALE 1. 16, 18, 20.10, 22.15: «Scappo dalla città» (La vita, l'amore e le vacche) con Billy Crystal. Ridere come mai con il film più comico dell'anno! Dolby stereo.

NAZIONALE 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Sotto massima sorveglianza» con Rutger Hauer, Joan Chen e Mimi Rogers. Una fuga senza precedenti da un carcere violento e futuristico. Un film ad altissima tensione.

NAZIONALE 3. 16, 18, 20.15, 22.15: «Barton Fink». Lo straordinario film di J. Coen che ha stravinto a Cannes '91.

NAZIONALE 4. 16.45, 18.30, 20.25, 22.15: «Rapsodia in Agosto», con Richard Gere. L'ultimo straordinario capolavoro di Akira Kurosawa.

NAZIONALE DISNEY. Domani alle 14.40 e 16, domenica alle 10.30, 14.40 e 16: «Oliver & company». Ingresso L. 5.000.

CAPITOL. 15.15, 17.30, 19.50, 22.10: «La leggenda del re pescatore» l'ultima straordinaria interpretazione di Robin Williams. Un appassionante e divertente vicenda d'amore e redenzione in un'insolita strabiliante Manhattan.

ALCIONE. (Tel. 304832). Ore 17, 18.45, 20.30, 22.15. In prima visione «L'amore necessario» di Fabio Carpi con Ben Kingsley e Marie-Christine Barraud. Una coppia adulta e perversa incontra una coppia di giovani innocenti e in un gioco di seduzione incrociata ognuno rimarrà vittima del proprio intrigo.

LUMIERE FICE. (Tel. 820530). Oggi vedi Alice. Domani ore 16.30, 18.20, 20.10, 22.15: «Una storia semplice» di Emilio Greco. Leone d'oro a Venezia a G. M. Volontè.

LUMIERE SPECIALE BAMBINI. Domenica ore 10, 11.30 e ore 15 (spettacolo unico): «La bella addormentata nel bosco». Un classico di Walt Disney.

RADIO. 15.30 ult. 21.30: «Marina transexuale Joakim». Macabre perversioni di un erotismo agghiacciante. Impossibile da perdersi V. m. 18.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione cinematografica '91/92. Ore 18-20-22: «Edoardo II» di Derek Jarman con Tilda Swinton. Vietato minori anni 14. Prossimamente: «Mai senza mia figlia» di Brian Gilbert.

TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica '91-92. Mercoledì 4 dicembre ore 20.30 concerto del duo Emanuele Baldini, violino; Lorenzo Baldini, pianoforte. Musiche di Bruch, Grieg, Paganini, Stravinskij, Massenet-Marsick, Pablo de Sarasate. Biglietti alla cassa del Teatro ore 17-19, Utat Trieste.

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa '91-92. Venerdì 6 e sabato 7 dicembre 1991 ore 20.30: il Teatro Eliseo presenta: «Il piacere dell'onesta» di Luigi Pirandello, regia di Luca De Filippo, con Umberto Orsini, Rita Savagnone. Biglietti alla cassa del Teatro ore 17-19.

GORIZIA

VERDI. 18, 22: «Scelta d'amore», con Julia Roberts.

CORSO. 17.30, 22: «La vita, l'amore e le vacche». Con Billy Crystal e Daniel Stern.

VITTORIA. 19.45, 22: «L'ultima tempesta».

TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA Politeama Rossetti

STAGIONE 1991/92 3 e 4 dicembre ore 20.30

DERIVES

di Philippe Genty

Spettacolo di Teatro Danza (fuori abbonamento)

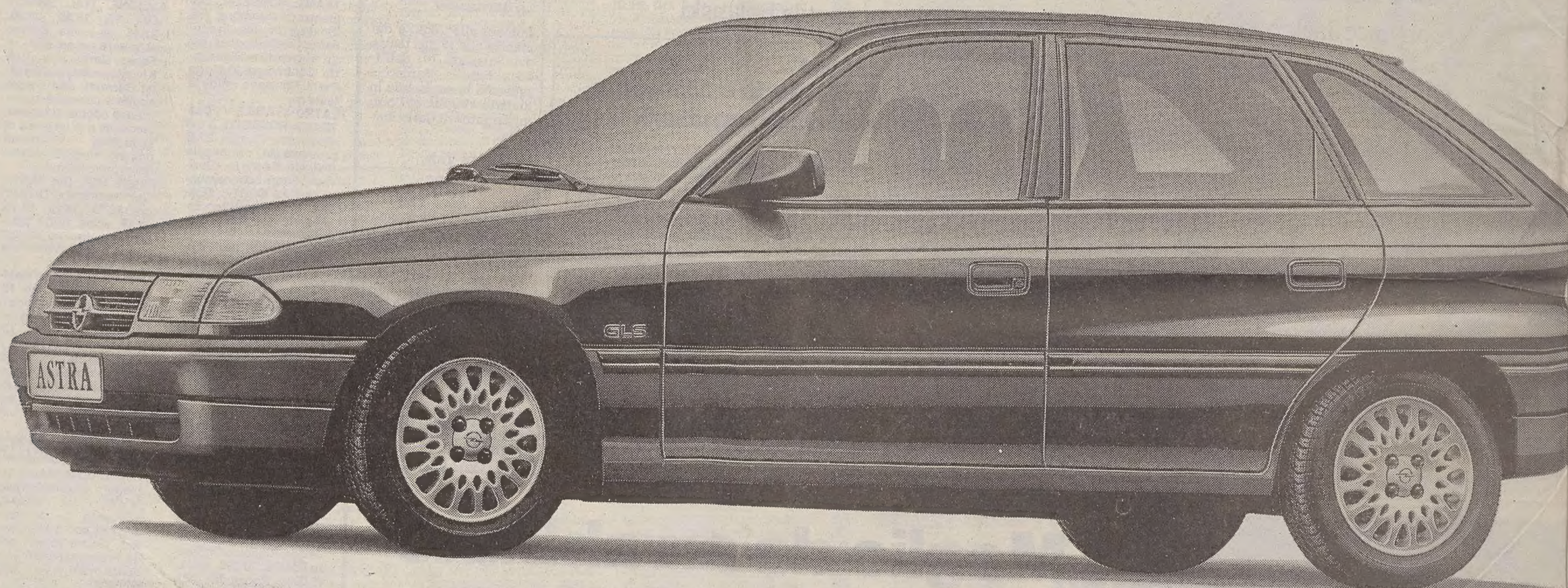
la pubblicità è notizia

per la pubblicità rivolgersi alla

Società Pubblicità Editoriale

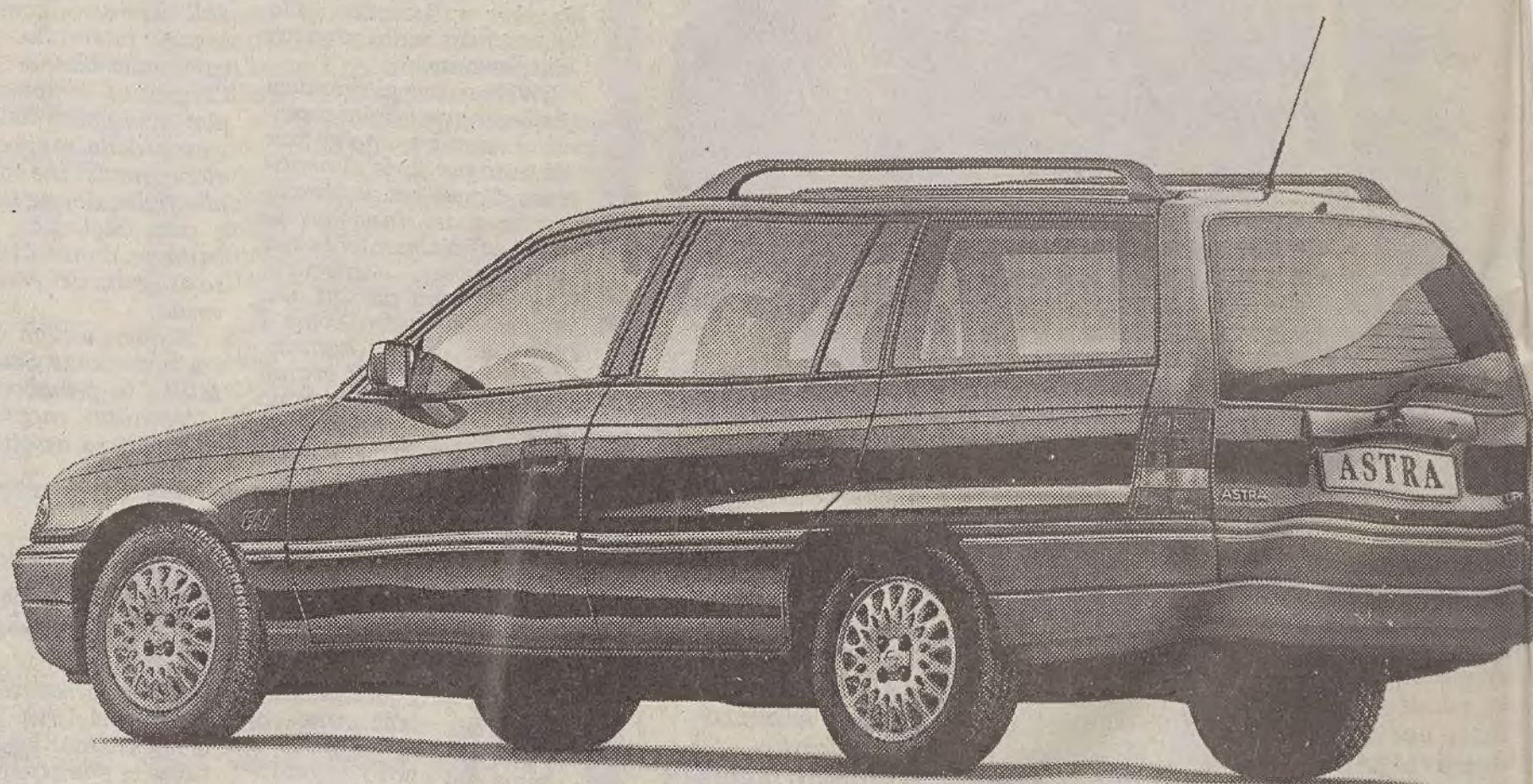
*Immagina un'auto come vorresti che fosse.
Sinceramente tua,*

Opel Astra.



O P E L A S T R A

Immagina il fascino di una linea nata per catturare lo sguardo e inseguire le emozioni. Immagina la sicurezza del suo telaio ad alta resistenza e delle portiere con doppio rinforzo d'acciaio. Immagina il suo sistema di sospensioni dinamiche e le cinture di sicurezza con blocco inerziale, unici per la sua classe. Immagina il comfort impareggiabile dei suoi interni di nuova concezione ergonomica, e il sofisticato sistema filtrante "Micronair" che ti lascia respirare solo aria pura. Immagina una nuova armonia con l'ambiente in cui vivi e guidi, con il convertitore catalitico di serie su tutti i modelli, benzina e diesel. Immagina il piacere di viaggiare in tutto lo spazio che hai sempre desiderato ascoltando un'autoradio stereo di serie con 6 altoparlanti. Opel Astra, berlina e station wagon, motori da 1.4i (60 e 82 CV) a 2.0i 16V (150 CV); da lire 15.975.000 chiavi in mano. Un'auto come vorresti che fosse.



Ti aspetto dai Concessionari Opel sabato 30 novembre e domenica 1 dicembre per farti provare una nuova emozione.

*P.S. Per tutti i contratti Opel Astra stipulati entro il 31 dicembre 1991
i prezzi non subiranno variazioni fino alla consegna.*